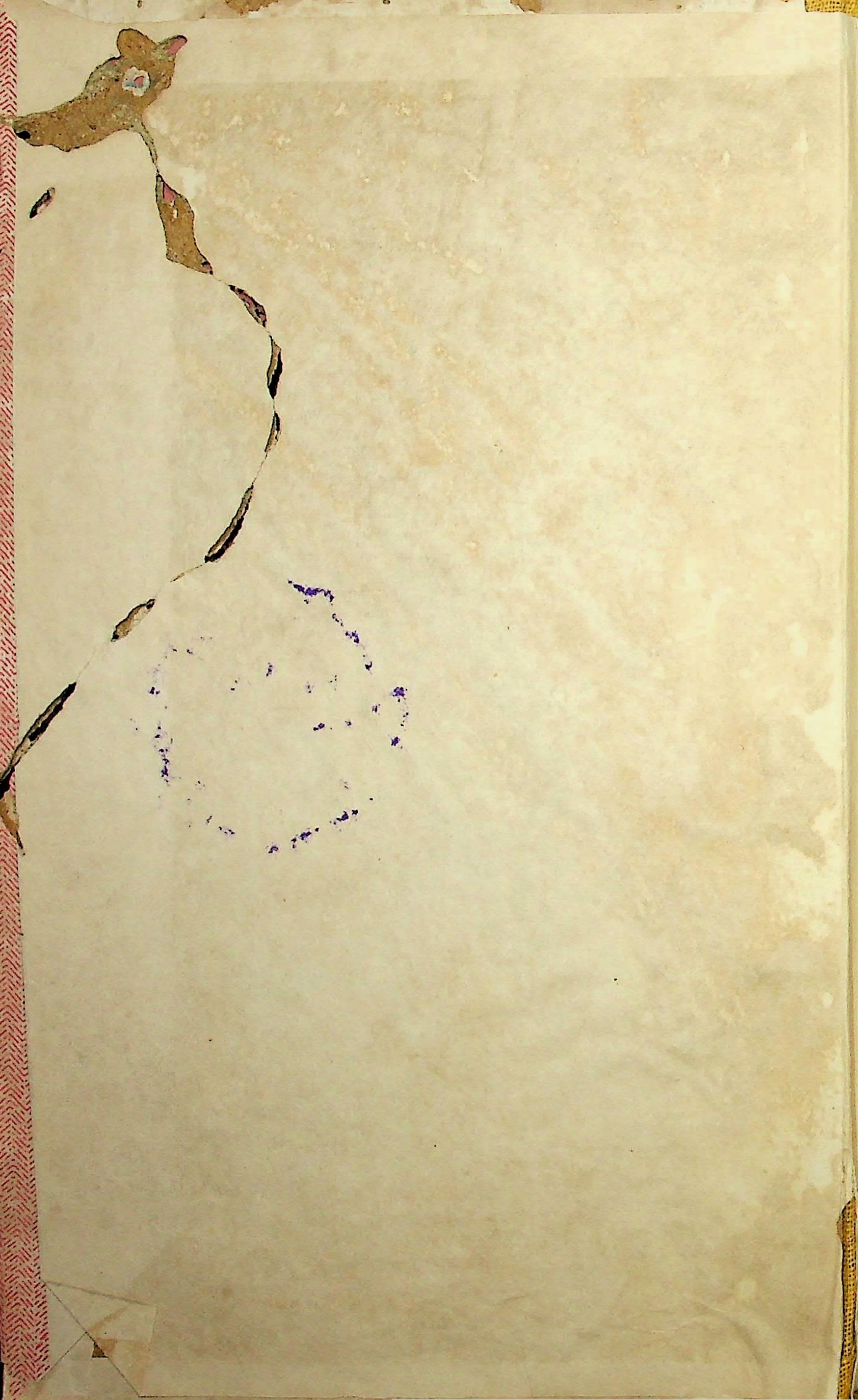
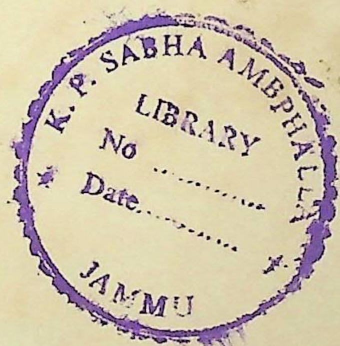
मुहावरा कोष

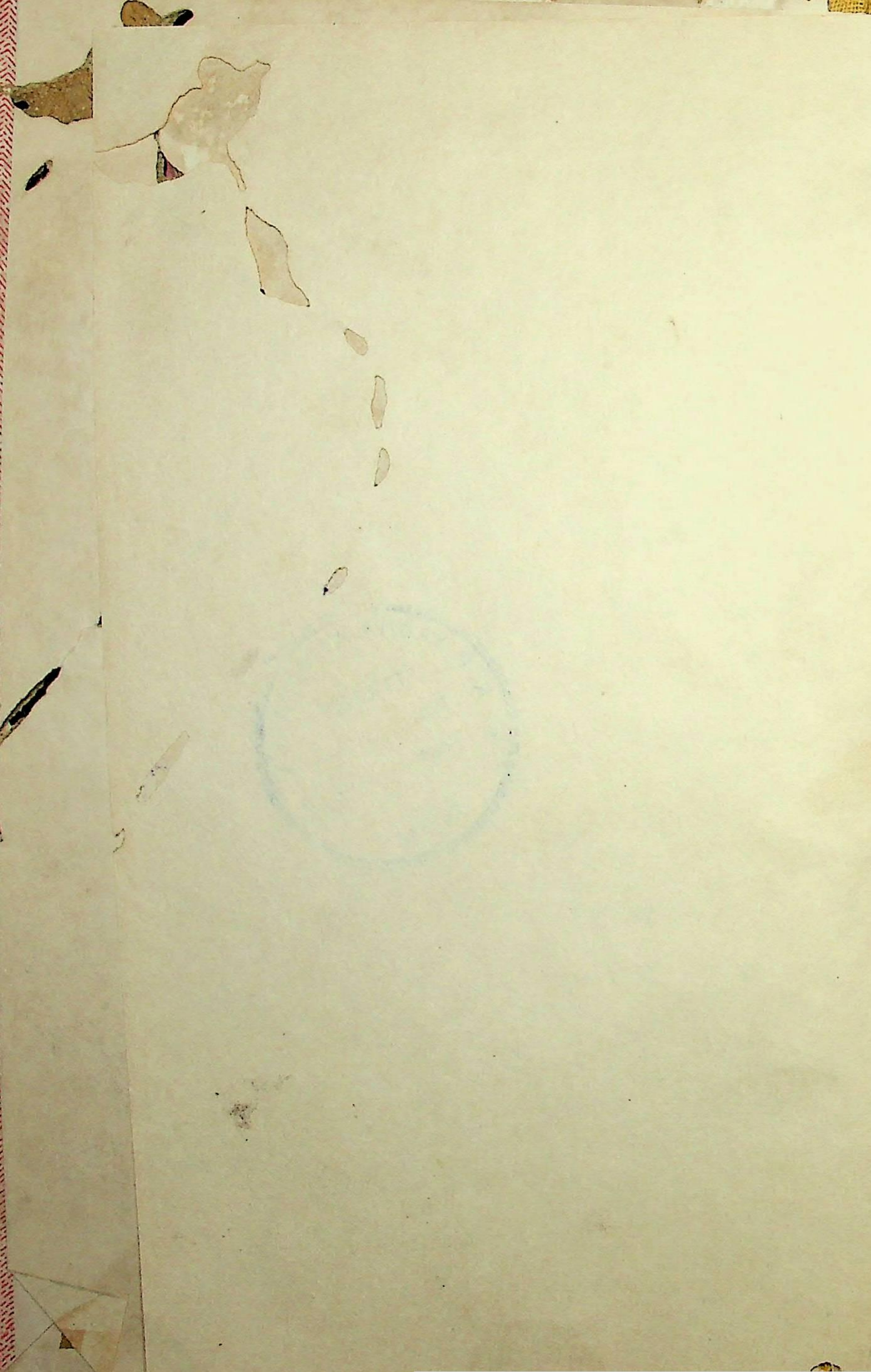
डोगरी

संग्रह-कर्ता ते सम्पादक :
तारा स्मैलपुरी

ललितकला, संस्कृति ते साहित्य अकादमी,
जम्मू-कश्मीर, जम्मू।







डोगरी

मुहावरा कोष

संग्रहकर्ता तथा सम्पादक

तारा स्मैलपुरी

ललितकला, संस्कृति ते साहित्य अकादमी जम्मू-कश्मीर, जम्मू ।

MUHAVARA KOSH
Edited by
TARA SMAILPURI

प्रकाशक : ललितकला, संस्कृति ते साहित्य अकादमी
जम्मू-कश्मीर, जम्मू ।
मुद्रक : आर० सी० प्रेस अप्पर बाज़ार, जम्मू ।
पहला पुज्ज : ५००
मुल्ल : ६ रपे ८५ पैसे

डोगरी मुहावरा कोष

—प्रो० रामनाथ शास्त्री

भाषा मनुक्खें दी सिरजन-शक्ति दा बड़ा गै सराहने जोग करिश्मा ऐ। इस भाषा राहें मानु अपने सूखम थमां सूखम भाव-बचारें गी दूए मनुक्खें तगर पजाई सकदा ऐ। मानुएं दी भाषा-बोली ने मनुक्खें दी युगें लम्मी विकास-यात्रा च छड़ा मानु दा साथ गै नईं दित्ता, मनुक्खें आंगर गै विकास-बोधै दे कईं औखे पैंडे बी पार कीते न ते अपनी बोध-शक्ति गी लगातार सूखम ते पैना कीता ऐ।

भाषा दा पहला प्रयोग, सधारण 'स्थूल' बोध कराने आस्तै ग होआ होग। जिस दिन मानु ने धरती दे उप्पर छाए दे नीले अनन्त शून्यगी 'अम्बर' (गास) नां दित्ता होग ओ दिन ते ओदे आस्तै जरूर गै इक खुशी दा ध्याड़ा हा पर जिस दिन ओपरियें मसीबतें च घिरियै घाबरे दे ओदे मुंहा 'अम्बर फटना' ए मुहावरा निकलेआ होग उस दिनै गी मानु भाएं भुल्ली-भलाई गेदा ऐ पर उस दिनै तगर ओदी सोच, किन्नियां गै औखियां मंजलां पार करी आई ही। ओदी सोच स्थूल दिएं कइयें ढक्कियें परा ढलियै, कइयें घाटियें चा निकलियै 'सूखम' दे सुन्दर सुहामें मर्गज़ारें च कल्लोलां करने जोग होई गेई ही।

भाषा च मुहावरे ते लोकोक्तियां मनुक्खें दे स्थूल थमां सूखम पासै पुज्जने दी बौद्धक साधना दे सबूत न।

डाली आखो तां बूटे दी शाखा पासै शारा टकोदा ऐ पर 'डाली[illegible]ली फिरना' आखचै तां गल्ल इक होर गै नमां अर्थ दिन्दी ऐ। 'प[illegible]ड़' आखने च ते 'पापड़ बेलने' आखने च गल्लै दा बड़ा फेर ऐ।

मुहावरे [illegible]ानु दी सोचने-बचारने दी शक्ति दी बड़ी गै सुन्दर देन न। इन्दे बगैर [illegible]ानु दी बोली दा रूप बड़ा गै सधारण ते गरौड़ जन हुन्दा। गूढ़े अर्थे दिए उचाइयें ते गहराइयें तगर पुज्जने दी ओदी समर्थ बड़ी घट हुन्दी।

संस्कृत दे आचार्यें शब्दै दिएं त्रौं शक्तिएं दा वर्णन कीता ऐ।

पहली '*अभिधा*' जेदे स्हारै शब्द अपना सिद्दा टकोदा अर्थ दसदा ऐ—जियां, नहर, पशु, कलम, जम्मू, खाना, पढ़ना, लाना।

शब्दै दी दूई शक्ति ऐ '*लक्षणा*'। इस शक्ति दे स्हारै शब्द अपने प्रधान (मुख्ख) अर्थै दे अग्गें जाइयै ओदे कन्ने सरबन्ध रक्खने आला दूआ गूढ़ अर्थ प्रगट करी सकदा ऐ।

"अस *नहरा पर* रौहन्नें आं।" एदा सिद्दा अर्थ लैचै तां "नहरा पर रौहना" अनहोनी गल्ल बझोन्दी ऐ। बगदे पानी दे उप्पर कुन रवै ? इत्थें शब्दें दी *लक्षणा* शक्ति अग्गें औन्दी ऐ। ते 'नहरा पर' एदा मतलब होई जन्दा ऐ—नहरा दै कंडै, नहरा दे कोल।

इस्सै चाली जेल्लै कोई आखै—'सूरज ढली गेआ ऐ' तां होई सकदा ऐ एदे कईं अर्थ कड्डे जान। जियां [१] मन्दरै च पूजा दी त्यारी करो। [२] रातीं दे डंगै दा सरिस्ता करो। [३] नाटक दिक्खन चलो। [४] अज्ज मास्टर होर नईं आए। [५] खेड बन्द करो, घर चलो, इत्यादि।

इक फिकरे दे इन्ने अर्थ जिस शक्ति करी सामनै आए उसी '*व्यंजना*' शक्ति आखदे न।

मनुक्खें दी भाषा-बोली च जे छड़ी 'अभिधा' शक्ति गै हुन्दी तां ओदी भाव-व्यंजना बड़ी गिनी-मिथी होनी ही। मानुयें दे [illegible]खम भाव बचार कदें पूरे चाली प्रगट नईं हुन्दे। उनें भावें-बचारें दी [illegible]वना ने गै असेईं '*लक्षणा*' ते '*व्यंजना*' शक्तियें दी समर्थ दित्ती ऐ। इनें शक्तियें दी देन न ए हजारां मुहावरे ते लोकोक्तियां।

हर इक भाषा-बोली-परोआरै दी अपनी अपनी चिन्तन-शैली हुन्दी ऐ। इस्सै करी हर भाषा-परोआरै च मुहावरे बी अपने अपने हुन्दे न।

इनें मुहावरें राहें, इन्दे बोलने आले मनुक्खें दे जीवनै दे कईं पहलुयें पर बी रोशनी पौन्दी ऐ। इस दृष्टि कन्ने इन्दी परख-पड़ताल बड़ी रोचक ते उपयोगी हुन्दी ऐ।

डोगरी भारतीय-आर्य-भाषा परिवारै दी गै इक कड़ी ऐ। मते चिर ए भाषा बे-साम्बी पेदी रेई। पर २५-३० बरें थमां एदी साम्ब-सम्हाल होन लगी ऐ। पहलें कल्ले-दुकल्ले साधकें इसी थागेआ, जिन्दे च श्री दत्तु (देवी दित्ता) रामधन, गंगाराम ते हरदत्त हुन्दे नां चेतै रक्खने जोग न। फी डोगरी संस्था जम्मू जनेई संस्था बनाइयै साधकें, सांझी साधना करियै, इस भाषा दी अदबी निग्गो-सारी दूर करने दा इतिहासक जतन कीता। सत्तें-अट्ठें बरें थमां स्हाड़ी रियास्ती च जम्मू-कश्मीर अकैडमी जनेई सरकारी संस्था कश्मीरी ते पंजाबी दे कन्ने-कन्ने डोगरी दे बोध-विकासै आस्तै बी टकोदे जतन करै करदी ऐ।

अकैडमी दे गै सिर ए सेहरा ऐ जे उसने डोगरी व्याकरण, डोगरी कहावत-कोष ते डोगरी मुहावरा-कोष जनेह महत्वपूर्ण प्रकाशन जनता गी भेंट कीते न।

श्री तारा स्मैलपुरी, जिनें "डोगरी कहावत-कोष" लिखने दे बाद लगभग ६००० मुहावरें दा ए संग्रह त्यार कीता ऐ, बड़े उद्दमी साधक न। उनें पिच्छले अट्ठें-दसें बरें च लगातार जतन करियै



इक्क-इक कहावत ते इक-इक मुहावरा चुनी-चुनियै ए दो महत्व-पूर्ण सग्रह [illegible]ार कीते न। डोगरी-भाषा बारै खोज पड़ताल करने आलें आस्तै [illegible]नमें साहित्य दी सिरजना च लग्गे दे डोगरी दे साधकें आस्तै इयै जनेह संग्रह बड़े गै उपयोगी साधन साबत होङन ।

अस उस समे चा गुजरै करने जां जित्थें स्हाड़ा मता सारा ध्यान अजें इस कीमती समग्री गी चुनी-चुनियै किट्ठा करने पासै लग्गे दा ऐ । लोकगीत, लोक कत्थां, लोकोक्तियां, मुहावरे किट्ठे कीते जा करदे न । अग्गें दूआ दौर औग जेल्लै इस समग्री दी विज्ञानक परख-पड़ताल कीती जानी ऐ ।

इस करी संग्रह करने दे इनें जतनें दा बी अपना खासा मुल्ल ऐ। इनेईं अजें गै विज्ञानक बिवेचन दी कसौटी पर परखने दा जतन नईं कीती जाना चाइदा। ए सारी समग्री स्हाड़े आस्तै बड़ी गै कीमती सम्पत्ति ऐ। होई सकदा ऐ जे इसी किट्ठा करने दे इनें पहले जतनें च, सुच्चे मोतियें कन्ने कईं कैंकर बी भलेखे च आई जान। उन्दी ताल करनी बड़ी जरूरी ऐ। गिनतरी बदाने दी लालसा सच्ची साधना गी धोखा दिन्दी ऐ । ओदे थमां बचना बड़ा जरूरी ऐ। ए ताल जे कदें कन्ने-कन्ने गै हुन्दी जा तां ते बड़ी गै चतराई दी गल्ल ऐ—पर कईं बारी ए दमैं गल्लां सबनें साधकें आस्तै मुमकन नईं हुन्दियां।

इसकरी जे किश होआ करदा ऐ ओ बी बड़ा सराहने जोग उद्दम ऐ।

औने आले समें दे साधक, जिनें इस समग्री गी सामनै रक्खियै कम्म करना ऐ ओ इनें पहले साधकें दे जरूर गै धन्नवादी होङन। असें बी होना चाईदा ऐ।

अकादमी दी तरफा

—*नीलाम्बर देव शर्मा*

कुसै बी भाषा-बोली दा रज्जी-पुज्जी दी होने दा अन्दाजा अस छड़े ओदे च लिखने ते बोलने आलें दी गिनती थमां नेईं लाई सकदे। असें गी उस भाषा च लखोए दे साहित्य दे स्तर दा बी ख्याल रखना पौग। डोगरी इक बड़ी पुरानी भाषा ऐ, ते उसी बोलने ते लिखने आले छड़े साढ़ी रयास्ती च गै नेईं बसदे, बल्के रयास्ती दे बाहर पंजाब ते हिमाचल च बी रौंह्‌दे न। बक्खरे २ अलाकें ते हालात करी डोगरी गी बोलने ते लिखने च थोड़ा मता फर्क होई सकदा ऐ, पर भाषा दी आत्मा च कोई खास फर्क नेईं सेई हुन्दा ऐ।

भाएं डोगरी च लिखे दे साहित्य दा इतिहास बड़ा पुराना नेईं, फी बी एदा लोक-साहित्य उन्ना गै पुराना ऐ जिन्नी पुरानी ए भाषा ऐ, ते जिन्ने पुराने न इसी बोलने आले लोक। ज्हारें दी गिनती च थारें २ खिल्लरे दे लोक गीत, लोक-कत्थां, खोआन ते मुहावरे न, जिन्हें गी साम्बने दी बड़ी लोड़ ऐ। अज्जै दे युगै च जित्थें रेडियो ते सिनमें करी लोकगीतें दी धुनें ते बोलें च फर्क औना शुरू होई गेदा ऐ, भाषा दे सुच्चें मोतियें गी नकली मोतियें कन्ने रलने थमां बचाने आस्तै यत्न करने लोड़चदे न। इस लेई लोक गीतें, लोक कत्थें, खोआनें ते मुहावरें गी तुप्पियै किट्ठे करियै छापने दी लोड़ ऐ, तां जे असें गी अपनी संस्कृति ते साहित्य दे क्षेत्रै च अपने पुरखें थमां थोई दी जैदादै दा पता लग्गी जा।

डोगरी खोआनें ते मुहावरें गी किट्ठा करने च तारा स्मैलपुरी हुन्दा [illegible]रा हत्थ ऐ। लाके-लाके ते ग्राएं-ग्राएं च जाई-जाई उनें बड़े चाह कन्नें [illegible] ग्रानां ते मुहावरे किट्ठे कीत्ते न। नौकरी दे सिलसले च बी इन्हें गी इक थारा दा दुए थार जाना पेया ते इन्हें सरकारी कम्म ते अपने शौक दा पूरा २ फायदा ठोआया। जित्थें २ ओ गए जेड़े २ लोकें गी मिले, उन्दी बोली गी शैल ध्यान लाई सुनेआ, ते जेड़ी गल्ल, बोल उन्हें गी टकोदे लब्बे, उन्हें गी उन्हें चेता रखेआ ते बाद च कागजें[illegible]र लिखी लैता। अज्जै तगर उन्हें कई ज्हार खोआन ते मुहावरे किट्ठे करी लैते न, जिन्दे चा १२०० खोआन "डोगरी कहावत कोष" ते ६००० मुहावरे इस मुहावरा कोषै च शामल न। श्री तारा हुन्दी साहित्य-साधना छड़ी खोआन ते मुहावरे किट्ठे करने तक गै सीमित नेईं, उन्हें मते लोकगीत बी किट्ठे कीते दे न, कन्नें गै तारा स्मैलपुरी होर मन्ने परमन्ने दे कवि बी हैन।

रियास्ता च लिखी ते बोली जाने आली भाषाएं ते लोक ते लिखित साहित्य दी तरक्की आस्तै अकादमी मते प्रयत्न करै करदी ऐ। हुनै तगर छड़ी डोगरी च गै अकादमी ने लोकगीतें दे त्रै भाग, लोक कत्थें दा इक भाग, कहावत कोष, भाषा ते व्याकरण संबन्धी कताबां, डोगरी दे साहित्य दे परिचय दे रूपै च दो भाग छपोआए न। ए ६००० मुहावरे न सा बक्ख। डोगरी दा शब्द कोष भी करीब करीब त्यार गै। ए सारा किश जिस भाषा च होऐ ओ भाषा पिच्छड़ी दी नईं होन्दी। ओ जीन्दी जागदी भाषा ऐ, जेदी चाल रुकी नेईं सकदी, ते विस्तार घटी नेईं सकदा। तारा स्मैलपुरी होरें अपनी कविता राएं ते खोआन ते मुहावरे किट्ठे करने राएं डोगरी भाषा ते साहित्य दी बड़ी सेवा कीती ऐ, जेदा मुआवजा उन्हें गी पैसें-रपें दे रूपै च भाएं घट्ट मिलेआ ऐ, वो लोकें दी सराहना दे रूपै च काफी मात्रा च मिलग, ते असेंगी पूरी मेद ऐ जे तारा स्मैलपुरी होर खोआन ते मुहावरे किट्ठे करने दे प्रयासें गी पहलें कोला बी मते उत्साह कन्ने जारी रखगंण।

पनछान

डोगरी बड़ी रज्जी-पुज्जी दी भाषा ऐ। जेदे च ज्हारां खोआन, ज्हारां फरेजां (*Phareses*) ते हजारां गै खानां-मुहावरे न, जिनें गी चुनी-चुनी किट्ठा करना ओखा कम्म ऐ। इस कम्मै आस्तै उमरां चाईदियां न। फी बी अज्जै तक जिन्ना कम्म होई सकेया, ओ बेल्लै-बेल्लै तुन्दे सामनै औन्दा जा करदा ऐ।

खोआनें, फरेजें ते मुहावरें गी किट्ठा करने दा ए कम्म सन् १९५४ गी (जम्मू च) शुरु कीता गेया हा। ओदे परैन्त ग्रां-ग्रां ते कस्बे-कस्बे चा भाषा दे ए सुच्चे मोती किट्ठे करने दा जतन चलदा रेआ। जेदे नतीजे दे तौरै पर ए दिक्खियै खुशी होग जे इन्दी गिनती इस बेल्लै तगर बारां हजार कोला बी उप्पर टप्पी गेईदी ऐ।

इस मुहावरा कोष च ६ हजार दे करीब मुहावरे दिते गे न। जिन्दे कन्नै उन्दा अर्थ, बरता (इस्तेमाल) दा ढंग ते जित्थें लोड़ ही उत्थें ब्याख्या बी दित्ती गेई ऐ।

दिक्खने च आया ऐ जे, किश मुहावरे इस चाली दे बी न जिन्दे बक्खो-बक्ख दो-दो त्रै-त्रै अर्थ निकलदे न। किश इस चाली दे न, जिन्दा लफजी रूप दिक्खियै सेई होन्दा ऐ जे ए इक्कै मुहावरे दियां गै बक्खो बक्ख नुहारां न। पर जेल्लै उन्दा अर्थ दिक्खो ते

पता लगदा ऐ जे उन्दी छड़ी लफजी नुहार गै रलदी मिलदी ऐ, अर्थ बक्ख-बक्ख न। इस्सै करियै ऐसे मुहावरें गी इस मुहावरा कोषै बिच इ[illegible] मुहावरा समझियै बी ओदे बक्खो-बक्ख अर्थ दिते गे न।

किश मुहावरे इस किसमै दे न जिन्दा अर्थ ते इक्कै, पर लफजी रूप मते न। किश ओ न जिन्दे इकबचनी रूपै दा मतलब होर ते बहुबचनी रूपै दा मतलब होर होई जन्दा ऐ।

इन्दे अलावा किश ऐसे बी न जिन्दा इक-अद्द लफज अग्गड़-पिच्छड़ होने करी मतलब गै बदली जन्दा ऐ। इन्दे किश नमूने इस चाली न :

मुहावरा	अर्थ
१. I. **"गल्ल लानी"**	१) कुसै कन्नै गल्ल शुरु करनी। चर्चा शुरु करनी।
	२) गल्ल सझानी, बोल्ली मारनी, तरक करानी, तान्ना देना, चुब्ब करानी।
II. **"छोआही नेईं देनी"**	१) हत्थै रेडे नेईं औना। काबू नेईं औना।
	२) कुसै चीजै दे मकाबले च दूये कोला अग्गे-अग्गे गै रौह्ना। (पढ़ने च जां कम्मै च)
III. **"हत्थ फिरी जाने"**	१) अति ठार होने करी हत्थ फिरना आक्खेया जन्दा ऐ।
	२) पुल्ले हत्थें चीज फड़ने करी, छुड़की जाने पर तरकै च हत्थ फिरी गेदे आक्खेया जन्दा ऐ।

	३) चीज चोरी चुक्कने दे सरबंध च, सच्चे होने ताईं (सगन्ध चुक्कने दे तौर पर) हत्थ किरी जाने आक्खया जन्दा ऐ।
२. I. "नां रक्खना"	मुल्ल आखना। (ओ ते पंज रपे आक्खै करदा ऐ, पर सौदा तां गै बनना ऐ जे तुस बी किश नां रक्खो)
II. "नां रक्खी लैना"	कुलै दी पत बचाई लैनी। लाज बचाई लैनी। पतग्गरी होने छा बचाई लैना।
II. "नां रेई जाना"	छड़ा नां गै बाकी रेई जाना। असली चीज जां गल्ल नजरी नेईं औनी।
३. I. "नास करना" जां	
II. "नास पुट्टना" जां	
III. "नास मारना"	चीजै दी बरबादी करी ओड़नी। (रूप मते अर्थ इक्कै)
४. I. "नजर फटनी"	कुसै उच्ची जगह् दा दूर थल्लै नजर मारने करी चक्कर आई जाना।

(पहाड़ें च ऐसे उच्चे थार न जित्थूं थल्लै दिक्खना होऐ तां इयां सेई हुन्दा ऐ जे नजर फटी जन्दी ऐ।

	II. "नजरां फटी जानियां"	दमाग पुजां नेईं पौना। टैं होई जानी। कुसै गल्लै दा मान होई जाना। (पैसा कोल कैदा आई गेया, ओदियां नजरां गै फटी गेइयां)
५.	I. "दिल पत्थर होई जाना"	ठोकरां खाई-खाई दिल पक्का होई जाना।
	II. "पत्थर दिल होना"	बेक्यासा होना। मासा तरस नेईं करना।
	I. "सिर खाली होई जाना"	बोली-बोली सिर खपी जाना।
	II. "सिर खाली होना"	सिरै च भो भरे दा होना। अकल नेईं होनी।

इस मुहावरा-कोषै च छड़ा उनें मुहावरें गी गै थार दित्ता गया ऐ जेड़े डोगरी बोलने आले आम लोकें दी रोजै दी बोल-चालै (दी भाषा) च बरतोने च औन्दे न, जां जड़े डोगरी लेखकें दी कान्निएं अग्गें चढ़ियै उन्दी रचनाएं च रची-पची गेदे न।

जतन कीता गया ऐ जे जिन्दगी दे हर पहलू पर रोशनी पाने आले मुहावरे इस संग्रह बिच आई जान ते मते कोला मते मुहावरें दा अर्थ बी मुहावरें राहें गै दिता जा।

मुहावरा कोषै च दिते गेदे कुसै मुहावरै बारै ए गल्ल आखनी जे ए मुहावरा उर्दू जां, हिन्दी चा, जां होर कुसै भाषा चा डोगरी च आए दा ऐ, इक धिङो-जोरी होग। धिङो-जोरी दे अलाबा बी

अपनी भाषा कन्नै इक बैर सोह्‌ने आली गल्ल होग ।

ए गल्ल "डोगरी कहावत कोष" बिच्च पहलें गै साफ करी दिती गेदी ऐ जे मनुक्खै दे सोचने बचारने दे ढंग ते मनै दे भाव, हर थां (हर भाषा च) तकरीबन रलदे-मिलदे न। इस गल्लै दा प्रमाण भांत-भांत दी भाषायें दियें कत्थें, कहानिएं, गीतें, बारें ते खोआनें-मुहावरें दी परख पड़ताल करने पर अपने आप, भाषाई एकता दे रूपै च उब्बरियै सामने आई जन्दा ऐ।

तकरीबन हर भाषा च ऐसे खोआन ते मुहावरें मजूद न, जिन्दे भाव अर्थ ते लफजी नुहार दूइयें भाषायें कन्ने रलदी मिलदी ऐ पर ऐदे कन्ने उन्दे पर कुसै इक भाषा दी मोहर नेईं लग्गी सकदी, ते फी जिस बेल्लै हिन्दी ते डोगरी दा आपूं चें दादी ते मां आला सरबन्ध बी होये, उस बेल्लै इन्दे दौनें दे खोआन ते मुहावरे आपू बिच्चें रलदे-मिलदे होने कोई हैफै-चरजै दी गल्ल नेईं।

एदे परैन्त में डुग्गर दी खुन्दरें च बसने आले उनें सारे लोकें दा धन्नवाद करनां जिन्दे मुहें चा मुहावरें दे ए फुल्ल किरियै कोष नां दी गोदै च आई पे न।

एदे कन्नै गै आदरजोग प्रो० रामनाथ शास्त्री हुन्दा बड़ा-बड़ा धन्नबाद करनां जड़े इस कोषै दी पूरती दे सरबन्धै च बेल्लै-बेल्लै सिर, मिगी भुल्ले दे गी रस्तै पान्दे रेह ते जित्थें औं थक्कियै बेई गया, उत्थें गै उनें मिगी अगड़े बदने आस्तै हौसला दित्ता।

औं, श्री दीनू भाई पंत, श्री नीलाम्बर देव शर्मा, प्रो० लक्ष्मी नारायण, श्री केहिरी सिंह मधुकर, श्री जितेन्द्र शर्मा, श्री नरेन्द्र खजूरिया इनें सबने महानुभावें दा बी धन्नबादी आं जड़े समय-समय पर इस औखे कम्मै च मेरा उत्साह बदान्दे रेह।

ते कन्नै गै रायज़ादा परमानन्द बाली ते कुमारी शारदा देवी दा बी बड़ा धन्नबाद करनां जिनें इस एडे बड्डे ग्रंथै दी कापी करने

च बड़ा सहयोग दित्ता।

खीर च में जम्मू-कश्मीर कल्चरल अकादमी दा दिलै थमां धन्नबादी आं, जिन्ने इस पुस्तकै दा मान-मुल्ल पाया ते प्रकाशत करने दा जम्मा लैता ऐ। इस कोला पुज्ज मेरी पोथी "कहावत कोष" गी बी अकादमी ने प्रकाशित करियै मेरा उत्साह बदाया हा।

१५ अगस्त, १६६६
हीरानगर

—तारा स्मैलपुरी

नवेदन

इस कताबै दे मसौदे बारै, पाठकें दी सेवा च प्रार्थना कीती जन्दी ऐ जे ओ अपनी कीमती राए ते सभाव देइयै, मिगी धन्नवाद करने दा मौका देन ।

तुन्दी कीमती राए ते सुभाव, मेरे आस्तै सदा लेई रस्ते दी लो होगंण ।

तुन्दा
तारा स्मैलपुरी
मारफत, डोगरी संस्था, (रजिस्टर्ड)
(न्यू मार्किट, पक्का डंगा)
जम्मू ।

अ

अंग अंग जलना–

तन-मन जली उट्ठना; खोई दी गल्लै करी तन-मन जले दा होना। जियां—एदा जलै अंग अंग। (मधुकर)

अंग अंग त्रुट्टना जां भज्जना–

जैदा हुट्टन होई जाने करी जां जिन्द जकूड़ी जाने करी जोड़ें पीड़ां जन बझोनियां।

अंग अंग फड़की उट्ठना–

कोई ब्हादरी दी गल्ल जां कुसै सूरमें दी बार सुनियैं जोश औना।

अंग अंग फाहें फड़कोना–

घोर बिपता च फसी जाना। अति-मुसीबतें च फड़कोई जाना।

अंग करना, पालना, रक्खना–

अपना समझियै हिरख करना। हिरखै दी तार बनाई रक्खनी।

अंग नेईं होना–

बिन्द हमदरदी नेईं होनी। बखलें आंगू बरता करना।

अंग फरकना–

कोई चंगी जां माड़ी गल्ल सनोचने दा खतोला होना।

विश्वास कीता जन्दा ऐ, जे मरदै दा सज्जा ते

जनान्नी दा खब्बा अंग फरकै, तां कोई चंगी जां खुशी दी गल्ल सनोचदी ते एदै उलट होऐ, तां भैड़ी ।

अंगीकार होना–

कुसै दा स्हान सिर लैना जां झल्लना ।

अंगें नेईं लगनी–

चंगी कोला चंगी खुराकै दा बी शरीरै पर असर नेईं होना, जलु स्वाह् होना ।

अकल कोलें नेईं लंघी दी होनी–

महां मूर्ख होना ।

अकल मारी जानी–

सुध-बुध कायम नेईं रौह्नी । होश मारी जानी । कोई बी सबील अकली च नेईं औनी ।

अकली दा घाटा जां फेर होना–

मूर्खता करी बौनीं ।

अकली दा बैरी होना–

मूर्ख जां ना समझ होना ।

अकली दे तोते डोआरने–

गल्ल बीती जानै परैन्त, फुरतियां दस्सनियां ।
जियां—हून लगा तूं अकली दे तोते डोआरन, उस बेल्लै तुगी बी समझ नेईं आई । (ड्रामां सरपंच)

अकली पर पड़दा पौना–

कोई गल्ल भलेयां नेईं समझा च बौनीं । गल्लै दा फेर नेईं समझना । गल्लै दी बरीकी तक नेईं पुज्जना ।

अकली पर बट्टे पेदे होने–

बचार करने दी शक्ति नेईं होनी ।

अक्क धतरे जम्मने–

घर कोट्ठे बरबाद होई जाने । थेह् उज्जड़ी जाने ।

अक्करा होना–

करड़ा सवाह् होना । बिन्द गल्ल नेईं जरनी ।

अक्की पक्कना–

भलेयां तंग आई जाना । नक्क प्राण आई जाना ।

अक्के दे पौना–

खिज्झे दे पौना ।

अक्कै दा बने दा होना–

बड़ा नर्म–नाजक होना । झट्ट मुड़की जाने आला होना ।

जियां—लान देओ शतीरै गी मूंढा, कदूं अक्कै दा बने दा ऐ?

अक्ख खुल्हनी–

जाग आई जानी ।

अक्ख झमकदे सार गै । अति तौले । खिनै च ।

अक्ख पछाननी, समझनी–

दूए दे मनै दा भाव जां मतलब ताड़ी जाना ।

अक्ख परतानी–

पिट्ठ मोड़नी जां परतानी ।

जियां—छड़ी अक्ख परतने दी सरद्ध होई, पिच्छूं जागतें, फी आपूं चें घोल लाई कड्ढे ।

अक्ख पुट्टियै जां चुक्कियै नेईं दिक्खी सक्कना–

कुसै दै सामनै उबड़ी नजर करियै दिक्खने दी जुरत जां आह् नेईं पौनी ।

अक्ख प्रसिज्जलनी–

अक्खियें पानी आई जाना ।

अक्ख फरकनी–

कोई चंगी माड़ी सनोचनी ।(लोक विश्वास)

अक्ख मटक्का करना, खेडना–

१. चलाकी कन्नै छलने दी कोशश करनी । २. नजरें नै नजरां लड़ानियां ।

अक्ख मारनी–

शारा करना । शारे कन्नै आक्खना, ठाकना, समझाना ।

अक्ख मैली करनी–

मनै च मैल औनी जां घुंडी आई जानी ।

अक्ख रक्खनी–

दूए दी चीज फुंडने दी मनै च ध्याई दी होनी ।

अक्ख लानी–

थोड़े चिरै आस्तै सेई जाना ।

अक्खीं अग्गें छौड़ औना–

पड़ लग्गना । भलेयां नेईं लब्भना ।

अक्खीं अग्गें तिरमिरे औने–

न्हेरी आई जानी ।

अक्खीं अग्गें न्हेर छाना–

कोई नर्थें दी गल्ल होई जानी ।

जियां—जोआन पुत्तरै दी लोथ सामनै दिक्खियै माऊ दी अक्खीं अग्गें न्हेर छाई गेया ।

अक्खीं अग्गें फिरना–

हर बेल्लै चेतै औना । हर बेल्लै ध्यानै च रौह्ना ।

अक्खीं कढनियां,
अक्खीं गोआलनियां–

रोब जमाने दी कोशश करनी ।

अक्खीं कन्नै समझाना—

अक्खियें दे शारें-शारें, गल्ल समझाई ओड़नी ।

अक्खीं कांचरियां करनियां—

दूए दियां नजरां बचाइयै (भींगरियें नजरें) दिक्खनें दी कोशश करनी ।

अक्खीं खुल्हनियां, खुल्ही जानियां—

होश ठकानै आई जानी । असली गल्ल समझा च आई जानी ।

अक्खीं खोल्हियै टुरना—

होशै कन्नै कम्म करना । सोची-बचारियै कम्मै गी हत्थ पाना ।

अक्खीं गुट्ट होनियां—

नीन्दरै दा खमार चढ़ी जाना ।

अक्खीं गैहरियां करनियां, होनियां—

१. मनै चा रोह् एं होना । २. मनै च खुब्भी जाने आलियां नजरां होनियां ।

जियां—नईं कर अक्खियां गहरियां ओ, कल्ल परदेसियें टुरी जाना । (लोक गीत)

अक्खीं च चुब्भना, डगना, रड़कना—

मनै गी अति बुरा जां बिन्द नेईं भाना ।

अक्खीं च समाना—

मनै च बस्सी जाना ।

जियां—बस्स मेरा देस मेरी अक्खीं च समाई जा ।

(यश शर्मा)

अक्खीं चरानियां, छुपालनियां—

नजरां बचाइयै निकलने दी कोशश करनी । नजरां नेईं मेलनियां ।

अक्खीं चिट्टियां होनियां–

पूरे बे-ल्याज बनी जाना। मनै च बिन्द मान-मलाजा नेईं रौह्ना।

अक्खीं चें कड्ढना–

नजरें चा कड्ढना। पछान रक्खनी।

अक्खीं तरसानियां,

अक्खीं तरेयाई दियां होनियां–

कुसै मनुक्खै जां चीजै गी, दिक्खने दा चा होना जां भुक्ख होनी।

अक्खीं ताड़े लानियां–

हीखी लग्गे दे होना। कुसै दे रस्ते दिक्खने।

अक्खीं दस्सनियां–

अग्गूं रोबै नै घूरना। सामनै होई खड़ोना। उल्टे रोब पाने दी कोशश करनी।

अक्खीं दा रोड़ होना–

ऐसा मनुक्ख, जेदा होना-जीना हर बेल्लै मनै गी अक्खरदा रवै जां चुब्भै।

अक्खीं दिक्खियै मौह्रा खाना–

जानदे बुज्दे होई अपना नुकसान करी लैना।

अक्खीं दिक्खदे अन्नें होई जाना–

जानदे-बुज्दे होई बी गल्ती खाई जानी।

अक्खीं दिखदे दी गल्ल होनी–

बिल्कुल सामनै होई दी गल्ल-बात होनी। दिक्खी दखाई दी गल्ल होनी।

अक्खीं दी शर्म रक्खनी–

मुंह-मलाजा रक्खना। सामनै आए दे मनुक्खै दा मान रक्खी लैना।

अक्खीं धूड़ पानी,
अक्खीं लेतर पाना—

छल खेडने दी कोशश करनी। धोक्खे च रक्खने दी कोशश करनी।

अक्खीं नेईं दिक्खी सखाना—

दोब्दा करनी। घृणा करनी ।

अक्खीं नेईं रज्जानियां—

लालच मुक्कने च नेईं औना।

जियां—लालची मनुक्खै दा ढिड भाएं भरोई जा, पर अक्खीं नेईं रज्जने च औन्दियां।

अक्खीं नींदर नेईं रोह्नी—

फिकर, मती बधी जाना।

अक्खीं पर पड़दा पैदा होना—

गल्ल समझा रेडी नेईं होनी। कुसै गल्लै दै बारै, किश बी ज्ञान नेईं होना। अक्खियें पर पट्टी बज्झी दी होनी।

अक्खीं फेरी लैनियां—

नजरां बदली लैनियां। तित्तरै आळियां अक्खीं करी लैनियां।

अक्खीं बिचें निकलना—

(लोकें दी नजरें दी) चक्ख लग्गी जानी।

अक्खीं भरोची औनियां—

रोन आई जाना। अत्थरुयें नै अक्खीं भरोची औनियां।

अक्खीं मटानियां--

छल खेडना। दिखदे २ चीज डोआई लेई जानी।

जियां—ऐसा जागत ऐ, अक्खीं मटांदा। छुत्त कीते दा बाहरै गी निकली गेया।

अक्खीं मटोनियां—

संसार छोड़ी जाना। काल होई जाना।

अक्खीं मलकानियां–

१. अक्खियें २ गल्ला करनियां। २. रोब दस्सना।
जियां—हुन लगा तूं बड़ियां अक्खीं मलकान।

(ड्रामां "नमां ग्रां")

अक्खीं मोटनियां–

पिट्ठ देई ओड़नी। दिखदे-सुनदे होई बी चुप्प रौह्ना।

अक्खीं मैलियां करनियां–

नजरां बदली लैनियां।

अक्खीं लट लट बलनियां,

अक्खियें च मसारे बलने–

अक्खीं दा तेज स्हारेया नेईं जाना।

अक्खीं लड़ानियां–

ताड़बाजी करनी।

अक्खीं लाल करनियां, होनियां–

पूरे गुस्से च आई जाना। रोह्ऐ कन्नै अक्खीं बली उट्ठनियां।

अक्खीं सेकनियां–

भुक्खी नजरें कन्नै कुसै गी दिक्खना।

अक्खियें अक्खियें गल्लां करनियां–

चैंचल होना। चलाकड़े होना।

अक्खियें ठंड होनी–

दिक्खी-दिक्खी जीना :

अक्खियें दी शर्म लोआई ओड़नी–

चिट्टे होई जाना। कुसै कोला बी झक्क शर्म नेईं करनी ।।

अक्खियें पर पट्टी बज्झी दी होनी–

अपने होने आले नक्सानै दे बारे च बी ज्ञान नेईं होना।

अक्खियें लहु औना–

रोह्ऐ दी अग्गी च भड़की उट्ठना ।

अक्खियें शर्म नेईं रौह्नी–

बशर्म-पुणे पर लक्क बन्नीं लैना । ढीठ बनी जाना ।

अगड़े - पिछड़े होना–

जक्को - तक्कें च पेई जाना ।

अगला मुह् होना–

नमीं उमर होनी । कच्ची उमर होनी । अनजान होना ।

अगली पिछली कसर कड्ढनी–

१. खूब कमाई करनी ।

२. मनै दियां, पूरियां करी लैनियां ।

अगली पिछली मैल धोनी–

घरै दी हालत सुधारनी ।

अगले पिछले तरी जान–

भैड़े कम्म करियै कुलै दे नां गी दाग लाना ।

अगले पिछले पुणने–

सारे खानदान गी गालीं देनियां जां बुरा भला आक्खनां ।

अग्ग कड्ढनी–

कम्मै कन्नै त्रोड़ी देना जां मारी-मारी धूड़ कड्ढी देनी । बुरी मार देनी ।

अग्ग करनी–

अति लालच करना । मता लुब्भ करना ।

अग्ग चढ़नी–

दिक्खियै गै रोह् चढ़ी जाना ।

अग्ग ठंडी होनी–

म्हान भज्जी जाना । गमान जन्दा रौह्ना ।

अग्ग धूं होई जाना–

जली-भुज्जी जाना।

अग्ग निकली जानी–

कम्मै कन्नै त्रुट्टी जाना।

अग्ग पाई देनी–

लहु साड़ने आलियां गल्लां आक्खनियां। पैन्ने तीर लाने।

अग्ग पानी दा मेल होना–

दो बरोधियें दा इक जगह कट्ठे होना।

अग्ग पेई जानी–

तन-मन अग्ग लग्गी उठ्ठनी। गल्लां सुनियै मनै गी जाला पेई जाना।

अग्ग फक्कनी–

कुसै कम्मै च बी अगड़े बधियै छाल मारनी। अति दलेरी करनी। खतरनाक दलेरी करनी।

अग्ग बरनीं–

अति गर्मी बधी जानी।

अग्ग लग्गी उट्ठनी, लानी–

भड़की पौनां जां भड़काने दी कोशश करनी।

अग्ग लग्गे दे खूह कड्ढना–

बखत बनी जाने पर छड़को-छड़की करनी। कुसै गल्लै गी पहलें सोचियै नेईं रक्खना।

अग्ग लानी–

कुसै दै खलाफ भड़काने दी कोशश करनी।

अग्ग स्हालनी–

१. अति बधी गेदी लड़ाई मटाई देनी।
२. मनै दी जलन ठडी करनी।
जियां—अग्ग मना दी रोई रोई स्हालदा ऐ। (मधुकर)

अग्ग होना–

कुसै बी कम्मै च, बड़ा गर्मबाज होना।

जियां—ओ अग्ग ही, तां शिवा बीर पानियैं दी धार हा।

(मधुकर)

अग्ग होनी–

१, खाने-पीने दा अति लालच होना।

२. कुसै पर परानी कोह् होनी।

जियां—एदे पर बड़े चिरै दी अग्ग ही।

अग्गड़-पिच्छड़ करना–

टाल-मटोल करनी। पक्की सलाह् नेईं बननी।

अग्गी कन्नै खडना, होड़ना–

खतनाक कम्म करने। खतरा मुल्लें लैना।

अग्गी च छाल मारनी,

अग्गी च पौना–

अपने आपै गी खतरे च सुट्टी देना।

अग्गूं पिच्छूं लेना–

कुसै थां दा नेईं छोड़ना। कुसै पास्से जोग्गा नेईं रौह्न देना।

अग्गैं औना–

रुकावट बनना। नशाना बनना। मुकाबले आस्तै सामनै औना।

अग्गैं करना–

कुसै गी परहेरियै अग्गैं करी देना।

अग्गैं गेरना जां लाई लैना–

अग्गैं अग्गैं हिक्की लैना। धरी दब्बना।

अग्गैं ननेयाल होने,

अग्गैं नानी बैट्ठी दी होनी,

अग्गैं प्रौट्ठे पक्के दे होने–

जेल्लै कोई मनुक्ख, बिना समयान कीते दे, पैंडै पौना चाह, उस बेल्लै आक्खेया जन्दा ऐ जे अग्गैं कतूं नानी बैट्ठी दी ऐ ?

अग्गैं-पिच्छैं फुम्मनियां--पानियां–

अपने मतलबै ताईं दूए दै अग्गैं-पिच्छैं फिरना।

अग्गैं होना–

अग्गैं होइयै गल्ल करनी जां मुकाबला करना।

अग्घ मार करना–

कुसै दा हक्क मरोआना। पिरत-मार करनी।

अज्ज-कल्ल करना–

टाल-मटोल करनी।

अड्डा जमाना–

इक जगह थढ़ियै बेई जाना।

अड्डा नेईं लग्गन देना–

कुसै चीजै गी टिकन नेईं देना। तौले फनाह् करी ओड़नी।

जियां—टल्लें गी अड्डा लग्गन गै नेईं दिन्दा, किन्ने क स्याई देने?

अड्डा बनाना–

बुरे कम्मै दा पिड़ बनी जाना। (जूआ, शराब वगैरा दा)

अड्डियां रगड़नियां–

तरले पाने। खुशामदां करनियां।

अड़ लगनी–

तंगी पुज्जनी।

अड़का पौना–

रुकावट पवै दी होनी जां पेई जानी।

अड़का होना–

किश चिर बाकी होना।

जियां—अड़ेया ! के अड़का ऐ हुन रुट्टी च ?

अड़कूनी पानी–

१. बड़ी मुशकलें थोह्‌ने आली चीजं दी फरमायश करनी ।
२. गल्लै च रुकावट पाई ओड़नी ।
३. कुसै गल्लै बारै बुझारत जन पानी ।

अड़ी करनी–

जिद्द फड़ी लैनी ।

अड़ी पूरी करनी–

अपनी गल्ल तोड़ चाढ़ियै छोड़नी ।

अड़ी फड़नी–

कुसै हठै पर अड़ी जाना ।
जियां—ऐसी अड़ी फड़ी, घोड़ी नेईं गै बेचन दित्ती ।

अड़ी भननी–

जिद्द भननी ।

अड़ी दा पक्का, पूरा होना–

जिद्दखोरा होना ।

अतिसर लगना–

कुसै गल्लै आस्तै काह्‌ल डाह्‌नी जां काह्‌ले होई उट्ठना ।

अत्त चुक्कनी–

तफान मचाई देना ।

अत्थड़ डेरे लाने–

पक्के-पैरें बेई जाना ।

अत्थरूं आह्नीं देने–

कौड़ियां २ गल्लां छोहानियां ।

अत्थरूं टनकेरियै दस्सने–

डाम करी २ दस्सने ।

अत्थरूं नेईं कड्ढना–

सखत दिल होना।

अत्थरूं पजाने–

ममूली चीजै कन्नै गै पत्याई ओड़ना।

अत्थरूएं दी झड़ी लग्गनी–

रोई रोई बस्स नेईं होनी। अति रोना।

अद्ध डाह्ट सुटना–

१. अद्धा कम्म करियै छोड़ी ओड़ना। कम्म तोड़ नेईं चाढ़ना।

२. अद्धै च साथ छोड़ी जाना।

अद्ध मझाटै छोड़ी जाना–

भलेयां पैरें पर नेईं खड़ोते दे मनुक्खै दा स्हारा त्रोड़ी जाना।

अनडरी खलड़ी होनी–

मार-कुट्ट पौने कोला नेईं डरना। बिन्द भौ नेईं खाना।

अन्न-बन होनी–

आपूं चें मुट सुरे होना।

अन दाड़िय दी प्रीत–

अद्धै च धोखा देई जाना।

अन सुनी करी ओड़नी–

गल्लै दा रौं नेईं रक्खना। कन्न घेस मारी ओड़नी।

अन्न-जल चुगना–

कुसै खास थारै पर, खास समें आस्तै रौह्ने पेई जाना। भागें दी लिखतै दै मताबक थार थार फिरने पौना।

जियां—जित्थूं दा अन-जल लिखे दा होऐ; चुगना।

अन्न जल छुड़कना–

१. बमार पेई जाना। मांदगी पानी।

२. आखरी बेला आई जाना ।

अन्न जल लिखे दा होना–

जित्थूं दा दाना-पानी लिखे दा होऐ उत्थैं पुज्जने दा ब्हान्ना बनी पौना ।

अन्नां बनाना–

छलने दी कोशश करनी ।

अन्नीं धुप्प होनी–

व्हैर जां पतला २ बदल होने करी, धुप्प निम्मीं पेई जानी ।

अन्नें आला जप्फा देना–

कुसै कम्मै गी (ओदा नफा-नुकसान सोचे बिना गै) जड़ जप्फा देई रक्खना ।

अन्नें होए दे टुरना–

दिक्खना कुतै ते टुरना कुतै ।

अन्नें होए दे होना–

बिना दिक्खे कम्म करना ।

अन्नै बाह्–

बिना सोचे समझे ।

अन्दर डक्कियै मारना–

नुकसान बी पजान्दे जाना ते कुसै कन्नै गल्ल बी नेईं बोहासरन देनी ।

अन्दर बड़ियै रोना–

लोक-लाज करी जां शर्मैं दै मारै कुसै कन्नै गल्ल नेईं करन होनी जां दस्सन होनी ।

अन्दर बाहर भरोई जाने–

घरै च खूब धन जां चीजां-बस्तां औनियां । कुसै चीजै दा घाटा नेईं रौह्‌ना ।

अन्दर हत्थ होना–

गल्ल मनोंदा थार होना पूरा हक्क होना।
आमतौरें पर साले आस्तै मखौलें च आक्खेया जन्दा ऐ।

अन्दरो-अन्दरी चलना–

गुज्झियां साज़शां करनियां।

अपना आप गोआई लना–

(दूएं आस्तै) अपना आप बरबाद करी लैना जां अपने आपा गी खसारे च रक्खना।

अपना आप बनाना–

अपनी हालत सुधारने आस्तै खूब कमाई करी लैनी।

अपना आप सांभना–

१. अपने नुकसाना दा आपूं ख्याल रक्खना।
२. अपना भार आपूं साम्भी लैना।

अपनियां गे देनियां–

दूए दी नेईं सुनदे होई अपनी गै तोड़ चाढ़ने दी कोशश करनी।

अपनी अग्गी आपूं सड़ना–

अपना दुख आपूं भोगना। अपनिय स्हेड़ी दियें बिपतें च आपूं भरड़ोना।

अपनी अपनी खिचड़ी रिन्ननीं–

इक रा नेईं होनी। बक्खो-बक्ख सलाईं बनानियां।

अपनी अपनी बन्ननीं–

अपनी अपनी जुम्मावारी नभानी।

अपनी खट्ट हेठ सोटा जां हत्थ फेरना–

अपने अवगुणें आस्सै झांकी मारनी।

अपनी गै चलानी--

दूये दी नई मननी ।

अपने २ भाग लैने--

दूये गी फायदा होन्दा दिक्खियै, सड़ने दी कोशश नई करनी । अपने भागें पर शाकर रौह्‌ना ।

अपने आपै च राजी होना--

अपने आपै दी होश नई रौह्‌नी जां होनी–

भारा सदमां पुज्जने करी जां कम्मै दी दडल्ली पौने करी सुध-बुध भुल्ली जानी ।

अपनै नेईं करी लैनी–

मनै दी मुराद करी लैनी । भांगा कड्डी लैना ।

अपने परछामें कोला आपूं डरना–

अपने पापे कोला आपूं त्राना । अपने पाप चेतै औने ।

अपने पराये दी पनछान नई रौह्‌नी–

दमाग फटी निकलना ।

अपने गै गीत गाने–

अपनियां सिफतां आपूं करनियां ।

अपने पैरें आपूं कुहाड़ी मारनी–

अपना नुकसान आपूं करी लैना ।

अपने पैरें पर खड़ोना–

कूसै दूये दे सिरै दा भार नई बनना ।

अपने बब्बै दादे दा पुत्तर पोतरा होना–

अपने बडकें नेया स्बाह होना । कनी आलें दी औलाद होने करी आपूं बी कनी आले होना ।

ब०—"ऐ ते उब्बी अपने बब्बै दादे दा पुत्तर-पोत्तरा ।"

(ड्रामां सरपंच)

अपने भागैं जीना–

कुसै दूये दा स्हारा नईं होना ।

अपने रस्तै च आपूं कंडे राहने–

अपना नुकसान आपूं करना । कुसै ऐसे मनुक्खै कन्नै बगाड़ पाना, जेदे कोला लाह् दी मेद होऐ ।

अपने सिरा भार तोआरना–

अपनी जुमावारी टालियै दूये दे सिर सुट्टनी ।

ब०—तुसें ते अपने सिरा भार तोआरी ओड़ेया, पर अग्गें जिस नै नभाना पता ते उस गी लग्गना ।

अपने सिरा भार हौला करना–

अपना कम्म आपूं सांभी, नबेड़ियै सुरखरू होना।

ब०—कुड़ी ब्होई जन्दी तां चलो, थोड़ा मता भार ते अपने सिरा हौला होन्दा ।

अपनै ढिड पीड़ होनी–

आपूं गी दुख होना । अपना दुख जादै सेईं होना ।

अपनै सिर पौनी–

अपनै सिर जुमाबारी पेई जानी । दड़ल्ली पेई जानी ।

अमल औना–

गालीं बगैरा जां लड़ने झगड़ने दी होआंकनी आई पौनी । कुसै गल्लै दा ठरक जां आदत पूरी करनी ।

अमल पूरा करना–

ठरक जां आदत पूरी करनी ।

अमल होना–

१. कुसै गल्लै दा ठरक पेदा होना । २. कुसै गल्लै दा असर होना ।

ब०—जिन्ना मरजी समझाओ, कुसै गल्लै दा अमल गै नईं होन्दा इसगी।

अमरतै च मोहरा घोलना—

शैल गल्लै च भैड़ी गल्ल करी ओड़नी। बनतर दी गल्लें च दोबदा भरी गल्ल करियै गल्लै दा सोआद गोआई ओड़ना।

अम्ब बढ्डियै अक्कें गी बाड़ देनी—

ममूली चीजै गी बचाने आस्तै, कीमती चीजै दा नुकसान करी ओड़ना।

अम्बर चुक्की लैना—

जोरें जोरें बोलना।

अम्बर छूना—

अति उच्च होना। अम्बर छून्दा सेई होना।

ब०—"अम्बर छून्दे प्हाड़ न इत्थे।" (अपनी पंक्ति)

अम्बर टाकी पाई औनी—

फप्फेकुट्टन होना। सिरे दे चालबाज़ होना।

अम्बर थम्मना—

बड़ा भारी कम्म करने दा म्हान दस्सना।

ब०—टय्यूरी आखै, अम्बर मीयें थम्मे दा। (इक खोआन)

अम्बर पाड़ना—

शतान दी टूटी होना।

अम्बर फटना—

कुसै दे भा दा दुनियां च न्हेर पेई जाना। (अ) नथैं दी गल्ल होई जानी।

ब०—"फटे-फटे दा अम्बर लब्बै।" (अपनी पंक्ति)

अम्बर हल बुड़ने—

रपें दियां छट्टां औनियां। ल्हैर ब्हैर सेई होनी।

ब०—तंगी होग तां माऊ-बबै गी, अयाने दे भा दे अम्बर हल बुड़े दे ।

अम्बरसरी कड़ाह होई जाना–

अग्गूं चीज थोनी नईं ते पिछली कोला बी जाना । मता लुब्ब करदे पहली हत्था बी जाना ।

अम्बरै दे तारे तरोड़ी आनने–

अति औक्खी फरमायश पूरी करनी ।

अम्बरै पर चाढ़ना–

झूठियां सिफतां करी करी दमाग बगाड़ना ।

अम्बली अम्बली नुहार बनानी–

झित्थे पौना । शर्मसार होना ।

अम्बी जाना–

कुसै मनुक्खै जां चीजै कोला सखत तंग आई जाना ।

अरग-परग नईं करना जां होना–

अति खुल्ले दे होना । गल्ल करदे बेल्लै बट्ठा निक्का जां बेट्ठा-खड़ोता नईं दिक्खना । सुपट्ट गल्ल मुहां कड्ढी देनी ।

अली दे मदान–

सारें दे सामनै । शैल गज्जी-बज्जियै ।

अल्ल पौनी–

असली जात पिच्छें रेई जानी ते कुसै कारण होर कोई नां पक्की जाना ।

अल्लड़पुणा करना–

मूढ़ता करनी । ना समझी कोला कम्म लैना ।

अवागौन च फिरना–

कोई बी तक-मत्त नईं औनी ।

ब०—दुनियां कुतै दी कुतै पुज्जी गेई ते तुस हाली अवागौन च गै फिरै दे ।

अवागौन जाना–

कोई चीज फजूल नष्ट होई जानी, छपन होई जानी । भड़ू दै भाड़ जानी ।

ब०—कम्म बी नईं बनेया ते दस रपे बी अवागौन गे उठी ।

असला-बसला दिक्खना–

रंग-ढंग जाचना । रहत बहत दिक्खनी ।

असतर होना–

सिरे दा शतान होना । शतान दी नानी होना ।



ग्रा

ग्रांडे देने—

बहाना करिऐ बेई रौह्ना। खिसकियै बेई रौह्ना।
जियां—-इत्थं बेट्ठा दा आंडे देयै नां ! ग्रोदे कम्म कराना हा।

ग्रांदर करनो—

कुसै गी मनै थमां चाहना। ग्रति हिरख करना।

ग्रांदर नईं होनी—

ग्रपना होन्दे होई बी मनै च चाह् नेईं होनी। सरबन्ध होन्दे होई बी बखलें ग्रांगू बरता करना।

ग्रांदरां गल पानियां—

खून मत्थै लाना। दोष मत्थै मढ़ना।

जियां—जे जागतै गी किश हरज-मरज होई गेग्रा ते तेरै गल गै ग्रांदरां पाङ्ग।

ग्रांदरें दा म्हैरम होना—

नाड़ नाड़ दा बाकफ होना। कुसै दे मनै दा खोट सेई होना।

ग्र ई-गेई करी ग्रोड़नी—

१. गल्ल मनै कन्नै नेईं लानी।

२. गल्लै दा रोह् जां असर नेईं करना ।

आई दी टली जानी–

मौती दे मुंहां बचना । मौती कोला बचा होई जाना ।

आई निकलना–

मौके सिर पुज्जी जाना ।

आई लग्गनी–

काल सिरैं पर आई गेदा होना ।

आकड़ आई जानी, करनी, दस्सना–

मजाज आई जानी । म्हान होई जाना । मता भारें भज्जना । मते तरले करोआने ।

आकड़ भज्जनी–

म्हान भज्जी जाना । गर्व चूर होना ।

आकड़ होनी–

थोड़ी आस्तै कुसै कन्नै सिद्दै मुंह नेईं बोलना अपनी आकड़ च गै मरी मुक्कना ।

आकड़े दे रौह्ना–

१. नर्म नेईं पौना ।

२. रोह् बनाई रक्खना ।

आकड़ै च गै रेई जाना–

हठ नेईं छोड़ने करी फायदा दूये गी पुज्जी जाना ।

आखर औनी–

१. मती चीज कोल होई जाने करी चीजै दी बेकदरी करनी ।
२. कुसै गल्लै दी अति होई जानी ।

आखर चुक्कनी–

हेट्ठै दी मिट्टी उप्पर करी देनी । अत्त चुक्कनी ।

आगल होनी, करनी, औनी—

ढिड भरोई जाने पर बी हीखी नेईं मुक्कनी।

आगा पोच्छा नेईं दिक्खना—

कुसै गल्लै दा बादा-घाटा नेईं सोचना। जोश च आई जाना। आप रच्छें आई जाना।

आगू होना—

कुसै मामले च सबने कोला अग्गें होइयै टुरना।

आटे च लून होना—

दूयें दे मुकाबले च, बड़ी थोड़ी गिनती च होना।

आठरे दा चूवा होना—

अति सहमें दे होना।

आडा लाना—

जानी दी ठोरकी लानी। रेड़का लाइयै बेई जाना।

आड़ां बन्ने भजने—

बनी दी मर्यदा मिटी जानी।

आत्मां ठंडा होना—

मनै गी चैन औना। बदला मुक्की जाना।

आत्मां तपनी—

मनै गी दुख पुज्जना।

आदमीं चारे दे होने—

कां होना। तजरबाकार होना।

आदमीं दा बच्चा बनना, आदमीं बनना—

बुरियां आदतां, भैड़े कम्म छोड़ी देने।

आन्ने कडने, गोआलने—

रोबै थल्लै दबाने दी कोशिश करनी।

आन्ने टडोई जाने–

सैह्मी जाना। डौर भौर होई जाना।

आन्ने परत लगना–

गश आई जानी।

जियां—भुक्खे आदमी गी मती चीज़ दिक्खियै आन्ने परत लग्गी जन्दा।

आप तड़फ्फी पौनी–

अफरा - तफरी पेई जानी।

आप बीतियां सनानियां–

अपना दुख दूएं अग्गैं प्रगट करना।

आप मुहारे चलना, होना–

दूए दी सलाह् नेईं लेनी।

आप राज्जी पौनी–

इक दूए दी नेईं मननी। अपनी २ मरजी बरतनी।

आपूं चें फटना–

फुट पेई जानी। मित्तारता दै बदलै बैर पेई जाना।

आपे च रिज्जना–

मनोमन कुड़दे रौह्ना। रोहे च घुखदे रौह्ना।

आपे थों बाहर होना–

रोहे च आए दे किश दा किश करी बौना।

आपे थों बाहरा टुरना–

अपनी ओकात दिक्खे बगैर खुल्ला खर्च करना।

आफरे दे होना–

रोहें होए दे होना।

आव होनी–

कुसै चीजै दी कदर जाननी ।

आब रशें औना–

बेकाबू होई जाना ।

आल-माल नेईं करना–

फटा-फट करी सुटना ।

आस ढानी–

बेमेद करना ।

आस त्रुटनी–

बिन्द मेद नेईं रौह्‌नी ।

आस लानी–

हीखी लाई दी होनी ।

आह् नई पौनी–

हिम्मत नेईं पौनी । आर नेईं रेदा होना ।
हारी–हुटी गेदे होना ।

आह मारे जानी–

उत्साह मारेया जाना ।



इ

इक अक्ख नईं लानी–

बमारी जां चैन्ता करी सेई नईं सक्कना ।

इक अक्ख लानी सुघंद होनी–

रात भर जागरना होई जाना ।

इक अक्खीं कन्नै सारें गी दिक्खना–

सबने कन्नै इक जनेया बरता करना । इक बराबर चाह्‌ना ।

इक इक दिन व्हरे २ दा गुजरना–

अति दुखै दे जां फिकर चैता दे दिन होने । औक्खे दिन होने ।

इक इक दियां चार २ बनानियां–

गल्लै गी बधाई-घटाइयै पेश करना । कोला लून मर्च लाइयै गल्ल सनानी ।

इक इक दियां चार २ सनानियां–

करारे जबाब देने ।

इक २ दे दो दो लब्बने–

अकल ढकानै नईं होनी ।

इक गी छपालो दुए गी कडो–

बिलकुल इक्कै नईं नुहार होनी ।

इक तार रौह्‌ना–

सदा इक्कै नेह्‌ रौह्‌ना । बदलने दी कोशश नेईं करनी ।

इक थां दा बूटा पुटियै दूयै थां लाना–

कुड़ियें दे इक घर छोड़ियै दूयै घर (सौह्‌रै) जाने दे सरबन्धं च आक्खेया जन्दा ऐ ।

इक थों इक सोआया होना–

इक थों इक बद्द जां उप्पर होना ।

इक दियां इक्की सनालियां–

शैल ठंड पानी । गल्ल आक्खने आले दा मुंह भन्नी देना ।

इक दी इक करी ओड़नी–

रोजै दे झगड़े दा फाह्‌ मकाना । खूब लड़ाई-भड़ाई करियै अग्गूं आस्तै लड़ छुड़ाई लैना ।

इक दे इक्की बनाने–

अति नफा लैना ।

इक नेईं चलनी–

बिन्द पेश नेईं चलनी ।

इक नेईं सुननी–

गल्ल सुनाने दा बक्त गै नेईं देना । कसूरवार ठराना ।

इक माला दे मनके होना–

सब्बै भिड्डां मुंह कालियां होनियां ।

इक मुट्ठ होना–

किट्ठ होई जाना । एका करी लैना ।

इक रंग औना इक जाना--

डरी जाना, सहमी जाना ।

इक रुखा होना--

इक पासे दी सोचनी ।

इक लड़ी च परोना--

एका कायम करना ।

इक लड़ी च मोती होना--

एके च बज्जे दे होना ।

इक लत्तै दे भार होना--

बड़ी नर्मेयाई कन्नै प्रार्थना करनी । खशांमद करनी ।

इक होना--

आपूं बिच्चैं इतफाक होना ।

इक्कल-सोख होना--

छड़ी अपनी गै चैन्ता करनी । दूयें दी नेईं सोचनी ।

इक्कै जाड़ै दे कां होना--

इक दूये परा जान देनी जां अति चिड़ना । इक गी छेड़ो तां सारे कुट्ठियै आई जाने ।

इक्कै नानी होनी--

सबने दी इक्कै रा होनी ।

इक्कै नन्ना फड़े दा होना--

तोड़ तक नां पर गै अड़े रौह्ना । हां मुहां नेईं निकलनी ।

इक्कै पासै दिक्खना--

पक्षपात करना ।

इक्कै पीढ़ी कन्न आने--

सांभां खर्च करियै लाह कड्डी लैना । बक्ख-बक्ख खर्च करने

कोला रलियै कम्स कड्डी लैना ।

इक्कै बेड़ी दे सोआर होना--

इक्कै नेई आदत पेदी होनी ।

इक्कै रस्सै (सारें गो) फाह् देना--

सबने कन्नै इक्कै नेई बेकरने दी कोशश करनी । चंगे-माड़े दा फर्क नेईं करना ।

इज्जत मिट्टी च मिलनी,
इज्जत लीरां २ होनी--

बड़ी भारी बेज्ती होनी ।

इज्जत मिट्टी च रोलनी--

बनी-बनाई इज्जत बगाड़ी देनी ।

इट्ट-गोह्टा गंडना--

बेतुकी शायरी करनी ।

इट्टी-सिट्टी मेलनी, लानी--

सार मेलनी । साज-बाज करनी ।

इट्टैं कन्नै इट्ट बजाई देनी--

बरबादी करी देनी ।
ब—इट्टैं कन्नै इट्ट बजाई देगे । (अपनी पंक्ति)

इट्टैं दा जबाब बट्टे नै देना--

दूना बदला लैना । बाद्दी गल्ल नेईं स्हारनी ।

इड़क-बिड़क करनी--

चूं-चरां करनी ।

इल्लै आगुं भौना--

थार-थार सोह्ती मारना। चप्पा-चप्पा छानी मारना।

इष्ट गोआही देना--

मनै गी गल्ल बनकदी सेई होनी। कुसै गल्लै दा आगमन होना।

इष्ट लड़ाना--

अपने इष्ट-देव रायें, कुसै गल्लै दा अनुमान लाने दी कोशश करनी।

इष्ट सिमरना--

चान-चक्क मुसीबत च फसी जाने पर, अपने मनने-जोग देवते गी चेता करियै बचने दी कोशश करनी।

इस कन्ना सुनियैं उस कन्ना कडी ओड़नी--

गल्लै दा असर नेईं करना। रमें नेईं रक्खनी। आई-गई करी ओड़नी।



ई

ईंगरे दे रौह्ना–

अपनी गै मजाजै च रौह्ना ।

ईंगरे दे होना–

कुसै पर घुरे दे होना । कुसै कन्नै लड़ने दी ध्याई दी होनी ।

ईंन मनानी–

अपनी गल्म मनाइयै छोड़नी ।

ईद होनी–

हर चाल्ली दी मौज होनी ।

ईदै दा चन्न होई जाना–

कदें कालें नजरी औना ।



उ

उंजली दे पानियैं नै डाह्न स्हालना--

बिन्द सारी चीजै कन्नै मता कम्म कड्डने दी फजूल कोशश करनी। थोड़ी आमदनी कन्नै मता खर्च चलाने दी व्यर्थ कोशश करनी।

ब०—उंजली दे पानियै नै डाह्‌न कियां स्हालना।"

(पं० शम्भू नाथ)

उक्खली च सिर देना--

खतरे दे कम्मै कोला झक्क नेईं करना। खतरे कोला भय नेईं खाना।

ब०—"उक्खली च सिर दित्ता, फी म्होलें कोला के डरना।" (इक खोआन)।

उगली ओड़ना--

ढिडै च गल्ल नेईं पचनी। सब किश सनाई देना। जाहर करी देना।

उच्चा सुनना--

बोला होना।

उच्ची जगह पुज्जना--

बड्डी पदवी पर पुज्जना। औह्दै पर पुज्जना।

उट-नट करन--

सौ फेर करने। केईं तरकीबां लड़ानियां।

उट-नट जानने--

जड़ियें-बूटियें दा हेर-फेर जां टाने-टूने बगैरा करने च माहिर होना।

उडदी २ गल्ल सुननी--

जकीनीं गल्ल नेईं होने करी गल्लै दी तसदीक करने दी कोशश करनी।

उडदे पखरू फड़ने--

राह जन्दें दा मन भरमाई लैना।

उडदे पखरू खड़ोई जाने--

गले च अति मठास होनी। गीतै दी मठासै करी चलदे पैरे रुकी जाने।

उडरी फिरना--

जां उड्डी फिरना—कुसै हुप्फा पिच्छें मनै दे दुख भुल्ली-भलाई जाने।

ब०—दुनियां च, बस्स इक्कै-इक्क जागत ऐ बचैरी दा। बस्स उस्सै दी हुप्फा कन्नै उड्डी फिरदी।

उड्डियै पौना--

मन पसन्द दी चीज दिक्खियै झपटी पौना।

ब०—शैल चीजै पर गाहक अपनै-आप उड्डियै पौन्दा।

उड्डी जाना--

तित्तर होई जाना।

उड्डी पौना--

कुतै पुज्जने आस्तै दौड़ी पौना ।

उड़क-पिद्दा लगना,
उब्बल-पिद्दा लगना--

तुल्लो-मच्छी लग्गनी । कुतै जाने आस्तै व्याकुल होये दे होना ।

उनें पैरें गै परतोना--

खड़े खड़ोते परतोई औना ।

उन्न बेलनी--

नकम्मा कम्म पाई लैना । जिन्द लाने कोला बचने दी कोशश करनी ।

बा—"ब्हेली जट्टी उन्न बेलै ।" (इक खोआन)

उन्नी-इक्की करनी--

अग्गूं हूं—हां करने दी कोशश करनी ।

उन्नी-बीह दा फर्क होना--

ममूली नेया फरक होना ।

उप्पर हत्थ करना--

स्हान चाढ़ने दी कोशश करनी । लत्त उप्पर करनी ।

उप्पर होई जाना--

कुसै कोला बधी निकलना ।

उप्परलै डाल्ले हत्थ पाना--

सौक्खा कम्म छोड़ियै, पौन्दे गै औक्खे कम्मै गी हत्थ पाई देना ।

उमर खाई ओड़ी दी होनी--

पक्की उमरी दा होना । बढेर होना ।

उमर पटा लखाये दा होना--

मता चिर जीने दा दावा बन्नना।

उमरी दां फाह बनी जाना--

सारी उसरी स्रास्तै दुख बनी जाना।

उमरी दा रोग लग्गना--

उमर भर स्रास्तै भैड़े मनुक्खै कन्नै बाह् पेई जाना।

उमरें दा रोना पेई जाना--

लम्मा दुख बनी जाना।

उम्बलो पौना--

सच्ची गल्ल सुनियै तड़फी पौना।

उलट-पुलट होना--

किश दा किश बनी जाना। हालत बदलोई जानी। गड़-बड़ होई जानी।

उल्लू बोलनें--

थार उज्जड़ी जाना। बेरौनकी होई जानी।

उल्लू सिद्दा करना--

स्रपना मतलब खिच्चना।

उस्सर-पस्सर नईं स्रौनी--

थत्थो-बत्थी पेई जानी। समझ मारे जानी।

उस्तरें दी माला गल पानी--

धन सांभने दी जुमाबारी चुक्कनी। बगाना धन घटी-बधी जाने दा डर होना। मुसीबत स्हेड़नी।



ऊ

ऊट का पट्ट होना--

मुट्टी अकल होनी। कुसै कस्मै दा अदमी नेईं होनी। गल्लै गी सार बां-बां करी ओड़ने आला होना।

ऊट-पटांग गल्लां करनियां--

बिना सोचे-बचारे दियां गल्लां करनियां। बेथवियां गल्लां करदे रौह्ना।

ऊट-पटांग जबाब देना--

बेबनकदा जबाब देना। उल्टा-सिद्दा जबाब देना।

ऊट-पटांग बकना--

बा मारियां गल्लां करनियां।

ऊटें चा भिडां पछानियां--

मुट्टी अकल होनी।

ऊटें दे गल टल्ल बन्नना--

बेमेल जोड़ी होनी। (मराज लम्मा ते लाड़ी कुट्टी)

ऊटें दे मुंह जीरा देना--

जित्थैं मती चीजै दी लोड़ होयै, उत्थैं थोड़ी कन्नै पत्याने दी

कोशश करनी ।

ब०—"सूर सपारी गट्टो पापड़, ऊटें दै मुंह जीरे जी ।"

(ठा० रघुनाथ सिंह)

ऊटै पर चढ़ियै भिक्ख मगंनी--

अपनी आकड़ च रेइयै दूयें कोला लाह तुप्पने दी कोशश करनी ।

ऊठ-बैठ होनी–

कम्मै पर कम्म पौना ।

ऊठक-बैठक करनी–

शरीर गी मती खेचल देनी ।

ऊत का पड़ूत होना–

मूर्ख किसम दा अदमी होना । मुट्टे दमाग दा आदमी होना ।

ऊर्गां च मरना–

बड़ी भारी नमोशी होनी ।

ऊशा करना–

सोआका देना । (दूये गी) पछेरने दी कोशश करनी ।



ऐ

ऐंठ करनी–

अपनी आकड़ च रौह्‌ना।

ऐंठ भज्जनी–

आकड़ भज्जनी।

ऐंठा दा पूरा होना,

ऐंठी ते अग्गो होना–

हठै दा पक्का होना। हठै पर मरी मिटने आला होना।

ऐन्त पाना–

कुसै दा पार पाना।

ऐमें-तैमें गल्ल नईं होनी–

ममूली गल्ल नेईं होनी। औक्खा कम्म होना।

ऐला-मैला होना–

मैली नजर होनी। मनै च मैल होनी।

ऐसा-वैसा समझना–

हुच्छा-कमीना समझना। गिरे दा अदमी समझना।

ऐसी दी तैसी करनी–

चंगी चाली खबर लैनी।

ऐब-तैब पुनने–

कुसै गी बुरा-भला आक्खना। नुकस तालदे रौह्‌ना।

ओ

ओचन होना–

चम्भा होना। सबने थमां न्यारे होना।

ओठ टुक्कने–

१. कोडरै नै गल्ल करनी। २. हासा रोकने दी कोशश करनी।

ओठ लाहने–

किश बोलने दी कोशश करना। कोई तर-जवाज देना।

ब०—सारे मन्नी गे न, तुस बी किश ओठ लाहो।

ओठ सुकन,

ओठें चा गल्ल नईं निकलनी,

ओठें पर पपड़ी जम्मनी–

रोआं सुक्कने। डरदे मारे मुहां गल्ल नेईं निकलनी।

ओपरा रभा होना–

कुसै कन्नै बी हामीं नेईं रलानी। कुसै दी बी गल्ल पसन्द नेईं औनी।

ओपरियां गल्लां करनियां,

ओपरे बनना–

नजरां बदली लैनियां। बेलेयाजी करनी। बखलें आला बरता करना।

•

औ

औंगल चुक्कनी–

१. दोष मत्थै लाने दी कोशश करनी। २. वार करने दी कोशश करनी।

ब०—कुसै दी जुरत ऐ जे ओदे पर औंगल चुक्कै।

औंगल दन्दे हेठ देनी–

गल्ल सुनियै चरज लग्गी जाना।

औंगल रक्खनी–

कुसै चीजै पर मल्ल पानी। मन पसन्द दी चीजै अल्ल शारा करना।

औंगल सामनै करनी–

औंगल सिद्धी करनी–

कुसै पर हत्थ चुक्कने दी कोशश करनी।

औंगलियें पर गिनने जोगे होना–

बड़ी थोड़ी गिनती च होना।

औंगलियें पर फेरना–

टपलाने दी कोशश करनी। टालदे रौह्‌ना। दा नेईं देना।

ग्रोगलीं टुक्की खानियां–

अति सोग्राद होये दा होना ।

ग्रौक्खा-सोक्खा होना–

जियां कियां बी होई सकै ।

ग्रौक्खा होना–

रोह मनाना । मर्चा लग्गनियां ।

ग्रौक्खी-भारी दा भयाल होना–

सुखै-दुखै दा साथी होना ।

ग्रौक्खी-भारी बननी–

मुसीबत च फसना ।

ग्रोगे छोड़ने–

कुसै पर भूट्ठे बाके कडने । भंडने दी कोशश करनी ।

ग्रोतरे गेदे होना–

बिगड़े दे होना ।

ग्रोतर-नखतर होना–

अग्गें-पिच्छें कोई नेईं रेदा होना । सब मरी-भुरी गेदे होने ।

क

कंधा होई जाना–

बड़ा भारी नुकसान पुज्जना । कूंडा होई जाना ।

कंजरियें गी पोहन पौन–

(ह) राम खोर लोकें गी मेहनन करियै खानै पेई जानी ।

कंडा कडन–

लाह् सोचना ।

कंडा खिच्चना–

नुकसान पजाना । बरबाद करी देना ।

कंडा रड़कना–

अक्खीं दा रोड़ होना । अक्खीं च रड़कना ।

कंडें च हत्थ पाना–

जानी बुज्जियै झमेलें च फसना ।

कंडें दियां सूलां होनियां–

हर पास्सेया दुखें च फड़कोये दे होना ।

कंडें दी शेजा पर सौना–

हर बेल्लै सूली पर टंगोये दे रौह्ना ।

कंडें पर टुरना–

औक्खा जीवन बतीत करना।

कंडें कन्नै कडा कडना–

बिन्द कसर नेईं खानी।

कंडे खलारने, राहुन–

कुसै दे राह च रोड़े अड़काने। कुसै आस्तै मुसीबनां खड़ियां करनियां।

कंडे दी पीड़ होनी–

ममूली दुख बाकी होना।

कंडे पलचाने–

राह जन्दियां मुसीबतां स्हेड़ी लैनियां।

कंढे पर आई पुज्जे दे होना–

गल्ल जां कम्म मुक्कने सिर आई गेदा होना। कम्म सुरचे पर आये दा होना।

कंढे लाना–

स्हारा देइयै कुसै दा पार-तोआरा करना।

कंध देईयै खड़ोना–

दूये दै अग्गैं खड़ोई जाना। दूये गी किश बी नजरी नईं औन देना।

कंध भननी–

सन्न देनी। चोरी करनी।

कंधां-कोहल डरान्दे बझोने–

घरै च सुन्न-मसान पेई दी होनी। कलापा मसूस करना।

कंधां लगना, लाई ओड़ना–

बेबस्स होई जाना। बेबस्स करियै व्हाली ओड़ना।

कंधा लग्गे दे होना—

छप्पी-छप्पियै दूयें दियां गल्लां सुननियां ।

कंधें कोहलें गी कन्न होने—

बल्लैं बोलना । त्रीयै कन्न खबर नेईं होन देनी ।

कक्ख नेईं छोड़ना—

भलेयां लुट्टी-पुट्टियै लेई जाना ।

ब०—ऐसी सन्न लाई, कक्ख नईं छोड़ी गे ।

कक्ख भन्नियैं दोहरा नेईं करना—

दना कम्म नेईं करना । नकम्मे बेट्ठे रौह्ना । ब्हेलियां खानियां ।

कक्ख-लक्ख बरोबर होना—

मुट्टी अकल होनी । कुसै गल्लै दा बाद्दा-घाटा नेईं सेई होना ।

कक्खा हौले होना—

इज्जत मिट्टी च मिली जानी ।

कक्खें पलाएं हत्थ मारने—

स्हारा तुप्पने दी कोशश करनी ।

कक्खै दा लक्ख बनाना—

रस्सी दा सप्प बनाइयै दस्सने दी कोशश करनी । गल्लै गी बधाइयै दस्सने दी कोशश करनी ।

कचा २ मुंह बनाना—

अम्बली-अम्बली नुहार बनानी । ढीठ होई जाना ।

कच्च कमाना—

बुराई करनी । सूंका लैनियां ।

कच्चा कम्म करना—

गल्ल पक्की नेईं करी लैनी । गल्ल कच्ची रौह्न देनी ।

कच्चा खडारी होना—

कुसै मामले च अनजान होना ।

कच्चा बनना—

जानी बुरा बनना ।

कच्चा होना—

पूरी अकल नेईं आई दी होनी ।

कच्चियें गोलियें कन्नै नईं खेड दे होना—

कच्चे खल नेईं गाहे दे होने—

पक्के हत्थ पाना । थोड़ी आस्तै धोखे हेठ नेईं औना ।

कच्चो कोडी नईं पल्लै होनी—

बिलकुल फांक होये दे होना ।

कच्चो बरेस होनी—

बचपन भलेयां नेईं गेदा होना ।

कच्चे पौना—

पिच्छूं सानी ढीठ होना । शर्मसारी होनी ।

कड़ कडनी—

मनै दी कोह् कडनी ।

कड़ रक्खनी—

मनै च रड़क रक्खनी ।

कड़ २ करना जां लाए दा होना—

गल्लां जुगड़ी रक्खनियां ।

कड़क होनी—

ढिडै च कोह् रक्खी दी होनी ।

कड़ाका उट्ठना—

गल्लै दा सोआद ग्राई जाना । मजे दी गल्ल होनी ।

ब०—भाई ! तेरे बगैर गल्ल दा कड़ाका नेईं उट्ठदा ।

कड़ाका कड्डना, ठोग्रालना, निकलना—

कूंडा होई जाना। लक्क त्रुट्टी जाना। बड़ा भारी नुकसान पुज्जना ।

कड़ाका होई जाना—

गल्लै दा सोग्राद आई जाना। तमाशेदार गल्ल होई जानी। ग्रापूं चें चुंजबाजी होनी ।

कड़ी सिर देना—

कोट्ठा सिरै पर चुक्के दा होना। ग्रम्बर थम्मे दा होना।

ब०—केडा कड़ी सिर दित्ते दा ऐ ? उट्ठने दा नां गै नेईं लैन्दा ।

कड़े कड्डने, त्राटने—

गप्फं देने। गोले छोड़ने। फतुये तोलने।

कढ़ाई चढ़नी—

१. खाने-पीने दी मौज बज्जी जानी। खुशियां मनानियां ।

कढ़ाई जजनी—

ब्याह् दा मूर्त करना ।

कणटेह रक्खनी, लानी—

खबर रक्खनी। कन्न डाइयै सुनदे रौह्ना। दूये दी गल्लै पासै कन्न रक्खने ।

कदित्थपुना करना—

लिन्द-पुणा करना ।

कदित्था होना—

कमीना होना ।

कदित्थी गल्ल करनी—

घटिया किसम दी गल्ल करनी। कमीनी गल्ल करनी ।

कद्दै पर लट्ट चुक्कनी–

अपनी समर्थ दै मताबक कम्म करना ।

कनसो लैनी–

कन्न धरियै भेत कडने दी कोशश करनी । छप्पियै गल्ल सुननी ।

कनाहड़ै चढ़े दे होना–

कुसै दे आखने पर चलना ।

कन्नै खाना कन्नै घुरिकाहना–

जेदे कोला खाना उस्सै गी अक्खीं दस्सनियां ।

कन्न कतरने–

कुसै गल्ला च दूये गी टप्पी जाना । मात देई जानी ।

कन्न खड़े होने–

कन्न सोआकी लैने । सोग्गे होई जाना ।

कन्न खसकाने–

कम्मै कोला खिसकदे फिरना ।

कन्न खाने–

अति गल्लां करनियां ।

कन्न खुल्ली जाने--

कुसै मामले च होश आई जानी ।

कन्न खोलियै सुनना–

ध्यान धरियै सुनना ।

कन्न ग्राह पाना–

यमले बनने दी कोशश करनी ।

कन्न घंस मारनी--

गल्ल टालने दी कोशश करनी । सुनियै अनसुनी करी ओड़नी ।

कन्न तपना--

बमार पौना ।

कन्न धरना--

बड़े ध्यान कन्नै सुनना ।

कन्न नेईं फड़कन देना--

संभलने दा मौका नेईं देना ।

कन्न पतले होने--

चुगली सुनने दी आदत होनी । हर भूट्ठी-सच्ची गल्लै दा असर करी लैना ।

कन्न पाए दे नेईं कुसकना--

सिद्दे तीर होये दे होना ।

कन्न पाने जोगा करी ओड़ना--

मारी - मारी सधारी देना ।

कन्न फगड़ने, फड़काने--

तोबा होई जानी । नसीत होई जानी जां कराई देनी ।

कन्न फूक देनी,

कन्न फूक मारनी,

कन्न फूकनी--

व्हकाई ओड़ना । पहलें गै कुसै गल्लै दे बारे च खबरदार करी ओड़ना । चुगली मारनी ।

कन्न बलेल पौनी,

कन्न भिनक पौनी--

उडदी - उडदी गल्ल सनोचनी । कुसै गल्लै दी भिनक पौनी ।

कन्न बाली पानी--

बिना मतलब दा साद्दा भेजना ।

ब०—सद्दै दे न तां के होआ, कद्दूं कन्न बाली पानी ऐं ?

कन्न भरने--

बकाओ - बकाई करनी ।

कन्न हत्थ होई जाने--

अग्गूं आस्तै नसीत होई जानी ।

कन्नी खसकानी--

लड़ छड़ाने दी कोशश करनी । खिसकी जाना ।

कन्ने कोल बज्जी दी होनी,

कन्ने कोला नईं लंघो दी होनी--

गल्लै दा बिन्द बी असर नेईं होना । गल्लै पर दना ध्यान नेईं धरना ।

कन्ने च तेल पाइयै सौना--

बोले बनी जाना । कुसै दी कोई बी गल्ल मनै कन्नै नेईं लानी ।

ब०--प्रमात्मा खबरै कुत्थैं, कन्नें तेल पाइयै सेई रेदा ऐ ।

(ड्रामां सरपंच)

कन्ने च मिसरी घुलनी—

जीभै च अति मठास होनी । अति मिट्ठे बोलना ।

कन्ने चैं कडनी—

कुसै तोड़ी गल्ल पजानी । कुसै गल्ला दे बारे च खबरदार करना ।

कन्ने दा कच्चा होना—

चुगली सुनने दी आदत होनी ।

कन्ने हत्थ लाई ओड़ना—

अग्गूं आस्तै तोबा होई जानी । नसीत होई जानी ।

कन्ने हेठ। भड़े दा होना—

अति प्यारा होना।

कन्नो-कन्न खबर होनी—

इक दूये दै जरियै, सारै गल्ल फैली जानी।

कप्फन नेईं जुड़ने—

तन खट्टने ताईं टल्ला नेईं थोना।

बा०—गरीब घरें च, मुशकल कन्नै थोये दे टल्लें गी कप्फन कन्नै उपमा दित्ती जन्दी ऐ। जेदे कोआ ए मुहावर प्रचलित ऐ।

कप्फन पाड़ होना—

अति शतान होना।

कप्फन पाड़ना—

ऐसी गल्ल मुंहां कड्डनी जेदा कुसै गी ख्याल बी नेईं होयै। चम्भा गल्ल करनी।

कप्फन पाना—

टल्ला स्याई देना।

कप्फन मंगना—

खतरनाक कम्म करने कोला बी नेईं टलना। ओ कम्म करना जेड़ा कोई नेईं करै।

ब०—दिक्खो हां के कप्फन मंगै दा! कुत्थैं रुक्खै दी टीसी चढ़े दा।

कप्फन लाने—

टल्ले लाने।

कप्फनै दी टल्ली होनी—

सिरे दा शतान होना।

कबत्त-खान्ना पाना--

हर बेल्लै म्हांभारथ मचाई रक्खना।

ब०—के कबत्त-खान्ना पाये दा म्हल्ले च ?

कबत्ता होना--

बुरा आदमी होना।

कबरें दे मुड़दे फोलने--

दब्बी खटोई दियां गल्लां पुटनियां।

कबुद्ध करनो,

कबुद्ध पुट्टनी--

शरारत दा कम्म करना। शरारत दा मुंढ पाना।

कब्बा बोलना,

कब्बी गल्ल करनी--

बैड़ा बोलना। बैड़ी गल्ल आक्खनी।

कब्बा होना--

अति डिरगा होना। अति बैड़ा होना।

कमत्त फड़नी,

कमत्तां सिखनियां,

कमत्ती लगना--

भैड़े कम्म सिक्खने। कुसै बुरे मनुक्खै दे चाल्ले फड़ने।

कम्म कडना--

अपना मतलब खिच्चना।

कम्म करी ओड़ना--

कंडा खिच्ची ओड़ना। नष्ट पुट्टी ओड़ना।

ब०—कल्ल कंघा भन्नेयां हा, अज्ज शीशे आला बी कम्म करी ओड़ेआ।

कम्म कसूतर होई जाना–

कम्म बिगड़ी जाना। कुसै सोचे दे कम्मै च रुकावट आई जानी।

कम्म चोर होना–

कम्मै कोला खिसकदे फिरना।

कम्म टिचरण होए दा होना–

कम्म टिच्च होये दा होना।

कम्म ठत्प होई जाना–

कम्म रुकी जाना, बन्द होई जाना।

कम्म पाना–

कोई कम्म शुरू करना।

कम्म बेतरना–

कम्म तोड़ चाढ़ना।

कम्म भखना–

खूब कम्म चली पौना।

कम्म रसैं औना--

कम्म ठीक ढंगै कन्नै चली पौना।

कम्म रिड़ना--

१. जियां कियां कम्म चलना। चंगा-मन्दा कम्म चलदा रौह्‌ना। २. गुजारा चलना।

कम्म सुरचे पर आए दा होना--

कम्म बनने पर आये दा होना। थोड़ी गै कसर बाकी होनी।

कम्म सौरना--

कम्म बनी जाना जां तोड़ चढ़ी जाना।

कम्म होई जाना--

कंडा खचोई जाना। गुड्डी कटोई जानी।

कम्में चा कम्म होना--

नकम्मां कम्म होना ।

कम्मै गी हत्थ पाना–

कम्म शुरू करना ।

कम्में गी हत्थ लाना महां मौत होनी–

हड्ड (ह) राम होना । कम्मै दै नां ताप चढ़ी जाना ।

कम्मै च डम्म पाना–

चलदे कम्मै च बगाड़ पाई देना । इक कम्म करदे करदे दूआ कम्म बिच्च ठोकी देना ।

कम्मै दा कीड़ा होना–

हर बेल्लै कम्मै च पलचे दे रौह्‌ना ।

करड़ा होना–

अक्करा सुभा होना ।

करदूत कडनी, दस्सनी–

दखावा मता ते असलियत घट होनी ।

करदूत जाहर करनी–

बुराई जाहर करनी ।

करदूत पल्लै होनी-

गुण पल्लै होना । अपने च समर्थ होनी ।

ब०—ब्याह कदूं इयां होई जन्दे न, करदूत पल्लै चाइदी ।

करनी अग्गें औनी--

मौती दे मुंहां बचना ।

करनी दा फल होना--

पापें दा फल भोगना । पाप लग्गी उट्ठना ।

करी गुजरना--

बुराई करने कोला नेईं संगना ।

करूङ्गड़ रेई जाना, होई जाना--

जिन्द सुक्की जानी । छड़ा हडियें दा पिंजर रेई जाना ।

करूर रासक होना--

अति बेक्यासा आदमी होना ।

ब०—"ओ बांगी करूर रासक ऐ ।" (ड्रामां सरपंच)

करेह्‌ड़ खाइयें जम्मे दे होना--

कुसै आदमी दे, घरा पैर पुट्टने पर, अंधी बगैरा झुल्ली पवै तां आक्खेया जन्दा ऐ ।

कर्त विद्या होनी--

हत्थै दी कार होनी । ऐसा कम्म जिस गी हत्थैं करदे रवो तां होन्दा रव ।

कलम चलनी--

हुकम मन्नेयां जाना ।

कलमैं च जोर होना--

जोरदार लेख लिखने । लिखतै च जोर जां पुखतगी होनी ।

कलमैं दी मार देनी--

सजा देनी । लिखत रूप च नुकसान पजाना ।

कलाह्‌ जगानी--

लड़ाई दा मुंढ होना ।

कलाह दा मुंढ होना--

लड़ाई दी जढ़ होना । पोआढ़े दी जढ़ होना ।

कलाह्‌ पौनी--

आपूं बिच्चें बिगड़ी जानी । बैर पेई जाना ।

कलाह् मकानी--

झगड़ा मटाना।

कलापा होना--

घरा दा इक्कला आदमी होना।

कलियें चा कलियां निकलो पौनियां--

गल्लें च गल्लां निकली पौनियां।

कलैंक चम्मके दा होना--

बदनामी दा टिक्का होना। दुख देने आले मनुक्खै कन्नै वाह् पेदा होना।

कलैंक जम्मे दां होना--

गन्दा रौह्ने आले बच्चे आस्तै आक्खेया जन्दा ऐ।

कलैंक मत्थै लाना--

बदनामी मत्थै लानी।

कसर कडनी, पूरी करनी, मेलनी--

१. बदला लैना।

२. घाटा पूरा करना।

कसर खानी--

अपने आपै गी कसारे च रक्खना।

कसर नेईं रौह्न देनी--

कोई कमी बाकी नेईं छोड़नी।

कसर बुज्झनी--

कसारा सेई होना।

कसर रक्खनी, होनी--

कोई कमी बाकी होनी।

कसर लानी–

घाटे च रक्खना। कसारे च रक्खना।

कसरां लैनियां–

गिनी गिनी बदले लैने।

कसरी पौना–

मांदे पौना।

कसब फड़ना–

भैड़ा कम्म फड़े दा होना। भैड़ी आदत पौंदी जा दी होनी।

कसब सेई कीते दा होना–

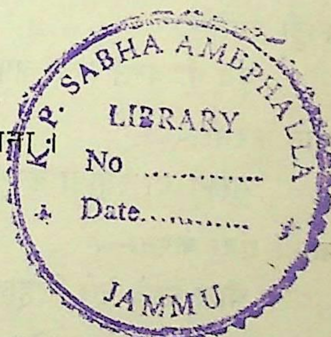
रोज रोज कम्म सेई करी लैना।

कसुम्बे दा फुल्ल होना–

अति लाडला बच्चा होना।

कसूमत चढ़नी–

कुसै गी दिक्खियै गै रोह् चढ़ी जाना।



कसूमत लगनी–

कम्म बिगड़ी जाना।

कसूमत दा मारेया होना–

बेभागा मनुक्ख होना। जिस कम्मै गी हत्थ पा, ऊयै उल्ट होई जाना।

कसूमती ध्याड़ी चढ़नी--

चन्दरा दिन चढ़ना।

कस्हूकां चलानियां–

भड़काने दी कोशश करनी।

कां-कां करदे आई जाना--

किट्ठे होइयै कुसै पर त्रुटी पौना।

कां होना--

चतर चलाक होना। कुसै दे धोखे हेठ नेईं औना।

कागद काले करने, लीकने--

किश न किश लिखदे रौह्‌ना।

कागदें दी गुड्डी होना--

अति नर्म - नाजक होना।

कागदें दे घर होने--

इक जगह् बनफने दा मौका नेईं मिलना।

काट करनी--

असर करना।
बा०—दोआ काट करी गेई।

काट्ठी पानी--

दूये गी बल्लैं बल्लैं अपनै अधीन करने दी कोशश करनी।

कान करनी--

मुखतै दा स्यापा करना। दूयें आस्तै कम्म करना।

कानां बंडा करना--

चीज बंडदे बेलै लिहाजदारी कोला कम्म लैना।

कानी गिदड़ी दा ब्याह होना--

कन्नै गै धुप्प ते कन्नै गै बरखा होनी।

कानी दा कज्जल--

बेमेल दी सजावट करनी।

कानी लगना--

कोई चीज फजूल कुसै दे नवित्त लग्गी जानी।

काने गी काना आक्खना--

कुसै आदमी दा दोष, ओदे मुंहैं पर दस्सना।

काया पल्ट होनी—

हालत बदली जानी।

काया सौरी जानी—

हालत सुधरी जानी।

काल सिरै पर छाए दा होना—

मौत सिरै पर मंडला दी होनी।

काल सिरै पर झुल्ली जाना—

कोई बुरी गल्ल बीती जानी। कुलै दे कुसै जीबै दी मौत होई जानी।

कालख धोनी—

बदनामीं दा दाग धोना।

कालजा कडना—

डैन मैन्तर करियै जां जोह्, चलाइयै कुसै दे प्राण लेई लैने।

कालजा कडियै रक्खी देना—

अपनी तरफा कोई कसर बाकी नेईं रक्खनी। चीजै गी बनाई-तनाइयै, शैल सुन्दर ढंगै कन्नै सोग्रारियै रक्खी देना।

कालजा कम्बी जाना—

दिल डरी जाना। जिगरा नेईं पौना। डह्ल खाई जानी।

कालजा घाल होना—

मनैं च तीर लग्गने। कोई भारा सदमा पुज्जना।

कालजा चीरियै दस्सना—

मनै दा गुबर सामनै कड्डियै रक्खी देना।

कालजा छाननी होना—

दुखें कन्नैं मन परून होई जाना।

कालजा ठंडा होना–

मनै गी ठौर औना ।

कालजा ठुग्रांटना–

कालजै हत्थ पाना । कुसै दे जिगर दे टुगड़े पर वार करने दी कोशश करनी ।

कालजा थमना–

बड़ा जिगरा करना । कोई बड़े (ग्र)नथैं दी गल्ल सुनने कोल पहलैं, मनै गी पक्का करी लैना ।

कालजा दूना होना–

हौसला बदना । छात्ती फुल्लनी ।

कालजा धुखना–

१. होई दी गल्लै दा चेता करी-करी, मनै गी जाला पौना ।
२. बमारी दै कारण छात्ती धुखनी ।

कालजा फट्टना–

सदमा बरदाशत नेईं होना ।

कालजा फुड़की २ जाना–

ग्रति त्रेह लग्गनी ।

कालजा बड्डा होना–

दलेर सुभा होना ।

कालजा भुनना–

जली-सड़ी दियां आक्खनियां । पैन्नें तीर मारने ।

कालजा हल्ली जाना–

गल्ल सुनियै मन कम्बी जाना ।

कालजै धबक्क उट्ठी जाना–

च्हान-चक्क कोई (अ) नथैं दी गल्ल सुनियै डरी जाना ।

कालजे दा टुगड़ा होना–

अति प्यारा होना।

कालजे नै लई लैना–

अति प्यार करना। दलेरी देनी।

कालजे पर पत्थर रक्खना–

हर बुरी गल्ल चुप्प करियै बरदाशत करी लैनी।

कालजै छोल पौना–

दिल व्हाला पौना। (बमारी संबन्धी)

कालजै झुनक लगनी--

कुसै प्यारे सरबन्धियै दी मौत होने करी, कालजै खिच्च पुज्जनी।

कालजै ठंड पौनी--

दुये गी नुकसान पुजदा दिक्खियै अपने मनै गी चैन औना।

कालजै ठंड होनी--

मनै च सुख-चैन होना।

कालजै तीर खुब्बना, मारना, लगना--

होई दी गल्ल बिच्चें निकली जानी। मनै गी बेदी जानी।

कालजै दाह होई जाना--

मनै गी सदमा होई जाना।

कालजै धक्क २ होना--

दिल धड़कना। कुसै मामले दे बारे च खतोला बनी जाना।

कालजै पीड़ उट्ठनी--

दूये दे दुक्खें जली मरना।

कालजै रूग्ग भरोने--

कुसै भैड़ी गल्लै दे डरें दिल खुस्सना।

कालजै हत्थ पाना--

कुसै दे धी-पुत्तरै आस्तै मुंहां चन्दरी जबान कडनी ।

काला मुंह करना--

बदनामीं दा कम्म करना । नस्सी जाना ।

काले-काले ढल्ले होने--

गल्ल समझा थों बाहर होनी । कुसै गल्लै बारै बिलकुल कोरे होना ।

काह्‌न बनना--

खूब सजावट करनी ।

काह्‌ल जी औना--

तंग पेई जाना ।

काह्‌ल डानी--

तौल डानी ।

काहला होना--

घबराई उट्ठना ।

काहली करनी, होनी--

कुसै मामले च जल्दबाजी करनी ।

काहली पौनी--

दोक्खी सुभा होना । दूये गी फायदा होन्दा दिक्खियै साड़ा औना ।

काहले करी देना--

तौल मगर डाहि देनी ।

किश दिक्खे सुनें दा नेईं होना--

खूयै डिङ्गं होना ।

किड़ा डाह्‌ना–

रोह चढ़े दे खट्टै गी किड़े कन्नै उपमा देनी ।

किन्द करनी, रक्खनी, होना,

किःदै आला होना–

कुसै मुल्लें बी अपनी शान च फरक नेईं औन देना । कुसै दा स्हान नेईं लैना ।

किरत-घन होना--

खाई-पीयै बी स्हान नेईं मनना ।

किरी जाना--

साथ छोड़ी जाना । साथ देने कोला पिछड़े हटी जाना ।

किरै दे होना--

साथ देने कोला अग्गड़-पिच्छड़ होयै दे होनां ।

किला फताह् करना, फुंडना, होना--

बड़ा भारी कठन कम्म करने दा दावा करना ।

ब०—गरीबै गी ठग्गी लेया, केढ़ा किला फताह् करी ओड़ेया ।

किल्ला क़ायम होना–

फिच्छें तकड़ा अढ़ा होना ।

किल्ला भजना--

स्हारा जां अढ़ा जन्दा रौह्‌ना ।

किल्ले दै जोर ख्हैरना--

कुसै दै जोर नच्चना ।

किसमत उच्ची होनी--

रास भारी होने करी मौती दे मुहां बची निकलना ।

किसमत किती दी होनी--

भागें ग्राला होना। हर कम्म सिद्द होंदा जाना। बिगड़े दे कम्म बी सिद्दे रस्ते पर आई जाने।

किसमत खुल्लनी, जागनी--

भाग जागने। दिन सिद्दे औने।

किसमत दा खट्टेया खाना--

नाकाबल होन्दे होई बी उच्ची पदवी थोनी।

किसमत दा बली होना--

तरक च आक्खया जन्दा ऐ जे केडे उच्चे भागें आला ऐ।

ब०—"किसमत देया बलिया, रिद्दी खीर ते होई गेया दलिया।" (इक खोआन)

किसमत दी खेड होनी--

भागें दै ग्रखत्यार होना।

किसमत दी हार होनी,

किसमत फुटी जां सेई जानी--

भाग सड़ी जाने। भैड़े दिन होने करी बनदा कम्म बी विगड़ी जाना।

कीती कराई खूह पौनी,

कीती कराई खेह होनी–

होये दा कम्म बिगड़ी जाना।

कुंजी जन्दरा सांभना, सौंपना–

घरै दा राज थोना। चुल्ल-चौंका सांभना।

कुंजी मरोड़नी–

चाल चलनी। कुसै दी नाड़ दब्बनी।

कुण लग्गी पौना–

घरै दी जायदाद गी खरक लग्गी पौनी। घरै च खर्चार जम्मी पौना।

कुणां पुच्छनियां–

धैन्थियां घरोड़नियां ।

कुणां पुट्टनियां—

दब्बी-दबोई दियां गल्लां पुट्टनियां । मिटी-मटोई दियां गल्लां छेड़नियां ।

कुतर २ करी सुटना–

बक्खो-बक्ख फटाई देना । आपूं बिच्चैं पाड़ी देना । खरे-भलें च फुट्ट पोआई देनी ।

कुत्ता ओहड़े दा होना—

बड़ी भारी बेरौनकी होनी ।

कुत्ता होना–

बड़ा बुरा आदमी होना ।

कुत्तें-खीर होई जानी–

कदरै दी चीज, बेकदरें हत्थ आइयै नष्ट होई जानी ।

कुत्ते खाना करी ओड़ना–

इज्जत जन्दी रौह्‌नी ।

कुत्ते दी दुम्ब होना–

अति बिगड़े दा होना । कदें नेईं सौरने आला होना ।

कुत्ते दी नाड़ होना–

बड़ा बुरा मनुक्ख होना ।

कुत्ते दी बाब करनी, होनी–

अति बेजती करनी । दिर-दिर करना ।

कुत्ते दी मौत मरना–

बेकदरी च मरना । रुली-रुलियै मरना ।

कुत्ते दे जीन जीना—

बेकदरी दा जीन जीना ।

कुत्ते दे ठीकरे पानी पल्याना,

कुत्ते लाने–

कुत्ते दी बाब करनी । बुरा बरता करना ।

कुत्थ पानी–

जन्दे गी पुच्छना ।

कुद्दी २ ऐ औना–

हमले पर हमला करना । त्रुटी-त्रुटियै पौना ।

कुद्दी पौना–

दूयें दी देक्खा देक्खी त्यार होई पौना ।

कुद्दे दा होना–

घुरे दा होना । कुसै गी मारने गी त्यार होये दे होना ।

कुन्नी दा फोआन होना–

घड़ी भर दा रोह होना ।

कुन्नी रिज्जनी–

बिच्चो-बिच्च रिजदे रौह्ना । मनो-मन भुजदे रौह्ना ।

कुन्द बेई जानी–

किश बी बोली नेईं सक्कना । जीब सनोई जानी ।

कुप्पा रुढ़ना–

तिल-तिल करियै जोड़ी दी चीज, कट्ठी नष्ट होई जानी ।

कुप्पी फुंडनी--

बड़ा औक्खा कम्म करी औना ।

ब०—केड़ी कुप्पी फुंडी ओड़ी ऐ । (तरक च)

कुफर ढाना, तोलना, मारना--

कोरा झूठ बोलना । गप्प छोड़नी ।

कुम्ब करण होना--

बड़ा देह ह्ोना ।

कुम्ब करणै दी निन्दर सौना--

अति बसुरत होइयै सौना । जागने दा नां नेईं लैना ।

कुल कलैन्क होना--

कुलै गी बदनाम करने आला जां दाग लाने आला होना ।

कुल घाती होना--

कुलै दा बैरी होना ।

कुल तारना--

अपने संबन्धियें गी फायदे पजाने ।

कुलै गी बट्टा लाना--

कुलै दा नां कडना--

भैड़े कम्म करने । कुलै दी भंडी करोआनी ।

कुल्ला डोबना, धोना, रोड़ना--

घर बरबाद करना । घर जोआड़ने पिच्छें लग्गे दे होना ।
व०--"मीर जाफरा नै तदूं कुल्ला साढ़ा डोब्बेया ।"

(मधुकर)

कुल्लै अग्ग लग्गी दी होनी--

घर बरबराद होयै दा होना ।

कुस बागै दी मूली होनी--

पिद्दी बराबर बी नेईं समझना ।

कुसै थां, पासे दा नेईं छोड़ना--

कुसै टकाने दा नेईं रौह्‌न देना । सारै बदनामी होई जानी ।

कुसै दे पैरें, भागें पिच्छैं—

कुसै दे पुन्न-प्रताप पिच्छैं। कुसै दे असर-रसूक दै कारण।

कुसै दे सिरै पर जीना—

दूये दी कमाई पर पलना। दूये दे सिरै दा भार बने दे होना।

कुसै दे सिरै पर रौह्ना—

दूये दी आस जां स्हारे पर रौह्ना।

कुसै रस्तै नेईं लङ्गन देना—

कोई बी पेश नेईं जान देनी।

कूं पौनी, कूआं पौना—

बोल-चाल बन्द होनी।

कूंडा करना, होना—

कंडा खिच्ची ओड़ना। ठकानै लाई ओड़ना।

केढ़े मुंहएं नै—

केड़े गौह कन्नै। केढ़ी करदूतै पर।

केसरी बाणा धारण करना—

जंगी लाबा लाना।

केहरा साह् औना—

अखरी साह् लैने।

केहरा सैंक्ख बज्जना—

कुसै दा काल होई जाना। गाली दे तौर पर बी आक्खेया जन्दा ऐ।

कैंची आंगु जीब चलनी—

तुरत-फुरतियां गल्लां करनियां। तुरश बोलना। त्रिक्खे बोलना।

कैंसियां बजानियां,
कसियां बज्जी जानियां--

बेल्ला हत्था गोआइयै पच्छोताना ।

कैड़ रक्खनी--

ताड़ रक्खनी । ताड़ च रौह्ना ।

कंण्ठ होना--

जबानी याद होना ।

कैरी अक्ख करनी,
कैरी अक्खीं दिक्खना--

बैर भाव कन्नै दिक्खना जां ताड़ना ।

कैहर औना--

अति गुस्सा औना । रोए दे भड़ांबे बलने ।

कैहर, कोपी होना--

कुसै दी शामत आई जानी ।

कैहर झुलना--

बुरा समां आई लग्गना ।

कैहर पौना--

न्हेर पेई जाना ।

कोई ध्याड़ी दा प्रौहना होना--

थोड़े चिरै ताईं बाकी होना ।

कोडर करने, गिनने, जानने, होना--

हर गल्ला दा बड़ा बचार करना ।

कोड़ो खाना, मकाना जां, सुट्टना--

छिल्ली मकाना । तंग करी देना ।

कोढ़ चमके दा होना,

कोढ़ माल होना–

गन्दा न्याना होना । कलैंक चमके दा होना ।

कोप होना–

देवते रोएं होने ।

कोरा आदमी होना--

साफ दिल होना । सच्चा-सुच्चा आदमी होना ।

कोरा जवाब देना--

ठोकियै जवाब देना । नांह् देनी ।

कोरा झूठ मारना--

साफ झूठ मारना ।

कोरा निम्बल होना--

निम्बल चौदेया होनी । कोई ऐन्तजाम नजरी नेईं औना ।

कोरा बनी जाना--

बेलेयाज होई जाना ।

कोरा रक्खना--

बेखबर रक्खना ।

कोरा होना--

साफ दिल होना । सच्चे मनै दा आदमी होना ।

कोरियां २ सनानियां--

खरियां खरियां आक्खनियां ।

कोरियां गल्लां करनियां--

साफ-साफ गल्ल करनी ।

कोरी गल्ल करी लैनी--

दो टोक गल्ल करी लैनी । गल्लै दा रोल कड्डी लैना ।

कोरे दा कोरा रौह्ना—

किश बी नेईं सिक्खी सक्कना ।

कोहलुयै दा दांद होना—

फिरी - घिरियै उत्तै ठकानै रौह्ना ।

कोहलै च मुह देइयै रोना—

अन्दरो-अन्दरी नमोशी च मरना ।

कोहाड़ियें बद्दी मौत नेईं होनी—

बड़ा गबरू जोआन होना । जेलै कुसै गबरू आदमी दी मौत च्हान-चक्क होई जा उस बेल्लै अबसोसै च आक्खेया जन्दा ऐ ।

कोह् कड्डनी—

कुसै पर गुस्सा कड्डना । जिद्द लैनी । बदला लैना ।

कोह् रक्खनी—

कड़ रक्खनी ।

कोह् होनी—

चप होनी । खार होनी ।

कौडियें दै भा—

अति ससता भा होना ।

कौडियों खुट्टा होना—

कुसै कम्मै दा नेईं होना । नकम्मी चीज जां नकारा आदमी होना ।

कौडो कम्म नईं करना—

कक्ख भन्नियैं दोरा नेईं करना ।

कौडो कम्मै दा नईं होना—

नकारा होना ।

कौडी २ करियै जोड़नो–

बड़ी मुशकलें जोड़ी दी कमाई होनी ।

कौडी २ गी तरसना–

पैसे पैसे गी आतर होना ।

कौडी पल्ले नेईं होनो–

भलेयां नशंग होना । फंगताल होये दे होना ।

कौड़ औनो, करनो, खानो, बुज्झनो–

रोह मनाना । रोह बुज्जना ।

कौड़ा घुट करना–

गल्ल बरदाशत करी जानी ।

कौड़ा बनना, कौड़े पौना–

कुसै कोला बुरे बनना । राह जन्दी बदी लैनी ।

कौड़ा बोलना,

कौड़ी गल्ल करनी–

चुव्बने आली गल्ल करनी ।

कौड़ी रुट्टी करनी–

सोगी रसो बनानी ।

कौंसल करनी, भखनी–

कुसै दै खलाफ मनसूबा बनाना । किट्ठे होइयै कुसै दै खलाफ सकीम सोचनी ।

करस्ता फड़ना, करस्तै चलना–

बुरियां आदतां पेई जानियां । भैड़े बसब फड़ने ।

कं २ करना, लाना–

रौला पाना ।

झैं वखो रक्खनी–

दाब्बा रक्खना । रोब रक्खना ।

क्रोपी होई जानी–

कसूर होई जाना ।

क्याड़ी पिच्छैं बी अक्खीं होनियां--

हर पासै नजर होनी । हर पासे दा ख्याल होना ।



ख

खचर बाजी करनी जां होनी–

चलाकी च हत्थ होना ।

खचरा होना--

गुज्जा चलाक होना । उप्परा भोले बने रौह्‌ना, बिच्चा सब पता होना ।

खचरी गल्ल करनी–

चलाकी दी गल्ल करनी ।

खच्चर बेचियै सौना–

बेखबर होइयै सौना ।

खच्चरै आली अड़ी–

नुक्सान भामें होई जा पर हठ नेईं छोड़ना । कुसै गल्लै पर अड़ी जाना । लक्ख जतन करने पर बी अड़ी नेईं छोड़नी ।

खज्जल करना–

१. झूठा लारा देना । दूये गी खराब करना ।

२. कुसै चीजै दा भलेयां फायदा नेईं लैना ।

व०—इन्ना भत्त पेदा हा, जागतैं खज्जल कीता ।

खज्जल खराबी होनी,

खज्जल खोआरी होनी–

१. मसीबत झाकनी। २. घरै दी बेपड़दगी होनी। मौके सिर कोई चीज अन्दरा नेईं निकलने करी नमोशी होनी।

खज्जत होई जाना–

कुसै थां दा नेईं रौह्‌ना। अग्गूं पिच्छूं जाना।

खज्जल होन्दे फिरना–

लूर-लूर फिरना। घर घर सरूंगदे फिरना।

खट्ट मल्लनी जां खट्टा पौना–

बमार पेई जाना। मांदगी पानी।

खट्टन खट्टने–

पड़दे पाने।

खट्टां डड़नियां–

बमारी फैलनी।

खट्टा पाने जोगा करी ओड़ना–

मारी मारी अद्दजीन करी देना।

खट्टी खट्टनी–

कुसै कन्नूं कोई बमारी चम ाई लेयौनी। घाटेमन्द कम्म करी औना।

खट्टी खानी–

कुसै दी कमाई खानी।

ब०—होरने कम्में च बड़ियां पूरियां पाइयां ते हून कुकड़ें दी खट्टी खानै रेई।

खट्टी घाल्नी–

कमाई आला कम्म करना।

खट्टै ने जुड़ना–

बड़ा लागर (बमार) होई जाना।

खट्टै हेठ जम्मे दा होना–

कुसै दा तलेड्डू होना।

खड़का होना,

खड़के दार होना–

रोबदाब होना। दबदबे आला होना।

ब०—उन्दा बुड्ढा बड़ा खड़केदार ऐ।

खड़ताल करनें–

दखलावे दी भगती करनी।

खड़बाचां चीरनियां, भन्ननियां–

खाखां चीरनियां। ऐसी दी तैसी करनी।

खड़मस्ती करनी जां होनी,

खड़मस्ती आई जानी–

१. लाह—त्रोटे दी फिकर चैन्ता नेईं होनी।

२. (ह्)राम पुणा आई जाना।

खड़मस्ती कड्डी देनी–

सधारी देना। रस्तै पाई देना।

खड़म्बा खडेरना–

सिर खट्टने गी थार बनाना। चंगा-माड़ा कोट्ठा बनाना।

खड़म्हली चुक्कनी–

रौली पानी।

खड़विल्लनियां मारनियां–

खुशी च सरूं मारने।

खड़ा खड़ा नचाना—

दना भर रमान नेईं करन देना ।

खड़ो खड्डा जाना—

चुल्ली सिद्दे जाना । धाड़ै सिद्दे जाना ।

खड़ी मीङ्गन टप्पनी—

सिरे दियां शरारतां करनियां । शतान दी टूटी होना ।

ब०—निक्के होन्दे आपूं बी खड़ी मीङण टप्पदा हा ।

खड़े खड़ोते दा ग्राह करना—

बड़ा जाब्बर किसम दा आदमी होना ।

खड़े ग्राह खानी—

तौले तौले खाइयै नस्सनां ।

खड़े साह लैनें—

आखर बेला आई गेदा होना ।

खड़ोई जाना—

मकाबले पर औना ।

खड़ोत नेईं मिलनी—

दना भर रमान करने दी ब्हेल नेईं होनी । फड़ित्तियें पर फड़ित्तियां पौंदियां जानियां ।

खढ़ंग सुभा होना—

खौरा जां खुशक सभा होना ।

खढ़ंग होए दे पौना—

खां खां करदे पेई जाना । खौरे होये दे पौना ।

खढ़ पक्कनी—

बाल बगेआई औने । बुड्डे होई जाना ।

खताब थोना जां देना–

उलटा - सिद्दा नां पाना ।

खताबें गी रोना–

पिछलें दियां बडेयाइयां करनियां ।

खताबें जीना–

पिछले चेते करी करी दिन कट्टने ।

खद्दे होना–

निग्गोसार होना । हुच्छे कमीने होना ।

खनोआदा बिगड़े दा होना–

बड्डे निक्के सब्बै बिगड़े दे होने । खुरली गै बिगड़ी दी होनी ।

खन्नी-खां होना–

सारें गी दबाई फिरना ।

खपाई लैनी--

चीज छपाली लैनी ।

खपी उट्ठना जां जाना–

सिर खपाई होनी । समझाई २ तंग आई जाना ।

खप्पड़ खिच्ची होनी--

खिच्च धरीड़ होनी । खिच्च खराबी होनी ।

खबर लैनी--

बागां लैनियां । बागां कस्सनियां ।

खब्बे हत्थे दा कम्म होना--

ममूली कम्म होना । बड़ा सखल्ला कम्म होना ।

खरफ लग्गनी--

बरबादी होनी शुरु होई जानी ।

खरड़ ज्ञानी होना–

भगती दा भूट्ठा परपैंच रचे दा होना।

खरदड़ देनी जां बट्टनी,

खरदूड़ें पौना–

दुरड़ दित्ते दे जाना। अन्नै-बाह दौड़ें पेदे जाना।

खरांट होना—

दुनियां चारी दी होनी। सूभ-बूभ आला होना। हर गल्लै दी उतराई चढ़ाई गी जानने आला होना।

खरियां-खरियां सनानियां--

शैल ठंड पाई देने आलियां गल्लां आक्खनियां।

खरीद खरीदनी--

कुतेया बमारी स्हैड़ी लेऔनी। कुतेया बमार होए दे औना।

खल गाहे दे होन--

घाट-घाट दा पानी पीता दा होना।

खलके डाल्लेया पौना–

थोड़े जेह् नुकसान कन्नै गै नसीत होई जानी।

खलार पाना--

कम्मे दा रेड़ पाई देना। मते कस्म शुरु करी देने।

खलार स्हलना--

कम्में दा नबेड़ा करना।

खलासी करानी–

जिन्द छड़कानी।

खलासी मकानी जां मुक्कनी–

फाह मकाना जां मुक्कना।

खां खां करदे पौना–

खिजे दे पौना। खरोए दे पौना।

खाई पी लेदा होना–

दुनियां दिक्खी सुनी ओड़ी दी होनी । मन तृप्त होई गेदा होना । लालसा मुक्की गेदी होनी ।

खाडियां रूली जानियां–

परबेई* नेईं होने दै कारण जिंद सुकी जानी ।

खाड़ा बन्नना–

लड़ाई जां जंग दा मदान बनना ।

खाड़ें च औना–

मुकाबले पर औना ।

खात्ते खाली होई जाने–

जोड़ी दी कमाई मुक्की-मकाई जानी ।

ब०—ब्हेले बेइयै खाने नै खूह-खाते बी खाली होई जन्दे न ।

खारो पूरने–

थारै थारै दे खर्च पूरे करनै पौने ।

खादो कढ़ी–

कम्म बिगडना । खिज औने पर तरक च आक्खेया जन्दा ऐ ।

खादो दी नेईं पचनी–

गल्ल ढिडै च नेईं समी सक्कनी ।

खादी पीती दी खेह करनी, होई जानी–

खलाई पल्याइयै रोह चढ़ाई ओड़ना ।

खादे दा उग्गलना–

खुसी दी चीज बापस देनै पेई जानी ।

---

* परवर्श, पालमा, परवस्ती ।

खाने गी पौना—

सिद्दै मुंह गल्ल नेईं करनी। बड्डने गी पौना।

खाने पीने दे दिन होने—

नमीं उमर होनी। खाने पीने दी बरेस होनी।

खान्ना खराब होना—

बरबादी होनी।

खान्नेयां निकली जानी—

पैरें हेट्ठा धरत खिसकी जानी। गल्ल सुनियैं सरतान ढली जाने।

खार करनी, खानी, पिट्टनी—

बैर साढ़ना। दुक्ख करना। दिक्खी नेईं सखाना। दुक्खै दियां देनियां। नुकसान पजाने दी कोशश करनी।

खार देनी—

तां देना। नखारने दी कोशश करनी।

खार पानी, रक्खनी, होनी—

बैर पाना। दुशमनी होनी।

खाह खसमा करी ओड़ना—

गल्ल सुटी पानी। चीजै दी बेकदरी करियै रोलनी।

खाह मखाह होना—

बदो-बदी गल पौना।

खिड मिड होई जाना—

फूट्ट पेई जानी। खिंडी-मिंडी जाना।

खिचड़ी रिज्जनी--

बिच्चो-बिच्च जलदे रौह्ना। रोए च बुड़-बुड़ करना।

खिच्च करनी--

तांग करनी ।

खिच्च खराबी होनी--

खिच्च धरीड़ होनी ।

खिच्च बनी जानी–

फड़्ित्ती फसी जानी ।

खिच्चां लैनियां–

धरीड़ देनी । जानी दे तरले देने । चीज हत्था देने गी मन नेईं करना ।

खिच् खिच् करना–

दन्द कडने । फजूल हस्सना ।

खिञ्ज चढ़नी–

रोह चढ़ना ।

खिञ्जी उट्ठना–

तमशी पौना । तपी उट्ठना । तड़फी पौना ।

खिञ्जे दे पौना–

त्रुट्टियै पेई जाना । त्रुण्ड होये दे पौंना ।

खिञ्जो-खिञ्जी करनी जां होनी--

सिर खपाई करनी । मगजमारी करनी ।

खिट्टां लग्गनियां--

हांडां पौनियां । दौड़ा लग्गनियां ।

खिट्टें पेई जाना--

तेज तेज टुरना ।

खिड़ी पौना--

दिक्खियै तरी पौना । खुश होई जाना ।

खिन्ध खंधोली चुक्कनी,

खिन्ध खपरी चुक्की लैनी–

डेरा-डंडा चुक्की लैना ।

खीडं-फीडं होई जानी–

एका जन्दा रौह्ना ।

खीरी बेल्ला औना–

काल समां औना । आखर वक्त औना ।

खुंग्घ होना–

बड़ा भारी अड़ब होना ।

खुक्खल कड्डी देनी–

कम्म कराई-कराई जां मारी-मारी धूड़ कड्डी देनी ।

खुक्खल निकली जानी–

कम्मै कन्नै जां खर्चै कन्नै लम्ब निकली जानी ।

खुच्चां निकली जानियां–

टुरी-टुरी बस्स होई जानी ।

खुट्ट-खटाला होना,

खुट्ट होई जाना–

देवते दी खुजनी होई जानी । देवते दी फगड़ होनी ।

खुड़बा खुड़बी होनी–

आपूं चें ठहकर बाजी होनी ।

खुत्त करनी जां लैनी–

शरारत करनी । छेड़-छाड़ करनी ।

खुत्त पुट्टनी–

शरारत दा मुंढ पाना ।

खुत्त बेई जानी--

अक्ख कानी होई जानी । अक्ख मारे जानी ।

खुत्त लग्गनी--

जखम होई जाना ।

खुदा दी जङ्ग होना--

अपने आपै गी बड्डा जाहर करने दी कोशश करनी ।

खुदा दे पञोआड़--

अति दूर कुतै पहाड़ै दी खुन्द्रा च ।

खुम्ब ठप्पनी--

झंड ब्हालनी । सिर चुत्थना ।

खुरक ढानी,

खुरक मट्ठो करनी जां होनी--

मार देनी । झग्ग ब्हालनी । नसीत करनी । आकड़ भन्ननी ।

खुरक होए दी होनी--

शामत आई दी होनीं ।

खुरली बिगड़ी दी होनी--

बड्डे निक्के सब्बै इक्कै नेह् बिगड़े दे होने ।

खुरा कडुना जां लाना--

भेत कडना । खोज लानी ।

खुरा पैरा नईं लग्गना--

पता थौ नेईं चलना ।

खुल्ल करानी--

टोह् करानी । खुब्ब देनी ।

खुल्ल देनी--

खुल्ली डोर देनी । हर किसम दियां रोकां बगैरा ढाई लैनियां ।

ब०—आने गी बिन्द क खुल्ल देओ पलै च हेट्ठै दी मिट्टी उप्पर करी ओड़दे न ।

खुल्लां देनियां--

ठोली मकाना । कुसै गल्लै आस्तै तंग करना ।

खुल्ला गहर होना--

हरे पास्सै अपनी गै मालकी होनी । कुसै पासै बी फिरने टुरने दी कोई रोक-टोक नेईं होनी ।

खुल्ला-डुल्ला होना--

अनचक्क होना । कुसै गल्ला दा बी मनै भक्क नेईं करना ।

खुल्ली-खुल्ली जाना—

रस्से तड़ाई तड़ाईं जाने । काबू कोला बाहर होने दी कोशश करनी ।

खुल्ली डोर देनी—

मन मरजी थमां नेईं ठाकना ।

खुल्ले दा होना--

मनै दा भाका जन्दा रेदा होना ।

खुशकी छांटनी—

रोह कडना ।

खूऐ कोला टिड भारी होई जानी—

असल मुल्लै कोला, लग्गा-बद्दा खर्च बद्दी जाना ।

खूऐ दा डिड्डू होना--

घट सूझ-बूझ आला होना । दीन-दुनियां कोला दूर बस्सै दे होना ।

खूदें बज्जना–

खुल्ले गाशे लाने । खाने पीने दी मौज होनी ।

खून इक होना–

खूनै दा रिशता जां सरबन्ध होना । अपने दी हमदरदी करनी । जात-बरादरी दा ख्याल रक्खना ।

खून उब्बलना, खौलना–

अति जोश औना ।

खून करने–

मानु मारने । मरने मराने पर आई जाना ।

खून गर्म होना–

रोहै कन्नै लाल होई उट्ठना । जोशीला खून होना ।

खून चिट्टा होना–

बेलेहाज होई जाना । कुसै आस्तै मनै च बिन्द हमदरदी नेईं होनी ।

खून चूसना जां पीना–

१. जादै कोला जादै नफा कमाने दी कोशश करनी । २. चौरै पहर तंग करदे रौह्ना ।

खून सकाना--

हर बेल्लै घरैसे चाढ़दे रौह्ना ।

खून साड़ना--

जली सड़ी दियां आक्खनियां । हर बेल्लै तान्ने मोनें दिन्दे रौह्ना ।

खून सोआर होना--

खूनी होये दे होना ।

खूनी ग्रक्खीं होनियां--

लाल-लाल ग्रक्खीं होनियां ।

खूनी होना--

मरेला होना । मरने मारने कोला नेईं उक्कना ।

खूनै दा त्रेयाया होना--

जिन्दू दा बैरी होना । जान लैने पिच्छें लग्गे दे होना ।

खूह कड्डना--

दूये ग्रास्तै कबर खरोतनी । नुकसान पजाने दी कोशश करनी ।

खूह खाते दान कीते दे होने--

भागवान होना । सुख भोगै दे होना ।

खेग्रो च मलाना--

मिट्टी च मलाई देना । दो कौडी मुल्ल करी ओड़ना ।

खेखन करी सुट्टने--

अम्बर सिरै पर चुक्की लैना ।

खेड पौनी, मचनी, होनी--

मर्यादा जन्दी रौह्नी । ढंग-बन्द नेईं रौह्ना ।

खेड बगाड़नी जां बिगड़ी जानी--

चलदा कम्म बिगड़ी जाना जां बगाड़ी देना ।

खेड समझनी--

ममूली गल्ल समझनी ।

खेडां खडनियां--

१. बेअर्थ बक्त गोआना । नकम्मे कम्म करने ।

२. पापड़ बेलने ।

ब०—"सब्बै खेडां खेडियां, टकुल्ली खेडने रेई।"

(इक खोआन)

खेद होई जाने–

बड़ी भारी मार-कुटाई होई जानी। मरन-मरान होई जाना। खूनी लड़ाई होनी।

ब०—तुन्दे औन्दे गी इत्थें खेद होई गे।

खेरू-खेरू करी सुट्टना -

इक दूये कोला पाड़ी सुट्टना। आपूं चें फटाई सुट्टना।

खेह करी ओड़ना जां होना–

चीज कुसै कम्मै दी नेईं रौह्‌न देनी। चीजै दा नष्ट मारना।

खेह खंदे फिरना--

१. थां-थां सरूंगदे फिरना।

२. भटकदे फिरना।

खेह छाननी–

जिन्दगी बेकार गोआनी।

खैड़ा नईं छोड़ना–

कुसै दा पीच्छा नेईं छोड़ना। हर बेल्लै मगर पेदे रौहना।

खैड़े पेई जाना–

कुसै दे बैर पेई जाना। हत्थ धोइयै पिच्छें पेई जाना।

खैरै दा खुंड होना–

अति हठी आदमी होना।

खोत्ता बेड़ी च राहन होए दा होना–

कोई चीज दिक्खियै ढाऊ फुल्ली जाने।

खोते आला छप्पन–

सामनै होन्दे होई बी सामनै औने दी कोशश नेईं करनी जां संगना।

ब०—विश्वास कीता जन्दा ऐ जे खोता हाड़ै गी दिक्खियै, अक्खीं मीटियै जीभ कड्ढी ओड़दा ऐ। इस चाली करने कन्नै ओ समझी लैन्दा जे ग्रो छपी गेदा।

खोतै चाढ़ना--

काला मुंह् करियै थां-थां फेरना।

ब०—"खोते पर चाढ़ियै ते सारै पिंड रोलना।"

(अलमस्त)

खौदल पानी--

अफरा-तफरी मचानी। रौला-गौला पाई देना। बनदे कम्मै च भान्नी पोआई देनी।

खौर फंडनी--

फंडियै रक्खी देना। सखत झाड़ देनी।

खौरा बोलना--

खरोये दे पौना। खुशक बोलना।

खौरा होना--

खुशक सुभा होना।

खौरे होए दे पौना--

छिड़ी-छड़ाइयै पेई जाना।



ग

गङ्गा जली चुक्कनी जां चुकानी--

बड़ी बड्डी सगन्ध खानी । सच्चे होने दा जकीन कराना ।

गङ्गा दा शनान होना--

कुसै ओक्खे कम्मै कोला जिन्द खलासी होनी ।

गङ्गा बासी होना--

बड़ी सुच्च-भिट्ट करनी ।

गंडैं मूलैं जम्मे दा होना--

वेभाग मनुक्ख होया ।

गंड कप्पनी--

ठग्गी करनी ।

गंड त्रुप्प करनी--

जोड़-मेढ़ करना । कुसै न कुसै चाली कम्म बनकाने दी कोशश करनी ।

गंढी दा पक्का होना--

अपने घरै गी स्याना होना । बिन्द खसारा नेईं खाना ।

गंढी बन्ननी--

१. खूब चेता रक्खना । २. गल्ल चेता रक्खी लैनी ।

गंढी लैना--

अपने पक्खै च करना। अपने कन्नै जोड़ना।

गंढे छिल्लने--

नकम्में होइयै बेई रौह्ना।

गज्ज छाती होनी--

बड़ा हौसला बधना।

गजन पौना--

मनै पर बिजली पौनी। खान्नेयां निकली जानी।

गज्ज मनासा बन्नना--

बिबता दे मारे (भार बगैरा ढोने आस्तै) सिर मनासा बद्दे दा होना।

ब—"सिर गज्ज मनासा बद्दे दा।" (पं० शभुनाथ)

गड्डु रिढ़नी--

जियां कियां कम्म रिढ़दा रौह्ना जां चलदा रौह्ना।

गड्डी अड़नी--

चलदा कम्म रुकी जाना।

गड़प्प करी जाना--

चीज हजम करी जानी।

गढ़ूंद जाना--

कक्ख बी जबाब नेईं देई सक्कना। चुप्प दे चुप्प होई जाना।

गढ़े-मिढ़े दा होना--

सुभा रली मिली गेदा होना।

गत्त कड्डना--

दूये आस्तै कबर कडनी।

गधा होना–

मूर्ख होना। बेअकल होना।

गन्द जाना जां मुक्कना–

कुसै भैड़े मनुक्खै दा, स्थान छोड़ियै चली जाना जां मरी जाना।

गप्पां लानियां–

बक्त टालने आस्तै बेमकसद दियां गल्लां-वातां करनियां। मन हरा करने आस्तै अग्गूं-पिच्छूं दियां गल्लां लानियां।

गपोड़ संख होना–

हर कुसै गी भूट्ठे लारे दिन्दे फिरना। भूट्ठे ताम्में दिन्दे फिरना।

गब्बर होना–

दिक्खने गी गरीब पर बिच्चा (पैसे दे तौर पर) निग्गर होना।

गर-गर होना–

पक्की उट्ठना। त्रक्की उट्ठे दा होना।

गरज पूरी करनी–

कुसै दा ढंग टपाने आस्तै धनै जां चीजै दे रूपै च ओदी मदद करनी।

गरज पौनी जां बनी जानी–

कुसै गोचरी कोई मदद दी लोड़ पेई जानी।

गरजु आदमी होना–

त्रुट्टे दा आदमी होना। दूयें गोचरा होना।

गरी उट्ठना जां जाना–

गर-गर होना। पाक्के बगैरा कन्नै सड़ी उट्ठना।

गरे दा होना--

(कोई फल बगैरा) रसे दा होना।

व०—गरे-गरे दे अम्ब लैन्दे आबेयो।

गर्म होई पौना--

कुसै पर भखी पौना।

गर्मी आई जानी–

रोह आई जाना।

गर्मी कड्ढनी--

कोह कडनी। रोह कडना। मार देनी।

गर्मी खानी--

गल्ल सुनियैं भखी पौना। तड़प्फी पौना।

गर्मी-गर्मी होनी–

आपूं चैं व्हैसी पौना। झगड़ा होई पौना।

गल गल दौलत चढ़नी जां होनी–

अति धन हत्थ औना। घरै च धन गै धन होई जाना।

गल-गल पानी औना–

दुखै कोला अति तंग आई जाना। दुख बददा बददा सिरै पराड़ें पुज्जी जाना।

गल-गल भुक्ख चढ़नी–

अति गरीबी आई जानी।

गल टल्ला पाना—

काबू करना।

गल पाई लेना—

राह जन्दी बला स्हेड़ी लैनी। कुसै गल पौने आले मनुक्खै गी जानी छेड़ना।

गल पाना–

कोई ऐब स्हड़ी लैना । कुसै ऐबे च लीन होई जाना ।

ब०—कोई बी ऐब गल्ल नेईं पाना चाइदा ।

गल पेदा बजाना–

सिर पेदी जुमावारी नभानी ।

गल पौना–

१. खाह-मखाह कुसै गी छिड़ी पौना । २ थोड़ा नेया स्हारा मिलने पर दूयै दै मूंढै गै चढ़ी ब्हौना ।

ब०—अखें-पैरें नेईं गल्ल गै पे ।

(इक खोआन)

गल फाह् पाना–

राह् जन्दी मुसीबत गल पाई लैनी ।

गल फाहि बनी जाना–

बिबता बनी जानी ।

गल बड्डना–

धोक्खा देइयै मारना जां नुकसान पजाना ।

गल मढ़ना–

चंगी चीज रक्खियै, नकारी चीज दूये दै मत्थै मारनी ।

गल रस्सा पाना–

काबू करना

गल लड्डन पौना–

ब०—अपने सिर जुमाबारी पेई जानी ।

ब०—कोआरे होन्दे गै सब गल्लां औन्दियां न । जेलै गल्ल गड्डन पेई जा तां आपूं होश आई जन्दी ।

गल लाना जां गलै कन्नै लाना–

प्यार करना । दलेरी देनी ।

गल-चाह्नी बनाना–

१. लम्मां न्यौड़ा बनाई ओड़ना। न्यौड़े च छड़ा पानी ठोकी ओड़ना। २. दो-त्रै न्यौड़े कट्ठे रलाइयै खानी।

गला ग्लहेट कडनी–

बगार कटनी। मन चित लाइयै कम्म नेईं करना।

गला दा उतरना–

पीच्छा छोड़ना। खलासी करानी।

गला दा बला टालनी–

पिच्छैं पेदे मनुक्खै कोला कुसै न कुसै चाल्ली जिन्द छड़ानी।

गला फाह् तोआरना जां लोआह्ना–

सिर पेदी जुमावारी कोला मसोआं खलासी करानी।

गला फाह् बडोना–

सिरै परा मुसीबत मुक्कनी। मुसीबता चा जिन्द छुड़कानी।

गल फाह् लग्गना–

बड़ी बुरी चाल्ली बिबता च फसे दे होना।

गलियां कच्छनियां–

लूर-लूर खज्जल होन्दे फिरना।

गलै च टल्ला ते मुंहएं च तीला पाइयै बां करना–

गौ बनियैं अपनां दोष बखशाने ताईं दया दी भिक्ख मंगनी।

गलै ने बज्जे रौह्ना–

हर बेल्लै जुक्कै आंगू कन्नै गै चमके दे रौह्ना। कुसै बेल्लै बी खलासी नेईं करनी।

गलै ने लाइयै मुंडी बढ्ढनी–

बसाह् देइयै मारना। ध्रोह् देइयै मारना। धोक्खा देइयै नुकसान पजाना।

गल्ल अक्खरनी–

गल्ल पसन्द नेईं औनी ।

गल्ल आई-गई करी ओड़नी–

गल्लै पर ध्यान नेईं देना । गल्ल सुटी पानी । गल्ल मनै नै नेईं लानी ।

गल्ल आई दी खाई जानी–

गल्ल फेरी जानी । गल्ल चापी जानी ।

गल्ल आई मिलनी--

तसदीक होई जानी । गल्ल पक्की लग्गनी ।

गल्ल आक्खनी–

तरक लानी । चबकर लानी ।

गल्ल उग्गली ओड़नी–

चोरी रक्खी दी जां पड़दे दी गल्ल जाहर करी देनी ।

गल्ल उडरनी–

बाका निकलना । गल्ल फैली जानी ।

गल्ल कच्ची रेई जानी–

भलेयां भैंचियै गल्ल खोल्ली नेईं लैनी ।

गल्ल करने जोग नेईं छोड़ना--

१. ढीठ करी ओड़ना ।

२. गल्लैं गल्लैं मुंह् भन्नी देना ।

गल्ल करने जोगा नेईं रौह्ना–

कोई बी जवाब नेईं दनी औना ।

गल्ल करी लैनी–

गल्ल खोल्ली लैनी । गल्ल ट्रुक्की लैनी जां मकाई लैनी ।

गल्ल खट्टी दी रौह्नी–

गल्लै पर पड़दा पेया रौह्ना । भेत बनेयां रौह्ना ।

गल्ल खपानी--

गल्ल छपालने दी कोशश करनी ।

गल्ल खा दी होनी-

खोई दी गल्ल मनै च चुब्बै दी होनी, रड़कै दी होनी ।

गल्ल खाई जानी-

१. गल्ल बिच्चें निकली जानी । नमोशी होई जानी । गल्ल बिच्चो-बिच्च चरी जानी । तीरै आंगू लग्गनी ।

२. चलाकी कन्नै गल्ल फेरी ओड़नी । चापी जानी ।

गल्ल खिच्चनी-

गल्लै गी अपने पर ढालने दी कोशश करनी । रोह मनाई लैना । तरक समझनी ।

गल्ल गंढनी-

झूट्ठी गल्ल कडनी ।

गल्ल गंढी बन्ननी-

खूब चेता रक्खना । गल्ल नेईं भुल्लनी ।

गल्ल गली जानी,

गल्ल गाली ओड़नी,

गल्ल गोआई ओड़नी-

मांमला खराब करी ओड़ना । मांमला बगाड़ी ओड़ना ।

गल्ल गांदे फिरना-

बिन्द सारी गल्ल हत्थ औने पर सारे धमान्दे फिरना ।

गल्ल गेई आई होई जानी-

गल्ल दबोई जानी । मांमला दबोई जाना ।

गल्ल गोहाड़नी--

गल्ल पुट्टनी ।

गल्ल घुसरी जानी–

गल्ल दबोई जानी ।

गल्ल चलनी–

गल्ल छिड़नी । चर्चा शुरु होना ।

गल्ल चापी जानी–

असली गल्ल बिच्चा खाई जानी ।

गल्ल चुक्कनी–

गल्लै गी बा देनी ।

ब०—बाजे-बाजे मनुक्खै गी दूयें दी गल्ल बड़ी चुक्कने औन्दी ।

गल्ल छुहानी–

तरक करानी ।

गल्ल छोड़नी–

बहस बन्द करनी ।

गल्ल जीभै पर श्रवै दी होनी--

गल्ल दमाग च फिरै दी होनी ।

गल्ल जीभै पर चढ़नी–

गल्लै गी बार बार रटना ।

गल्ल जीभै पर रक्खी दी होनी–

पहलैं गै जवाब घड़ियै रक्खे दा होना ।

गल्ल टकोनी–

गल्ल कट्टी जानी ।

गल्ल टली जानी–

खलासी होई जानी । मांमला टली जाना । बाद्दा बधने दी बजाये, गल्ल मिटी जानी ।

गल्ल टालनी–

गल्लै कोला फिरकने दी कोशश करनी ।

गल्ल टुक्कनी–

दूये दी गल्ल कट्टने दी कोशश करनी ।

गल्ल टोकनी–

गल्ल करदे गी टोकना ।

गल्ल टुक्की लैनी–

दो-टोक गल्ल करी लैनी ।

ब०—सौदा करदे बेल्लै म्हेशां पहलैं गल्ल टुक्की लैनी चाइदी ।

गल्ल ठंडी पौनी–

मांमला ठंडा पेई जाना ।

गल्ल ढिल्की पौनी—

मांमला लमकी जाना ।

गल्ल थोई जानी—

गल्ल हत्थ औनी ।

गल्ल दबोई जानी–

गल्ल मिटी जानी ।

गल्ल द्रोहड़नी–

गल्ल पुट्टनी ।

गल्ल नेईं पचनी–

ढिडैं च गल्ल नेईं समीनी ।

गल्ल नेईं भुलनी–

१. तरक लग्गी दी होनी ।

गल्ल नेईं स्हारनी–

गल्ल नेईं जरनी । बरदाशत नेईं होई सक्कना ।

गल्ल निगलनी–

गल्ल चापी जानी ।

गल्ल पक्की करनी—

गल्ल ठोकी-बजाई लैनी। पक्क-पका करी लैना।

गल्ल पलचानी—

मांमला बधाने दी कोशश करनी।

गल्ल पलाहें पत्तरें होनी—

अजें दूर कम्म होना। गल्लै दे बारे च अजें छड़ी करै दे होना।

गल्ल पुटनी जां पटोनी—

गल्ल जाहर करनी।

गल्ल पुड़छनी—

मनै दी गल्ल करनी।

गल्ल पूरी करनी जां होनी—

१. बचन जां वायदा पूरा करना जां नभाना।
२. अपनी ईन मनाइयै छोड़नी।

गल्ल फब्बनी—

गल्ल बनकी जानी।

गल्ल फरकानी,

गल्ल फेरनी—

आक्खियै नमुक्करने दी कोशश करनीं।

गल्ल फिरकनी—

गल्लै च फेर पेई जाना। मांमला किश दा किश होई जाना।

गल्ल फुरनी—

सबील सुभनी।

गल्ल फरोलनी—

मनै दा गुबर जाहर करना।

गल्ल बड्डी होनी–

मन्नी जाने आली होनी । कुसै बड़े आदमी दे मुंहैं दी गल्ल होनी ।

गल्ल बधानी–

मांमला पलचाने दी कोशश करनी ।

गल्ल बनकानी–

गल्ल पूरी तोआरनी ।

गल्ल बनभानी–

जिगरा जाचना ।

गल्ल बनानी–

भूट्ठी गल्ल घड़नी ।

गल्ल बोहासरनी–

ढिडै दा गुबर दस्सना ।

गल्ल ब्याहनी–

ईन मनानी ।

गल्ल भननी–

दूये दी गल्ल रद्द करनी ।

गल्ल भुग्गी पेई जानी,

सलाह रहत होई जानी ।

गल्ल मकानी जां मुक्कनी–

भगड़ा मटाना जां मिटना ।

गल्ल मिटनी–

मांमला मुक्की - मकाई जाना ।

गल्ल मुंहां कड्डनी–

बिना सोचे-बचारे गल्ल करी देनी ।

गल्ल मोड़नी–

गल्ल बापस लैनी ।

गल्ल याद रौहनी–

लग्गी दी तरक नेईं भुल्लनी ।

गल्ल रड़कानी–

तान्ना देना । चुब्ब करानी ।

गल्ल रमें नेईं लानी–

गल्लै पर ध्यान नेईं देना ।

गल्ल रमें-भमें नेईं रक्खनी–

गल्लैं दी बेकदरी करनी । गल्ल सुट्टी पानी ।

गल्ल रेई जानी–

गल्ल मनोई जानी । कुसै दा लाम्मां दूर होई जाना ।

गल्ल लमकानी–

गल्लै गी फेर देने दी कोशश करनी ।

गल्ल लमकी जानी–

मांमला लम्मां होई जाना ।

गल्ल लानी–

१. गल्ल शुरु करनी । २. तरक लानी ।

गल्ल सुक्कनै पानी–

गमान मनै चा कड्डी ओड़ना ।

ब०—ए गल्ल सुक्कनै पाई ओड़ो ।

गल्ल सुट्टी पानी–

गल्लै पर ध्यान नेईं देना ।

गल्ल होई जानी–

करार होई गेदा होना ।

गल्ल होई बीतनी–

गल्ल मुक्की-मकाई जानी ।

गल्लां जुगड़नियां–

गल्लें च पौना ।

गल्लां बनानियां–

१. भूठ - सच्च मारना ।

२. ढेमें लाने दी कोशश करनी ।

गल्लें कत्थें लाना–

घ्यान दूई बक्खी कराना ।

गल्लें च आई जाना–

कुसै दी चाल च आई जाना ।

गल्लें जित्ताना–

गल्लें च अग्गें नेईं लङ्घन देना ।

गल्लें दा सुआद पौना–

गल्लां सुनने दा ठरक होना ।

गल्लें दी खट्टी खानी–

छड़ियां गल्लां करनियां । गल्लें कन्नै ठग्गना ।

गल्लें दे गोढ़ू कत्तने–

गल्लें च बक्त गोआना । गालड़ू होना ।

गल्लें नै डोआई देना–

तरकें पर तरकां लानियां ।

गल्लें नै पत्याना–

हत्था किश नेईं सभाना ।

गल्लें पहाड़ ढाने–

सुक्कियां टरां मारनियां ।

गल्लै हत्था होना–
अति गालड़ू होना ।

गल्लै गी पलेस, फेर जां बल पाना–
गल्ल बदलाने दी कोशश करनी ।

गल्लै गो मिनी तोल्ली लैना–
सोची-बचारियै गल्ल मुहां कडनी ।

गल्लै च औना–
कुसै दे मांमले च दखल देना । पराई गल्लै च पौना ।

गल्लैं च बादा पाना–
मांमला पलचाने दी कोशश करनी ।

गल्लै चा गल्ल टुरनी जां निकलनी–
गल्लै दी कली निकली पौनी ।

गल्लै दा अर्क, तत्त जां नचोड़ कड्डना–
गल्लै दी सार समझी जानी ।

गल्लै दा गलेयान बनाना–
बिन्द सारी गल्लै दा पहाड़ बनाई देना ।

गल्लै दा मुल्ल पाना–
गल्लै दी कदर करनी ।

गल्लै दा सिर पैर नेईं होना–
बे तुक्की गल्ल होनी । अनफब्बी गल्ल होनी ।

गल्लै दा सिरा फड़कोना–
गल्लै दी मुहार हत्थ औनी ।

गल्लै दा सिरा सोधना–
गल्लै दे विच्च उतरने दी कोशश करनी ।

गल्लै दा सोआद गोआना--

रंगै च भंग पाना ।

गल्लै दा सोआद लाना--

दूयें दे लड़ाई झगड़े दा मजा लैना ।

गल्लै दी गल्ल सुननी--

खड़े खड़ोते गल्ल सुनी जाने आस्तै आक्खना ।

गल्लै दै बिच्च बड़ी जाना--

भैंची-भैंचियै गल्ल पुच्छनी ।

गल्लें दै सिर होई जाना--

मांमले गी ताड़ी जाना ।

गल्लै नै गल्ल करनी--

चलदी गल्लै च अपनी बी हूं-हां रलानी ।

गल्लै पर जाना--

गल्लै दा जकीन करी लैना ।

गवें गी दोष देना--

बेदोसे मनुक्खै गी दोस देना ।

गश पौनी--

कम्मै दै नां जां खर्चें दै नां हौल पेई-पेई जाने ।

गहर डक्कना,

गहर बन्द करना—

जगीर खसोई जानी ।

गहर देना—

जगीर लाई दी होनी ।

गांदे-गांदे गतार बनना—

बल्लैं बल्लैं जिगरा बददा जाना ।

गाजर मूली समझना--

दूये गी नर्म थापना ।

ग्हानी पेई जाना--

इक्कै बारी गल्लैं ठिल्ली पौना । दूयै दी गल्लै 'च दखल देना ।

गासें उडरना--

दमाग अम्बरै पर चढ़े दा होना ।

गासै गी थुक्कना--

हंनकार आई जाना ।

गिज्जी जाना,

गिज्जे दा होना--

गेज पेई जानी । ठरक पेई गेदा होना ।

गिज्जे दा जाना--

कुसै होर दै भलेक्खै रेई जाना ।

गिट्टें रस्सा पाना,

गिट्टे खिच्चने--

अगड़े बदने थमां रोकने दी कोशश करनी । त्रक्की च रुकावटां पानियां ।

गिट्ठ जीभ होनी--

हर इक गी तुर्श बोलना । ऐव-नैव बकना ।

गिद्दड़-रज्ज सुट्टना--

खाई-खाई ढिड फुटन लग्गना ।

गिद्दड़ होना--

म्हां डरौकल होना ।

गिनतरियें पौना--

दलीलें पेई जाना ।

गिनती च नेईं होना--

कुसै स्हाबै-कताबै च नेईं होना ।

गिनना-मिथना–

अन्दाजा करना ।

गिने चुने दे–

बिलकुल थोड़ी गिनती च ।

गिने मिथे दा होना–

गल्ल सोचियै रक्खी दी होनी ।

गीत गांदे फिरना–

कुसै दे गुण गांदे फिरना ।

गीता दा ग्यान दसना–

दूयें गी उपदेश देने दी कोशश करनी ।

गुग्गल होई जाना--

बेअर्थ खर्च होना ।

ब०—दस्स रुपे गुग्गल होई गे ।

गुज्ज-गड़प्पा देना–

रिश्वत देनी । डाल्ली बगैरा तारनी ।

गुज्जा चलना–

साजशी होना ।

गुज्जा होना–

दिक्खने गी गरीबना पर बिच्चा दा चलाक जां गब्बर होना ।

गुट्ट होए दे होना–

नशे दी खमारी च मस्त होऐ दे होना । अन्नी (शराब) पीती दी होनी ।

गुड्डा बज्जना–

भंडी पौनी। हास्सोआन्नी पौनी।

गुड्डा बन्नना–

थायैं थायैं भंडदे फिरना।

गुड्डी कटोनी–

मानता खतम होनी। पत्ता कटोना।

गुड्डी-गुड्डे दी पींग पौनी--

बरखा दै बाद अम्बरै पर सतरंगी पींग पौनी।

गुड्डी चढ़नी,
गुड्डी तेज होनी--

चढ़ी-मची दी होनी। हर पास्सै फुरी निकलनी।

गुढ़ो-मिढ़ी जाना–

मन रली-मिली आना।

गुण गानें–

कुसै दे गीत गान्दे फिरना।

गुणियां आदमी होना–

गुणवान होना।

गुणियां होना,
गुणें दा पूरा होना–

मैन्तर-जैन्तर जानने।

गुणें दी गुत्थली होना–

हर किसम दा गुण मौजूद होना।

गुद्दे कपने–

रज्जियै झूठ मारना।

गुबर कड्डना–

कड़ कड्डुनी । मनै दी कोह् कड्डुनी ।

गुबर दसना–

मनै च रक्खी दी गल्ल जाह्र करनी ।

गुबर फ्रोलना--

मनै दा बोआल प्रगट करना । मनै दे रोने रोने ।

गुबर रक्खना--

मनै दी गल्ल जां भेत मनै च रक्खना ।

गुबरै च गल्ल रौह्‌नी--

गल्ल छप्पी खट्ठी रौह्‌नी ।

गुम्म होई जाना--

गढ़ूंद जाना । जीभ सनोई जानी ।

गुर-पीर नेईं होना--

बेगुरा होना । बिगड़े दा मनुक्ख होना ।

गुर्दा दस्सना--

दलेरी दा कम्म करना ।

गुल्ल गपौड़ा चलना–

गप्प-छप्प लग्गनी ।

गुल्लू दा बाड़ा दस्सना–

नानी चेते कराई देनी ।

गुल्लू दे बाड़ै पजाना–

ऐसी दी तैसी करनी । तैह्‌स-नैह्‌स करना ।

गूढ़ ग्यानी होना–

पखंड-भगती करनी ।

गे गुजरे दा होना,
गे गुम्राचे दा होना–

अति बिगड़े तिगड़े दा मनुक्ख होना ।

गेनमां-मेनमां कम्म होना–

बिलकुल थोड़ी चीज होनी ।

गें पिछड़ी पौनी–

त्रट्टी होनी ।

गें पुट्टनी–

पैर पुट्टना ।

गैंमां-गैंमी होनी–

अति रौनकां होनियां ।

गोम्राई दी होनी--

कुसै कन्नै बगाड़ी दी होनी ।

गोवरे होना--

कुसै दे स्हारै होना ।

गोडा नोम्राना--

दना भर बसां करने दी कोशश करनी ।

गोडा मारियै खानो--

शैल तह सुट्टनी ।

गोडा मारियै ब्हौना--

डटियै ब्हौना ।

गोडे जुड़ने–

बैठे-बैठे लत्तां जुड़ी जानियां ।

गोडे भनने--

हड ठोलने ।

गोडे लाने--

गोडें हेट लेइयै मलनी देनी ।

गोडे २ नर्क चढ़े दा होना--

अति गन्द पेदा होना ।

गोढ़ें चा पूनी बी नेईं मुक्की दो होनी--

रुपे चा पैसा भर बी कम्म नेईं मुक्के दा होना ।

गोते खाने--

बिबता च फसे दे होना ।

गोद खाली होनी--

बेलोग्रादा होना ।

गोद हरी होनी--

लोआद होनी ।

गोरख धन्धे च फसना--

कुलै फेर च पेदे होना ।

गोली श्रागुं जाना--

श्रति तौले जाना ।

गोली बज्जी जानी--

कम्मै दे नां ताप चढ़ी जाना ।

गोली मारनी--

बला मारनी । धाड़ै सिद्दे जान देना ।

गोले छोड़ने--

गाली देनियां । फतुये तोलने ।

गोहाड़ उट्ठना,

गोहाड़ होना,

गोहाड़ चढ़ना--

शैल सजावट होनी । अति रूप चढ़ना ।

गोहाली गल्ल करनी–

कमीनी गल्ल करनी ।

गोह करना, दस्सना, होना–

कुसै दा म्हान करना ।

ग्राह गिनने--

रुट्टी खन्दे दै सामनै बेई जाना ।

ग्राह जातै दा जात रेई जाना--

च्हान-चक्क कोई बुरी गल्ल सनोचनी ।

ग्राह मुंहां खोना -

रुट्टी खन्दे गी भुक्खी नजरें कन्नै ताड़ना ।

ग्राह हत्था छुड़की जाना--

इक दम फिकरै च काहले होई जाना ।

ग्रीबना होना--

भलामानस होना ।

ग्रेहें भुलाए दा होना-

भुल्ले दे मुसीबत बिच्च फसी जाना ।

ग्रेसी लैना–

बुरी चाल्ली दाढ़ी लैना ।



घ

घग्ग खुल्ली जाने–

सिर फटोल होनी। लौऊयें दे लोद्दे छुड़की जाने।

घग्गी ब्हेई जानी–

मुहां दा बाज तक नेईं निकली सक्कनी।

घड़िएं पलें पर होना–

भुअ-खट्ट होनी। बचने दी मेद नेईं होनी।

घड़ी दा बसाह नेईं होना–

जिन्दू दी अति बेबसाई होनी।

घड़े च समुन्दर डक्कना–

निक्की नेईं गल्लै च बड़ी बड्डी गल्ल ग्राक्खी ओड़नी।

घड़े जेडा मोती होना–

कुसै गी बडेयाने दे सरबन्धै च आक्खेया जन्दा ऐ।

घड़े दी मच्छी होना–

हर बेल्लै अपने काबू हेठ होना।

घड़े बट्टे दा बैर होना–

ग्रति दुशमनी होनी।

घर उज्जड़ना–

घर बरबाद होना।

घर करना–

मनै च उतरी जाना।

घर कुल्ला बिक्की जाना–

कुसै बमारी जां मकद्दमें दै कारण घरै दी बरबादी होई जानी।

घर कुहाड़ू होना–

कन्नै होइयै घरै दा भेत देना जां घर लुटना।

घर खां २ करदा पौना–

कलापा डंगै दा होना।

घर २ सखूंगदे फिरना–

थां थां दियां मुशकां लैन्दे फिरना।

घर ठंडोने–

घर उज्जड़ी जाने। थेह पटोने।

घर-दर पूरा करना,

घर-दर मेलना–

कसर मेलनी। घाटा पूरा करी लैंना।

घर फूकिए तमाशा दिक्खना--

घरा दम्म लाइयै नन्द दिक्खना।

घर बनाना--

घरै दी हालत सधारनी।

घर बस्सना—

घरै दी हालत सुधरी जानी।

घर भरना–

खूब कमाई करनी।

घर-ओहल पाना जां पौना—

अग्गें-पिच्छें घेरा पाई लैना ।

घरा-घराटा जाना—

अग्गूं-पिच्छूं जाना । कुसै थां दा नेईं रौह्‌ना ।

घराटै दी मक्कड़ी छिड़नी--

गल्लां करी करी कन्न खाई ओड़ने ।

घरू आदमीं होना--

जिगरी आदमी होना ।

घरे च गंगा बगनी--

घर बैट्ठे-बठाये फायदा होई जाना ।

घरै दी खेती होनी--

फी उग्गी औने आली फसल होनी । (सिरै दे बाल)

घरै दी पलटन होनी--

अति संतान होनी ।

घरै सिद्दी औनी—

अपने पर गल्ल औनी ।

घरैक्खी चाढ़नी जां देनी—

शारे ने ठाकना ।

घरैक्खी रक्खनी—

दाब्बा रक्खना । रोब बनाई रक्खना ।

घरैसे हेठ रक्खना—

दाब्बे हेठ रक्खना ।

घसिल्ला कम्म करना—

अति सुसती कन्नै कम्म करना ।

घसिल्ला होना—

बड़ा सुस्त आदमी होना।

घा अल्ला होना—

जखम ताजा होना। बीते दा सल्ल चेता होना।

घा भलोना—

रमजां भुल्लनियां। मनै दे जखम मिटी जाने।

घाट २ दा पानी पीता दा होना—

खरांट आदमी होना। दुनियां गाहि दी होनी।

घाटा रौह्ना—

कसर लग्गनी। कसर बाकी होनी।

ब०—ब्याह् च इक तुन्दा गै घाटा रेया।

घाटा होना—

कुसै मनुक्खै दे मरी जाने जां चली जाने करी, ओदी कमी मसूस होनी।

ब०—शेर मरद लाल बहादर शास्त्री दी मौती कन्नै देसै गी बड़ा घाटा होआ।

घाड़ा घड़ना—

गज्जैं लाई देना। झंड टप्पनी।

घाड़े घड़न—

१. पापड़ बेलने। २. कम्म सोआरने।

घानियां घड़नियां—

बेअर्थ गल्लां बनानियां।

घानियां पानियां—

गल्लां बनाई-बनाई दस्सनियां।

घाल होए दे फिरना–

बदला लैने आस्तै ब्याकल होये फिरना। कुसै दा मारकू होये दे होना।

घाल होए दे सप्पै गी छोड़ना–

हारे दे दुशमन गी तरस खाइयै छोड़ी देना।

घास पानी–

नमीं प्रथा कायम करनी। नमीं रीत चलानी।

घास बदलनी–

रीत रवाज बदलने।

घिल चढ़नी–

खमारी चढ़ी जानी।

घिल होनी–

(पैसे बगैरा दा) खमार होना।

घुंगा होई जाना–

गुच्छा होई जाना। नेड़ा-मूड़ा होई जाना।

ब०—१. इक्कै डंगै दी पेई, उत्थें गै घुंगा होई गेया।

२. रुक्खै परा घुंगा होये दा पेआ।

घुंगरू बजना–

आखरी साह् लैने। अड़की अड़की साह् आवै दा होना।

घुग्ग होई जाना–

चुप्प साद्धियै नुक्करा लग्गी जाना।

घुग्गू बोली जाना–

जै बोल्ली जानी।

घुट भरी जाना–

रोह् पी जाना। बरदाशत करी जाना।

घुरकियें दस्ना–

अग्गूं अक्खीं दस्सने दी कोशिश करनी ।

घुरसो-घुरसो होनी–

ट्रुक-भड़ुक्की लग्गनी ।

घुसर-मुसर करना–

आपूं चें सार मेलनी । सुन्दर-मुन्दरी मेलनी ।

घुम्रां होना–

मीसना होना ।

घेम्रो-खिचड़ी होना–

गढ़ी-मिढ़ी जाना । गूढ़ी चाल होनी ।

घेम्रोए दे दिए बालने–

अतिऐन्त खुशियां मनानियां ।

घेस बट्टी जानी–

घेसले बनी जाना ।

घेस मारी ओड़नी--

अन सुनी करी ओड़नी ।

घेसला होना--

यमला बनने दी कीशश करनी ।

घैंको-रौला पाना--

इक दूये दी गल्ल नेईं सनोचनी । राम-रौला पेई जाना ।

घोखां करनियां, घोखनियां–

पराये नुकस तालदे रौह्ना ।

घोखा चाढ़ना–

हूसा चाढ़ना ।

घोव-खानी पानी–

मुखतै दी जब्बी पाने दी कोशश करनी ।

घोट करना–

अति दुख देना ।

बा—फिम्मनी नै अति घोट कीते दा ऐ ।

घोट चढ़ना–

नींदरै दा खमार चढ़ना । अक्खीं मटोन लगी पौनियां ।

घोटा लाना--

तोते आगूं रटना ।

घोड़- बीड़ होनी--

जोर-शोर होना । जोर भरोना । हमले दी त्यारी होनी ।

घोड़ा बनाना--

कुसै दा तलेड्डू बनना ।

घोड़ी चढ़ना--

सेहरा लग्गना । ब्याहन जाना ।

घोरी होना–

सब किश हड़प्प करी जाना ।

घोल करना–

बड़ा जोर लाना । मजबूर करना ।

घोल लग्गना–

मकद्दमाबाजी लग्गनी । मकाबला होना ।

घोल होई जाना–

१. बड़े भारी तरले-मिनतां होई जानियां ।

२. बड़ी मुशकलें कम्म तोड़ पुज्जना ।

घोलियै पलेश्राना–

नेईं समझ औने पर कूंडै-डंडै घोटियै पलैनी ।

घ्रोट करानी--

दसखत करने ।

घ्रोटां मारनियां--

लखाई करी देनी ।

ब०—काट लखाना हा, कोई दो घ्रीटां मारी दिन्देयो गे ?



ड़

ड़ूट्ठा दस्सना--

ठोकियै जबाब देना।

ब०—दुहार खाई लेया ते पिच्छूं ड़ूट्ठा दस्सी ओड़ेया।

ड़ूरा भरना-

रेयाई देनी, हामी भरनी।

ड़ूर फुट्टना--

जीबन औना, पौंगरना।

ड़र खट्टे होने--

हत्थ निं अवै थू कौड़ी।

च

चंगी-माड़ी ग्राक्खनी–

चंगी-मन्दी आक्खनी ।

चंगी-माड़ी च नेईं ग्रौना–

कुसै दी गल्लै जां मांमले च दखल नेईं देना ।

चंडाल-चौकड़ो होनी–

सब्बै भिडां मुंह कालियां होनिया ।

चंडी सुट्टना–

मारी मारी मुंह सजाई देना ।

चडें दा होना–

सधारे दा होना ।

ब०—उसताद दा चंडे दा ऐ म्हाराज !

चक्कर ग्राई जाना–

१. टौ फुल्ली जाने ।

२. घबराई जाना ।

चक्कर ग्रान्नी देना–

चकराई देना । मुसीबत च पाई देना ।

चगत करी देना–

अकल दंग करी देनी। चम्भा लाई देना।

चगत होई जाना–

(ह)रान होई जाना।

चग्गिए टुरना–

कुसै दा बी नुकस तालै बगैर नेईं रौह्ना।

चटकोरा होना–

जो पैसा थोयै, चट्टियै साह् लैना।

चटनी बनानी–

चोत्थी देनी। चुत्थी सुट्टना।

चटाके लाई २ गल्ल करनी--

बड़ा सोआद लाई लाई सनाना।

चट्टी ओड़ना--

खाई-पी ओड़ना।

चड़ २ करना--

बड़ियां गल्लां करनियां।

चड़क होनी--

लगन होनी।

चड़प्फ होनी--

ठोकर होई जानी।

चड़ां चुत्थनियां—

नकम्मियां गल्लां लेइयै बेई जाना।

चढ़ने-घरोन्दे दा पता नेईं होना—

मुट्टी बुद्द होनी।

चढ़दे गी मन्नना—

निक्के गी छोड़ियै बड्डे आदमी दा साथ देने दी कोशश करनी। जोरा आले दा पक्ख लैना।

चढ़दे ध्याड़े होने,

चढ़ी दी होनी—

चढ़ी मचनी। गुड्डी तेज होनी।

ब०—"ओ बांगी ! पपिया ए तेरे चढ़दे घ्याड़े न।"

(ड्रामां सरपंच)

चढ़ी मचनी—

दूये दी गल्ल चुक्कने दा मौका मिली जाना।

चत्ता करना—

दीदा करना। शतानियां करनियां।

चनैन होई जानी—

लो लग्गी जानी। होश आई जानी।

चन्न चढ़ी जाना—

दिक्खियै तरी पौना। खिड़ी पौना। माह् चढ़ी जाना।

चन्न-चराग होना,

चन्न होना—

दैहचन्द होना। पंज कल्यान होना।

चन्न चाढ़ना—

दत्थर घोलने।

ब०—शैल चन्न चाढ़ेया।

चन्नां नंगा होई जाना—

निगोसार होई जाना।

चन्नां बन्द करना—

नीचा दस्सना। मुशकल च फसाई देना।

चन्नां बन्द होई जाना–

कुसै दे कारण नुकसान पुज्जी जाना।

चन्नै गी खाल पौना–

बरखा दा ढंग बनी पौना।

ब—जे चन्नै गी खाल पवै तां बरखा औन्दी। पर शर्त ऐ जे खाल बिच कोई न कोई तारा बी होयै। (जिन्ने तारे खाल च होन, इन्ने दिन झड़ी लगदी) नेईं तां काल पौने दी नशानी समझी जन्दी।

चन्नै दे चन्न–

निक्त पुन्नेयां दी पुन्नयां गी। (लोक विश्वास)

ब०—"चन्नै दे चन्न सुहागन।" (इक खोआन)

चप कड्डनी–

कोह् कड्डनी।

चप होनी–

कोह् होनी। चिड़ होनो।

चपे दे पौना–

त्रुंढ होये दे पौना।

चपे दे होना–

कुसै पर घुरे दे होना।

चपड़-कत्थां करनियां–

बेमतलब दियां गल्लां करनियां।

चपड़-चपड़ करना–

सामनै बोलना।

चपड़-चपड़ चैंटी होना–

कैंची आंगू जीभ चलनी।

ब०—"माई-बाप ! निरी चपड़-चपड़ चैंटी ।"

(ड्रामा सरपंच)

चप्पे जिन्ना ञयाणां होना–

बिलकुल मसूम ञयाना होना ।

चप्पै-चप्पै छानी मारना–

कोई थार तुप्पनें बगैर नेईं छोड़ना ।

चबकां लानियां–

गल्लैं गल्लैं च तरकां लानियां ।

चबात बुज्झना,

चबात लग्गना–

चरज लग्गी जाना ।

चमड़ी तोआरनी, दरेढ़नी, लोआहनी–

मारी-मारी तूम्बे डोआई देने ।

चरखड़ी भोआई देनी–

चक्कर आनी देना ।

चरखा ढिल्ला पौना, होना–

शरीर माड़ा पेई जाना ।

चरज होई जाना–

वड़े (अ)नर्थै दी गल्ल होई जानी ।

ब०—कुसै गबरु-जोआन दी मौत होई जाने पर आक्खया जन्दा ऐ ।

चरणें दी दौलत–

कुसै दे पुत्र प्रताप जां किरपा कन्नै कोई फायदा पुज्जना ।

ब०—तुन्दे चरणें दी दौलत, सब राजी-बाजी न ।

चरस्सते दा सप्प होना–

बड़ा खतरनाक ग्रादमी होना ।

चरीकां निकली जानियां–

पिस्क निकली जानी । बस्स होई जानी ।

चलत्तर करने,

चलत्तर खेडने,

चलत्तर जानने--

हत्थ चलाकी खेडनी । मकर-फरेब करने ।

चलत्तर होई जाना--

हत्थ-चलाकी होई जानी । दिखदे दिखदे चीज छपन होई जानी ।

ब०—अजें हून इत्थें ठयान्नी रक्खी ही ते कुसै दा चलत्तर होई गया ।

चलत्तरें हत्था होना--

हत्थ-चलाक होना । हत्थैं लानी पैरें बुझानी ।

चलदे घोड़े गी चाबक लाना--

कम्म करदे मनुक्खै गी टोकने दी कोशश करनी ।

चलदे बनना जां होना--

अपना मतलब कड्डियै टुरदे होना ।

ब०—खादी पीती ते चलदा होआ ।

चलामां चुल्ला होना–

इक जगह टिकियै नेईं ब्हौने आला मनुक्ख । कदें इक पासै ते कदें दूयै पासै फिरकी ब्हौना । (*Rolling stone*)

चली निक्लना,

चली पौना—

कोई कम्म बगैरा सुरें ग्राई जाना । रसें आई जानी ।

चाचा लग्गना–

धियुंआं जानी दूयें दी गल्लै च दखल देने दी कोशश करनी ।

चाढ़ पानी–

खदाड़ने दी कोशश करनी । तुप्पी तुप्पियै नठाना ।

चाढ़ी जाना–

पी जाना ।

चान्द बनना--

अपने अल्ला बड़े चतर चलाक बनने दी कोशश करनी । चरगटा बनना ।

चान्दी दा पौलला दस्सना–

धनै दै जोर कम्म कडुने दी कोशश करनी ।

चान्दो होनी–

हर पास्सेया मौज होनी । हर चाल्ली लाह् गै लाह् होना ।

चापी-चापी ऐ गल्ल करनी–

मगरूराना अन्दाज कन्नै बोलना । बड़ी लोआरी-लोआरियै गल्ल करनी ।

चाम्बला चढ़ना--

माह् चढ़ना । खुशी कन्नै पागल होना ।

चार अक्खीं होनियां--

हर पासे दी खवरगीरी होनी । सोग्गे-स्याने होना ।

चार आक्खनियां, खोआनियां–

दूये दी इज्जत गी हत्थ पाइयै, अपनी पत बी कन्नै गै लुहानी ।

चार पैसे कमाने--

कारा लग्गना । कमाई करनी ।

चार पैसे कोल होने--

थोड़ा मता धन कोल होई जाना ।

चार भ्रा किट्ठे करने,

चार भ्रा किट्ठे होने—

बरादरी दा किट्ठ करना । पैंची पानी । सांझा सोचना ।

चार रत्तियां बद्द होना--

कुसै कोला चढ़दा होना जां सोआया होना ।

चारै कूटां मल्लनियां,

चारै चूकां चिक्कनियां,

चारै पासे रोकना--

पूरी पूरी नाकाबन्दी करनी । हर पासेया रोकां लानियां । कोई पेश नेईं चलन देनी ।

चारै-चक्क जगीर होनी--

हर पास्सै अपना गै राज होना ।

चारै चूकां खाली होनियां--

कक्ख बी पल्लै नेईं होना । (दपट्टी दे) चारे लड़ खाली होने ।

चारै लड़ चापदे औना--

खाली हत्थैं औना । पल्लै कक्ख नेईं होना ।

चारै पहर चरदे रौह्ना--

(डंगरें आगूं) हर बेल्लै किश न किश खन्दे रौह्ना । कुसै बेल्लै बी खाने दी बस्स नेईं करनी ।

चाल करी जानी--

चलाकी कन्नै वार करी जाना ।

चाल खेडनी,

चाल चलनी--

चालबाजी करनी । साजश करनी ।

चालो सन्ना होना--

बुड्डा-ठेहरा होना।

चाल्ले करियै दस्सनै--

चलाकियां करियै दस्सने दी कोशश करनी। चारने दी कोशश करनी।

चाल्ले दिक्खने--

बसब जाचै दे होना।

चाल्लै च औना--

दूर्ये दी गल्लैं आई जाना।

चिड निकलनी--

सिरै कोला पैरें तोड़ी इक्कै लम्ब निकली जानी।

चिक्कड़ मुंह मलना--

मूखतै दी बदनामी लैनी।

चिक्कड़ै च फसना--

मुखतै दी मुसीबत गल पाई लैनी।

चिक्कड़ै चा कड्डना--

मुसीबत चा छड़काना।

ब०—जागत अठमीं च ऐसा फसेया, पास होने च गै नेईं सा औन्दा। मसों आक्खी-खोआइयै चिक्कड़ै चा कड्डुया।

चिक्कड़ै चा निकलियै गारे च फसना--

इक मुसीबत चा छुड़कियै दूई च फसी जाना।

चिक्खड़ होना--

बड़ा शरारती होना। चेंडल होना। नित्तल होना।

चिख चिननी--

न्हेर-सन्हेरै कोई ऐसी चीज राह च रक्खी दी होनी, जेदै कन्नै

ठेडा खाइयै दूआ मुंहै द भार जाई पव।

चिख बलनी—

अनजाने च कोई चीज हत्थैं नष्ट होई जानी।

चिखै पर चढ़े दे होना—

सूली टंगोये दे होना। औक्खे कम्मै च जान फसी होनी।

चिङा बनना—

जानी जानी लाडला बनने दी कोशश करनी।

चिट्टा पूनी रंग फिरी जाना—

डरदे मारे लौऊ सुक्की जाना।

चिट्टा पूनी रंग होई जाना—

बमारी दै कारण मुंहै दा रंग उड्डी जाना।

चिट्टा होई जाना—

भलेयां बेलेहाज होई जाना। झक्क—शर्म लोआहि ओड़नी।

चिट्टीयां दालीं बननीयां—

सोगी रसो होनी।

चिड़ियाँ मिन्दनियां—

पोये मिन्दने। बेबस्स लोकें पर अत्याचार करना।

चिड़ी कामै हत्थ सन्हेया भेजना—

कुसै औन्दे जन्दे (राह-राहन्दुयै) हत्थ सन्हेया भेजना।

चिड़ी जिन्ना पित्ता होना—

निक्के दिलै दा मनुक्ख होना।

चिड़ी नेईं फड़कन देनी,

चिड़ी नेईं फड़की सक्कनी—

बड़ा सखत सुभा होना। बड़ा सखत पहरा होना।

चित्त डोलना—

मन निम्मो-झान होना ।

चित्त मारना—

थां मारना । जानों मारना ।

चींको झाड़ा पौना—

राम रौला पौना ।

चीकना पोहन पोहना—

गल्लै दे बिच्च बड़ी जाना ।

चीची ग्रौंगली दा कम्म होना,

चीची ग्रौंगली दी खेड होनी—

ग्रति सहला कम्म होना ।

चीची ग्रौंगली दा मार होना—

अति माड़ा समझना ।

चुकि जाना—

(ज्यांणा) पूरा होई जाना । मरी जाना ।

चुक्क चकाई करनी—

चुक्कां देनियां । सोआके देने ।

चुक्क जानी—

लक्क बल लग्गना ।

चुक्क होनी—

कुसै दी हुशकल होनी ।

चुक्कां देनियां—

चुक्क-चकाई करनी ।

चुग्गा-मुग्गा होना—

मुट्टा ताजा (ज्यांणा) होना ।

चुंजां होनियां–

आपूं चैं खैरु मारने ।

चुड़की च–

अक्खी दै झमाकै । खिणैं च ।

चुप्प कराई देना–

बोलने जोगा नेईं छोड़ना ।

चुप्प छ ई जानी–

सब चुप्प करी जाने । कुसै दी बी बोलने 'दी जुरत नेईं पौनी ।

चुप्प लग्गी जानी–

चबात लग्गी जाना । चरज लग्गी जाना । सौं लग्गी जानां ।

चुप्प साधनी–

कुसै गल्लै दै बारे अपनी किश बी रा नेईं देनी ।

चुप्पै दा चुप्प रेई जाना–

सुनियै चरज लग्गी जाना ।

चुबां करानियां–

चबक्कां लानियां । तरकां करानियां ।

चुम्ब फड़ी दी होनी–

अपने मतलबै ताईं कुसै दै पिच्छैं-पिच्छैं टुरना । पीच्छा नेईं छोड़ना ।

चुरतालिया होना–

बड़ा भारी चालबाज होना ।

चुल्ल चौंका सौंपनां–

घरै दा राज-काज सौंपना ।

चुल्ल ठंडी पौनी–

अन्दर खाने-पीने गी कक्ख नेईं होना ।

चुल्ली जाना–

धाड़ै-सिद्दे जाना । ढट्ठै खूह जाना । खड़ी खड्डा जाना ।

चुल्ली पर फेरियै रुट्टी दिती दी होनी—

कुसै पर जादू पाई लेदा होना ।

ब०—जिस कुत्ते गी इक बारी चुल्ली परा फेरियै रुट्टी देई ओड़ो ओ अग्गूं आस्तै उस्सै घरै दा होई जन्दा ऐ । लोक विश्वास । इस्सै उपमां पर ए मुहावरा प्रचलित ऐ ।

चुल्ली पानी पौना—

जनानियें दे (आपूं चें दे) झगड़े दै कारण चुल्ली अग्ग नेईं बलनी ।

ब०—'बाहरा आया जलेया-बलेया, चुल्ली पेदा पानी ।

(स्व० पं० हरदत्त शास्त्री)

चुल्ली पौना–

चुल्ली जाना । ढट्ठै खूह जाना ।

ब०—''माऊ पेई चुल्ली ।'' (इक खोआन)

चुल्ली लाना–

बेमतलब दी चीज होनी । ऐसी चीज जड़ी सोआये फूकने दे होर कुसै कम्म नेईं आवै ।

चुल्ली सिर देना–

रसोई दे कम्मै काज्जै च रुज्जना ।

चूं चूं करनी–

इड़क-बिड़क करनी ।

चूं नेईं करनी–

बिन्द नेईं कुसकना ।

चूंडै पलेस जां हत्थ पाना–

चूंडे दा फड़ना । जनानी दी गैरत गी ललकारना ।

चूड़ियां पाई दियां होनियां–

डरौकल होना । अन्दर छप्पना ।

चूड़ी घटोई जानी–

बिन्द नेईं बोल्ली सक्कना । जीभ कुन्द होई जानी । चुप्प करियै बेई जाना ।

ब०—इयां बड़ा रौला पाये दा हा पर मासटर हुन्दे औन्दे गै चूड़ी घटोई गेई ।

चैड़े होना–

मता भारें भज्जना । मतियां खशांमदां करानियां ।

चोआका देना–

चुक्क देनी । चुक्क-चकाई करनी ।

चोआला देना–

लुब्ब देना । लालच देना ।

चोई लैना–

मिट्ठियां-मिट्ठियां गल्लां करियै कुसै कोला चीज टेरी लैनी, ठग्गी लैनी ।

चोरें गी मोर–

चलाक मनुक्खै गी, ओदे कोला बी जादै चलाक टक्करी जाना ।

चोरें मुट्ठें दा होना–

बेबसाहया सुभा होई जाना ।

चोरो-काली पौनो–

सन्नें जां चोरियें दा जोर होई जाना ।

चोल्ला बदलना–

शरीर छोड़ना । मरियै दूश्रा जरम लैना ।

चोहल बाजी करनी–

शुगल लैना ।

चौं चौं करना–

श्रग्गूं दा बडनें गी पौना ।

चौं ध्याड़ें दा परौना होना–

थोड़े चिरै दा जीवन होना । आयु मुक्कने पर श्राई दी होनी ।

चौं ध्याड़ें दी गल्ल होनी–

कुसै मांमले च थोड़े गै दिन बाकी रेई गेदे होने ।

चौंका फेरी श्रोड़ना–

सोत देई श्रोड़नी । कक्ख नेईं छोड़ना ।

चौधर खलारनी–

अपनी पैंची चलाने दी कोशश करनी । अपना चधरम्मा दस्सना ।

चौना किट्ठा होना–

सारा टब्बर कट्ठा होये दा होना ।

चौना कुट्टियै श्राई जाना–

सारा टब्बर किट्ठा होइयै आई जाना ।

चौन्दे पर ढोम पौनो–

गल्ल मरबै पर ब्हौनी । पूरी बनकदी गल्ल होनी ।

चौरस इट्ट होना—

हर किसम दे कम्मै च पूरे उतरना ।

चौरी भोलनी--

खुख पजाना ।

ब०—बढेर आदमी अपने ग्रास्तै तरक च ग्रावदे न जे पुत्तर पोतरे किन्ना क सुख पुजा दे न ?



छ

छंड ग्राई जानी--

(देवते दी छायां आगूं गैं) आदतन रोह् चढ़ी जाना ।

छंड पौनी--

च्हान-चक्क गुस्से दा जुंग चढ़ी जाना ।

छंड लग्गनी--

दूर बारी ग्रौनी ।

छंडो सुटना--

बमारी बगैरा कोला दूयै जरम बचना ।

छछोरा होना--

हूछला सुभा होना ।

छज्जें-खारें ग्राई जाना--

हुच्छे थयारें ग्राई जाना ।

छज्जे च पाईयै छटना--

थां थां भंडी सुट्टना ।

छट फूके दा होना--

गे गुजरे दा होना ।

छट्टन छटना–

भंडी करनी ।

छट्टा लग्गना–

(घरै च) धन गे धन होई जाना ।

छड़की पौना–

तड़फी उट्ठना ।

छड़पाल्ला बनना–

सज-धज करनी ।

छड़-मछड़ा होना–

अग्गैं-पिच्छैं कोई नेईं होना ।

छड़ियां छंडनियां–

कुसै गल्लै आस्तै अड़ना जां हत्थ पैर मारने ।

छड़ी सुट्टना–

लत्त छड़ करनी ।

छन्दा-छुन्नी करनी--

तरला-मिनत करनी ।

छन्दे-करने–

खुशांमदां करनियां ।

छप्पा-गुज्जा नेईं रौह्‌ना–

अपनी आदत कोला नेईं ढलना ।

छब्ब लाना–

चोरी दा लाना ।

छल्ल करना--

धोखा खेडना ।

छल्ल छिद्दर औने,

छल्ल छिद्दर करने–

टाने-टूने करने जां जानने ।

छल्ल छिद्दर जानने–

जैंतर-मैंतर जानने । कुसै पर जोह् चलाने ।

छल बल औने जां जानने--

हेर-फेर जानने ।

छल विद्या करनी--

चलाकियां खेडनियां ।

छाड़ छड़काई देने,

छाड़ छुड़को जाने–

परें हेठा मिट्टी कड्डी देनी । पैर छड़काई देने खान्नेयां कड्डी देनी ।

छात्ती कड्डनी–

दलेरी दस्सनी ।

छात्ती कम्बी जानी--

दिल डरी जाना ।

छात्ती च जोर होना--

जिन्द नरोई होनी ।

छात्ती च बेध होना–

दिलै च सल्ल होई जाना ।

छात्ती च बोआल उट्ठना--

रेई-रेइयै मनै चा गुम्मा उट्टना ।

छाती च रड़कना–

मनै गी अक्खरना । मनै गी बिन्द नेईं भाना ।

छात्ती ठकोरनी–
बंगारने दी कोशश करनी। बद-बदाइयै ग्राक्खना।

छात्ती डाह्नी–
पूरा पूरा मकाबला करना।

छात्ती दा बोग्राल ठंडा करना–
बदला मुक्कने पर मनै गी चैन ग्रौना।

छात्ती पर धरियै लैना–
मरदे होई चीज कन्नै लेई जानी। (तरक च लागू)

छात्ती पर पुड़छना–
मकाबले च मरदानगी दस्सनी।

छात्ती पर सप्प डग मारने--
ढिडै च पलेस पेई पेई जाने। ग्रति दोक्खी सुभा होना।

छात्ती फटनी–
मन दुखें कन्नै भरोची जाना।

छात्ती लोहे दी होनी–
कुसै दी तरकें, तान्ने दा असर नेईं होना।

छात्ती होली होनी–
मनै दा बोग्राल निकली जाना। रौने कन्नै दिलै दा दुख घठना।

छान्दा लगना–
चान-च्हक्क मौज बज्जनी।

छालीं पेई जाना।
उड्डी पौना। दौड़ी पौना।

छिंज दस्सनी–
लोकें गी तमाशा दस्सना। लड़ाई-झगड़ा होना।

छिज पौनी–

जप्फी-घामां होना ।

छिडा छोड़ना–

लड़ छड़ाई जाना । लागा-देगा छोड़ी जाना, सरबन्ध तरोड़ी लैना ।

छिडा पौना–

इक दूये थमां दूर होई जाना । आपूं चैं फुट्ट पेई जानी ।

छिडे रौह्‌ना–

दूर दूर रौह्‌ना । नेड़ै नेईं औना ।

छिड़ी छड़ाइयै पेई जाना–

खां-खां करदे पेई जाना ।

छिड़ी पौना–

जे मुहां आवै ग्राखदे जाना ।

छिड़े दे रौह्‌ना–

चोरै पहर गल पेदे रौह्‌ना ।

छिड़ करनी–

ञ्यानें आली अड़ी करनी ।

छित्तर ब्हरना–

जूत ब्हरना । लानतां पौनियां ।

छिन्ना करना–

सखत नफरत करनी । परछामां तक नेईं लैना ।

छिन्ना होना–

बड़ा भारी बैर होना ।

छिल्ली मकाना–

कोड़ी मकाना । कुसै गल्लै ग्रास्तै ग्रति तंग करना ।

छुट्टे थेयारें आई जाना—

दोहें पर बारी औनी ।

छुत्त कोते दे निकली जाना—

डोल खिसकी जाना ।

छुन्नो हत्थ लाना—

तरला-मिनत करनी ।

छुन्दा जानियां—

कुसै गल्लै जां चीजै आस्तै ब्याकल होई उठ्ठना ।

छुपले छुपले पैरें—

(बिल्ली आगूं) पुल्ले पुल्ले पैरें ।

छूमैन्तर करना—

फुरती कन्नै कम्म करी ओड़ना ।

छेकी ओड़ना—

हुक्का पानी बन्द करना ।

छेड़ै पर देनी—

बिना सोचे समझे गल्ल मुहां कड्ढनी ।

छोट करनी—

कुसै रकम दा किश हिस्सा बिच्चा बखशी ओड़ना ।

छोट होनी—

कुसै गल्लै दी माफी होनी ।

छोटां करनियां—

सिरै परें धनै दी बरखा करनी । सिरै परें पैसे-धेले छंडने ।

छोद-पुणा करना,

छोद-पुणा दस्सना—

हुछल पुणा करना । छछोरा पन दस्सना ।

छोदा होना—

गे गुजरे दा होना।

छोशे छोड़ने—

ग्रौगे फलाने।

छोहला होना—

कम्मै गी अति त्रिखा होना।

छोहाई नेईं देनी—

दूयें दं म्हेशां ग्रग्गैं अग्गैं गै रौह्ना।

छौरे ढलने—

ध्याड़ा घरोने पर जाना। तरकाला ढलनियां।



ज

जंग लाना—

लड़ाई लाई देनी ।

जंगलै च मंगल होना—

उज्जड़ी दी जगह् बस्सी जानी ।

ब०—लखनपुर ते हून जंगलै च मंगल होई गेदा, नेईं तां इत्थें गिद्दां बी नेईं हियां होआंकदियां ।

जंजाल गल पाने—

मुखतै दियां बिबतां गल्ल पाई लैनियां ।

जंजाल मुक्कना—

बिबता कोला जिन्द खलासी होनी ।

जंजालै च फसना—

भारी टब्बरदारी पेई जानी ।

जक्कड़ मारना—

बे तुक्की गल्ल करी देनी ।

जक्को-तक्के करने,

जक्को-तक्के पौने—

दिल दलीलैं पेई जाना । तक्क-मत्त नेईं औनी ।

जगीर खसोनी–

बनी बनाई आमदनीं दा जरिया बन्द होई जाना।

जगीर लग्गी दी होनी–

मुखतै दी आमदन बनी दी होनी।

जगेरन चलना–

पिछलें दी कमाई घरै च चलै दी होनी। नमीं कमाई च पिछलें दी कमाई दी मती डाह् होनी।

जग्ग बीती होनी–

कुसै दूये कन्नै बीती दी गल्ल होनी।

ब०—आपबीती सुननी जां जग्ग बीती?

जग्गा ज्हान्ना जाना,
जग्गै ज्हान्नै जोगा नेईं छोड़ना,
जग्गै ज्हान्नै दा नेईं रौह्ना–

अग्गूं-पिच्छूं जाना। कुसै पासे दा नेईं रौह्ना।

जङ्ग अड़ानी–

लत्त अड़ानी। दखल देना। रुकावट पानी।

जङ्ग खिच्चनी–

अग्गैं बधने थमां रोकने दी कोशश करनी। त्रक्की च रोड़े अड़काने।

जङ्गा बछानियां–

सारै कबजा जमाने दी कोशश करनी।

जङ्गे ब्हामें चा निकली जानी–

थक्की जाना। हुट्टी जाना। साह्-सत नेईं रौह्ना।

जजरा करना–

जानियैं कुसै गी रुसाना। रुस्सने दा मौका देना।

जजरा बोलना,
जजरा होना–

मुटसुरे होना। रोएं होये दे होना।

जड़-जप्फा देना जां जम्म जप्फा देना–

भूतै ग्रांगू कुसै कम्मै गी चमकी पौना। कुसै कम्मै दा नफा-नुकसान सोचे बगैर जप्फा देई रक्खना।

जड़ियां बोलनियां–

पटाकी पौना। ग्रपनै आप सारी हकीकता दसदे जाना।

जढ़ कडनी–

चीजै दा नष्ट पुट्टना। खराब करी ओड़ना। फनाह् मारना।

जढ़ कपनी–

कुसै गी नुकसान पजाने दी कोशश करनी।

जढ़ निकलनी–

(चीज) बरबाद होई जानी। नास मारेया जाना।

जढ़ पक्की करनी जां पताल लानी--

पक्कै पैरें पर खडेरी देना। उमरें दे बान्ननू बनी जाने।

जढ़ पताल होनी--

बड़ी दूर पहुंचां होनियां। कुसै पास्सया चोट नेईं लग्गी सक्कनी।

जढ़ पुट्टनी, मारनी–

कुसै चीजै दा नष्ट पुट्टना। थेह् मारना।

जढ़ां खालनियां--

कुसै गी नुकसान पजाने दी कोशश करनी। गराने दी कोशश करनी।

जढ़ां पक्कियां होनियां--

बिन्द जर्क नेईं पुजाई सक्कनी ।

जढ़ां पताल पुज्जनियां--

पक्के पैरें पर खड़ोईं गेदे होना ।

जढ़ां बड्डनियां,

जढ़ें गी लग्गे दे होना,

जढ़ें तेल देना,

जढ़ें लग्गना,

जढ़ें देना--

जढ़ां खाल्लने दी कोशश करनी । बरबाद करने दी कोशश करनी । तबाह् करने दी कोशश करनी ।

जगताली होना--

ऐसी जनान्नी, जेदी गोदा इक्कियें दिनें दे अन्दर दा जागत होयै ।

ब०—ओ जगताली ऐ, उस गी पलै पलै भुक्ख ते लग्गनी होई ।

जनीक होना--

सब किश जानदे-बुझदे होना ।

जने-खने दी रन्न होना--

ऐसा आदमी जेदे पर हर-कोई रोब पाई फिरै ।

जनेयार बने दे होना--

बड़ी सजाबटदार पशाकी लाई दी होनी । बड़े सज्जे दे होना ।

जफर जालने--

कुसै बच्चे गी पालने आस्तै अति दुख-मुसीबता झल्ली दियां होनियां ।

जफैड्डा होना--

धेल्ला देइयै जप्फी लैने आला होना । लड़ने दी खो पेदी होनी ।

जबान करनी जां होई जानी--

करार करना । बायदा होई जाना ।

जबान खचोई जानी--

डरदे मारे कुसकन नेईं होना । जीभ सनोई जानी ।

ब०—किन्ना रौला पाये दा हा, हून दिक्खो हां के जबान खचोई गेई ऐ ।

जबान खिच्चनी--

कुसकन तक नेईं देना ।

जबान गन्दी करनी--

गालीं बगैरा कड्डने दी कोशश करनी ।

जबान बन्द करनी--

जीभ सूतरनी । कुसकन नेईं देना ।

जबान संभालनी--

मुंह संभालियै गल्ल करनी जां बोलना ।

जबानी दा रस पूरा करना--

गालीं बगैरा देने दी खो पेदी होनी । लड़ने बगैरा दा ठरक पूरा करना ।

जबानी पर औना--

अपने करारै जां बचनै पर औना ।

जब्ब पेई जाना--

मुखतै दा भमेला पेई जाना ।

जब्बी मुक्कनी--

फाह मुक्कना ।

जब्बो-जब्बी करनी,

जब्बो-जब्बो पौनी,

जब्बो-जब्बी होनी–

मुखतै दी फढ़ैंद पौनी । बिबता पौनी ।

जम्म-पैण्डे पौना–

मरियै (यमदूतें दे पहरे च) धर्म-राजे कोल जाना । जेढ़ा के अति औक्खा पैंडा ऐ । जेदे आस्तै राह् च लौऊयै, पाकू दियां नदियां टप्पनै पौन्दियां ते कन्नै राह् च यम मारदे । पानी तक नेईं पीन दिन्दे । (धार्मिक विश्वास)

जमदूत होना–

पीच्छा नेईं छोड़नां जां खलासी नेईं करनी ।

जमदें दे फंग भज्जी जाने–

बचपन कोला गै बेस्हारा होई जाना ।

जमान्ने कोला छपी जाना–

दुनियां, संसार कोला अक्खीं मीटी लैनियां । मौती गी प्राप्त होना ।

जम्मने आलें गी रोना–

बेल्ला हत्था खञांइयै, अपनी बेबसी पर पच्छोताना ।

जम्मने आले तरी जाने–

बडें दा नां कडना । भैड़े कम्म करने दी कोशश करनी ।

जर्क झल्लनी–

दब्ब स्हारनी । नुकसान स्हारी जाना ।

जर्क पुज्जनी,

जर्क लग्गनी–

नुकसान पुज्जी जाना ।

जर्कावे देने—

डराबे देने दी कोशश करनी ।

जर्की जाना—

डैहल खाई जानी ।

जलदे रौह्‌न.—

मनो-मन धुखदे रौह्‌ना । भुजदे रौह्‌ना । कुड़दे रौह्‌ना ।

जलसा डोग्राना—

धाम-धूनी होनी ।

जलायें दा लाड़ा बने दा होना—

अन फबदी सजावट करनी ।

जली बलियै कोला होई जोना—

जली भुज्जी जाना ।

जली भुज्जी दियां सनानियां—

सड़ी दियां गल्लां ग्राक्खनियां ।

जली मरना—

१. कुसै दे दुक्खें सड़ी मरना ।

२. तान्ना मिलने पर तड़प्फी पौना । अग्ग धूं होई जाना ।

जलुं-जलुं करदे रौह्‌ना—

हर वेल्लै सड़दे-भुजदे रौह्‌ना ।

जले दे गी जालना—

सते गी होर सताने दी कोशश करनी ।

जले दे पौना—

सड़े दे पौना । खाने गी पौना ।

जले पिण्डा रोल जानी—

खौर फंडाइयै जाना । बेजती कराइयै जाना । जले-बले दे जाना ।

जलेबी ग्रांगू सिद्दा होना—

बड़ा भारी चलाक आदमी होना ।

जलेबी दा फेर होना—

पेचदार मांमला होना । कुंडीदार कम्म होना ।

जबाब देई ग्रोड़ना—

नां करी ओड़नी । नमुक्करी जाना । करार तरोड़ी ओड़ना ।

जबाब होई जाना—

नौकरी थमां जां कम्मै परा जबाब मिली जाना ।

जस्स कमाना, खट्टना, लैना—

नेकनामी लैनी । सोभा लैनी ।

जस्स करना—

सोभा करनी ।

जस्स गाना--

कुसै दे गुण गाने । कुसै दे गीत गाने ।

जस्स घोलना—

दत्थर घोलने । नां कडना ।

जस्स थोना जां होना—

नेक नामी होनी । सोभा होनी ।

ज्हैर उग्गलना—

बिसलियां गल्लां करनियां ।

ज्हैर घोलना—

बनतर च फुट्ट पानी ।

ज्हैर चढ़ना--

दिक्खी-दिक्खी रोह चढ़ना ।

ज्हैर फलाना–

कुसै दे खलाफ नफरत पैदा करनी ।

ज्हैर फुट्टना–

मनै च रक्खी दी साजश जाहर होनी ।

जहर लग्गना–

मनै गी मौहरा लग्गना । बिन्द नेईं भाना । बड़ा बुरा लग्गना ।

ज्हैरी होना–

अति रोढ़ी सुभा होना ।

ज्हैरै दा घुट्ट भरना–

रोह पी जाना । गुस्सा बरदाशत करी जाना ।

ज्हैरै दी गन्दल होना–

अति कब्बता मनुक्ख होना । बिसला मनुक्ख होना ।

जागो-मीटो होनी–

अद्द बिज्जे होना ।

जाच करनी--

परख करनी । अन्दाजा करना ।

जाच रक्खनी--

ख्याल रक्खना ।

जाच होनी--

ढंग होना ।

ब०—सोभा लैंने दी बी कुसै गी गै जाच होन्दी ऐ ।

जाची जाना,

जाची लैना--

अन्दाजा लाई लैना। ताड़ी जाना।

जात बकोई जाना--

गल्ल सुनियै (ह्)रानगी लग्गी जानी।

जात बाके दा होना--

मता लालच क़रन लगी पौना। अति लालच बधी जाना।

जादूं पाई लैना--

कुसै दा मन मोहि् लैना। दिल जित्ती लैना। अपना बनाई लैना।

जान कड्डनी--

मता मारना जां कम्म लैना।

जान क्रूटां होई जानी,

जिन्द क्रूटां होई जानी--

कम्मै कन्नै जिन्द बतेई होई जानी।

जान खानी,

जिन्द खानी--

तंग करना। छिल्लो-छिल्ली करनी। ठोली मकाना।

जान छड़कानी,

जिन्द छड़कानी--

खलासी करानी।

जान जा दी होनी--

सबर नेईं होई सक्कना। भुञां उतरे दे होना। बड़ी तौल पेदी होनी।

जान तली पर धरनी,

जान तली पर रक्खी दी होनी,

जान दी परवा नेईं होनी–

मरने-मारने दा बिन्द भौ नेईं होना ।

जान देनी,

जिन्द देनी–

कुसै परा मरना । अति चाह्ना ।

जान निकली जानी–

कम्मै कन्नै खुक्खल निकली जानी । बतेह् होई जाना । कुसै गी चीज दिन्दे हत्थ कम्बने ।

जान निकलै दी होनी–

धिङो जानी कुसै दा दुक्ख करना । कुसै गी फायदा होन्दा दिक्खियै मन जली पौना ।

जान पाई देनी–

कुसै चीजै गी सोआरियै रक्खी देना ।

जान पाई लैनी–

सत-तरफैन गी बी अपना बनाई लैना । कुसै च मन पाई लैना ।

जान प्यारी होनी–

अति डरोकल होना ।

जान बचनी,

जिन्द बचान्दे फिरना–

कम्मै कोला खिसकदे फिरना ।

जान मारनी, लानी,

जिन्द मारनी, लानी–

दब्बियै मेह्नत करनी ।

जान मुट्ठी च आई जानी-

प्राणें पर बनी दी होनी ।

जान लच्छन औने-

शामत आई दी होनी ।

जान हौली होनी,

जिन्द हौली होनी-

दुखै कोला खलासी होनी ।

जाने आए दे होना,

जाने दै घर आए दे होना,

जाने दै घर, मुंह आए दे होना-

बरबाद होने पर आये दे होना । भैड़े कम्म फड़ने । नष्ट होने पर आये दे होना ।

जानै स्हाड़ी जुत्ती-

जानै स्हाड़ी बला ।

जान्नी चढ़ें दी होनी,

जान्नी जा दी होनी-

तौल डाने पर तरक च आक्खया जन्दा ऐ जे कदूं हूनै जान्नी चढ़ै दी ऐ ।

जानी जान होना-

सब किश जानने बुझने आला होना ।

जामनी देना-

जमानत देनी । कुसै दी जुमावारी लैनी ।

जाल पाना-

अपनै सकंजै फसाने दी कोशश करनी ।

जालै च फसना–

कुसै दी चालबाजी च आई जाना ।

जालो-खाला होना–

कुसै गल्लै दा दुख बनी जाना ।

जाह् जन्दिए गल्ले–

बेबसी दी हालत जाह्‌र करने दे सरबन्धै च आक्खेया जन्दा ऐ ।

जाह् नेईं जानी–

कुसै दी जुर्त नेईं पौनी । कुसै दी के मजाल ।

जाह्‌र होना--

प्रगट होना । सामनै आई जाना ।

जिगरा करना--

१. सबर करना । स्हारा करना ।

२. दलेरी करनी ।

जिगरा जाचना--

बनभ्काने दी कोशश करनी ।

जिगरा नेईं होना--

सबर नेईं होई सक्कना ।

जिगरा फटी निकलना--

हौसला बधी निकलना । खलड़ी च डर भौ नेईं रौह्‌ना ।

जिगरा रक्खना--

हिम्मत रक्खना, हौसला रक्खना ।

जिगरा होना--

हिम्मत पल्लै होनी ।

जिगरी आदमी होना--

अपने हितै दा आदमी होना ।

जिगरी गल्ल करनी--

दिलै दी गल्ल करनी । मनै दा गुबर फोलना ।

जिद्द पिट्टनी--

खार पिट्टनी । बैर साद्दना ।

जिद्द बन्ननी--

जिद्दी पर अड़ी जाना ।

जिद्दी दा पूरा होना--

अड़ी दा पक्का होना । अड़ी खोर होना ।

जिन्न चमके दा होना--

भूत चमके दा होना । अति रोहै च होना । भांडे भन्नने पर बारी औनी ।

जिन्द खलासी होनी--

मसोआं जान छुड़कनी ।

जिन्द खुस्सनी--

जान कसरी होनी । लत्तैं ब्हामैं हिस्सलियां पौनिया ।

जिन्द गोआनी--

जानी बुज्झियै मौती दे मुंह जाना ।

जिन्द चरानी--

कम्मै कोला जी चरांदे फिरना ।

जिन्द त्रुट्टनी--

डौल ढिल्ली होनी ।

जिन्द नेईं बचनी—

शामत आई जानी ।

जिन्द नेईं लग्गनी--

राहम खोर होना । मेहनत दी आदत नेईं होनी ।

जिन्द नरोई होनी--

शैल सेहत होनी ।

जिन्द फाह् फसी जानी—

जान बिबता च फसी जानी ।

ब०—"जिन्द फसी गेई फाह् ।" (दीनू भाई पंत)

जिन्द फुल्लनी--

मुट्टे होई जाना ।

जिन्द बांह् भज्जनी—

कसरी होना ।

जिन्द बिज्जनी—

सीतै कन्नै कम्मनी छिड़नी ।

जिन्द बे लोड़ी होनी—

अपनी जिन्दू दी बी सांभ नेईं करनी ।

जिन्द भज्जनी, भारी होनी—

जिन्द जकूड़ होई दी होनी ।

जिन्द मारियै कम्म करना—

खूब मेहनत करनी ।

जिन्द रोलनी—

जिन्दू दा नास पुट्टना । अति कम्म करना । बिन्द रमान नेईं करना ।

जिन्द लानी–

मेहनत करनी । हत्थ पैर ल्हाने ।

जिन्द लैने पिच्छैं लग्गना–

जिन्दू दा बैरी बनी जाना ।

जिन्द वारनी–

कुसै परें घमाये जाना ।

जिन्द सुक्कनी–

लिस्से होई जाना ।

जिन्द सूली टंगोनी–

घोर बिबता च फसना ।

जिन्दगी दे दिन पूरे करने–

दिन काटी करनी ।

जिन्दु गी रोना–

कुसै दी बुराइयें गी चेता करी करी बदसीसां देनियां ।

जिन्दु च सर सर होना–

सरकंडे उब्बरी ग्रौने ।

जिन्दु च साह फिरना–

मसोग्रां सुर्त फिरनी ।

जिन्दु जोग्रानी गी पिट्टना–

कुसै दी बराई गी रोना ।

जिन्दु जोग्रानी पर पौनी–

सराप दिन्दे होई आक्खया जन्दा ऐ ।

जिन्दु दा नास पुट्टना–

जिन्द रौली ओड़नी ।

जिन्दु दा बेरी बनी जाना–

लौऊयै दा त्रयाआ होना ।

जिन्दु दा भौ होना–

प्राण जाने दा डर बनी जाना ।

जिन्दु दा मोह नेईं होना–

अपने मरने दा दना बी फिकर नेईं होना ।

जिन्दु दी लोड़ होनी--

जान लोड़चदी होनी ।

जिन्दु दी होश नेईं होनी--

बसुर्त किसम दा आदमी होना ।

जिन्दु पर बननी--

प्राणें पर आई बनी दी होनी ।

जिमीं शमान दा फर्क होन—

लक्खें हत्थें दा फर्क होना ।

जिरां करनियां,

जिरें सड़ेया होना—

कुसै दा दूक्ख करने दी कोशश करनी । सड़ी भुज्जी दियां गल्लां करनियां ।

जीने जोगा होना--

अति नेक आदमी होना । मिलन-सार सुभाह् होना ।

जीने दा नन्द लैना,

जीने दा सोआद होना--

सुखै च पेदे होना ।

जीन्दा होना--

जुर्त आला होना । गैरत मन्द होना ।

जीन्दे जी गै मरी जाना--

गैरत पर हरफ औने करी नमोशी बुज्भनी ।

जीरन होई जानी--

कुसै चीजै कोला मन अक्की जाने करी ग्रागल ग्राई जानी ।

जीभ कन्नै नेईं होनी--

बोलने दी जुर्त नेईं होनी ।

जीभ काबू च नेईं रौह्‌नी--

चुप्प नेईं रेई सक्कना ।

जीभ कुन्द होई जानी--

जीभ सी ग्रोड़ी दी होनी । मुंहां चूं तक नेईं करनी ।

जीभ कौड़ी होनी--

रुक्खा स्वाह होना ।

जीभ खिचचनी--

कुसकन नेईं देना ।

जीभ खुल्ली दो होनी, चलनी--

जो मुंहां ग्राया, स्पुट्ट आक्खी देना । स्पुट्ट गाल कड्डनी ।

जीभ चटकोरी होनी--

हर बेल्लै चरने दा चसका पेदा होना ।

जीभ दन्दे हेठ देनी--

जीब कावू च रक्खनी ।

जीभ पलेयानी–

कुसै खाने आली चीजै दे नां पर भट्ट ललचाई पौना ।

जीभ फड़नी–

मुंह बन्द करना ।

जीभ बधानी–

मता लालच करन लगी पौना ।

जीभ बन्द नेईं रौह्नी—

चुप्प नेईं रेई सक्कना ।

जीभ मिट्ठी होनी—

मिट्ठे बोलना ।

जीभ मूतरनी—

मुंहै च पानी ग्राई जाना । मन ललचाई उट्ठना ।

जीभ लम्काई दी होनी—

ग्रति लालच बधी जाना ।

जीभ ल्हानी—

किश न किश बोलना ।

जीभ सीतो दी होनी—

कक्ख बी बोल्ली नेईं सक्कना ।

जीभ सुक्कनी—

अति त्रेह् लग्गनी ।

जीभा खुरक होनी—

लड़ने गी मन करै दा होना ।

जीभा दा तुर्श होना—

रुक्खे बोलना ।

जीभा दा फड़ना—

गल्ल करदे सिरा दा फड़ी लैना ।

जीभै गी तिल्ला कड्डे दा होना—

ग्रपने ग्रापै गी बड़ा शुभ-शुभ बोलने ग्राला जाहर करना ।

जीभै गी पहरा देना—

बज्जे-रुज्जे दे ग्रपने बचन गी पूरा नभाने दी कोशश करनी ।

जीभै गी लगाम देनी--

मुंह संभालियै गल्ल करनी।

जीभै च मठास होनी--

अति मिट्ठे बोलना।

जीभै दा सुआद लाना--

घड़ी भर दे सोआद आस्तै (कुसै चीजै पर) धन नष्ट करना।

जीभै पर आवै दी होनी--

गल्ल चेतै आवै दी होनी।

जीभै पर चढ़नी--

हत्थ आई दी गल्ल भुल्लने च नेईं औनी।

जुंग आई जाना--

जुंग चढ़ना--

इक दम रोहै च आइयै किश दा किश करी सुट्टना।

जुंग कड्ढना--

कुसै पर कोह कडनी।

जुक्क चमकनो--

कोड़ी मकाना। छिल्ली मकाना। चमके दे मगरा नेईं उल्लने च औना।

जुक्कां चमकी दियां होनियां--

औलाद दे कीड़े चमके दे होने। मती संतान बड्डो-वड्डियै खा दी होनी।

जुग-जुग जियो--

लम्मी उमर होने दी सीस देनी।

जुगड़ी कड्डा--

कम्मै च ठाही कड्डना।

जुगें जुगें थों--

आद कदीमीं थमां ।

जुट्ट होना--

गूढ़ी यारी होनी ।

जुत्ती-खोसड़ा चलना--

मार कुटाई होनी ।

जुत्ती दस्सनी,

जुत्ती बराबर समझना--

कुसै दी हीनता करनी ।

जुस्सै अग्ग लग्गी उट्ठनी--

गल्ल बरदाशत नेईं होनी ।

जूट्ठे होना--

दागी होये दे होना ।

जूट्टे होना--

ममूली लालचै पिच्छें अपने आपै गी बदनाम करी लैना ।

जूठ करानी--

नमां नमां हिरखी सरबन्ध जोड़ने आस्तै मराजै दी जूठ, नमीं लाड़ी गी चखानी । (इक रसम)

जूठ-मीठ करानी--

चीज सुच्ची नेईं रौह्‌न देनी ।

जूत चलना--

नुक्क व्हरनी ।

जूत बज्जना--

मुंह तोड़ जबाब मिलना ।

जूत मारना--

सिज्जी दी मारनी ।

जूता ब्हरना–

हर पास्सेया लानतां पौनियां ।

जून कटोनी–

सहकी-सहकी जीने कोला प्राण छुड़की जाने ।

जून भोगनी–

दुखें दा जीन जीना ।

जै-जै कार होनी–

हर पासै मानता होनी ।

जै नन्दी–

दुद्द पीन्दे ञ्याने दे निच्छ मारने पर सगन मनाना । बड़ें आस्त चबकर दे तौर पर ग्राक्खेया जन्दा ऐ ।

जै बोल्ली जानी,

जै होई जानी–

बस्स होई जानी । खुक्खल निकली जानी । बतेह होई चाना ।

जोग्राड़ पेई जानी,

जोग्राड़ पौनी–

रौनक जन्दी रौह्‌नी । रोहल जन्दी रौह्‌नी ।

जोग्रान्नी दे डाल्ले निकलने–

नमियां नमियां काडां सिक्खनियां ।

जोज्जे-तोग्रारदे जाना–

कैंची ग्रागूं जीभ चलनी ।

जोड़-जोड़ ठोलना–

गुज्जी मार देनी ।

जोड़-जोड़ भज्जना–

तापै कन्नै जिन्दू पीड़ां होनियां ।

जोड़ पौना–

कुसै दे मकाबै पर नां औना ।

ब०—तेजू पलोआन्नै दा जोड़ पता नेईं कोदे कन्नै पेया ऐ ?

जोड़ होना–

इक दूये कन्नै जुट्ट बने दा होना ।

जोड़ें दा नौकर होना–

चरणें दा दास होना । अज्ञाकारी होना ।

जोत सोआई होनी–

दिनों दिन पैर बाद्दे च होना ।

जोर करना–

बरजिश करनी ।

जोर घटना,

जोर भज्जना–

जोश ठडा होना ।

जोर चलना–

पेश चलनी ।

जोर दस्सना–

सीना जोरी करने दी कोशश करनी । कुसै गी जोरै कन्नै दबाने दी कोशश करनी ।

जोर पाना, भरना–

अति मजबूर करना ।

जोर फगड़ना, होई जाना–

कुसै चीजै दा बद्दा बधी जाना ।

जोर लाना--

अति तरले करने ।

जोरदार गल्लां करनियां--

बजनदार गल्लां करनियां ।

जोरें दियां देनियां

गल्लै दी सार नेईं समझदे होई, अपनी गै तोड़ चाढ़ने दी कोशश करनी ;

जौहर खुल्लना--

करदूत जाहर होनी ।

जौहर दस्सने--

अपनी आदतें कोला छप्पे गुज्जे नेईं रौह्ना ।

जौहर होना--

करदूत पल्लै होनी ।

ज्हाल खड़ा करना--

कुसै दै खलाफ साजश खड़ी करनी ।



झ

झंड ठप्पनी–

सिर चुत्थना ।

झंड ब्हालनी–

बोलने जोग नेईं छोड़ना ।

झंड बेई जानी–

जोश ठंडा पेई जाना ।

झंडे गड्डने ।

धाक जमानी ।

झंडे झुल्लने–

सिक्का बेई जाना ।

झक्क उतरना,

झक्क खुल्लना,

झक्क भज्जना,

झक्क मुक्कना—

नझक्क होई जाना । झाका जन्दा रौह्ना । मनै च बने दा डर, चुक्की जाना ।

झक्क औना,

झक्क करना—

१. झाका औना। शर्म औनी।

२. झक्की जाना।

ब०—पहलैं औं ह्ाड़ै च पौन लगा, फिरी किश फक्क गै आई गेया।

झक्क गोआई ओड़ना—

अपना रोब गोआई, ओड़ना।

झक्क चुकी जाना—

डर जन्दा रौह्ना।

झक्क पाना—

डर पाना।

झक्क होना—

मनै दा डर बने दा होना।

झक्की जाना—

उक्की जाना।

झख मारनी—

तरला देने दी कोशश करनी।

झग्ग बेई जानी—

खुरक मट्ठी होई जानी।

झड़प्फ होनी—

कुसै कन्नै, हत्थ होई जाना।

झप्फां देनियां—

जानी दे तरले देने। बेफायदा कोशश करनी।

झरूं उब्बरने—

सरकडे खड़े होई जाने।

झलकारा पौना,

झलाका पौना–

छड़ी झलक मात्तर पौनी। दखाली पौनी।

झस्स पौनी–

सोग्राद पेई जाना। ठरक पेई जाना।

झस्स मारे जानी–

झग्ग बेई जानी। आह् मारे जानी।

झस्स लग्गनी–

नुक्सान पुज्जना। (बमारी दी) फड बजनी।

झाका ग्राई जाना–

हिम्मत करदे २ डरियै रूकी जाना।

झाका करना–

सामनै औन्दे संङ्गना।

झागड़ होना–

झगड़े आला सुभा होना।

झाड़ थोनी, पौनी–

फंड-द्रंड होनी।

झाल झल्लनी–

खर्च बरदाश्त करना। नखरे झल्लने।

झाल पौने–

बहमैं च किश दा किश सेई होना।

झाली चा कड्डे दा, त्रूह्ड़े दा होना–

बेनुहारा होना बदसूरत होना।

झिक्की मंज्जी लेइयै पौना–

अपनी गल्ल मनोआने ग्रास्तै रुस्सियै बेई जाना।

झित्था करना–

ढीठ करना ।

झित्था पौना,
झित्था होना–

शर्मसार होना ।

झूण्ड उग्गड़ना–

झाका जन्दा रौह्‌ना । मनै दा डर जन्दा रौह्‌ना ।

झुनक लग्गनी–

खिच्च पुज्जनी ।

झुल-झुल करदा होना–

अति बुड्ढा, अति पुराना । हून ढट्ठा क पलै ढट्ठा ।

झुल्ली दी होनी–

(दुनियां च़) हर पासै मौती दी न्हेरी झुल्लै दी होनी ।

झुल्ली पौनी–

छिड़ी पौना ।

झूठ-सच्च नथारना–

न्यां करना ।

झूठ-सच्च मारना–

बेबनकदी गल्ल करनी ।

झूठें दा पीर होना–

अति झूट्ठा आदमीं होना । सिरे दा झूट्ठा होना ।

झूठे दे घरै तक्क पुज्जना–

भूट्ठी गल्लै दा तला सोह्यै छोड़ना ।

झूट्ठै दी पंड होना–

महांभारी भूठा होना ।

झूट्ठै पर लक्क बद्दे दा होना–

गल्ला २ भूठ मारने दी कोशश करनी । कदें सच्च नेईं दस्सना ।

झूरदे रौह्ना, झूरा करना–

१. कुसै गल्लै दा पच्छोता बनी जाना ।

२. फिकर गल पाई लैना ।

झूरा मिटना–

चैन्ता मुक्कनी । पच्छोता मुक्कना ।

झूरा लग्गना—

चैन्ता च फसी जाना ।

झूरा होई जाना–

पच्छोता लग्गी जाना ।

झूरें च फसना,

झूरें च जिन्द फसनी,

झूरें च डुब्बना–

हर बेल्लै भूरदे रौह्ना ।

झेइयां लैनियां–

जानी २ खुत्तां करनियां । छेड़खान्नी करनी ।

झोरा होई जाना–

कुसै चीजै दा दाह् होई जाना ।

झोल खानी,

झोल पौनी–

लोआरा खाई जाना ।

झोली चुक्की करनी,

झोली चुक्क होना–

खशांमदी होना ।

✶

ञ

ञ्ञानमत्त करनी—

नासमझी करनी ।

ञ्ञानमत्त होनी—

समझ नेईं होनी । कच्ची उमर होनी ।

ञ्ञाना बनी जाना—

ममूली गल्लै आस्तै जिद्दी पर अड़ी जाना ।



ट

टङ्ग अड़ानी–

कुसै कस्मै च जङ अड़ानी । रुकावट पानी ।

टङ्गा बछानियां–

जङा बछानियां । सारा थार मल्लने दी कोशश करनी ।

टङ्गार करना,

टङ्गार दसना–

मजाज करनी ।

टङ्गार भज्जना–

मजाज भज्जी जानी ।

टङ्गार होना,

टङ्गारे दे होना–

म्हान करना ।

टंगारै च रौह्‌ना–

अपनी आकड़ च रौह्‌ना ।

टंडोआली करनी,

टंडोआली होई जानी–

राक्खी करनी ।

मुखतै दी राक्खी होई जाना

मुखतै दा टैंटा बनी जाना ।

टक्कर खानी–

(ह)साब-कताब टकराई जाना। मेल खाई जाना।

टक्कर लैनी–

कुसै कन्नै भड़प्फ करनी। कुसै कन्नै अड़ना।

टक्कर होई जानी–

मकाबला होई जाना।

टक्करां खानियां–

ठेडे खाने।

टक्करां मारनियां--

थायें २ ठोकरां खानियां। जने-खने दी खशांमद करनी। टिल्ल लानी।

टक्करां लैनियां--

जानी २ कुसै कन्नै खुत्तखान्नी करनी।

टक्करां लोम्रानियां--

कापूं चैं भेड़ लोआई देने। लड़ाई लोम्राने दी कोशश करनी।

टक्करी जाना--

मौका पाइयै बदला लैना।

टक्कल म्रौनी--

गल्ल फुरनी। गल्ल अकली च व्हौनी।

टक्कल करनी–

ग्रकल करनी।

टगे २ दे जवाब देने–

घड़े घड़ाये दे जबाब देने। रुक्खे बोलना।

टगै टिड बिकनी–

बड़ा ससता भा होना।

टचकौलियां करनियां—

मछकरियां करनियां । ठिचकरां लानियां ।

टचकौलिया होना—

टिचकरबाज होना ।

टटू टिम्बी जाना—

थार छोड़ी जाना । डेरे कूच करी लैना ।

टटू होना—

मूर्ख होना ।

टटोले मारने ।

धलोप्फां देनियां ।

टर २ करना—

सामनै बोली पौनां ।

टरां मारनियां—

बतौले मारने । शेखी मारनी ।

टल्ला तारना,

टल्ला पोड़ना--

कुसै दे मरी जाने पर दसमैं दिन सने टल्लैं न्हौना ।

टल्ला बाहना--

चादर अन्दाजी करनी ।

टल्ले गी गंठ देनी—

गल्ल भलेयां चेता रक्खनी ।

टस्स-फस्स कड्डनी—

डाट-फाट कड्डनी ।

टस्सन करने,

टस्सन मारना-

बहाने बाजी करनी । डाम कस्सना ।

टस्सन होना—

ब्हान्ना बाजी होनी। डाम होना।

टांका लगना—

चान-चक्क चीज टुक्कने दा, दा लग्गना।

टांका लाना—

कुसै दी चीज (अद्दी-पचद्दी) बिच्चा टुक्की लैनी।

टांग अड़ना—

सबब्ब लग्गना।

टांग टक्करना—

सबब्ब रलना।

टांग लड़ाना—

सबब्ब मेलना। सबील लड़ानी।

टाकरा होना—

१. आमना-सामना होई जाना।

२. मलाटी होई जानी।

टाने-टुनें करना—

जादू-तबीत करने।

टाहे-बुच्चे करने, मेलने—

टालने दी कोशश करनी। असली गल्ल छपालने दी कोशश करनी।

टिंग्गा लग्गना—

गेज पौनी। मिट्ठ पौनी। चस्स पौनी।

टिंड-फूड़ी चुक्कनी—

डेरा डंडा चुक्कना।

टिच २ करना–

सामनै बोलने दी कोशश करनी ।

टिचकर करनी–

टचकौली करनी । मखौल करना ।

टिचकर-बाज होना–

टचकौलियां होना ।

टिचकर-बाजी करनी–

टचकौलिया करनियां ।

टिचकर लानी–

चबकर लानी । तरक करानी । टोल्ला लाना ।

टिचन करी देना–

चीज सोआरियै रक्खी देनी ।

टिचन होई जाना–

त्यारी मकम्मल होई जानी ।

टिचन होए दे रौह्ना,
टिच्च होए दे रौह्ना–

बड़ी डाट-फाट कड्डी दी होनी ।

टिच्च करिए रक्खना–

कम्म बिलकुल त्यार करी देना ।

टिच्च गेदा जवाब देना–

घड़ेया-घड़ाया जवाब देना । मरबै दा जवाब देना ।

टिच्च मेलनो–

गल्ल गंढी लनी । गल्लै कन्नै गल्ल मेलनी ।

टिरड़-फ़िस्स होना–

नकारा आदमी होना ।

टिल्ल लानो–

पूरा जोर लाना ।

टिप-टाप करनी–

सजावट करनी ।

टीपां टालनियां–

भूठियां सिफतां करनियां ।

टिसी पुज्जना–

बड़ी पदवी पर पुज्जना ।

टुक-भड़क्की लगनी–

ठोकर बाजी होनी ।

टुक्क लाना–

चीज टुक्की लैनी ।

टुगड़ा लगना–

रोजी लग्गनी । रजगार थोना ।

टुगड़ैं पर पले दे होना--

बगाने सिरा पले दे होना ।

टुगड़े २ गी तरसना--

अति गरीब्री होनी ।

टुप्पा जों फूके दे होने–

ब्याइयै आन्दे दे होना ।

टेक रक्खनी–

स्हारा रक्खन । पत रक्खनी । भगल रक्खना ।

टेक बनी जानी,

टेक होनी–

गल्ल करने आस्तै कुसै लफजे जां पंगती दा स्हारा होना ।

टेरी लैना–

१. फसाई लैना। २. बटोरी लैना।

ब०—ठग्ग आदमी भले-भलें कोला चीज टेरी लैन्दा।

टेवे मेलने–

बहाने करी २ दस्सने।

टैं करनी,

टैं दस्सनी–

टडार दस्सना।

टैं भज्जनी–

आकड़ मार्चदी जानी।

टैं भुंआ नेईं पौनी–

मजाज भुंआ नेईं पौनी।

टैं होई जानी–

मजाज आई जानी।

ब०—भुक्खे आदमीं गी रज्जियै थोई जा तां ओदे च टैं आई जन्दी।

टैंटा करना,

टैंटा पेई जाना–

मुखतै दी बगार करनै पेई जानी।

टैंटे गल पाने–

बगानियां फाहियां गल पाई लैनियां।

टं २ करना–

सामनै बोलना। रौला पाना।

टोक-पटोकी करनी,

टोका-टाकी करनी–

जरा २ गल्ला नुक्स कडने दी कोशश करनी।

टोरा टुरना--

(कुसै दी) आदत दी रीस करनी ।

टोल्ला लाना--

तरक करानी । चबकर लानी ।

टोह् करानी--

गुब्ब करानी । शारा देना ।

टौं २ करना--

हर वेलै गालीं दिन्दे रौह्ना ।

टौ होई जाना--

(ह) रान होई जाना ।

टौर अग्ग लग्गे दे जाना--

खौर फंडाइयै जाना ।

ठ

ठंड पानी--

तरक च गल्ल ग्रावखनी ।

ठंड पेई जानी,

ठंडा होई जाना--

१. मनै च चैन औना ।

२. लुकलुकी हटी जानी । खुरक मट्ठी हो जानी । भग्ग बेई जानी ।

ठंडे पौना, होना--

जोश नर्म पेई जाना । रोह शान्त होना ।

ठंडे मनै नै (सोचना)-

धीरज कन्नै ।

ठंडें साह् भरने--

सूंका सुट्टनियां ।

ठकाना दिक्खना--

मनासब जगह तुप्पनी । बर तुप्पना ।

ठकाना नेईं रौह्ना--

कुसै गल्लै दी हद्द मुक्की जानी । अति होई जानी ।

ठकाना बनना—

गजारा चलाने ताईं जां सिर छपालने ताईं थार बनना ।

ठकाना लब्भना—

पैर अड़काने ताईं जगह थोनी । मुनासब थार थोना ।

ठकाने दी गल्ल करनी—

ढंगै दी गल्ल करनी । कोई कम्मै दी गल्ल करनी ।

ठकाने पर औना,

ठकाने सिर औना—

असली गल्लै पर औना ।

ठकाने पर पुज्जना—

मजलै पर पुज्जना ।

ठकानै लग्गना—

कूंडा होना । नमस्कूड़ पढ़ोई जाना ।

ठकानै लाना—

नमस्कूड़ पढ़ना ।

ठनकाई-बजाई लैना—

दिक्खी परखी लैना ।

ठाईं-ठूंई करनी—

माढ़ा-मुट्टा कम्म करना ।

ठाले लग्गी जाने—

ढेर लग्गी जाने ।

ठाहि कड्ढना—

(कम्मै च) जुगड़ी कड्ढना ।

ठिठूं दस्सना,

ठुट्ठु दसना–

चीज देने कोला नमुक्करी जाना ।

ठिए २ करना–

रोन लगना ।

ब०—इस मुहावरे दा बरता छड़ा बच्चें आस्तै कीता जन्दा ऐ ।

ठिल्ली पौना–

कुट्टी पौना ।

ब०—जान्नी च बुडे २ बी मखौलें ठिल्ली पे ।

ठीक करना–

रस्तै लाला ।

ठीक ठकाने पुज्जना–

जिस थारै जोगे हो, उत्थें पुज्जी जाना ।

ठीक-ठाक होना–

सत्त नरोये होना । नरे नरोये होना । राजी बाजी होना ।

ठीक २ गल्ल करनी–

(भा दे बारे च) मनासब गल्ल करनी ।

ठीकर भज्जना–

बदनामी मत्थै लग्गनी ।

ठुक्क पूरा करना–

नां मातर दा कम्म करना । छड़ी रसम पूरी करनी ।

ठुक्क बन्नना–

जिद्दी पर अड़ी जाना ।

ठुच्च कररियें बाहली ओड़ना–

लाजबाव करी देना ।

ठुच्च होई जाना–

जवाब तक नेईं देन होना।

ठूम्मने देई २ खड़ेरना–

नलायक आदमी जेलै स्हारा देने पर बी अपने पैरें पर नेईं खड़ोई सकै, उस बेल्लै तरक च आक्खेया जन्दा ऐ।

ठुम्मी देई ओड़नी–

(जिद्द फड़ियै) खड़ोई रौह्ना।

ठुर २ होना-

ठुर २ करना–

सीतें कम्बना जां ठरना।

ठुंगा लाना–

चीज बिच्चा टुक्की लैनी।

ठुट्टे ने कनाली बज्जनी–

निंगोसार होना।

ठेईं-ठप्प आई पुज्जना--

ऐन मौके सिर, सिरै पर आई निकलना।

ठेठ बोल्ली बोलनी--

टकसाली बोल्ली बोलनी।

ठेडा लग्गना--

ठोकर लग्गनी जेदे कन्ने अक्खीं खुल्ली जान, कोई फायदा होई जा।

ठेड्डे खाने--

(दर २ दियां) ठोकरां खानियां। दर २ रुलना।

ठेड्डे पर आये दे होना--

आखरी सांहें पर होना। मुक्कने पर आये दे होना।

ठेडे पर ठेडा लग्गना--

ठोकर पर ठोकर लग्गनी ।

ठैंठर गोपाल होना--

पल्लै कक्ख नेईं होना ।

ब०--इस मुहावरे च "गोपाल" आक्खने दी जगह "पाल" शब्द बी बरतेया जन्दा ऐ ।

ठैंकर बाजी करनी--

ठैंकर बाजी होनी--

आपूं ने खुड़बा-खुड़बी होनी ।

ठोग्रांटी सुट्टना--

तूम्बार करी देना । टक्की सुट्टना ।

ठोकर लग्गनी--

ठेडा लगना ।

ठोकरां खानियां--

दर २ बज्जना ।

ठोकिऐ जबाब देना--

बिल्कुल नमुक्करी जाना ।

ठोकी बजाई लैना--

दिक्खी-परखी लैना । ठनकाई बजाई लैना ।

ठोरकी लानी--

रेड़का लाना । ठोली मकाना—ग्रति तंग करना ।

ठोलड़ा करना--

टोह करानी ।

ठोर ग्रौना--

मनै गी चैन औना ।

*

ड

डंग टपान'--

ढिड भरने आली गल्ल करनी। (सोग्राद होये जां नेईं होये)।

डंग बन्द करना--

(बुरे आदमी दी) झंड ठप्पनी।

डंग मारना--

चोरी छुप्पियै बार करना। साज़श करियै नुक्सान पजाने दी कोशश करनी।

डंगर नेईं चारे दे होने--

खरांट आदमी होना।

डंगर होना--

मूर्ख होना।

डंगरें कन्नै बाह् पौना--

बेअकलें ने बाह्‌ पौना।

डंगो डंग चलनी--

बड़ी मुशकलें गजारा होना।

डंड-कपडं चुक्कना--

डेरा डंडा कुक्की लैना ।

डंडे आला टक्करना--

कुसै सखत आदमी कन्नै बाह् पेई जाना ।

डंडे आला होना--

मत्त देने आला जां सधारियै रक्खी देने आला होना ।

डंडै दा यार होना--

डंडे खाइयै कम्म करना । शारा नेईं समझना ।

डंडे दै जोर--

डंडे दै जरियै ।

डंडे बजाने--

बेलै खज्जल होंदे फिरना । बेकार होना ।

डकार नेईं मारना--

समूलची चीज हजम करी जानी । कुसै दूये गी भिस्क तक नेईं लग्गन देनी ।

डको-डक भरोना--

(घड़ा बगैरा) मुंहों मुंह भरोये दा होना ।

डटि जाना--

(कुसै गल्लै पर) अढ़ी जाना ।

डन्न पाना--

चट्टी पानी ।

डन्न भरना--

चट्टी भरनी ।

डप्फ होना--

मूर्ख जां बेअकल होना ।

डप्फले बजने-

(कुसै गी नुक्सान पुज्जने पर) खुशी मनानी ।

डफिल्ल फुल्ली जाना--

दिक्खयै टऊ होई जाना।

डब-घस्स बनाना—

न्यौड़े च खुल्ला पानी सुट्टियै बेसोग्रादा करदी ग्रोड़ना।

डब्ब लाना—

गुल्ली लाई जानी।

डर मारे दा होना—

परवाह् नेईं होनी।

डांग चलनी—

जप्फी-घामां होना।

डांगटेसी होनी—

डांगें दी लड़ाई होनी।

डांग मारनी,

डांगै दी देनी—

मुंह त्रुट्ट होये दे पौना।

डांग संग्घै देनी—

संग्घी न्हैं देना। नाका बन्द करना।

डांग संग्घै फसानी—

मुह् बन्द कराना। रोन बन्द कराना।

डांगां फड़ोई जानियां--

सिर फट्ने पर बारी आई जानी।

डांगे-सोटें ग्राई जाना—

मरने मारने पर बारी आई जानी। मारा पेई जाना। लड़ाई पर आई जाना।

ब०—भाई उसगी गल्ल बी कियां पुच्छनी। ओ डागें सोटें आई जन्दा ऐ।

डांगे दे जोर--

जोरै कन्नै।

डांगो-डांग होई जाना—

खूनी लड़ाई होनी।

डा-वडा करने,

डा-बडा दियां देनियां—

१. पड़बाह बोलने।

२. बेमुआरियां गल्लां करनियां।

डाक बन्ननी—

हत्थो-हत्थ चीज फड़कान्दे जाना।

डाफ लग्गी जानी—

पानी रुकी जाना।

डाफ लग्गी दी होनी—

अति त्रेह लग्गी दी होनी।

डाफ लानी—

इक्कै डीक लानी।

डाफी ओड़ना—

(गट २ करदे) पी जाना।

डाम फसना—

मचले बनी जाना।

डाल्ली २ फिरना—

केईं पापड़ बेलने।

डाह् लगनी—

पेश जानी।

डाह् होनी—

पिट्ठ होनी। स्हारा होना। मदाद होनी।

डाहडें होना—

बड़ा सख्त सुभा होना।

डाहडें दे नस्स पौना—

बेक्यासें कन्नै बाह् पौना।

डींग-त्रेढ नेईं भाखी दी होनी--

सिद्दा सहारा मनुक्ख होना। बल पलेच नेईं जानने।

डींगियां सिद्दियां बाह्नियां—

कच्ची मन्दी रुटी पकाई लैंनी।

डींगियां सिद्दियां मारनियां—

बेथवियां गल्लां करनियां।

डुडुं टकाई लैने—

औक्खी शरत लानी।

डुडुं टुक्किए देई ओड़ने—

अपने हत्थें लिखियै देई ओड़े दा होना।

डुबदी बेड़ी तारनी,
डुबदी बेड़ी पार लानी—

बिवता दूर करनी। कुसै गी मुसीबत चा छड़काना।

डुबदे जाना—

(दिनों दिन) निग्गरदे जाना।

डुब्बी मरना—

बड़ी भारी शर्म औनी। तरक च लागू।

डुब्बी रौह्‌ना—

जित्थें जाना उत्थें गै बेई रौह्‌ना ।

डुलि जाना—

कुसै दी याद च उदास ह्‌ोये दे होना ।

डुल्ली पौना—

कुसैं चीजै जां मनुक्खै पर मस्त होई जाना ।

डूंगी गल्ल आक्खनी—

फेरै दी गल्ल आक्खनी, पेचदार गल्ल करनी ।

डूंगी चाल चलनी—

गुज्जी चाल चलनी ।

डूंगी चाल होनी—

डूंगी साज़श होनी ।

डूंगी जानी—

बड़ा गुज्जा तीर मारना ।

डूमका मराहज होगा—

बेमेल दी सजावट करनी ।

डेरा डंडा चुक्कना—

टुरदे होना ।

डेरे कूच करने,
डेरे कूच होने,
डेरे डपरोआल लगने—

बिसतरा गोल होई जाना ।

डेरे पुटने—

जगह छोड़ी देनी ।

डेरे लाने—

डटियै बेई जाना ।

डेल्लें परत लगना—

दिक्खियै (ह)रान रेई जाना ।

डेल्ले दस्सनै—

अक्खीं दस्सनियां ।

डैहल खानो—

जर्की जाना । धड़की, जाना । कुसै कोला भै खाई जाना ।

डोआई ओड़ना—

(धरत बगैरा) जानी च नष्ट करना ।

डोआई देना—

मारी २ तुम्बे डोआरने ।

डोआई लैनो—

चीज खपाई लैनी ।

डोआरियां भरनियां—

उच्चे उडने दी कोशश करनी ।

डोर खिच्ची लैनो—

मदाद देनी बन्द करी देनी ।

डोर ढिली छोड़नो,

डोर देनो—

खुल्ल देनी ।

डोर हत्थ होनो—

नाड़ कान्नू च होनी ।

डोल रंह्ना—

मती हिल-भुल नेईं करनी ।

डोह्-डोई होनी-

हर पास्सेया लानतां पौनियां ।

डोर-भौर होना-

(ह)रान होई गेदे होना । होश मारे गेदी होनी ।

डौल ढिल्ली होनी-

कसरी होना ।

डौल पुच्छनी-

हाल-बाल पुच्छना ।

डौले कुंजनें-

लड़ाई पर औना ।

डौले दस्सने-

धमकाने दी कोशश करनी ।

डौले फड़कने-

जिन्दु च जोश भरोना ।

ढ

ढंग औना–

१. ब्याह्-कारज बगैरा जुड़ना ।

२. जाच आई जानी ।

ढंग कडना–

कोई न कोई तरीका कड्डी लैना ।

ढंग करना–

१. तरीका फड़ना ।

२. कोई कारज रम्भना ।

ढंग चलाना–

तरीके कन्नै कम्म चलाना ।

ढंग जाचना–

१. रैह्त-ब्हैत जाचनी ।

२. तरीका सोद्दना ।

ढंग टपाना–

(नां मातर दी) रसम पूरी करनी । वक्त गी धक्का देना ।

ढंग दस्सना–

तरीका जां जाच दस्सनी ।

ढंग नेईं लब्बना,

ढंग नेईं होना–

असल-वसला (मनै गी) नेईं जचना ।

ढंग पूरा करना–

कुसै न कुसै चाल्ली कम्म टपाना ।

ढंग बनाना–

कम्म बनाना थार बनाना ।

ब०—शैहरे च चाई दी हट्टी खोली लेई । चलो होर नेईं किश तां रुट्टी दा ढंग ते बनाई गै लैया नां ।

ढंग सोचना,

ढंग सोधना–

कोई ना कोई सकीम कड्डी लैंनी ।

ढंग होना–

१. कारज होना । २. तरीका होना ।

ढंगा पाना–

पैरें जुट्ट पाना ।

ढंगे मारने–

मुट्टे त्रोप्पे लाने ।

ढंगे दी गल्ल करनी–

बनकदी गल्ल करनी ।

ढंगे दे चलना—

तरीके कन्नै नरबाह चलाना ।

ढंडा फकोना,

ढंडे तीर लगना–

दुक्खै च सड़ी मरना । मन छेदेया जाना ।

ढंडे लग्गनी—

तन-मन जलना ।

ढंडोरा फेरना—

सारै गल्ल फलाई देनी ।

ढट्ठै खूह पौना—

चुल्ली जाना । धाड़ै सिद्दे जाना ।

ढड बज्जनी—

मुड़दा जाना । रोये च आक्खेया जन्दा ऐ ।

ढम्बर खूह होना—

ऐसा खूह जेदे चा पानी बिलकुल सुकी गेदा होये । बारां म्हीने सुक्का पेया रौह्‌नां ।

ढां सुट्टनी—

अरड़ सुट्टनी ।

ढा चाढ़ना—

काबू करना ।

ढाईं ठोकनियां,

ढाईं देनियां,

ढाईं मारनियां—

ऐसे जानी दा रोन-बान पाई रक्खना ।

ब०—"ढाई मारदे उमर गै होई गई ऐ ।" (मधुकर)

ढाग्रो पिञ्जर पौना—

रोन-बान पेई जाना ।

ढाई अक्खर पढ़े दे होने—

बिल्कुल थोड़ा पड़े दा होना ।

ढाई करुएं पृथवी मिननी—

बड़ा विदवान होना ।

ढाई फट्ट करने—

कम्मै गी हन्नै-बन्नै करना । दौं अक्खरें गल्ल मकानी । दो ढोक गल्ल मकानी ।

ढाई बोल जानने,
ढाई बोल पढ़े दे होना—

डैन होना । डैन मन्तर बगैरा सिक्खे दा होना ।

ढाइएं परसलियें दी पीड़ उट्ठनी—

कम्म करने दै नां पज्ज करने पर आक्खेया जन्दा ऐ ।

ढाक बज्जनी—

परत लग्गी जाना । पिट्ठ लगनी ।

ढाब औना—

जाच होनी ।

ढाबां ढौनियां—

बड़े जोरै २ दे डकार औने । डकार पर डकार औना ।

ढाली ओड़ना—

१. बेची ओड़ना ।

२. अगले ज्हानै गी टोरी ओड़ना ।

ढिड अग्ग लग्गी उट्ठनी,
ढिड अग्ग लग्गी दी होनी—

तन-मन जली उट्ठना । दिल सड़ै दा होना । मन दुखी होये दा होना ।

ढिड अग्ग लग्गे दे जाना–

ललां सुनियैं चुगली करने गी दरौड़ी पौना। मसोग्रां गल्ल सनाने गी दरौड़ना। दना भर बी गल्ल ढिडै नेईं समीं सक्कनी।

ढ़िड काला होना,

ढिड खुट्टा होना–

नीत खुट्टी होनी।

ढिड काहली पौनी–

बिच्चा मन डरै दा होना। टिडै च त्रुक्क २ होना।

ब०—चोरै दै ढिड काहली। (इक खोआन)

ढिड गंढ देनी,

ढिड चोड़ना–

कंजूसी करनी। धेला २ करियै जोड़ना।

ढिड जालना–

मन सड़ै दा होना। मन दुखी होना।

ढिड जालना—

जली दियां (गल्लां) छोग्राहनियां।

ढिड ठण्ड पौनी–

मनै गी चैन ग्रौना।

ढिड ठंड होनी—

सुखें बस्सै दे होना।

ढिड ठंडा होना—

कुसै गी नुक्सान पुजदा दिक्खिय अपने मनै च चैन औना, ठौर औना।

ढिड पलेस पेई २ जाने–

(कुसै दा) अति दुक्ख करना। छात्ती पर सप्प डंग मारने।

ढिड पाड़ियै दस्सना–

मनै दे गुबर दस्सी ओड़नी, सच्ची गल्ल सनाई ओड़ना। जकीनी गल्ल होना।

ढिड पीड़ पौनी–

कुसै गी फायदा होना दिक्खियै बरदाशत नेईं होना।

ढिड पीड़ हटनी–

दूयै गी नुक्सान पुज्जी जाने पर मनै गी ठौर आई जाना।

ढिड फकोना–

(दुक्खें) जली मरना। तन-मन जलना।

ढिड फरोलना–

मनै दे दुख दस्सने। दिलै दा गुबर फरोलना।

ढिड फुटना,

ढिड फुटे दा होना–

पैदाबारी होनी। परसूता होनी।

ब०—के दस्सां कुड़े ! बथेरियां देवी-देवतें दै बी सुक्खनां-सरीनियां कीतियां ते बथेरे उट-नट कीते पर ए ढिड नेईं गै फुलेया।

ढिड फूकना–

ढिड जालना। तरक करानी। जली दी गल्ल आक्खनी।

ढिड बढ्ढिय देना–

अपने ढिडै कोला बचाइयै चीज देनी।

ढिड बधाई लैना–

खाने पीने दा मता लालच करन लग्गी पौना।

ढिड भुक्खा होना—

खाने गी नेईं जुड़ना। गरीबी होनी।

ढिड लग्ग दा होना—

रुट्टी दी जां ढिड भरने दी चैन्ता होनी।

ब०—औं ते थोआड़े कोला मजूरी बी नेसा लैन्दा म्हाराज ! पर ढिडे ऐ ना लग्गे दा।

ढिड सलगनी,

ढिड सलगी दी होनी—

१. दुख पुज्जना।   २. भुक्क लग्गनी।

ढिड़ साड़ना—

ढिड फूकना। मंदियां गल्लां आखनियां।

ढिड़ सुक्कना—

ढिड भुक्खा होना।

ढिड़ै च औनी—

१. आगमन होना। कुसै गल्लै दे बारे च पहलै गै खेयाल औन लग्गी पौने।

ढिड़ै च गल्ल नेईं पचनी—

गुज्जी गल्ल सुनियै झट दूयें गी सेनाई देनी। ढिडै च गल्ल नेईं रेई सक्कनी।

ढिड़ै च गल्ल नेईं समीनी—

ढिडै च गुतगताड़ियां होए दिग्रां होनियां—

मनै चा खुशी होये दे होनी।

ढिडै च चोर बस्से दा होना—

मनै च खतोला पेदा होना।

ढिडै च जहर भरे दा होना,
ढिडै च बिस्स भरी दी होनी–
मनै च खुट भरे दा होना ।

ढिडै च बुड्डियां नच्चनियां–
अति भुक्ख लग्गी दी होनी ।

ढिडै च भूत बड़े दा होना–
खाई २ बस्स नेईं करनी ।

ढिड़ै च भूत बेई जाना–
बहम बनी जाना ।

ढिड़ै च मैल होनी–
खुट्टी नीत होनी ।

ढिड़ै दा भूत कड्डना–
बहम दूर करना । बहम ढ़ाना ।

ढिडै दी गढ़ नेईं खुल्ली–
मनै चा घुंडी नेईं जानी ।

ढिड़ै दी गल्ल दस्सनी–
मनै दी इच्छेया दस्सनी ।

ढिड़ै दी नेईं दस्सनी–
मनै दा भेत नेईं पुट्टना ।

ढिल्ल करनी,
ढिल पानी,
ढिल्ल मट्ठ करनी–
सुसती करनी । चिर लाना ।

ढ़िल्ल रौह्नी—

कसर रौनी। ढेल रौह्नी।

ब०—असें ते कम्म पूरा करी ओड़ेया, हुन थोआड़ी तरफा दा ढिल्ल रेई।

ढिल्ल होनी—

कसर बाकी होनी।

ढिल्ला गुड़ होना—

वड़ा सुसत आदमी होना।

ढिल्ली बोलना—

पक्की गल्ल नेईं दस्सनी। पक्की स्लाह् नेईं देनी।

ढिल्ली होना—

कसरी होना।

ढिल्ली गल्ल करनी—

पक्की सलाह नेईं देनी।

ढिल्ले पेई जाना—

स्लाह् कच्ची-पक्की होनी। स्लाह् रेई जानी।

ढींग चोदया पौनी—

अपनी २ चलानी।

ढे चढ़ना—

काबू औना।

ढे चाढ़ना—

काबू च करना।

ढेमां करना—

बान्ना लाना।

ढमें लाने--

बान्ने मेलने ।

ढेरी ढानी--

हौसला छोड़ी ओड़ना । मायूस होई जाना । हिम्मत हारी ओड़नी । बेदिल होई जाना ।

ढेरी होई जाना--

सुसत होई ऐ बेई रौह्ना । कसरी होने दै कारण इक थां बेई रौह्ना ।

ढेरें दे ढेर लग्गी जाने--

चीजें दे तमार लग्गी जाने ।

ढेल देनी--

(थोड़े चिरै ग्रास्तै) मोलत देनी । डोर ढिल्ली छोड़नी ।

ढोल बजाना--

सारें गी खबर करी देनी ।

ढोल बज्जी जाने--

गल्ल सारै धुम्मी जानी । दूर २ तक पुज्जी जानी ।

ढोल सौंगलां ढिलियां छोड़ी देनियां--

ढेरी ढाइयै बेई जाना । हौसला हारियै बेई जाना ।

ढोल्लें बज्जी जानी, शिजें गोई जानी--

रारें-पारें, सारै खबर होई जानी । बच्चे २ च गल्ल फैली जानी ।



त

तंग करना—

१. मजबूर करना ।

२. नक्क प्राण ग्रानने ।

ब०—१. लोक बड़ा तंग करै दे न जे जागतै दी कड़माई मन्नी लौ ।

२. इने न्याने बड़ा तंग करी दित्ते दा, नित्त स्याइयां, नित्त दोग्रातां ।

तंग पौना--

जिच्च पौना।

तक्क-मत्त करनी-

सोच-बचार करना ।

तक्क-मत्त नईं ग्रौनी–

कोई सबील नईं लब्भनी ।

तवियैं बन्दूकैं दी देनी–

मुंह-फट्ट गल्ल ग्राक्खनी । ऐसी सड़ी दी गल्ल आक्खनी जड़ी कालजा बेद्दी जा ।

तड़का पौना–

घरै सिद्दी औनी । तड़प्फी पौना । मर्चां लग्गनियां ।

तड़फाट पेई जाना--

अफरा-तफरी पेई जानी ।

तड़फ्फो उठना,

तड़फ्फी पौना--

१. कम्मै कन्ने खिजी उट्ठना ।

२. गल्ल सुनियै मर्चा लग्गी उट्ठनियां ।

तड़ी देनी--

मजबूर करनी । संग्घी न्हैं दित्ते दा होना ।

तड़ीन देनी--

तान देइयै सेई रौह्ना । रुस्सियै लेटे रौना ।

तड़ीन लैनी--

लत्तां अकड़ानियां ।

ततून्नी छोआनी,

ततून्नो लानी--

चुगली लानी कन्न फूकी देनी ।

तत्तो २ खानें--

लालचै पिच्छें बेसबर होई उट्ठना ।

मत्ती बा नेईं लग्गन देनी--

चोट नेईं लग्गन देनी । पूरी २ राक्खी करनी ।

तत्ते होई पौना--

गर्म होई पौना । रोह्ये च आई जाना ।

तत्तो-बत्तो करना--

थथियां गल्लां करनियां । जल्लियां गल्लां करनियां ।

तन्द त्रुटि जानी--

सरबन्ध त्रुटि जाना ।

तपस्सेया करैं दे होना:—

साधना करनी ।

तपि उट्ठना—

तमशी पौना, रोह् आई जाना ।

तपे दे गी तपाना—

सते दे गी सताना ।

तपे दे होना—

रोह् चढ़े दा होना ।

तमशी पौना—

रोहए च आई जाना ।

तमाशा करना—

मजेदार मखौल करना ।

तमाशा दस्सना—

लड़ना झगड़ना । (लोकें दे सामनै)

तमाशा दिक्खना—

दूयें गी लड़दे झगड़दे दिक्खना ।

तमाशा ब्हज्जना,

तमाशा होई जाना—

मजेदार गल्ल होई जानी ।

तम्बोई जाना--

कम्मै कन्नै जा खर्चै कन्नै बस्स होई जानी ।

तम्हूड़ीयें दे खखरे गी हत्थ पाना--

सारा टब्बर छिड़ी पौना ।

तम्हूड़ी छेड़ी ओड़नी--

रोढ़ी मनुक्खै गी छेड़ना ।

तर-जबाब देना--

किश न किश जबाब देना ।

तरड़ें दे गत्त पौना--

कहानी—इक बुडी दे पुत्तरै दी कड़माई होई । बुडी आक्खन लगी, आ पुत्तर तरड़ें दे गत्तै च छत्पी रौचं । जलै व्हैल बजनी, लोकें श्रौना ते गुड़ देने पेई जाना ई । दूये दिन होर कुसै दै व्हैल बज्जी । पुत्तर बोल्लेया, "माऊ ! अज्ज होर कोई पेया ई तरड़ें दै गत्त ।"

तरला देना, मारना--

झख मारनी ।

तरलें पर पानी--

भारें भज्जना । खशांमदां करोश्रानियां ।

तरले करने--

मिनतां करनियां ।

तरसांद रेई जानी,

तरसांद होनी--

हीक्खी बाकी रेई दी होनी । मन नेईं रज्जना ।

तरी जाना--

डुल्ली २ पौना । अति खुश होना ।

ब०—इस मुहावरे दा बरता अकसर तरक च बी कीता जन्दा ऐ ।

तरी पौना--

दिक्खियै खुश होई जाना । खिड़ी पौना ।

तला सोधना--

सिरा सोह्ना ।

तलाञ्जली देई ओड़नी–

घरा कड्डी ओड़ना । छोड़ी उड़ना ।

तलियां चट्टनियां,

तलियां थलसनियां--

खशांमदां करनियां । लिप २ करना । पैर चट्टने ।

तलियां त्रट्टनियां–

वेला व्याइयै पछताना ।

तलियां मलनियां--

बड़ा चर्ज बुज्झना ।

तलियें पर चुक्कना--

आदर मान करना ।

तली अड्डनी--

दूयें अग्गें हत्थ अडना । चीज मंगने दी कोशश करनी ।

तली २ खाना--

तुम्बी २ खाना ।

तली पर छाला होना--

अति प्यारा होना ।

तली पर प्राण धरे दे होने--

मरने मराने दी परवाह नेईं होनी ।

तली पर सरयों जमानी--

अनोक्खां कम्म करी दस्सना ।

तले खरक जाना--

सने जड़ें जाना । भलेयां मिटी जाना ।

तलोआर चलनी–

खूनी लड़ाई होनी ।

तलोआरीं फड़कोई जानियां–

तलोआरीं फट्टें पर बारी औनी ।

तलोआरी च कड्डना, लघांना–

बड्डी सुटना ।

तलोआरी दी धारे पर चलना–

बड़ा सोची सोचियै पैर टकाना ।

तलोई जाना–

कन्नै कढ़ी जाना ।

तवे आग्गूं होना–

स्याह् काला होना ।

तस्सा देना–

तंगी पजानी ।

तस्सा लग्गना–

तंगी पुज्जनी ।

ता ठंडा होई जाना–

जोश जन्दा रौह्ना । आह्र जन्दा रौह्ना ।

ताड़ रक्खनी--

गल्ल खेयाल च रक्खनी । कुसै गल्लै दे सिर रौह्ना ।

ताड़ लानी--

बिट बिट दिक्खना ।

ताड़दे रौह्ना--

नजर रक्खी दी होनी ।

ताड़ी जाना--

सेई करी जाना । सिर होई जाना ।

ताड़ी बज्जनी-

हास्सोआन्नी होनी ।

ताड़ी लानी-

अन्तर ध्यान होई जाना ।

ताड़ै च होना--

मौकै दी तपाश च होना ।

तान देनी-

तड़ीन देइयै सेई जाना ।

ताना बूना करना-

उट नट करना ।

तानी बिगड़ी जानी-

निक्के बडे सब्बे बिगड़े दे होने । खुरली गै बिगड़ी दी होनी ।

ताम्मां देना-

भूठा लारा, लुब्ब देना ।

ताम्बड़ ताड़ी बज्जनी, मचनी-

हास्सोम्रानी होनी । बड़ी भारी भंडी होई जानी ।

तारे गिनने-

नीन्दर नेईं औनी । जागदे रौह्‌ना ।

तारे त्रोड़ी म्रानने-

म्रौक्खी कोला म्रौक्खी फरमायश पूरी करनी ।

तारे दस्सी देनें-

चक्कर म्रानी देना ।

तारे लब्बी जाने-

चक्कर आई जाना ।

ताल करने,
ताल करी २ दस्सने–

मकर करने ।

ताल्लै पर नचाना–

खड़े खड़े नचाना ।

तांह्-तोग्रां दियां मारनियां–

बेतुक्कियां गल्लां करनियां ।

ताान्ना लाना–

बोल्ली मारनी । तरक लानी । चबकर लाली । टोल्ला लाना ।

तान्ने दी मार होनी–

तान्ने पर तान्ने बज्जने ।

तिनका त्रुटी जाना–

म्हेशां ग्रास्तै आपूं चें सरबन्ध त्रुटी जाना । छिड़ा पेई जाना ।

तित्तर करना–

चीज डोआई लैनी । चराई लैनी ।

तित्तर बाची जाने--

चलदे होना ।

तित्तर होई जाना--

फटा-फट खिसकी जाना । खिसक पट्टू होई जाना ।

तिल २ करियें जलना--

घुली घुलिऐ मरना ।

तिल धरने गी थार नेईं होना--

करड़गाई खलगत किट्ठी होनी । भीड़ किट्ठी होई जानी ।

तीर करना—

चीज डोआई लैनी ।

तीर खुब्बना—

तान्ना बज्जना, गल्ल कालजा बेद्दी जानी ।

तीर-तुक्के पर देनी—

बिना पते दी गल्ल करी ओड़नी । गल सुने बिना गै विच बोली पौना ।

तीर भौन होए दे जाना—

नसदे राह नेईं लब्भना ।

तीर मारना, लाना—

तरक लानी ।

तीर होई जाना—

फटा-फट खिसकी जाना ।

तीलें दा घोड़ा होना—

बड़ा लिस्सा शरीर होना ।

तीस-मार खां होना—

अपनी ब्हादरी दियां फौड़ां मारनियां ।

तुक्क देनी, मारनी, लानी—

अन्दाजे लाने । जकीनी गल्ल नेईं होनी ।

तुच्छ नेईं लग्गन देनी—

चोट नेईं औन देनी ।

तुत-बुत होई जाना—

(ह) रान परेशान होई जाना ।

तुनक देनी–

लगाम खिच्चनी। चुब्ब करानी। भच्छूका कराना।

तुनका नेईं स्हारना–

दना गल्ल नेईं स्हारनी।

तुनका लगना–

भुनक पुज्जनी।

तुन्द करना–

बकाहि बकाहि तेज करी देनी।

तुन्द होए दे रौह्‌ना–

अपनी आकड़ च रौह्‌ना।

तुम्मन चढ़ी जाना–

मुंह् जढ़ी जाना। रोये ने मुंह् सुज्जी जाना।

तुम्मन देई ओड़ना–

मुंहये अग्गें खड़ोई जाना, तक्का देई ओड़ना।

तुम्बियें रक्खी देना,

तुम्बि सुट्टना–

१. (चीजै दा) तूम्बा-तूम्बा करी देना।
२. मारी-मारी पिंजी सुटना।

तुल्लो-मच्छी लग्गी दी होनी–

कुसै चीजै आस्तै जां कुतैं जाने आस्तै लुललुकी लग्गी दी होनी।

तुम्बा २ करी ओड़ना–

चीज नष्ट करी ओड़नी।

तुम्बे डोग्राई ओड़ने–

मारी २ तोआये लोहाई देने। मोग्रा २ करियै मारना।

तूस चढ़ना—

भीड़ पई देनी। दबूड़ लग्गी जानी।

तूस २ करना—

(चीज तलोत्फने ताईं अन्दर बाहर) मुशका लान्दे फिरना।

तेरां-डींगे मारने—

बेपते-थबै दी गल्ल करी ओड़नी।

तेल ताम्बा लग्गना--

खर्च करियै कम्म बनाना।

तैह चढ़नी, देनी--

मार देनी।

तैह सुट्टनी—

खूब खाम्रो खाई करनी।

तोम्राये लोहाई देने—

मारी २ चमड़ी डोम्राई देनी।

तोड़ चाढ़ना, पुज्जना--

(कम्म) तोड़ पजाना।

तोड़ चाढ़ना--

पीच्छा करियै नठाना।

तोतली जीभ होनी--

तत्तो-बत्तो करना।

तोते भ्रागूं अक्खीं फेरी लैनियां--

किरत-घन होना।

तोते भ्रागूं रटना--

घोटा लाना।

तोते आली जीभ होनी--

बड़ियां गल्लां करनियां ।

तोते आली रट लानी--

कुसै गल्लै दी बार-बार रट लांनी । रीनी लानी ।

तोते उडरी जानें--

अकल गुम्म होई जानी । भराणें उडरी जाने ।

तोबरा कस्से दा होना--

खाई २ ढिड भारा होये दा होना ।

तोबा २ कराई देनी--

बम्ब बलाई देनी । जै कराई देनी ।

तोबा होई जानी-

नसीत होई जानी । कन्न हत्थ होई जाने ।

तोहे् २ होनी-

दिर-दिर होना ।

त्रंग औना-

जोश औना ।

त्रंग पौने-

फटे दे मासै गी टांके लग्गने ।

त्रक्क पोनां-

साड़ पौना । मुशक उट्ठनी ।

त्रक्की उट्ठना,

त्रक्की जाना,

त्रक्के दा होना-

फिम्मनियें-फोड़ें कन्नै पक्की उट्ठना ।

अग अट्टना–

हठ भज्जना। ऐंठ जन्दी रौह्नी।

अट्टी गलनी–

नास पटोना।

अट्टी चौड़ होना–

नकम्मां निकलना।

अट्टी झल्ल देना,

अट्टी झल्ल लगना–

नां गी बट्टा लाना। नां गी बट्टा लग्गी जाना।

अट्टी धोनी, पुटनी–

बेड़ा रोढ़ना। बरबादी करनी।

अप्पड़ ओढ़ने–

हालत पतली होई जानी।

अप्पड़ बहरना–

लानतां पौनियां। फिट्ट २ होना।

आण ढली जाने--

लत्तों बाह्में चा निकली जानी।

आड़ पौना--

खलार, रेड़ पौना।

आड़ रहलना--

खलार मकाना।

आरा औना,

आरा करना–

जुंग चढ़ी जाना।

भूत चमके दा होना। गल्ला २ जोश च आई जाना।

त्रारा दस्सना--

रोब पाने दी कोशश करनी।

त्राह कड्डना--

पैरें हेठ्ठा धरत कड्डी देनी। गल्ल सनाइयै दिल लाहि देना।

त्राह खाना--

डैहल खानी।

त्राह पाना--

डर पाना।

त्राह पेई जाना--

मनै च डर बस्सी जाना।

त्रारह निकली जाना, उट्ठना--

बहमें च डरी जाना।

त्राहि ओड़ना--

डर पाई ओड़ना।

त्राहि जाना--

कुसै कम्मै च नुक्सान होने करी दूई बारी जुर्त नेईं करनी।

त्राहे दे फिरना--

डरदे मारे सामनै नेईं औना।

त्रिक्खा कम करना--

तेज कम्म करना।

त्रिक्खा बोलना, होना--

तुर्त-फुरते जवाब देना। चैंचल बुद्ध होनी।

त्रिक्खी टोर होनी--

तेज चाल रक्खनी।

त्रिक्खी जीभ होई जानी--

मन त्रिक्खा होई जाना।

त्रिक्खी जीभ होनी--

त्रिक्खे बोलना।

त्रिम्बे २ घड़े दे होना--

अति शैल होना।

त्रिबड़ी चाढ़ी लैनी--

रोह् करी लैना।

त्रिबड़ी चढ़ी दी रौह्नी--

हर बेलै जले दे रौह्ना।

त्रिबड़ी ढलनी--

रोह् ढलना।

त्रिबड़ी पानी--

रोह् करना।

त्रियैं कन्न पता नेईं लग्गन देना--

छड़ी दौं जने च गल्ल रौह्नी।

त्रीढ़-घसीट होनी--

खिच्ची होनी।

त्रीड़ देनी--

तरला मारना।

त्रुंट सुभा होना--

खौरा सुभा होना।

त्रुंढ होए दे पौना--

खां २ करदे पौना ।

त्रुंढ होना-

खाह् मखाह् होना ।

त्रुंडें पेई जाना--

खो-माहि करनी ।

त्रुक्खनियां देनियां—

चुब्बां करान्दे रौह्ना ।

त्रुटी जाना–

थक्की हारी जाना । हुटी जाना । (कम्मै कन्नै जां खर्चे कन्नै) चूर होई जाना ।

त्रुट्टियै पौना-

कुद्दियै आई जाना ।

त्रुम्बो टकाना--

(मासै गी) अति चुब्बां करानियां ।

त्रुहक २ होना–

मनै च चैंन्ता जां डर बस्सी जाना ।

त्रेई-लोको नजर औनी–

दुनियां भर दा नजारा आई जाना । अति नन्द औना ।

त्रेल पेई जानी—

सलाह् ठंडी पेई जानी । जोश ठंडा पेई जाना ।

त्रेल आई जानी–

मन डरी जाना । दिक्खियै घबराई जाना । त्रेली छुड़की पौनी ।

त्रेलो २ होई जाना--

डरदे मारे परसो परसा होई जाना ।

त्रोह कमाना,

त्रोह करना,

त्रोह देइयै मुंडी बड्डनी–

गलै ने लाइयै मारना । अपना बनाईयै धोक्खा देना ।

त्रोहती दी गल्ल करनी–

टिकी दी गल्ल करनी । समझदारी दी गल्ल करनी ।

त्रोहते दे होना–

टिके दा होना । भलामानस होना ।

त्रोहियै नजर मारनी--

भलेयां जाच करनी ।

त्रोक्ला डींगा होई जाना–

कुसै गल्ला रुस्सी जाना ।



थ

थड़थल्ली ग्रानी देनी,

थड़थल्ली चुक्की,

थड़थल्ली मचानी–

धरत लाहि देनी । नक्क प्राण आनी देने । अल्ल मचानी ।

थत्था-थम्मां करना–

बिन्द भर पत्याने दी कोशश करनी । मामले गी थम्मने दी कोशश करनी ।

थत्थो-बत्थी पौनी–

उस्सर-पस्सर नेईं ग्रौना । तौलै च कोई बी सकीम समझा नेईं औनी ।

थर-थर कम्बना–

डहल खाई जानी । डरदे मारे जान सुक्कनी ।

थरने-फरने पेई जाने–

प्राणे दी चैन्ता पेई जानी ।

थल्लै ग्रौना–

सिरै पर करज चढ़ी जाना ।

ब०—बमारी करी सौ रपें दे थल्लै आई गेयां ।

थल्लै लग्गी जाना—

१. घाटे च जा दे होना।

२. करजै हेठ दबोई जाना।

३. कुसै दे स्हान्ने हेठ दबोये दे होना।

ब०—मकद्दमें दे कारण, इस बेल्लै तोड़ी पंञें समें दै थल्लै लग्गी गयां।

था २ छट्टी सुट्टना—

थां थां भंडी ओड़ना।

थाएं २ सलगानी—

कुसै खलाफ हर थार जहर फलाई देना।

थाप्पी देना—

हौसला बधाना। दलेरी देनी शाबाश देनो।

थाल लग्गे दा औना—

पक्की पकाई मिलनी।

थाह् लानी—

कुसै दे मनै दी जाच करनी।

थाह् नेईं लग्गनी—

ऐन्त नेईं आई सक्कना।

थिड़ करनी—

कदित्थपुना करना। बलयाक्खया करनी।

थिड़ रेइ जानी,

थिड़ होनी—

बलयाक्खया नेईं जानी।

थिड़की जानां—

जरकीं जाना। पंरें दा निकली जाना।

थिड़ी जाना—

भुक्खा सुभा होई जाना।

थुक्क लग्गना—

गुल्ली लग्गनी।

ब०—अज्ज नां नक्क दस्सें रपें गी थुक्क लग्गी गया।

थुक्कना बी नेईं—

अति घृणा होनी। सखत नफरत होनी।

थुक्किए चट्टना—

दित्ते दे बचन कोला फिरी जाना। कीते दे वायदे कोला मनुक्करी जाना।

थुक्की परना—

हर पासेया थू-थू होना। दिर दिर हौना।

थुक्कें बड़े पकाने—

थोड़े ने खर्चै कन्नै बड्डा कम्क कडने दी कोशश करनी।

थुब्बड़ चड़ी जाना,
थुब्बड़ सुज्जी जाना—

रुस्सी जाना। मुंह सुज्जी जाना।

थुब्बड़ बनाना—

रोनी नुहार बनानी।

थुब्बड़ भन्नना—

बूथा भन्नना।

थूढ़ कप्पना—

कम्मै दी बगार कटनी। फाह बडना। मनै-चितै ने कम्म नेईं करना।

थूड़ तोआरना,

थूड़ लोआना—

कम्मै दे तमार लाई देने । अति कम्म करना ।

ब०—अज्ज बालनै दे थूढ़ तोआरी दिते न ।

थूह २ करना,

थूह २ होना—

हर पास्सेया लानतां पौनियां । दिर-दिर होना ।

थूह-थोहाकड़े करने—

छड़े पैनें छूइयै पिछड़े मुड़ी औना । खाल्ली हांड करियै वापस आई जाना ।

थेईआ २ करना—

नच्चो कुद्दी करनी ।

थेह् उज्जड़ना—

घर-बार बरबाद होई जाना ।

थेह पुट्टना,

थेह मारना—

(कुसै चीजै दा) नष्ट पुट्टी देना ।

थैल्लिएं दे मुंह खोल्ली देने—

खजान्ने खोल्ली देने ।

थैल्ली सेयाइयें रक्खनी—

धनै दी हीखी करनी जां हीखी च रौह्ना ।

थैह् दूने होने—

दूनी कमाई होनी । मती बेईमानी करनी ।

थोड़ होनी–

कुसै चीजै जां मनुक्खै दी घरैं च कमी मासूस करनी ।

थोड़-ध्याडे होना–

किश गै दिनें दे परौने होना ।

थोड़-पित्ता होना–

छुट्टे दिलै दा मनुक्ख होना । उच्छा सुभा होना ।

थोह औना–

चेता आई जाना । ढाब औना ।

थोह करना,

थोह रक्खना–

खयाल करना चेता रक्खना । ध्यान रक्खना ।

थोह-ठकाना नेईं होना–

कोई (ह)साब नेईं होना । अनगिनत होना ।

थोह नेईं रोह्‌ना–

चेता नेईं रौंह्‌ना ।

थोह लग्गना–

समझ लग्गनी ।



द

दख होना--

गुहाड़ होना ।

दखादी करियै कड्डनी--

खलाई-पलैइयै रोह् चढ़ाई ग्रोड़ना ।

दखादी होइयै निकलनी--

दूये दा हक्क खादे दा कुसै न कुसै वान्नै निकली जाना ।

दखाली देना--

छड़ा मुंह दस्सियै टुरदे होना ।

दगा कमाना,

दगा करना,

दगा खड़ना,

दगा देना--

धोखा देई जाना । छल खेडी जाना ।

दगाबाज होना--

छलिया जां धोक्खा-बाज होना ।

दटुक्क गल्ल करनी–

मुकदी गल्ल करनी।

दड़ बट्टी जाना–

सूंड बट्टी जानी। बरदाशत करी जाना।

दडल्ली पौनी–

सारे घरै दा खर्च अपने सिरै पर आई पौना।

दडून्नी दी पीड़ उट्ठनी–

कालजै पीड़ उट्ठनी। कम्मै कोला जिन्द बचाने दा बान्ना करना।

दत्थर घोलने—

भैड़े कम्म करियै बड्डें दा नां कड्ढना।

दन्द कड्डने—

खिच-खिच करना। बेमौका हस्सना।

दन्द क्रीचने–

(कुसै पर) क्चीचियां लैनियां।

दन्द खट्टे करने–

नीचा दस्सना।

दन्द बाहर कड्डी देने–

दन्द भन्नी देने।

दन्द भनने—

मार देनी।

दन्द रकोई जाने,
दन्द रीकी ग्रोड़ने--

ढीठ होई जाना। झित्थे पौना।

दन्दकड़ पीनो,

दन्दकड़ बज्जनी--

बड़ी ठार होनी। दन्दै ने दन्द बज्जना।

दन्दकोड़ पेई जानी--

दन्दरालां मिली जानियां। गशा आई जानी।

दन्दियां ठिडनियां--

मिन्तां करनियां। बास्ते पाने।

दन्दें आला टकरना--

डंडे आले ने वाह् पौना। कुसै जाब्बर कन्नै मत्था लग्गना।

दन्दें आला होना--

जाब्बर होना।

दन्दें दियां कनियां करनियां--

अति खशांमदां करनियां। टिल्ल लाई ओड़नी।

दन्दें नुक्क चुक्कनी--

अति औक्खी शर्त लानी।

दन्दें ने दन्द बज्जना--

ठुर-ठुर करना।

दबाई लैना--

रोबै हेठ दब्बी लैना।

दबूड़ लग्गना--

तूस चढ़ी जाना। थोड़ी नेई जगह च मती भीड़ होई जन्दी।

दम उलदोना--

साह नेईं फिरना।

दम छोड़ी देना–

हौसला छोड़ी देना। पैरे छोड़ी देने।

दम जरना–

सबर करी लैना। बलगी लैना। दना भर जरी जाना।

दम त्रुट्टना–

थक्की जानी। बस्स होई जानी। बतेहा होई जाना।

दम दलासा देना–

दलेरियां देनियां। दिल भरना।

दम देना–

सोआके भरने।

दम नेईं मारन देना–

अपना आप सांभन नेईं देना। फड़का नेईं लग्गन देना।

दम फुल्लना–

साह् चढ़ी जाना।

दम भखना–

कम्म सुरें औना जा रसें ओना। एन्ट भखना।

दम मारना–

बसां करना।

दम रक्खना–

डटे रौह्ना। पैरे नेईं छोड़ने।

दम लाना--

तमाकू बगैरा दा सूटा लाना।

दम लैना--

सबर करना। साह् जरना।

दमां कड्डना–

बस्स कराई देनी।

दमाके दे टुरना,

दमाके दे रौह्‌ना,

दमाके दे होना,

दमाक करना–

थोड़ी आस्तै कुसै कन्नै बी नेईं बोलना । अपनी आकड़ गै मारी जाना । दमाग च बो होनी ।

दमाग खराब करना,

दमाग बगाड़ना–

१. फजूल दी बहस लाई देनी ।

२. पसेरी-पसेरी, दमाग अम्बरै पर चढ़ाई देना ।

दमाग खराब होए दा होना--

बतोये दा हौना । गल्लै दी बरीकी तक नेईं पुज्जना ।

दमाग खराब करना,

दमाग खरच होना--

१. मगज-मारी करनी । समझने दी कोशश करनी ।

२. सोचै दा कम्म करना ।

दमाग खाना,

दमाग चढ़ना--

खिर खाना । अति गल्लां करनियां ।

दमाग च कीड़ा लबै होना–

अपने कोला तकड़े कन्नै खैहरने दी कोशश करनी ।

दमाग च कीड़ा होई जाना–

मजैज आई जानी । बो होई जानी ।

दमाग च नेईं औनी–

(गल्ल) समझा च नेईं औनी ।

दमाग च बो होई जानी–

हंकार होई जाना। आकड़ आई जानी।

दमाग च भो भरे दा होना–

बुद्दू किसम दा आदमी होना। डल्ल-दमाग होना। मुट्टी अकल होनी।

दमाग ठीक करना–

मारी मारी सधारना। रस्ते पर आनीं देना।

दमाग थक्के दा होना–

सोचने दी ताकत नेईं रौह्नी।

दमाग दस्सना–

आकड़खानी करनी।

दमाग दा कम होना–

अकल दा कम्म होना।

दमाग फटी निकलना–

आदमी गी आदमी गै नेईं समझना। दमाग असमान पर चढ़ी जाना।

दमाग फिरी जाना–

सिर फिरी जाना। अकल मारे जानी।

दमाग फिरे दा होना–

सिर फिरा होना। शदा दियां गल्लां करनियां।

दमाग बिगड़ी जाना–

दमाग अम्बरैं पर जाई जढ़ना। दमाग फटी निकलना।

दमाग भनना–

आकड़ भन्ननी। म्हान भनना।

दमाग लड़ाना–

सबील सोचनी।

दमाग लाना–

अकली कोला कम्म लैना।

दमाग लौं २ करना–

दमाग अति थक्की जाना।

दमाग समान्नै पर चढ़ना–

आकड़खान्नी आई जानी। हंकार आई जाना।

दमाग होई जाजा–

बो होई जानी।

दमाजरा चलना, होना–

दौने पासें फिरकी पौना। दुगला होना।

दमाजरी गल्ल करनी–

दुगली गल्ल करनी। साफ-साफ गल्ल नेईं करनी।

दम्में दी खेड़ होनी–

पैसे दी खेड़ होनी। पैसे दै जोर कम्म करना। बड्डे कम्मै हत्थ पाई देना।

दम्में दी हार होनी–

पसे दी तंगी होनी। हत्थ तंग होना।

दम्में दे लहरे लुट्टना–

धनै दी मौज होनी। खूब कमाई होनी।

दमो दम होना–

१. छड़े आपूं गै आपूं होना। कल्ली जिन्धड़ी होनी।

२. कोई घड़ी दा परौना होना। खत्म होने पर आये दे होना।

दर २ खज्जल होना,

दर २ रुलना—

दर दर दियां ठोकरां खानियां। मारे मारे फिरना।

दरड़ियें रक्खी देना—

दाढ़ियै रक्खी देना। तैस-नैस करी देना।

दराबड़ पेई जानी—

त्रुटियै फंड पेई जानी। जोरै दी बरखा पेई जानी।

दरूड़ देनी—

अगड़े धुस्स देनी।

दरूड़ बट्टनी—

तेज दौड़ लानी।

दरया दा पानी वशकना—

स्हान अपना चाढ़ना ते रस्ता दूयें दे घरै दा दस्सना। पल्लया हिड़-फरकड़ी नईं लग्गनी।

दरया दिल होना—

शाह दिल होना। खर्च-पट्टे जां दान-पुन्न दे कम्में च खुल्ले दिलै कोला कम्म लैना।

दरोआजा खुल्ला होना—

हर बेल्लै ओने जाने दी कोई रोक-टोक नईं होनी। कुसै पर दयाल होना।

दरोआजा बन्द होई जाना—

स्हारा थोने दी मेद नेईं रौह्ना।

दरोआजे भ्फल्ल देना,

दरोआजे भ्फल्ल लग्गना—

कुसै दे रस्ते च कंडे खलारने। नाका बन्द करना।

दरोआजै ठोकर भनना--

वदनामीं मत्थै लानी ।

दलिद्दर धोना--

अगली-पिछली मैल धोई सुट्टनी ।

दलिद्दर पाना--

गन्द पाई देना ।

दली सुट्टना--

चुत्थी सुट्टना ।

दल्ल-पुना करना--

खचरबाजी होनी ।

दल्ल पुना होना,
दल्ला होना--

खचर बाजी च हत्थ होना । खचरा होना ।

दस नम्बरिया होना--

सिरे दा गुंडा होना । बड़ा भारी गुंडा होना ।

दस्त पौनी--

पारत पौनी ।

दस्सें नैयें बी कमाई खानी--

खून-पसीने दी कमाई होनी । हक्क ल्हाल दी कमाई होनी । अपनी मेहनत दा फल होना ।

दा खाना--

कुसै दे फेरे हेठ आई जाना ।

दा खुन्जना--

बार खुंजी जाना । चलाकी नेईं चली सक्धनी ।

दा दस्सना--

फेर दस्सना। ढंग दस्सना। बिचली कुंडी जां मरोड़ी समझाई ओड़नी।

दा नेईं देना--

काबू नेईं औना। बलगित्तै नेईं औना। चालै हेठ नेईं औना।

दा मारना,

दा लाना--

शब्ब लाना। चलाकी करी जानी।

दा लग्गी जाना--

चाल कामयाब होई जानी।

दा हेठ आई जाना--

चालै हेठ आई जाना।

दाई होना--

चलाक होना।

दाओ दा खेडना,

दाओ दा चलाना--

इक दूये गी चालै हेठ लेयौने दी कोशश करनी।

दाग लाना--

बट्टा लोआना।

दागी होई जाना--

बट्टे आला होना। बदनाम होई जाना।

दाढ़ी आई दी होनी--

अकलमन्द जां स्याना होना।

दाढ़ी पुट्टनी--

बेइजती करनी। इज्जत गी हत्थ पाना।

दाढ़ी लैना--

ग्रसी लैना। दबाई लैना। रोबै हेठ देई लैना।

दाना पानी चकोई जाना--

थां छोड़ने पेई जाना।

दाना पानी चुगना--

जित्थुं दा जिन्ना चिर दाना पानी लिखे दा होये उन्ना चिर उसै थार कटना।

दाना पानी मुक्कना,
दाना पानी सरूबी जाना--

मरी जाना। ग्रगले जरमैं गी चलदे होना।

दानें ग्रागूं चब्बना--

फनाई मारनी।

ब०—जड़ा मुल्ख बी स्हाड़े पर हमला करने सी कोशश करग, अस उसी दानें ग्रागूं चब्बी जागे।

दानें दानें गी तरसना--

टुगड़े २ ताईं ग्रातर होना।

दाने २ पर मोहर होनी--

(बिश्बास कीता जन्दा ऐ जे) जेदे ना दा दाना होये, ऊये खन्दा ऐ। जेदा रले दा होये ओ मौके पर आई पुजदा ऐ।

दाने पानी दी गल्ल होनी--

दाने पानी दे बस्स (गल्ल) होनी।

दाने बिकी जाने--

बस्स होई गेदी होनी।

दाब्बे देने–

धमकियां देनियां। रोब पाने दी कोशश करनी।

दाब्बा मारना,

दाब्बा सुट्टना–

रोब पाना।

दाब्बा रक्खना,

दाब्बा होनां–

रोब बनाया रक्खना।

दाल-दलिया करना–

पार तोआरा करने आस्ते थोड़ा मता बन्दोबस्त करना।

दाल नेईं गलनी–

पेश नेईं चलनी।

दाल रुट्टी चलनी–

मसोआं गजारा होना।

दाली च किश काला २ होना–

(गल्लै, मामले च) किश न किश भेत जरूर होना।

दाह् होई जाना–

कालजै सल्ल होई जाना।

दिक्ख-लिक्ख करनी–

वडे निक्के दा फर्क ध्यान च रक्खना।

दिक्खना सुनना–

जाच करनी।

व०—दिक्खो सुनो ! मत कम्म बनी गै जा।

दिक्खियै जीना–

अति प्यारा होना।

दिक्खयै भुक्ख त्रेह चुकी जानी–

दिक्खियै मन परसन्न होई जाना ।

दिक्खियै हस्सना--

कुसै दी बेबसी पर हास्सोआनी करनी ।

दिक्खी २ नेईं रज्जना--

अक्खियें दी भुक्ख नेईं चुक्कनी ।

दिक्खी-सुनियै गल्ल करनी–

सोची समझियै गल्ल मुंहा कड्डनी ।

दिक्खदे-दिक्खदे–

सामनै २ । समालै सिर ।

दिक्खदे रेई जाना–

बेल्ला हत्था खआई ओड़ना ।

दिखदे-सुखदे अन्ने होई जाना–

लापरवाही कोला कम्म लैना

दित्ता-लैत्ता दा अग्गें औना—

बड़ी मुशकलें जान बचनी, मौती दे मुहां बची जाना ।

दिन औक्खे होने–

बिपता दे ध्याड़े होने ।

दिन कट्टने,

दिन काटी करनी–

बड़ी मुशकलें गजारा करना ।

दिन चढ़ी जाने–

गर्भबति होना ।

ब०—इस मुहावरे दा बरताव आमतौर पर जनानियें च चलदा ऐ ।

दिन तांह दा तोहां चढ़ना–

कुसै मुल्लें बी हठ, अड़ी नेईं छोड़नी ।

दिन २ कट्टना–

ध्याड़े पूरे करने । ध्याड़ी २ गी धक्का देना ।

दिन २ निकलना–

जियां कियां दिन गुजरै दे होने ।

दिन पूरे करने,

दिन बतीत करने–

दिन काटी करनी । आयु दे आखरी दिन कट्टै दे होना ।

दिन बुरे श्रौने,

दिन भारे होने,

दिन भेड़ें होने–

मन्दें ध्याड़े औने । औक्खे दिन होने ।

दिन-रात इक करनो,

दिन-रात नईं दिक्खनी–

श्रति जान मारनी ।

दिन सखाले होने,

दिन सबल्ले होन,

दिन सिद्दे होने–

सौक्खे दिन औने ।

दिन सोक्खे होने–

किसमत जागनी ।

दिने दपैहरी–

कुसै चरजै दी गल्लै दे बारे 'च आक्खेया जन्दा ऐ ।

दिने दा फेर होना–

ग्रैहगता दी गल्ल होनी।

दिनें दो गल्ल होनी–

मन्दे ध्याड़े होने। किसमत सुत्ती दी होनी।

दिनै २ गी धक्का देना–

बिपता दे दिन पूरे करने।

दिनै सतें दिश्रा बालना–

कुसै विद्वान आदमी दें सामनै मुंह खोलनें दी कोशश करनी।

दिनो-दिन–

रोज बरोज्जी।

दिल श्रक्कना–

दिल तंग पेई जाना।

दिल श्रगड़ा-पिछड़ा होना–

जक्को-तक्के च पेई जाना। दुबदा च पेई जाना।

दिल श्रम्बी जाना–

दिल अक्की जाना।

दिल श्राई जाना,

दिल करी श्रौना–

कुसै गल्लै पर जां कुसै चीजे पर मन करी औना। मनै च लैहर आई जानी।

दिल श्रोदरे दा होना–

कुसें बगैर दिल उदास होना। दिल डुल्ले दा होना।

दिल कंजूस होना–

निक्के पित्ते दा मनुक्ख होना।

दिल कड्डना—
दलेरी करनी। दलेरी दस्सनी।

दिल कम्बना—
मन डरै दा होना।

दिल करना—
मनै च औना।

दिल काबू करना—
मन मारना।

दिल कायम नेईं होना—
कुसै सदमें करी दिल ठकानै नेईं होना।

दिल काला होना,
दिल खुट्टा होना—
मनै च बेईमानी भरी दी होनी।

दिल काहला पौना—
जी तंग आये दा होना।

दिल कुरजना—
मन परगलना। जी परसिज्जली औना।

दिल कोला होई जाना—
मन सड़ी-बली जाना।

दिल कोह्‌ना—
अपने गै जीये गी दुख देना।

दिल खट्टा होना—
मन फिक्का होई जाना।

दिल खादे दा होना—
मन दुखें कन्नै घाल होये दा होना।

दिल खिड़ना–

दिक्खियै तरी पौना। मन खुशी होई जाना।

दिल खुलना,

दिल खुल्ली जाना,

दिल खुल्ले दा होना–

मनै दा झाका जन्दा रौह्ना।

दिल खुश करना–

मन पत्याना।

दिल खुश रक्खना–

खुशी २ रौह्ना। हसदे हसदे रौह्ना।

दिल खोलना–

दलेरी दसनी।

दिल गुरदे दा कम्म होना–

बड़े जिगरे दा कम्म होना।

दिल गोआहि देना–

कुसै गल्लै दा बैहम जां शक्क पौना।

दिल घटना–

मनै बिचा डरै दा होना।

दिल घाल होना–

मनै गी झुनक पुज्जनी।

दिल चढ़ी जाना–

नफरत होई जानी।

दिल चराना–

मन मोहि लैना।

दिल चिड़ी दे पित्ते जिन्ना होना–

हुच्छा कंजूस होना।

दिल चिरियै दस्सना–

जो जो मनै च होये दस्सी देना।

दिल छुप्पी जाना--

बसुरती दा दौरा पौना। गशा आई जानी।

दिल छोड़ना–

हौसला हारना। हिम्मत हारी जानी।

दिल जलना–

मन सड़ना। मनै गी दुख पुज्जना।

दिल जालना–

तान्ने देने। मन साड़ना।

दिल जित्तना--

मन खुश करी देना। कुसै दे मनै च उतरी जाना।

ब०–लाल बहादुर शास्त्री होरें ठारें म्हीने च बच्चे २ दा दिल जित्ती लैता हा।

दिल ठकानै नेईं रोह्ना,
दिल ठकानै नेईं होना–

दिल कायम नेईं होना।

दिल ठकानै रक्खना–

मन डोलन नेईं देना। जिगरा करना।

दिल डोलना–

कुसै दी याद च मन डुल्ली जाना।

दिल ढाना–

हौसला ढाना। हीखी ढानी।

दिल ढेई जाना—

होसला मारेया जाना। मनै च कोई दाह् होई जाने करी आर नेईं रौह्ना।

दिल तंग पौना—

जी काह्ला पौना। जी अक्की जाना।

दिल तंग होना—

कजूस होना। तंगनजरी दा मनुक्ख होना। जिगरा पल्लै नेईं होना।

दिल तड़फना—

(कुसै दी याद च) मन तड़फै दा होना।

दिल तरसना—

कुसै चीजै आस्तै मन तरसदा रौह्ना।

दिल त्रुटना—

हौसला त्रुटी जाना। हौंसला मारेया जाना।

दिल त्रोड़ना—

आस ढानी।

दिल थढ़ोना—

कुसै होनी दे करें, मन थोड़ा २ होना।

दिल थोड़ा करना—

होसला छोड़ना दिल निक्का करना। घाबरी जाना।

दिल दलीलें पौना—

मन सोचें च डुब्बना।

दिल दस्सना—

दलेरी करनी।

दिलदार होना—

बड़ा दलेर किसम दा आदमी होना ।

दिल दिक्खना—

जिगरा जाचना ।

दिल दुखी होना—

मनै गी कुसै दा दुख, बयोग होना ।

दिल दुबदा च पौना—

दिल अगड़ा पिछड़ा होना ।

दिल देना—

प्रीत लानी ।

दिल दोआस होना—

मन ओदरी जाना । कुसै दी याद च डुल्ली जाना ।

दिल धुखना—

मन जलै दा होना ।

दिल नेईं जम्मना—

मन नेईं मन्नना ।

दिल नेईं लग्गना—

थार मनै गी पसन्द नेईं औना । मन नेईं रलना ।

दिल नेईं होना,

दिल निक्का होना—

जिगरा पल्लै नेईं होना । निक्के दिलै दा मनुक्ख होना ।

दिल नर्म होना—

क्यासी सुभा होना । दयालु सुभा होना ।

दिल निक्का करना—

दिल थोड़ा करना ।

दिल पक्का करना–

पक्के मनैं ने ध्याई लैना। कुसै गल्लै आस्तै मने गी, दृढ़ करी लैना।

दिल पत्थर होई जाना–

मन कठोर होई जाना। (ठोकरां खाई २ ऐ) दिल सख्त होई जाना।

दिल पत्याना–

मन खुश करना।

दिल फटी निकलना, बधी निकलना–

खलड़ी भौ नेईं रौना। जिगरा बधी निकलना। कुसै दी परवाह् नेईं रौह्नी।

दिल फरोलना–

मनै दे दुख फरोलने।

दिल फिक्का होना--

दिल खट्टा होई जाना।

दिल बड्डा करना, होना–

बड्डा जिगरा करना, होना।

दिल बधना–

हौसला बददा जाना। उत्साह् बधना।

दिल बधाना–

दलेरी देनी। हौसला बधाना।

दिल बुज्झना–

मन हिस्सली जाना।

दिल बेईमान होई जाना–

नीत बदली जानी। मनै च मैल ग्राई जानी।

दिल भरना–

दलेरियां देनियां । हौसला देना ।

दिल मन्नना–

मन मन्नी जाना ।

दिल मारना--

मनै दियां आसां घोटी ओड़नियां ।

दिल मिलना--

आपूं चें मन रली जाने ।

दिल मैला होना--

मनै च खोट भरे दा होना ।

दिल रंगीला होना--

रांगड़े सुभा दा मनुक्ख होना ।

दिल रक्खना--

हौसला रक्खना । हिम्मत नेईं हारनी ।

दिल रज्जना--

मन परसन्न होई जाना । मन अक्की जाना ।

दिल राजा नेईं होना–

कुसै चैन्ता, भूरे च डुब्बे दे होना ।

दिल रोना–

मनै गी अति पच्छोता होना ।

दिल लग्गना--

मन रली मिली जाना ।

दिल लग्गनी--

(गल्ल) मनै च खुब्बी जानी ।

दिल लाइयै (कम्म करना)–

मनै चितै कन्नै ।

दिल सखत होना—

मन कठोर होना ।

दिल सड़ी-बली जाना–

दिल कोला होई जाना ।

दिल साड़ना–

जानी २ नखारने दी कोशश करनी ।

दिल साफ होना--

मनै च बिन्द मैल नेईं होनी । नरोई नीत होनी ।

दिल सोआह् होई जाना–

दिल कोला होई जाना ।

दिल होना--

जिगरा होना ।

दिल हौला होना--

दिल छोड़ना । ढोल सैण्ठियां ढिलियां छोड़ी देनियां ।

दिलै आला होना--

जिगरे आला होना ।

दिलै कोला पुच्छना--

मनै दी सलाह् बरतनी ।

दिलै गी अक्खरना--

(गल्ल, चीज) मनै गी पसन्द नेईं होनी । मनै गी जह्र लगना ।

दिलै गी धक्का पुज्जना--

मनै गी भुनक पुज्जनी । कोई प्यारा जीब, कीमती चीज नुकसान होई जानी ।

दिलै गी स्हारा देना--

मनै गी पत्याना। मनै गी ठौर देना।

दिलै गी स्हारा होना--

मनै च निस्चैन्ती होनी। औक्खे बेलें अ.स्तै कोई न कोई गुज्जी चीज कोल होनी।

दिलै च कक्ख नेईं होना--

निर्मल मन होना। साफ दिल हौना। मनै च कोई घुंडी नेईं होनी।

दिलै च खतोला पौना--

बैहम पौना।

दिलै च खतोला होना--

मनै च चैन्ता पेई जानी। कुसै गल्ला दा फिकर मनै गी लगी जाना।

दिलै च खुब्बी जाना--

(कुसै चीजै पर) मन आई जाना। चीज मनै गी पसन्द आई जानी।

दिलै च खुब्बो जानी--

गल्ल मनै च उतरी जानी। बेई जानी। मनै गी पूरा २ जकीन होई जाना।

दिलै च गढ़म्म उट्ठी जाना--

मनै च धबक उट्ठी जाना। चानभक्क कोई नर्थ होई जाना।

दिलै च गुब्मा उठ्ठना--

कुसै बिच्छड़े दे, बेबसी च नोये दे मनुक्खै दा चेता ग्राई जाने पर मनै च हौल पेई जाना।

दिलै च घुंडी रक्खनी,

दिलै च घुंडी होनी–

मनै च कड़ रखनी। गल्लै दी गंड बन्नी रक्खनी। मनै च कोह होनी।

दिलै च जलन होनी–

मनै च कुसै कम्मै दी अग्ग, लगन होनी।

दिलै च तीर लग्गना–

गल्ल मनै गी बेट्टी जानी, खाई जानी।

लिलै 'च फिक्क पेई जानी–

गल्लै दी बेसोआदी होई जानी।

दिलै 'च बस्सना–

कुसै घड़ी बी मनै चा नईं बिस्सरना। मनै गी अति प्यारा लगना।

दिलै 'च भुस्स पेई जाना–

मनै च प्यूं पेई जाना। खतोला पेई जाना। (कुसै गल्लै दे कारण) मनै 'च ध्रुक ध्रुक होन लगी पौना।

दिलै 'च भूत बेई जाना–

कुसै गल्लै दा बहम होई जाना।

दिलै 'च मैल औनी–

मनै च घुंडी आई जानी। मनै च बईमानी आई जानी।

दिलै 'च रढ़कन –

गल्ल मनै गी चुबदे रौनी।

दिलै 'च सोच औनी–

सबील सुझनी।

दिलै थों दूर होई जाना--

सरबंधै 'च छिंडा पेई जाना ।

दिलै दा कम्म होना--

जिगरे दा कम्म होना ।

दिलै दा गुबर कड्डना--

कुसै पर मनै दी कोह् कडनी ।

दिलै दा भार हौला होना--

मनै दा दुख हौला होना ।

दिलै दा भूत कड्डना--

मनैं दा बहम ढाना ।

दिलै दियां दिलै 'च रौनियां--

मनै दियां सद्दरां, मनै दे चा, मनै 'च गै दब्बे दे रेई जाने ।

दिलै नै लानी--

गल्लै गी मने नै लाइयै सोचना । गल्लै दी परख पड़ताल करनी, सार जाचनी ।

दिलै पर जादू पाना--

मन मोही लैना । मन जित्ती लैना ।

दिलै पर बीतनी--

दिलै गी दुख पुजना ।

दिया बली जाना--

दोआला निकली जाना ।

दिया बालियै तुप्पना--

बड़े कम्मै दा आदमी होना ।

दिये बत्तियां बलने,

दिये बत्ती दा बेल्ला होना--

तरकालां पेई जानियां । न्हेरा पौना ।

दिर दिर होना--

हर पासेया जुत्ती लगने ।

दींगड़ २ बज्जना—

छिंज पेदी होनी । तमाशा बज्जे दा होना ।

दीन दुनियां भुल्ली जानी—

आदमी थोड़ी जई हालत सुधरी जाने पर, जेलै अपने गी बी भुल्ली जा उस बेलै तरक च आक्खेया जन्दा ऐ ।

दुक्ख करना,

दुक्ख पेई जाना—

दिक्खियै स्हारा नेईं होना । कुसै गी दिक्खियै जलना ।

दुक्ख दिक्खना—

सदमा बरदाशत करना ।

दुक्ख पिट्टना—

१. खार पिट्टनी ।

२. चीज नष्ट होन्दी दिक्खियै बदोबदी समाह्ने दी कोशश करनी ।

दुक्ख बंडाना--

दूये दे दुखै दा भेयाल बनना ।

दुक्ख रोना—

मनै दा दुख दसना ।

दुक्ख होना—

अफसोस होना ।

दुक्खें खार्खा छिल्लनियां–

दूये दे दुक्खें अपना नुक्सान करी लैना ।

दुक्खे दियां देनियां–

कुसै गी नुक्सान पजाने आस्तै गलत चाले पर चलाना ।

दुद्द पचने जोगा नेईं छोड़ना–

मारी २ वतेया करी देना । खट्टा पाने जोगा करी ओड़ना ।

दुद्द पानी नखेड़ना–

गल्लै दा नथारा करना । न्यां करना ।

दुद्द पीन्दा बच्चा होना–

कक्ख नेईं जानदा बुज्झुदा होना । मसूम होना । तरक च लागू ।

दुद्दे न्हाता होना–

अपने आपै गी बेदोस दसने दी कोशश करनी । भलामानस बनने दी कोशश करनी ।

दुद्दें-पुत्तरें फलना–

सीस देने दे सरबन्धै च बरतेया जन्दा ऐ ।

दुद्दै दियां दन्दियां भज्जनियां--

जेला कोई निक्का कुतै बडे कन्नै हत्थ मारने दी कोशश करै, उसलै तरच च आखेया जन्दा ऐ ।

दुद्दै दियां दन्दियां होनियां--

अजें मकाबले जोग नेईं होना ।

दुद्दै दियां नदियां बगानियां--

दुद्दै दी भरमार हौनी । घर २ दुद्द होना ।

दुद्दै दी लाज रक्खनी–

आन पर मरी मिटना । लाज नेईं लगन देनी ।

दुनियां अग्गें गेरी लैना,
दुनियां अग्गें लाई लैना–
वड़ा जाबर किसम दा आदमी होना ।

दुनियां इद्दरै दी उद्दर होई जानी–
पक्का हठ फड़ी लैना । पक्कै पैरें अड़ी जाना ।

दुनियां औनी–
मते लोक औने ।

दुनियां कन्नै बगाड़ी लैनी–
हर इक कन्नै बगाड़ पान्दे फिरना ।

दुनियां किट्ठी होनी–
बड़ी खलगत कट्ठी होनी ।

दुनियां कोला बाहर होइयै टुरना–
रवाजै सिर नेईं टुरना ।

दुनियां कोला बाहरा होना–
दुनियां कोला ओपरा होना । दुनियां कोला न्यारा होना ।

दुनियां गी पिच्छैं लाना–
लोकें दे मन जित्ती लैने ।

दुनियां च औना–
जरम लैना । संसार दिक्खना ।

दुनियां चा जाना,
दुनियां चा टुरदे होना–
संसार छोड़ी जाना । मरी जाना ।

दुनियां चारी दी होनी–
तजरबाकार होना । कां आदमी होना ।

दुनियां डरनी--

दबदबे आला जां बड़ा बुरा आदमी होना ।

दुनियां तांह दी तोआं होई जानी--

दुनियां इद्दरै दी उद्दर होई जानी । अपना हठ नेईं छोड़ना ।

दुनियां दारी दिक्खनी--

घृस्ती च फसना ।

दुनियां दारी रक्खनी--

लोका चारी बनाई रक्खनी ।

दुनियां दिक्खी दी होनी--

घाट-घाट दा पानी पीते दा होना । बाहर अन्दर फिरे टुरे दा मनुक्ख होना ।

दुनियां दियां गल्लां--

जेदे मुंह जे किश आया आक्खी ओड़ना ।

दुनियां दी बा लग्गनी--

पर निकलने, चलाक होई जाना । चलाकियां आई जानियां ।

दुनियां दी लहर होनी--

देक्खा देक्खी चली पौना । जित्त पासै इक टुरै उत्तै पासै सारैं टुरी पौना ।

दुनियां दे चाल्ले होने--

चालबाजी दियां गल्लां होनियां । इक दूये गी मरोआने दी करनी । भैड़ियां सलाहीं देने दी कोशश करनी ।

दुनियां दे रंग होने--

बक्खो बक्ख सुभा होने ।

दुनियां पिच्छें टुरनी--

दुनियां गी पिच्छैं लाई लैनी ।

दुनियां पिच्छें २ द्रोड़नी–

अति गुणवान होना, विद्वान होना ।

दुनियां पिच्छें पेई जानी,

दुनियां पिच्छें लग्गी पौनी–

दुनियां बर पेई जानी ।

दुनियां भुल्ली जानी–

लोकें गी गल्ल चेता नेईं रेदी होनी । कुसै खास होई बीती दा थौह् नेईं रेदा होना ।

दुनियां मन्ननी–

हर पासै मानता होनी ।

दुनियां रोनी--

कुसै नेक आदमी दा संसारै चा चली जाना । बार २ मरने आले दा चेता श्रौना ।

ब०—लाल बहादर शास्त्र गी दुनियां रोन्दी ऐ ।

दुनियां हस्सनी--

हास्सोग्रानी होनी ।

ब०—मूर्ख आदमी गी दूनियां हसदी ।

दुम्ब ल्हानी--

चापलूसी करनी । तलियां चट्टनियां ।

दुरगत होनी--

बड़ी बेजती होनी ।

दुरड़ होना–

सूरै आली धुस्स देनी ।

दू-बदू होई खड़ोना–

बड्डें दै सामनै होई श्रौना ।

दू-बदू होई जानी–

हत्थ-पलासी होई पौनी । चाड़ो पाड़ी होई जानी ।

दूआ जरम होई जाना–

अति मान्दगी पानी । बड़ी मन्नोआं पानी ।

दूई बारी जम्मना–

मकाबले जोग नेईं होना ।

दूनी छाती होनी–

हौसला बधना ।

दूनो-दून लानी–

अति मैंहगा भा लाना । नफा कमाने की कोशश करनी ।

दूर के जाना–

कोई बड़े चिरै दी गल्ल नेईं होनी ।

ब०—दूर के जाना ! अजें कल्लै दी गल्ल ऐ जेले दो रपें बट्टी शैल घेयौ थोई जन्दा हा ।

दूर छुंड लगनी–

कुत्तै दूर थार बारी औनी ।

दूर २ रौह्ना–

लड़ बचाने दी कोशश करनी । मुटसुरे रौह्ना ।

दूर बलाईं होनियां–

रज्जे-पुज्जे दे होना ।

ब०—बच्चा ! जिन्दियां रीसां तू करना । उन्दियां दूर बलाईं न ।

दूरा २ नमस्सकार करनी–

बुरे आदमी कोला दूर २ रौह्ना ।

दुरैं दा मामला होना—

दूर थार होना।

दूरैं दी गल्ल होनी—

१. बड़े चिरै दी गल्ल होनी।

२. दूर थारै दी मजबूरी होनी।

दूसी जाना—

(कुसै दे) मनै गी डंगना।

देईं खादे दा होना—

हर कम्म सिद्द होन्दा जाना।

देक्खा देक्खी करनी—

(इक दूये दी) रीसो-रीस करनी।

देगै दा सप्प होना—

पैसा खर्च करना महा मौत होनी। धन कोल होन्दे होई बी खर्च नेईं करना।

देगै प सप्प होना—

धन जां पैसा धेला अपने कबजे च लेइयै बेई जाना।

देने औनियां—

लेक्खे देनै औने। बुराई दा बदला भोगने पौना।

दया किरपा होनी—

रंग-ढंग ठीक-ठाक होना। मेहरबानी होनी। कुस गी बडेयाने दे सरबन्धं बरतेया जन्दा ऐ।

देवता रूह होना—

अति नेक मनुक्ख होना। कोई बुरी करै तामी नेकी करनी।

देवते दी कार होनी—

कुलै दी रीति जा मर्यादा दै मताबक मनाहि होनी।

देहल बंडोनी–

कुसै सुक्खन सरीनी दे सरबन्धै पैसे धेले बंडने । ए मुहावरा तरक च बी बरतेया जन्दा ऐ ।

देहारें इट्टां ढोनियां–

मुखतो-मुखती दा कम्म करना । ऐसा कम्म जेदा पैसा-धेला प्रापती होने दी मेद नेईं होये ।

देह चन्द होना–

नां कड्डने आला होना । चन्न होना, नूर होना ।

दो अक्खीं बयाड़ी पिच्छें होनियां–

बड़ा कां होना । सबने पासै ध्यान होना ।

दो कौड़ी दा आदमी होना–

कमीना आदमी होना ।

दो कोडी दा करी ओड़ना–

इज्जत मिट्टी च मलाई देनी ।

दो कोडी इज्जत होई जानी–

इज्जत मिट्टी च मिली जानी । नजरें चा गिरी जाना । बदनामी होई जानी ।

दो कोडी मुल्ल होना--

नकारा, नकम्मां आदमी होना ।

दो गल्लां करनियां--

गल्लै दा नबेड़ा करना । जरूरी गल्लां होनियां ।

दो गुरा होना--

बेपीरा मनुक्ख होना । बेजमीरा होना ।

दो जीभा होना--

गल्ल करियै फिरी जाने आला मनुक्ख । हूनै किश दस्सना ते पलै गी किश ।

दो टोक गल्ल करनी–

मुकदी गल्ल करनी ।

दो पुड़ मिलदे होने–

दिन रात दा मलाप होना । तरकालें दा वेल्ला होना ।

दो रगा होना,

दो रुखा होना–

दौनें बक्खियें इक्कै नेई सार मेली रक्खनी । तरक च लागू ।

दो हत्थ करने–

झड़प्फ करनी ।

दोआ-सलाम मुक्कनी–

मुटसुरी होई जानी । बैर पेई जाना । लागा-देगा नेईं रौह्‌ना ।

दोआ-सलाम रक्खनी–

लागा-देगा बनाई रक्खना ।

दोआ-सलाम बनी दी होनी,

दोआ-सलाम होनी–

लागा-देगा जां सरबन्ध बने दा होना । लयाजदारी होनी ।

दोआल नेईं होना—

कोई चीज लइयै बापस देने गी मन नेईं आक्खना ।

दोआला निकलना--

फंगताल होई जाना ।

दोक्खी सुभा होना–

कुसै गी वी लान्दे-खन्दे दिक्खी नेईं सखाना ।

दोबदा करनी–

मात्रेयां आला बरता करना ।

दोह्‌र मार करनी–

दोहरा फायदा लैना, दौह्‌रा लाह्‌ कडना । दौह्‌री बारी चीज लेई लैनी ।

दोहाइयां देनियां–

ठाकी रौह्‌ना । अति मोड़ने दी कोशश करनी ।

दोहाई पानी–

जानी रौला पाना ।

दोहाली दे होना–

कोई चीज बंडदे बेल्लै मतरेई माऊ आला सलूक करने पर तरक च आखेया जन्दा ऐ ।

दोहें प बारी औनी,

दोहे देने, भिड़ने,

दोहे मोह्‌ने होई जाने,

इक दूये गी ताल्ने मीह्‌ने देने । पड़दोये भिड़ने ।

दौं दिनें दा परौना होना–

थोड़े चिरै दा परौना होना । किश गै दिनें आस्तै बाकी होना ।

दौं २ हत्थें खानी–

मता लालच पेई जाना ।

दौं बेड़िए दा सोआर होना–

दौं थारें लत्तां फसाई दियां होनियां ।

दौड़-भज्ज करनी–

हौड़-दौड़ करनी। अति कोशश करनी।

दौनें २ हत्थें ब्रूढ़ा पौना,

दौन्ने २ हत्थें लग्गो पौना–

अति लुट्ट मचानी।

ड्रुगै च पौना–

ऐसी डूंगी जगह बारी ओनी, जित्थें न धुप्प लग्गै ना वा।

ड्रुब्ब देनी–

१. बधाई देनी। २. कोई बुरी खबर सनानी।

ड्रेढ़-बुन करनी--

मनै दा भन-घट करना। कुसै सरबन्धै दे बारे च सोच करनी।

ड्रोढ़ी सुट्टना--

मारी २ चमड़ी ड्रोढ़ी देनी।

☆

ध

धक्का पुज्जना,

धक्का लग्गना--

नुक्सान पुज्जना ।

धक्के कराने,

धक्के देने--

बेकदरी करनी । रोलने दी कोशश करनी ।

धक्के खाने--

दर दर रुलना । ठोकरां खानियां ।

धक्के प धक्का लग्गना--

अति भीड़ होनी । मूंढे नै मूंढा खैरना ।

धक्के पौने--

बेकदरी होनी ।

धड़की जाना--

डेहल खाई जानी । जर्की जाना । डरी जाना ।

धन फूकना--

अन्नैबाह खर्च करना ।

धनै दी बरक्खा होनी—

दौलती दा हाड़ ग्राई जाना । दौलत मारो-मार करदी ग्रौनी ।

धन्न जिगरा होना—

बड़ा-बड्डा कालजा होना ।

धन्न २ करी उट्ठना,

धन्न २ होना—

हर पासेया सोभा होनी ।

धन्न-भाग होनें—

कुसै जिगरी सज्जन सरबन्धियै दे पैर, ब्हेड़ै पौने पर अपने भाग सराहने ।

धन्दा फगड़ना—

भेड़ा कम्म फड़ना ।

धन्हक्क उट्ठी जाना—

(छाती च) गढ़म्म उट्ठी जाना ।

धमाई देनी—

(गल्ल) सारै फलाई देनी जां धुम्मी ग्रोड़नी ।

धरत-ग्रम्बर इक करी देना,

धरत-ग्रम्बर लाहि देना—

धरत कम्बाई देनी । भुंचाल ग्रानी देना ।

धरत पुट्टुं होना—

सिरे दा शरारती होना । कबुद्दी होना । नमियां कबुद्दीं पुट्टनियां ।

धरत बिरल देनी—

बड़ी भारी नमोशी होनी । शर्मै दे मारे धरती च गडोई जाना ।

धरत भड़ास देनी,
धरत भड़ास लगनी–

पताल रक्खी दी चीज तुप्पी लैनी ।

धरत हल्ली जानी–

बड़ा भारी झूठ मारना । नर्थ मारना ।

धरी दब्बना–

(कम्मै च) ढाहि कड्डुना ।

धर्म करना–

वचन देना । करार करना ।

ब०—"बाबल मेरे धर्म जे कीता ।" (लोकगीत)

धर्म गोआना–

धर्म भरिष्ट करना । धर्मै जां मर्यादा दै खलाफ चलना ।

धर्म-धिक्का देना–

लड़की विदा करनी । लड़की ब्याहि देनी । औक्खे-सौक्खे होइयै कुड़ी ब्याहि देनी ।

धर्म-ध्याड़ा होना–

तम्देयां दा दिन । घड़े-कुन्नियां मनसने, दान पुन्न करने दा दिन ।

धर्म नशानी होनी–

बोद्दी, जनेयौ दे बारे च बरतेया जन्दा ऐ ।

धर्म पालना–

बचन नभाना । करार पर कायम रौह्‌ना ।

धर्म बेचना–

पैसे दे लालचै पिच्छैं अपनी धर्म मर्याद छोडी देनी ।

धर्म रक्खना--

फर्ज नभाना ।

धर्म होना--

बचन होई जाना । करार होई जाना ।

धर्म दा बद्दे दा होना--

अपने बचनै दा बद्दे दा होना ।

ब०—"धर्मै दी बट्टी दी में चलियां ।" (लोकगीत)

धर्मै दा लड़ फड़ना--

अपनी आन मर्याद नेईं छोड़नी ।

धर्मै दी जै होनी--

आखर सच्चै दी जित्त होनी ।

धर्मै लग्गी आक्खनी--

सच्च २ आक्खना ।

ब०—जे किश आखोङ्ग, अपने धर्मै लग्गी आखोङ्ग ।

(ड्रामा सरपंच)

धाक बाहलनी--

सिक्का जमाना ।

धाड़ा मारना--

लुट्टी लेयोना । जादै नफा लैना ।

ब०—"साधका रूप ते मारदे धाड़े ।"

(दीनू भाई पंत)

धाड़ै सिद्दे जाना--

चुल्ली जाना । खड़ी-खड्डा जाना । ढट्ठै खूह जाना ।

धारै दा मोर होई जाना--

कदें २ मुंह दस्सना। बड़े चिरै पिच्छूं लब्बना। ईदै दा चन्न होई जाना।

धिङ्गो जोरी करनी,

धींगा-धींगी चलानी,

धींगा धींगी मचनी--

सीना जोरी करनी।

ब०—'मुन्नुयै दी धींग-धींगी चलदी गै रौह्न्दी।"

(दीनू भाई पंत)

धुखदे रौह्ना–

मनो २ रिजदे रौह्ना।

धुप्पा सिर नईं चिट्टा कीते दा होना–

तजरबाकार होना।

धुम्म धमानी–

रौली पानी।

धुम्मां पाई देनियां,

धुम्मां पेई जानियां--

हर पासै मश्हूर होई जाना। हर पासै हुल्ली जाना।

धुम्मी जाना--

बदनाम होई जाना। सारै मश्हूर होई जाना।

धुस्स देनी--

दुरड़ देनी।

धुर करना, बनाना, समझना–

बुद्दु बनाइयै ठग्गने दी कोशश करनी।

धुर दरगाह दा आये दे होना—

प्रमात्मा दे घरा आये दे होना। धुरा दा आये दे होना।

धुर पुज्जना—

तोड़ जाई पुज्जना।

धूं देना—

तंग करना। नक्क प्राण आनने।

धूं होई जाना—

१. जली भुज्जना। सड़ी भुज्जना। रौहे ने जली जाना।

२. (कुसै दा कारण) बड़ा भारी दुख बनी जाना।

धूड़ कढ्ढनी—

खुक्खल कड्डी देनी। अति कम्म करना। अति मारना।

धूड़ निकली जानी—

१. टुरने कन्नै, कम्मै कन्नै बतेइ होई जाना।

२. खर्चें कन्नै खुक्खल निकली जानी।

धूड़ पुट्टनी, मचानी—

बरवादी करी देनी। हेट्ठै दी मिट्टी ऊपर करी देनी।

धूड़ां कड्डी देनियां,
धूड़ां पाई देनियां—

अति कम्म करना। कम्मै दा कोई (ह)साब नेई रौह्‌न देना।

धूड़ें पेदे औना जां जाना—

उडदे औना। उडदे जाना।

धूनीं देनी—

बड़ी थोड़ी चीज होनी। जित्थै मती दी लोड़ होये उत्थें थोड़ी नेईं चीजै ने पत्याने दी कोशश करनी।

धूनी लानी—

सिर सोआ पाइयै (कुसै दै दरोग्राजै) बेई जाना ।

घूफ-टिक्का देना—

पूज्जियै रक्खना । कुसै आदमी जां चीजं दा लेहाज करदे होई उस कोला कम्म नेईं लैना ।

घूफ होई जाना—

जलियै कोले होई जाना ।

धेल्ला देइयै जप्फी लैनी—

जानी बुझीयै कुसै कन्नै लड़ाई लैनी ।

धेल्लो देईयै हवेली लखानी—

धोखे कन्नै थोड़ी चीज देइयै मती प्राप्त करनी । लाह् कड्डना ।

धौन्थियां क्रोढ़नियां—

गल्लें दे पीह्‌न पाने । मतो पुच्छ-गुच्छ करनी ।

घोते दे गो धोना—

ऐमैं जानी मैह्‌नत करनी ।

धोन-धोना—

सर्वमूल नष्ट करना । पिछली गरीबी गी मटाना ।

धौली दाढ़ी अल्ल दिक्खना—

बजुर्गी दा ख्याल करना ।

ध्याड़ी गुग्गल जानी—

ध्याड़ी नास होई जानी । ध्याड़ी मारी जानी ।

ध्याड़ी २ दा परौना होना—

अन्त समां आई गेदा होना ।

ध्याड़ी २ दी गल्ल होनी–

थोड़े दिनें दी गल्ल होनी ।

ध्रोह कमाना,

ध्रोह करना–

धोखा करना ।

ध्रोह देइयै मुंडी बड्डी–

बिसबास देइयै मारन ।



न

नंगा करना--

पड़दा जाहर करी देना ।

नंगे होई जाना--

नशंग होई जाना । कौडी पल्लै नेईं होनी ।

नकेल पानी,

नक्क नकेल पानी--

काबू करना । नथियै रक्खना ।

नको-नक भ्रोचे दा होना--

डको-डक, मुंहों मुंह भरोचे दा होना ।

नकोये दा होना--

काबू आये दा होना ।

नकोड़ा चढ़ना,

नकोड़ा नेईं भुआं पौना,

नक्क नईं निमना--

मजाज करनी । चीज पसन्द नेईं करनी । गल्ला गल्ला नक्क चाढ़ना ।

नक्क गूंढा होना--

नक्क तीली बगैरा नेईं पाई दी होनी ।

नक्क घसाना,

नक्क रगड़ना–

तरले-मिनता करनियां । आराधना करनी ।

नक्क चढ़ना, चाढ़ना--

चीज ना पसन्द करनी ।

नक्क धूं देना--

नक्क प्राण आनने । अति तंग करना ।

नक्क २ रज्जे दा होना–

भलेयां ढिड भरोचे दा होना ।

नक्क प्राण औने,

नक्क प्राण आनी देने,

नक्क फूक औनी—

अति दुखी होई जाना ।

नक्क बचाना, रक्खना, रेई जाना--

पत बचानी । पतग्गरी होने कोला बचना ।

नक्क बढना, बढाना–

बदनामी करोआनी । भंडी पोआनी ।

नक्क मुंह चाढ़ना, मारना, मरोड़ना--

चीज जां गल्ल पसन्द नेईं औनी ।

नक्किये रक्खना–

भलेयां काबू च रक्खना । नक नकेल पाइय रक्खनी ।

नक्कू बनना–

जानी नशाना बनना ।

नक्कै दा बाल होना—

अति प्यारा होना।

नक्कै दी सेदा जाना—

अति सूध होना। सिद्दड़ सुभा होना।

नक्कै पर छुरी दो देनी,

नक्कै पर छुरी रक्खो दो होनी—

सपुट्ट कीती गल्ल आक्खनी जां परता देना।

नक्कै पर मक्खी नेईं व्हौन देनी—

अपने पर बिन्द दोष नेईं औन देना। दुद्द न्हाते बनना।

नखिद्द पुणा करना—

कदित्थियां गल्लां करनियां। भुक्ख पुणा करना।

नखिद्द होना—

कौडियों खुट्टा होना। नकारा होना।

नखेखल करी ग्रोड़ना—

भलेयां फंगताल करी ओड़ना।

नखेखल होई जाना—

कौडी कौडी गी फांक होई जाना।

नगद जबाब देना—

घड़ा-घड़ाया जबाब देना। ठोकियै नां देई ग्रोड़नी।

नच्चो उट्ठना, पौना—

तड़प्फी पौना। गल्ल सुनियैं मरचां लग्गी उट्ठनियां।

नच्चू २ करना,

नच्चो टप्पो करनी—

नचिल्ले नेईं व्हौना।

नचोड़ कड्डना–

(गल्लै दा) तत्त कडना।

नजर करनी–

नजराना देना। नजर दे तौर पर किश तोफा देना।

नजर करानी, मारनी–

चीज अपनी नजरें चैं कडी लैनी।

नजर खुब्बी जानी,

नजर गड्डनी–

कुसै चीजै गी दिक्खियै मन ललचाई औना। चीज मन च खुब्बी जानी।

नजर चरानी, बचानी–

अक्खीं छपालने दी कोशश करनी।

नजर चुक्कनी,

नजर पुट्टनी,

नजर मलानी–

सामनै दिक्खने दी जुरत करनी।

नजर झुकी जानी–

शर्मै दे मारे अक्खीं नीमियां होई जानियां।

नजर जन्दी रौह्‌नी–

अन्ने होई जाना। नजर कमजोर पेई जानी।

नजर जोड़नी–

नजरें ने नज़रां मलानियां।

नजर टिकनी, ठैह्‌रनी–

नज़र जम्मनी।

नजर देनी–

मरने आले दी मुट्ठी च, समर्थ दे मतावक, किश न किश धन देना ।

नजर नेईं मलाई सक्कनी–

गन्दे होये दे होना । शर्मै दे मारे नजरां उबड़ियां नेईं होनियां ।

नजर पथराई जानी–

(कुसै दे) रस्ते दिक्खी दिक्खी नजरां थक्की जानियां ।

नजर पलचनी–

नजरें ने नजरां पलची जानियां । मन मिली जाने ।

नजर पैन्नी होनी–

कां होना ।

नजर पौनी–

नजरी औना ।

नजर फुल्ली जानी–

डफिल्ल फुल्ली जाने । दिक्खियै टाऊ होई जाना ।
ब०—द दिक्खियै ससू-सौहरे दी नजर फुल्ली गई ।

नजर फेरी लैनी–

बे पनछानु बनी जाना । बखले बनना ।

नजर भरियै दिखना–

बड़े ध्यान कन्नै दिक्खना । ध्रोइयै दिक्खना ।

नजर भुक्खी होनी–

भुक्खी नीत होनी । लोब्बी सुभा होना ।

नजर भुंजां नेईं पौनी–

नजरां चकोई जानियां । मजाज औनी । बड्डे लोकें च पैर पाना ।

नजर मिलनी–

नजर मेलनी--

नजरें ने नजरां टकरानियां ।

नजर मैली होनी--

खुट्टी नीत होनी । बेईमान किसम दा आदमी होना ।

नजर रक्खनी–

१. कुसै पर ताड़ रक्खनी ।

२. कुसै चीजै पर अक्ख रक्खनी ।

नजर लग्गनी,

नजर लानी--

नजराई जाना । अक्खीं बिच्चैं कडी ओड़नियां ।

नजर सबल्ली होनी--

नजर सिद्दी होनी । कुसै दी दया होनी ।

बा—परमात्मा दी नजर सबल्ली होनी चाइदी ।

नजर समान चढ़ी जानी,

नजरां चकोई जानियां–

आकड़ होई जानी । कुसै गल्ला दा म्हान होई जाना ।

नजर साफ होनी–

मनै च बिन्द मैल नेईं होनी । नरोई नीत होनी ।

नजरां जिमि च गड़ोई जानियां–

शर्मैं दे मारे अक्खीं उबड़ियां नेईं होनियां । नमोशी होनी ।

नजरां फटी जानियां–

आदमी गी आदमी गै नेईं लब्बने ।

नजरां बदली जानियां–

नजरें च फर्क आई जाना ।

नजरां बिछुनियां–

कुसै दे रस्तैं च अक्खीं बछानियां ।

नजरां होखी लग्गनियां--

कुसै दे दिक्खने दी तांग मनै च जागी दी होनी ।

नजराई जाना--

कुसै दी नजर लग्गी जानी । साये हेठ आई जाना ।

नजरी औना,

नजरी चढ़ना–

दिक्खने च औना ।

बा०—केईं बारी रातीं बी पैंडा कीता पर असें गी कुतै भूत नजरी नईं आया ।

नजरी चैं कड्डना–

जाच करनी । नजर मारनी ।

नजरी दा घाटा होना–

नजर कमजोर पेई जानी ।

नजरी दा धोखा होना–

जकीनी चीज नेईं होनी ।

नजरें च समाना–

मनै च खुब्बी जाना । अति प्यार होना ।

नजरें च होला पौना–

इज्जत घटी जानी ।

नजरें चढ़ना–

कुसै दे ध्यान च आई जाना । ताड़ च आई जाना ।

ब०—जेड़ा हकूमत दी नजरें चढ़ी जा, ओ कुतै दा कुत पुज्जा समझो ।

नजरें चा उतरी जाना–

नजरें थों गिरी जाना ।

नजरें थों जाचना--

नजरें थों गै मनुक्खै दा असला-बसला जाची जाना ।

नजरें थों दूर होना--

अक्खीं ओल्लै होई जाना ।

नभ्रूक सुत्ते दे होना--

गूढ़ी नींदर पेदी होनी ।

नड़िन्तुयें दे फैरे च फसना--

कुसै गुंजल च पेई जाना ।

नत्थ पानी,

नत्थे दा होना–

काबू करियै रक्खना ।

नथारा करना, होना–

न्यां करना । कसूर जाचना ।

नदी-नाव संजोगी मेले होने–

कुतै भागें कन्नै, मेल होना ।

ब०—"नदी नाव संजोगें दे ऐन मेल्ले ।" (यश शर्मा)

नन्द औना,

नन्द बज्जना,

नन्द लुट्टना,

नन्द लैना,

नन्द होई जाना–

मौजां बज्जी जानियां ।

नपोड़ियें रक्खी देना—

मरोड़ी सुट्टना ।

नबेड़ा करना,

नबेड़ा होना—

गल्ल मकानी । झगड़ा मटाना ।

नमस्कूड़ पढ़ना—

कूंडा करी औड़ना । कंडा खिच्ची ओड़ना ।

नमें सिरेया—

मुड़ मुंडा ।

नमोशी औनो,

नमोशी करानी,

नमोशी च मरना,

नमोशी होनी—

शर्मसारी होनी । भंडी होनी ।

नम्बर फुंड्डी जाना,

नम्बर लेई जाना—

बाजी लेई जानी ।

नम्बरिया होना—

गुंडा होना ।

नम्हें ढेरें दी सोआह सिर पानी—

बला मारनी । सिर खेह पानी ।

नर आदमी होना—

शेर मर्द होना ।

नरा-नरोआ होना–

सत्त-नरोआ होना । बिल्कुल राजी बाजी होना ।

नर्क चढ़ना,

नर्क पौना–

गोडें गोडें गन्द पेदा होना ।

नर्क जाना, मुक्कना–

गन्द मुक्कना । गन्द जाना ।

नर्क भोगना–

गन्दे बने दे रौह्ना । गन्दा जीवन बतीत करना ।

नर्क होना,

नर्के दा कीड़ा होना–

गन्दै च मस्त रौह्ने आला मनुक्ख । सफाई दा दुशमन ।

नर्थ करना–

म्हां पाप करना । बड़ा भारी पाप करना ।

नर्थ तोलना, मारना–

कोरा झूठ मारना ।

नर्थ होई जाना–

बड़े चरजै दी गल्ल होई जानी ।

नर्म करना–

गल्लें-गल्लें च मतलब दी गल्लै पर लेई औना ।

नर्म पेई जाना,

नर्म होना–

मन परगली जाना । परसिज्जली औना ।

नर्मेआई बरतनी–

नर्मीं कोला कम्म लैना ।

नर्वाह् चलना,
नर्वाह् होना–
गजारा चलै दा होना ।

नशंग होना–
न अग्गें दी चैंता न पिच्छें दा फिकर होना ।

नशर करना–
भंडी सुट्टना ।

नशर होए दे होना–
बदनाम आदमी होना । भडोये दा होना ।

नसदे राह् नेईं लब्बना–
दुम्ब दबाइयै नस्सना ।

नसीब खुल्लने, जागने–
भाग जागने ।

नसीब चंगे होने–
किसमत उच्ची होने करी मौती दे मुंहां बची जाना ।
ब०—नसीब चंगे हे, नेईं तां एडी दूरा पेदा कुण बचदा ।

नसीब माड़े होने–
किसमत सड़ी दी होनी । चोट पुज्जनी ।

नसीब लैने–
अपने भाग लैने । अमने अपने भागें पर शाकर रौह्ना ।

नसीब सड़ी जाने,
नसीब सेई जाने–
भाग मन्दे होने ।

नसीब होना–
किस्मत च होना । कोई चीज प्राप्त होनी ।

नसीबें आला होना--

भागला जीब होना ।

नसाबें च नेईं होना--

चीज भागें च नेईं होनी ।

नसीबे दी गल्ल होनी--

भागें दै अखत्यार होना ।

नसीबें दो हार होनी--

किस्मत हारी दी होनी ।

नसूर बनो जाना--

म्हेशां दा जाला बनी जाना, साड़ा बनी जाना ।

नसोआर बी नेईं होनी--

बिल्कुल थोड़ी चीज होनी ।

नस्स-भज्ज करनी--

दौड़-भज्ज करनी । कोशश करनी ।

नस्सी-भज्जी जाना--

खिसकी जाना ।

नाँ उच्चा करना, नां कमाना--

नेक नामी लैनी । सोभा लैनी ।

नां कडना--

भंडी करानी ।

नां-कनां पाने--

हीना समझना ।

नां कन्नैं बैर होना--

कुसै चीजै जां मनुक्खै कन्नै अति दुशमनी होनी । अति नफरत होनी ।

नां करन,

नां मात्तर करना--

छड़ी रसम पूरी करनी। नां मात्तर आस्तै कम्म करना। छड़ा ठुक्क पूरा करना।

नां करी जाना--

मरदे २ बी नां चमकाई जाना।

नां गलना, मिटना--

नां लैने आला कोई नेईं होना। कुल बरबाद होई जाना। नां मिटी जाना।

ब०—"देसा गी हराया नाम (नां) उसदा बी गली गेआ।"
(मधुकर)

नां गी कालख लानी--

बनी बनाई दी इज्जत गी दाग लाना।

नां गै रेई जान--

असली चीज खत्म होई जानी। छड़ा नां बाकी रेई जाना।

नां चलना, बनेया रौहना--

(कुल दी) बेल चलदी रौहनी।

नां दा होना--

छड़ा नकली पन होना, असलियत दा छड़ा नां होना।

ब०—छड़ा नां दा शेर ऐ, बिचा ते डरौकल ऐ।

नां देना--

नामां लखाना। अपना नां पेश करना।

ब०—बड़े लोकें खून देने आस्तै अपने नां दित्ते न।

नां धरना, पाना--

मुल्ल पाना। मुल्ल दस्सना।

नां नेईं लैना--

कन्न हत्थ होई जाने। नसीत होई जानी। दूई बारी कुसै चीजै जां गल्लै दा ध्यान तक नेईं करना।

ब०—जे हालत मेरी होई ऐ, मुड़ियै शराबै दा नां नेईं लैङ्ग।

नां नशान नेईं रौह्ना,

नां नशान नेईं लब्बना,

नां नशान मिटना--

नां मिटी जाना। नशान बाकी नेईं रौह्ना। भलेयां मिटी जाना।

ब०—जित्थें डुंडपुर मुखड़ा पहले बसदा हा, उत्थें ते हुन ग्रां दा नशान नेईं रेदा। (हाड़े ने रुढ़ी गेदा)

नां निकलना--

नां बोलना।

ब०—सुनेयां लाटरी च तुन्दा बी नां निकलेश्रा ऐ।

नां पर थुकना--

अति नफरत होनी।

ब०—बुरे ग्रादमी दे मरी जाने परैन्त बी ग्रोदे नां पर दुनियां थुकदी ऐ।

नां बटाना–

ग्रौक्खी शर्त लानी।

ब०—ग्रच्छा! जे मेरा सच्च नईं नां निकलेया, तुस मेरा नां बटाई ओड़ेयो।

नां मात्तर होना--

बिल्कुल थोड़ी चीज होनी।

नां मैला करना–

नां गी दाग लाना। बनी बनाई इज्जत गी दाग लाना।

ब०—मान सिंह जादिया दा नां मैला करी गेया।"

(मधुकर)

नां रक्खना,

नां रक्खी लैना,

नां रेई जाना—

पत बची जानी। इज्जत बनी दी रौह्नी।

नां लाना—

(चोरी जां कसूर) मत्थै लाना।

नां लेइयै—

चेता करी २।

ब०—ओजन, तुन्दा नां लइयै मंगी खाङ।

नां लैना—

याद करना। कुसै गी चेता करना।

नां होना—

सोभा होनी। गिनती च आई जाना।

नाई भेजे दा होना—

नीन्दरा भेजे दा होना।

नाका दब्बना,

नाका बन्द करना—

बेबस करी देना। नक्क-धूं आनी देना।

नाच नचाने—

तालै पर नचाना। खड़ोत नेईं लग्गन देनी।

नाचवा करना—

दनां भर कम्में कोला खड़ोत नेईं मिलनी।

नाठ पौनी—

अपने थां जां घर-बाहर छोड़ियै नस्सनै पौना।

नाडू-खां होना—

सिग्गर खां होना। धिङो जोरी दस्सने पर तरक च लागू।

नाड़ दब्बनी–

काबू करना ।

नाड़ २ खुट्ट भरे दा होना,

नाड़ २ च जैहर भरे दा होना,

नाड़ २ च बिस्स भरी दी होनी–

न्हें २ खुट्टा होना ।

नाड़ २ जाननी, सेई होनी,

नाड़ २ दा बाकफ होना–

सारा हीर प्याज सेई होना । नीत सेई होनी ।

नाड़ हत्थ औनी–

दूये दी गल्ल जां कमजोरी हत्थ आई जानी ।

नाड़ी आरका चढ़ी जानी–

प्राण खुश्क होई जाने ।

नाड़ी छोड़ी जानी–

हिम्मत हारी जानी । हौसला छोड़ी देना ।

नादर शाहि मचनी–

लुट धाढ़ पौनी ।

नानी चेता आई जानी–

होश ठकानै आई जानी ।

नामबरी करानी, लैनी,

नामबरी होनी–

सोभा करानी ।

नामां पूञ्जना–

नां कटोई जाना । नौकरी छुड़की जानी ।

नामां लग्गना–

नां लग्गी जाना । नौकरी लग्गनी ।

नारण चेतै औना,

नारण चेतै करना--

(औक्खै मौके) प्रमाप्मा गी चेता करना ।

नारण बौढ़ना--

प्रमात्मा दी दया होनी ।

नारायण लेक्खै लाना--

प्रमात्मा दे नां लाई ओड़ना । कोई नष्ठ होई दी, डुल्ली दी चीज प्रमात्मा दै लेक्खै लाई ओड़नी ।

नाला जात करना–

अन्न चक्खना ।

नास करना--

खराब करना ।

नास जाना--

जानी च कोई चीज नष्ट होई जानी ।

नास मारना,

नास पुट्टना--

कुसै चीजै जां मनुक्खै दा नष्ट पुट्टी देना । थेह् मारी देना ।

नास-मुशका होना–

न्हारी मात्तर होनी ।

थोड़ा मता पेट पूजा दा समयान । खाजा-भोजा ।

नास होना ।

नष्ट होना ।

नासां चीरनियां,—

नासां भन्ननियां,

नासां सेकनियां—

तकड़ी मार देनी ।

नासां चैड़ियां करनियां,

नासां फलानियां—

रोब दस्सने दी कोशश करनी ।

नासैं धूं देना—

अति तंग करना ।

नां-नमक्कुर करनी—

टालने दी कोशश करनी ।

निग्गोसार होना—

ठूठे ने कनाली बज्जनी । उज्जड़े पुज्जड़े दे होना ।

निग्गोसारी होनी—

बड़ी भारी पतग्गरी होनी ।

निक्का पित्ता होना—

निक्के दिलै दा आदमी होना ।

निक्के २ रोने—

(घर) ञ्याने रोयै दे होने ।

ब०—चलने आं ध्रोइयै ! स्हाड़े केड़े निक्के २ रोयै दे न।

निग्गर होना—

ताकतबर होना ।

निग्घरदे जाना—

दिनों दिन रुढ़दे जाना । बिगड़दे जाना ।

निग्गघरे दा होना–

बड़ा बिगड़े दा मनुक्ख होना। नकम्मी किसम दा आदमी होना।

नित्त-नींम करने,

नित्त-नींमीं होना–

पूजा पाठी होना।

निभो औनी–

बनतर बनी रौह्नी। आपूं चें नर्वाह होन्दा रौह्ना।

निमक, खादे दा होन-,

निमक ल्हाल होना–

कुसै दी खैर खाहि करने दी कोशश करनी।

निमक गै (ह)राम होना–

जेदे कन्नै नेकी करो ऊयै अग्गूं बुराई करै।

निमते पौंना,

निमते होना–

नम पेई जाना।

निम्बल-चौदेया होनी–

कोई प्रबन्ध जां कोई रंग-ढंग नजरी नेईं औना।

निरा बच्छा होना–

बुद्दु किसम दा आदमी होना।

निरो अग्ग होना–

बड़ा गर्मबाज होना।

निरी गौ होना–

रज्जियै भलामानस होना।

निसचैंन्त होना—

बेफिकरी होनी ।

निस्सल करना—

मारी मारी बतेह करी देना । तंग करियै रक्खी देना ।

निस्सल होई जाना—

कम्मै कन्नै बतेह होई जाना ।

नीत खराब होनी,

नीत खुट्टी होनी,

नीत चंगी नेईं होनी,

नीत माड़ी होनी—

मनै च खोट भरे दा होना ।

नीत नरोई होनी,

नीत साफ होनी—

मनै च बिन्द मैल नेईं होनी ।

ब०—"स्हाड़ी नीत नरोई ।" (कारक बावा जित्तो)

नीत-बदनीत जाचनी,

नीत बदली जानी—

कुसै दे मनै दी थाह् लानी । मन बेइमान होई जाना ।

नीत भुक्खी होनी—

भुक्ख पुणा करना ।

नीति ओड़ना—

नरड़ियै रक्खी देना ।

नीन्दर उड्डी जानी—

अति फिकर होई जाना ।

नीन्दर बैरी बनी जानी–

बमारी दै कारण नीदरै दा नां नेईं रौह्‌ना ।

नीन्दर (ह)राम होना–

कुसै कारण नीन्दर खुंजी जानी ।

नीले-पीले फिरना, होना–

रोहै च आई जाना ।

नुक्क-खोसड़ा चलना,
नुक्क चलनो,
नुक्क त्रप्पड़ चलना,
नुक्क ब्हरनो–

आपूं चैं जूता चलना । इक दूये दी पत लोहानी ।

नुक्क त्रप्पड़ करना, होना–

लानत फटकार करनी ।

नुक्क दस्सनी–

नुक्कै बराबर समझना ।

नुक्क फेरनी,
नुक्क संघै देनो–

शैल, बनाइयै बेजती करनी ।

नुक्कां लानियां–

पौल्लै मारने ।

नुक्कै च पानी पीना–

औक्खी शर्त लानी ।

नूंह्‌-नदी चढ़नी–

बड़ा भारी हाड़ औना ।

नूर महल दी सरां होई जानी—

कोई चीज पलै पलै दस्सने दी कोशश करनी ।

नेईं रीसां—

सराहने दे सिलसले च जा तरक दे सरबन्धं च आक्खया जन्दा ऐ ।

नेकनामीं मत्थै लिखी दी होनी—

हर कम्मै च सोभा थोनी ।

नेकनामीं लैनी—

चंगे कम्म करने ।

नेकी कमानी—

भल्याई दे कम्म करने ।

नेटे करने—

कुसै दा थेह पुट्टने दे जादू-टूने करने ।

नेड़-त्रेड़ नेईं दिक्खनी—

अपने सक्के-सोइयें परा बी नेईं उक्कना ।

नेड़ा करना—

गोडें हेठ लेइयै मलनी देनी ।

नेड़ें औना, ढुकना—

गूढ़ा सरबंध होई जाना ।

नेड़ें नेईं बज्जना—

दूर दूर रौह्ना । कोल नेईं फड़कना ।

नेड़ें होना—

कुसै दा करीबी होना ।

नेर तुप्पना,

नेरें च नस्सना–

डरदे मारे छपदे फिरना ।

नेरें पर घुरकना,

नेरें पर शेर होना–

अपनी जूह पर शेर होना ।

नैन टमकाने–

रोई पौना ।

नैन टिक्की होई जाने–

कुसै शैल चीजै पर नजर जम्मी जानी ।

ब०—"टिक्की होई गे नैन ।" (पं० शम्भु नाथ)

नैन डबराई ग्रोने,

नैन पानी ग्रोना—

अक्खीं भरोची ग्रौनियां ।

नैन-प्राण कन्ने नेईं होने–

सुसती दा मारेया कम्म करना । ढिल्ला कम्म करना ।

नैन-प्राण ढिल्ले छोड़ी देने—

हौसला छोड़ी देना ।

नैनें दी जोत होना—

दिक्खी दिक्खी जीना । ग्रति प्यारा होना ।

नैनें थों नीर व्हरने–

ग्रत्थरुयें दी बरखा जां झड़ी लग्गनी ।

ब०—"नैनें थों बरसे ठंडे नीर ओ ।" (लोक गीत)

नैनें पानी ग्रौना–

ग्रक्खियें छाल्ली आई जानी ।

नैनें प्राणे पर ब्हरनी—

जिन्दु जोआन्नी पर पौनी । बदसीस देनी ।

नोहार जलनी—

रुस्से दे होना ।

नोहार दस्सनी--

मुंह दस्सी जाना । इक खिणै दा मेल होना ।

नोहार फिक्की पौनी—

करदूत जाहर होने पर भ्फित्थे पौना ।

नोहार बनानी--

रोनहक्का होई जाना ।

नोहार भज्जनी—

मांदगी पानी ।

नौ महीने ढिढ्डे च कट्टने--

शतान दी टूटी होना ।

नौ-सौ कुत्ते लाने—

कुत्ते दी बाब करनी । अति फटकारां देनियां ।

नौ-सौ छित्तर मारना—

अति नफरत करनी ।

नौदा बुद्द होनी--

बड़ी मुट्टी अकल होनी ।

नौल होना--

डिरगा मनुक्ख होना ।

नौली चढ़नी,

नौली बट्टनी--

रौहै च कजीची बट्टनी ।

न्यांमत करना,

न्यांमत होनी--

कुसै दी दित्ती दी ममूली चीजै गी बी अमरत करियै कबूलना।

न्हन्नां पढ़ना--

नांह् देनी।

न्हीं पानी,

न्हीं रक्खनी–

मुंढ पाना। मुंढ रक्खना। घास पानी।

न्हीं पुल्ली रेई जानी–

मुंढ कच्चा रेई जाना। कमजोर रेई जाना।

न्हीं सोग्रारनी–

कुसै दा जीवन सोग्रारना।

न्हेर पौना,

न्हेर साई दा होना–

अन्नी पौनी।

न्हेरनी ग्राई जानी–

अकल चकराई जानी। गश खाई जानी।

न्हेरे च रक्खना–

कुसै ख़ास गल्लै दै बारै पता-थौह नेईं लग्गन देना।

न्हैं २ खुट्ट भरे दा होना,

न्हैं २ खट्टा होना–

ढिडै च बिस्स भरी दी होनी। अति कपटी मनुक्ख होना।

न्हैं २ रचे दा होना--

रोम रोम च अचरी गेदी होनी।

ब०—ए गल्ल ते मेरै न्हैं न्हैं रची गेदी ऐ।

न्हैरी चाढ़नी–

कुसै पर नौली बट्टनी ।

न्हौरा करना,

न्हौरा दस्सना,

न्हौरे छंडने--

गुस्से गिले करने ।

न्हौं मासै दा सरबन्ध होना–

अति गूढ़ा सरबन्ध होना ।

न्हौं लैना–

जानी कुसै कन्नै खुत्त लैनी । ठोकर खानी ।

न्हौन होई जाना–

बड़ा भारी नुकसान पुज्जना ।



प

पंग करना–

१. बुरा कम्म करना। कबुद्द करनी।

२. मारी मारी निस्सल करी देना जां सिद्दा करी देना।

पंग सोचे दा होना–

बुराई ध्याई दी होनी।

पंग होना–

मार खाई २ सुधरना।

पंगा लैना–

१. खुत लैनी। कुसै कन्नै शतान बिद्देया करनी।

२. ठाकदे २ कुसै औक्खे कम्मै गी हत्थ पाई लैना।

पंज कल्यान होना–

हर किसम दां ऐब करना।

पंज पांड़ रले दे होने–

सीना जोरें दा टोल्ला होना।

पंजे घेयौए च होनियां–

हर चाल्ली, नन्द गै नन्द होना।

पंजोई जाना–

कम्मै कन्नै, खर्चै कन्नै तंबोई जाना।

पक्क करना–

१. कुसै बच्चे गी स्याने आलियां गल्लां दस्सी २ भलेयां पक्का करी ओड़ना।

२. पक्क-पका करी ओड़ना। गल्ल पक्की करी लैनी।

पक्का हत्थ पाना–

निग्गर हत्थ पाना।

पक्का होना–

१. गंढी दा पूरा होना।

२. नौकरी पक्की होई जानी।

पक्की उमरी दा होना–

अदकड़ (उमरी दा) होना।

पक्की दियां गल्लां करनियां,
पक्के दे होना–

जिरें आलियां गल्लां करनियां। गल्लें पक्के दे होना।

ए मुहावरा छड़ा बच्चें दे सरबन्धै च बरतेया जन्दा ऐ।

पक्की दी बेरी हेठ मरना–

अड़ी दा पक्का होना। मरदे मरी जाना पर अपना हठ, अड़ी नेईं छोड़नी।

पक्का करना–

लेयाजदारी करनी। भलेआं समझाना।

पक्ख भारा होना–

भारा होना। मते सारे मज्जती होने।

पक्ख लैना–

कुसै इक पक्खै च चली जाना। कुसै इक्क पक्खै दे, दा, दी गल्ल करनी।

पक्ख होना–

लेहाजदारी होना।

पक्ख हौला होना–

पासा हौला होना।

पक्खी-मारें दा डेरा होना–

गिोसार होना।

पग्ग तोआरनी–

पत लोआह्नी। बेजती करनी।

पग्ग बचानी–

पत बचानी। इज्जत बचानी।

पग्ग बटानी–

मित्तरो-कोट्ठी करनी। मित्तरी चारी करनी।

पग्गै गी दाग लाना–

इज्जत गी दाग लाना।

पग्गै गी हत्थ पाना–

कुसै दी इज्जत गी हत्थ पाना।

पचदो २ खानी–

स्हारदी २ खानी।

पच्छ जरी जाना–

चुब्ब स्हारी जानी।

पच्छ लग्गना–

(मन च) घा होना।

पच्छी लग्गनी—

चीज नष्ट होनी।

ब०—लग्गै पच्छी इन्दी कताबें गी जेढ़ियां थायें २ रुलदियां रौह्‌न्दियां न।

पच्छै पर लून सुट्टना—

दुखी मनुक्खै गी होर चबकरां लानियां। टटोले लाने।

पछाड़ लग्गनी—

राजी होने दै बाद फी मैड़ियै बमार होई जाना।

पछूका कराना—

चबकर लानी। तरकै दी गल्ल लानी।

पज्ज करना—

ब्हान्ना पाना। (गल्लै पर) पड़दा पाई ओड़ना।

पज्ज पान—

गल्ल फेरनी। पड़दे पाने।

पट २ करदे बोलना,

पटाक २ कीते दे बोलना—

अपनै ग्राप सब किश दस्सदे जाना।

पटाका छोड़ना—

चटपटी गल्ल, चकद करने आली गल्ल करनी।

पटाकी पौना—

ग्रपनै ग्राप जड़ियां बोल्ली पौनियां।

पटाके छोड़ने,

पटाके पौने,

पटाके बज्जने,

पटाके लाने—

लप्फड़ छोड़ने, लाने।

पटी सक्कना–

जे किश उग्गरी जा ।

पट्ट कुन्जने–

कम्मै दी त्यारी करनी । घोल लाना ।

पट्टियां पढ़ानियां–

कमत्तां देनियां ।

पट्टी चाढ़नी, देनी–

कमत्ती लाना । बकाह्ने दी कोशश करनी ।

पट्टी पर चढ़े दे होना,

पट्टी लग्गना–

कुसै दी मत्ती लग्गे दे होना ।

पट्टी पढ़ानी–

बकाह्ना, ब्हकाई ओड़ना ।

पट्टै दा लच्छा होना–

बड़ा प्यारा ते बड़ा शैल ञ्याना होना ।

पड़ पौना--

रिशते च छिंडा पेई जाना ।

ब०—पड़ पेया ते साक गया । (इक खोयान)

पड़छूप्रां चलना--

पुट्ठी अकल करनी ।

पड़तालियां ठोग्रालनियां,

पड़तालियां करनियां,

पढ़तालियां पढ़नियां–

पीतो-भीत पकारना ।

पढ़दा करना--

कुसै कोला छपाल रक्खनी। चोरी रक्खनी।

पड़दा जाहर करना,

पड़दा पुट्टना--

करदूत, भेत जाहर करी ओड़ना।

पड़दा पाना--

गल्लै दी छपाल करनी।

पड़दा रक्खना--

कुसै दी इज्जत रक्खी लैनी। (कुसै दी) पत बचानी। निंग्गोसार नेईं होना।

पड़दा होना,

पड़दे दी गल्ल होनी--

चोरी दी गल्ल होनी। छपाल दी गल्ल होनी।

पड़दे च रक्खनी--

गल्ल खट्टी रक्खनी।

पड़दे ने आक्खना,

पड़दे ने समझाना--

बल्लैं जेई आक्खना। चोरी गल्ल समझानी।

पड़दे रेई जाने--

पत रेई जानी। इज्जत बची जानी।

पढ़पैञ्ज रचना--

पखंड बिद्द्या करनी। खड़ताल रचना।

पड़ाउं पिद्दा होना--

दोपासी सांझ रक्खनी।

पत बचनी--
इज्जत रेई जानी ।

पत बेचनी-
अपना मान गोआई ओड़ना ।

पत रक्खनी--
इज्जत रक्खनी ।

पत लोहानी-
बेजती करी थरनी ।

पता लोआई देना--
होश आनी देनी ।

पताल जढ़ पजानी--
पैरें पर पक्का करियै खडेरी देना ।

पताल जढ़ां होनियां--
पहुंचै आला आदमी होना ।

पताल पुज्जो जाना--
कुतै दे कुतै जाई निकलना ।

पताल बेढना,
पताला चीज कड्डी लेयौनी--
७ कोट्ठियें छपाली दी चीज तुप्पी लैनी ।

पताल सोढना-
चप्पा २ छानी मारना ।

पताला कड्डी आनना,
पताला तुप्पी आनना-
धरती च बड़े दे गी तुप्पियै, कडियै लेई औना ।

पताला गल्ल कड्डनी–

नोक्खी गल्ल करनी। ऐसी गल्ल करनी, ऐसी सबील दस्सनी जेढ़ी कुसै दे दमागा च नेईं होये।

पतालै दी खबर देनी–

ऐसी खबर कड्डी लेऔनी जेदा कुसै गी पता नेईं होये।

पतालै दी खबर रक्खनी–

हर पासे दी खबर रक्खनी

पते दियां देनियां–

पूरी २ खबर देनी। पक्का कण सोद्धना। पक्कियां २ गल्लां दस्सनियां।

पत्तर झड़ करनी,

पत्तर झड़ होनी,

पत्तर पूजा होनी–

फंड द्रंड करनी, होनी।

पत्तल फट्टा होना–

फट्ठे दा ढोल होना। बड़ा बड़बोल्ला होना।

पत्थर दिल होना–

बड़ा बेकेयासा होना। मनै च रती केयास नेईं औना।

पत्थर पाड़ा पाना–

कुसै चोजै श्रास्तै अड़ी लाइयै बेई जाना।

पत्थर लकीर होना–

पक्की गल्ल होनी। श्रनमिट गल्ल होनी।

पत्थरै दा कालजा होना–

बड़ा पक्का जिगरा होना।

पन्द-पाह् मोकले होने–

बिबतें कोला खलासी होनी। खर्चें कोला जिन्द छुड़कनी।

पर निकलने, लग्गने--

दुनियां दी (ह) बा लग्गनी।

पर भज्जने--

स्हारा छुड़की जाना। बेस्हारा होई जाना।

पर सोग्राने–

उडने दी त्यारी होनी। नमीं जगहा जाने आस्तै ब्याकल होये दे होना।

परचोल पानी–

पुच्छ-मंग होनी।

ब०—बगान्नी गल्लै दी के परचोल पानी।

परछामां देई जाना–

कुसै मरी गेदे, चली गेदे मनुक्खै दी आदतें जेइयां आदतां होनियां।

परछामां नेईं लैना–

अति बैर होना, सख्त नफरत होनी।

परछामां पौना--

कुसै बुरे आदमी दियां आदतां, कमत्त औन लगी पौनी। देक्खा देक्खी बुरा असर होना। तरक च लागू।

परछामें कोला त्राहना--

अति डरौकल होना।

परछामें टुक्कने--

इक अक्खीं नेईं दिक्खी सक्कना। जिन्दु दे बैरी होना।

परदक्खनां देनियां, लैनियां--

कुसै मतलब आस्तै, कुसै दै अग्गें पिच्छैं फेरे मारने ।

परदेसें दे मामले होनें--

दूरें दी मजबूरी होनी ।

पर-बस्स होना--

परायै बस्स पेदे होना । बेबस्स होना ।

परवाहि औना--

बगदे पानी च चीज रढ़ानी । जल-परवाहि करना ।

परबस्ती करनी–

परबेई करनी । पालमां करनी ।

परबेई होनी--

टैहल सेवा होनी । परबस्ती होनी ।

परसा आई जाना–

घबराई जाना । सुनियै त्रेली आई जानी ।

परसा कड्ढी देना–

खान्नेयां कड्ढी देना । मन ढाई देना ।

परसा पौना—

बिच्चा मन डरै दा होना ।

ब०—उस गी बिच्चा लगी पेदे न परसै पौन ।

परसें दे हाड़ बगने,

परसे नै न्हाई उट्ठना,

परसो-परसा होई जाना--

अति परसा औना ।

परसे पर परसा औना–

त्रेली पर त्रेली औनी । डरदे प्राण निकले दे होने ।

पराई धी होनी--

नूंहए आस्तै आखेया जन्दा ऐ ।

पराना श्रोचड़ होना,

पराना खरांट होना,

पराना पापी होना--

१. पराना तजरबाकार होना ।

२. पराने लोकें चा इक होना ।

३. जमाना दिक्खे दा होना ।

परानियें घासें पर टुरना--

पराने रीती-रबाजें पर चलना ।

परानी घास चलनी--

पराना रबाज चलदा ग्रावै दा होना ।

परानी मुंड्डी होना--

अति पराना आदमीं होना ।

पराया पुत्तर होना--

ससू दा जाया होना । (मराज)

पराये पुत्तरें कन्नै बाह् पौना--

सत्तबखले, बेपंछानू मनुक्खे कन्नै बाह् पौना । (मराज)

परायै घर जाना--

ससू अग्गें जाना । सोह्रै घर जाना ।

परें पर पानी नेईं पौन देना--

अपने पर कसूर नेईं औन देना ।

परोक्खां करनियां, लानियां--

कुसै दी निन्देया करनी ।

पलची जाना–

छिड़ी पौना। गल पेदे नेईं उल्लना।

पलची पौना–

(कम्मै गी) जटोई पौना।

पलेटन पलेटनें, पाने--

गल्लै पर पड़दे पाने।

पलेयाई दी बट्टे पर पौनी--

आसें-मेदें पर पानी फिरी जाना।

पलेस पेई २ जाने–

दूये दे दुक्खें जली मरना। छात्ती पर सप्प डंग मारना।

पलोहड़ा २ करदे जाना–

मार खाइयै उडदे जाना।

पल्ला पाना–

गल्ला २ रोन बेई जाना।

पल्लै पेदे होना–

बाह् पेदे होना।

पशेमान होना–

नमोशी होनी।

पसतो मारनी--

उल्टी-सिद्दी बोली बोलनी।

ब०—दौनें जने आपूं बिच्चें किश पसतो मारी ते चलदे होये।

पसोई जाना--

फुल्ली २ पौना।

पसोतड़ होना--

फुल्ल सुभा होना ।

पस्सरु पाना--

पट्टू पाना ।

पहाड़ कम्म होना–

(करने ग्रास्तै) अति कम्म पेदा होना ।

पहाड़ खड़ा करना–

(दूये ग्रास्तै) मुसीबत खड़ी करी देनी ।

पहाड़ ढाने–

भूठ बोलना । कुफर मारना ।

पहाड़ परतने–

औक्खे छा औक्खा कम्म करना ।

पहाड़ सिरै पर ग्राई पौना–

सारी जमाबारी अपने सिरै पर आई जानी ।

पहाड़ी ठुक्कु बन्नना–

तोड़ तक इक्कै नांह् फड़ी रक्खनी ।

पहाड़ै कन्नै टक्कर लैनी–

अपने कोला तकड़े कन्नै खैरने दी कोशश करनी ।

पहाड़ै हेठ ग्रौना–

कम्मै कन्नै दबोई जाना ।

पाड़ २ कीते दे बोलना–

नचक्क होना । खुल्ले दे होना ।

पानियें ग्रागूं रुपेया लाना–

(औक्खी-भारी बनी जाने पर) अति ऐन्त रुपेया खर्च करना ।
दलेरी कन्नैं खर्च करना ।

पानी चीरदा जाना–

बड़ा ठंडा ठार पानी होना। बरफानी पानी होना।

पानी चीरना–

तेज पानियें गी चीरदे होई पार लंगी जाना।

पानी दा बुलबला होना–

घड़ी भर दी जिन्दगी होनी।

ब०—मनुक्खें दे जीवन गी पानी दे बुलबले कन्नै उपमा दित्ती जन्दी ऐ। इस्स परा मुहावरा प्रचलित ऐ।

पानी नेंई मंगन देना–

कन्न नेईं फड़कन देना। संभलन नेईं देना। हत्थो-हत्थ लैना।

पानी २ होई जाना–

अति शर्मसार होना।

पानी फिरी जाना–

चौंका फिरी जाना। कीती कराई दी खेह् होई जानी।

पानी पीऐ जात पुच्छनी–

सिर मनाइयै बार पुच्छना। कम्म पैह्लें करी लैना ते नफा नुक्सान पिच्छूं सोचना।

पानी भरना–

(कुसै दी) चाकरी करनी।

पाप अग्गें औनें–

करनियें दे फल भोगने।

पाप कटोने–

खलासी होनी। कोई फायदा होने करी हालत सुधरी जानी।

पाप कमाना,
पापे दी पंड चुक्कनी—
बराई करनी। कमजोरें गी दुख देना।

पाप कम्बने—
अपनी करनी कोला भय औना।

पाप धोने—
पुन्नै अर्थी कम्म करने।

पाप मुल्लें लैना—
अति कमजोर, मरने आला पशु लालच करियै ससते मुल्लें खरीदी लैना।

पाप लग्गी खड़ोना,
पापै दा कुप्पा भरोना—
करनियें दे लेक्खे देनै औने। कुसै पापी आदमी दा दुखें च फसी जाना।

पाप लग्गे दा होना—
सारी उमरी दा कोई सूंको-ताप बनी जाना।

पापड़ बेलने—
पैर बनकाने आस्तै कोई बी कम्म साद्दे बिना नेईं छोड़ना।

पार तोआरा करना—
कुसै गी हाड़े चा पत्तन लाना। बन्नै लाना। बिलै लाना।

पार तोआरा होना—
हूड़-पत्तनन लग्गना।

पार पाना—
ऐन्त पाना। भेत पाना।

पारत पौनी–

दस्स पौनी। सूह् लगनी।

पारा उतरना,

पारा ढली जाना--

रोह् ढलना।

पारा गर्म होई जाना,

पारा चढ़ी जाना–

रोह् चढ़ी जाना। जुंग चढ़ी जाना।

पारेया-पारेया करना--

बिन पेइयें गै दुहाई पाई देनी।

पाल करनी–

भरेज करना। ऐली-मैली चीज नेईं खानी। सेहत दा खेयाल रक्खना।

पालक पालना—

मतबन्ना लैना। मंगी दी संतान होनी।

पाल्लां पानियां—

अति खुशी होनी। खुश होये दे अग्गैं पिच्छैं फिरना बन्नना।

पावे नै काल बन्नना–

थोड़ी गीतै मौत नेईं होई सक्कनी।

पास्सा परती जाना--

इक पक्ख कोला खिडियै दूये पक्ख कन्नै जाई रलना।

पास्सा परतोई जाना--

पक्ख हौला पेई जाना।

पास्सा भारा होना--

पक्ख भारा होना।

पास्सा मारना—

बक्खी परतनी । दूये गी जगाह् देने आस्तै सज्जै, खब्बै खिसकना ।

पास्सा हौला होना—

हौला पक्ख होना । माड़ा पास्सा होना ।

पास्से भन्नने,

पास्से सेकने,

पिंजर ढ़िल्ला करना,

पिंजर त्रोड़ना--

पस्सलियां सेकनियां । मार देनी ।

पिंजर निकले दा होना—

लिस्सा-फंग होना । सुक्की दी जिन्द होनी ।

पिंजर रेई जाना—

सुक्कियै तीला होई जाना ।

पिंजरै पाना—

भोरै पाना । काबू रक्खना ।

पिंजियै रक्खी देना,

पिंजि पिंजी सुट्टना—

तूम्बे डोआई देने ।

पिंजन बजाना—

खौं २ करना । हर बेल्लै खंगदे रौह्ना ।

पिच्छें २ तरढ़ोना—

आलसी आदमी होनी । बेल्ले सिर कम्म नेईं करना ।

पिच्छें २ फिरना—

(कुसै दियां) खशांमदां करनियां ।

पिच्छें पेई जाना—

कुसै दे वैर पेई जाना। पेश पेई जाना।

पिच्छें हटना—

हारेया—न्यां मन्नी लैना।

पिच्छें होये दे रौह्‌ना—

मगर पेदे रौह्‌ना।

पिछड़े पैरें परतोना—

खड़े २ परतोई औना। उनें पैरें परती औना।

पिछले जरमैं दा बैर बदना होना—

नासें धूं दने आले मनुक्खै ने वाह् पेई जाना।

पिछलें निम्बलें गी रोना—

अपने (बीते दे) सुखें गी चेता करी २ पच्छोताना। होये बीते दे सुखे गी चेता करना।

पिट-स्यापा करना—

कुसै आस्तै टैन्टा करने पेई जाना।

पिट-स्यापा पौना—

रफ्फड़ बनी जाना। झगड़ा पेई जाना।

पिट्टी उट्ठना, पौना—

काह्‌ल आई जाना। तग आई जाना।

पिट्टी रौह्‌ना—

अति समझाने दी कोशश करनी। ठाकी रौह्‌ना।

पिट्‌ठ दस्सनी—

मदान छोड़ी जाना। पैरे छोड़ी जाने।

पिट्‌ठ देइयै लंगी जाना—

ध्यान नेईं देना। नजरां बचाइयै लंगी जाना।

पिट्ठ देई ओड़नी—

दखल नेईं देना।

पिट्ठ परतनी, फेरनी, मोड़नी—

घरा जाना। ध्यान दूयै पासै फिरकना।

पिट्ठ लग्गनी—

हार होनी।

पिटठ लानी—

राहि देना।

पिट्ठ लोआनी—

१. हारियै औना। २. कुसैगी कन्नै होइयै हार दोआनी।

पिट्ठ होनी—

पिच्छें डाह् होनी। मदद होनी। स्हारा होना।
पिच्छें काफिला निग्गर होना।

पिट्ठी ओल्लै होना—

कुसै दी पिट्ठी पिच्छुं गल्ल करनी।
ब०—पिट्ठी ओल्लै लोक बादशाह गी बी गालीं देई ओड़दे न।

पिट्ठी च छुरा खोबना—

ध्रोह करना।

पिट्ठी पर हत्थ रक्खना—

दलेरी देनी। हौसला बधाना।

पिट्ठी पिच्छें (कोई) होना—

कोई दुआ बी मददगार होना।

पिड़ खुल्ला होना—

रस्ते दे कंडे हटी जाने। कोई दोक्खी, बैरी अक्खियें दै ओल्लै होई जाना।

पिड़ पल्लै पौना–

समझा औना ।

पिड़ पौना–

कोई कम्म शुरु होना । कुसै कम्मै दा मुंढ पौना ।

पिड़ मोकला होना–

दि० उ० पिड़ खुल्ला होना ।

पिड़ै च औना–

मदान च निकलना । पिड़ै च नित्थरना ।

पिड़ै च कुद्दना–

मकाबले आस्तै कुद्दी पौना ।

पिड़ै च निकलना–

दि० उ० पिड़ै च औना ।

पिण्ड चुत्थने–

रुट्टी पकानी । खिज च आक्खेया जन्दा ऐ ।

पिण्ड निगलने, पाड़ने, फुट्टने–

रुट्टी खाने ताईं खिज च आक्खेया जन्दा ऐ ।

पिण्डे परा नजर तल्हैटनी, मक्खी तल्हैटनी–

सेहतमन्द पशु होना ।

पिण्डे हत्थ लाना–

जिन्दू दी सङ्ध करनी ।

पिण्डे हत्थ लोआना–

आशीरबाद लैनी ।

पितर होई जाना–

बड़े बरिद्द होई जाना ।

पिपला-मूल दी जढ़ होना--

शतान दी नानी होना ।

पिपला मूल होना–

अति तेज होना । हुश्यार होना । चैंचल होना ।

पिर्त मार करनी,

पिर्त-मार होई जानी--

अग्घ मार करना, अग्घ-मार होई जाना ।

पिस्सू पेई जाने--

मनै च खतोला पेई जाना ।

पींग लोआरै चढ़नी--

गुड्डी चढ़ी दी होनी ।

पीच्छा करना–

ताकब करना ।

पीच्छा छोड़ना--

खलासी करनी ।

पीच्छा होना–

पिट्ठ (तक्ड़ी) होनी । पिछले बसदे रसदे होने ।

पीड़ ओनी,

पीड़ करनी,

पीड़ बुज्जनी,

पीड़ होनी--

कुसै दी रेयाई देनी । कुसै दा पक्ख करना ।

पीड़ जागनी--

(जिन्दू दे कुसै) अंगै च पीड़ उट्ठनी शुरू होनी ।

पीड़ पौनी--

कुसै दा दुक्ख करना। दुक्खै दियां देनियां।

पीड़ां जागनियां--

नुक्सान दा पिच्छूं पता लग्गना।

पीर होना--

अति चलाक होना। सारें गी चारी जाना।

पुग्गने पर आए दे होना -

रटायर होने पर आये दे होना। नौकरी पूरी होने पर आई दी होनी।

पुग्गी जाना--

अपना फरज नभाई ओड़े दा होना।

पुग्गे कड्डने, छोड़ने--

कुसै पर भूठ्ठियां गल्लां कड्डनियां।

पुंट्टु होना--

बड़ा भारी शतान होना।

पुट्ठ चुक्कना--

अत्त चुक्कनी।

पुट्ठ संगना, रम्भना--

खतरनाक कम्म करना। खेडां खेडनियां।

पुट्ठ-सिद्द आक्खना--

भैड़ी गल्ल आक्खनी।

ब०—खबरै के पुट्ठ-सिद्द आक्खया ! तां गालीं दिन्दी जा करदी।

पुट्ठ-सिद्द करना--

उल्ट-पलट करना ।

पुट्ठ-सिद्द होना--

उल्ट-पल्ट होई जाना ।

पुट्ठा तवा होना--

सेया काला (रंग) होना ।

पुट्ठा दमाग होना--

हर गल्ल उल्ट ग सोचनी ।

पुट्ठा दरेया बगना--

ऐसी गल्ल होनी जेदी मेद जां ख्याल बी नेईं होये ।

पुट्ठा रस्ता फड़ना—

कमत्ती लग्गना ।

पुट्ठा (मरद) होना–

उल्टी गल्ल मनानी ।

पुट्ठियां गल्लां करनियां,
पुट्ठियां-सिद्दियां मारनियां,
पुट्ठी गल्ल करनी—

बेसमझी दियां गल्लां करनियां । गलत सवील दस्सनी ।

पुट्ठियां छालीं मारनियां–

अति खुश होना ।

पुट्ठियां २ पढ़ानियां–

कमत्त दस्सनी ।

पुट्ठ अकल होनी–

उल्टा सोचना ।

पुट्ठी छोटी होना–
बड़ा भारी शतान होना।

पुट्ठी जान निकलनी–
बिश्वास कीता जन्दा ऐ जे पुट्ठियां लक्कड़ियां चुल्ली लाने करी पुट्ठी जान निकलदी ऐ।

पुट्ठी पौनी–
गल्ल उल्ट पौनी। बजाये अगले गी नुक्सान पुजाने दै आपूं गी नुक्सान पुज्जी जाना। सबील पुट्ठी पौनी।

पुट्ठी मत्त फड़नी–
कमत्ती लग्गना।

पुट्ठी माला फेरनी–
कुसै दा बुरा इच्छना। कुसै गी गराने दी कोशश करनी।

पुट्ठे पौना, होई जाना–
कसरी होई जाना, लेटी जाना।

पुट्ठे हत्थें नक्क फड़ना–
जड़ा कम्म सिद्दी चाली होई सकदा होये, उसी पुट्ठी चाली करने दी कोशश करनी।

पुट्ठे पर रम्भी दी होनी–
मरने दी ध्याई दी होनी। कम्म सिद्दा नेईं करना। पुट्ठे कम्म करने।

पुट्ठे रस्तै पौना–
करस्तै चलना।

पुन्न अग्गें औना–
मरदे २ बचना।

पुन्न परताप होना—

भाग लग्गे दा होना ।

पुन्नेयां दा चन्न होना—

अति शैल होना । मते चिरें बाद लब्बना ।

पुल्ल रेई जानी—

गल्ल कच्ची रेई जानी । गल्लै च कोई कमी बाकी रेई जानी ।

पुल्ल सेई होनी—

१. कुसै दी कोई कमी सेई होनी ।

२. गल्लै च कोई कमी सेई होनी ।

पूजा करनी—

झाड़ देनी फंड द्रंड करनी ।

पूजा होनी—

झाड़ पौनी ।

पूज्जियै रक्खना—

धूफ टिक्का देइयै रक्खना । बिन्द कम्म नेईं लैना ।

पूनिएं पर पैर धरने—

आलसै दे मारे बल्लैं २ टुरना । मुट्टी टोर टुरनी । पैर पक्के दे होने ।

पून्द पानी, पुट्टनी—

कुसै चीजै दै खेयाल पाई देना ।

पूरा होई जाना—

दि० पि० चुकी जाना ।

पूरियां करनियां—

पूरी २ व्हैस करनी ।

पूरियां पानियां–

कामयाब होइयै दस्सना ।

पूरी नेईं पौनी–

निग्गोसारी होनी ।

पूरण भाग कीते दे होने–

हर चाल्ली सुख होना ।

पेंजा देना--

मार देनी ।

पेंजा बज्जना–

मार पौनी ।

पेखन करने–

पेखन दस्सने–

टस्सन करी २ दस्सने ।

पेट चलाई होनी–

मसोग्रां गुजारा होना । छड़ा दाल-फुल्का चलना ।

ब०—"जड़ी कमाई पेट चलाई जां पी छोड़ी हुक्कै ।"

(ठाकुर रघुनाथ सिंह)

पेश चलनी,

पेश जानी–

बस चलना ।

पेश पेई जाना–

हत्थ धोइयै पिच्छें लगी पौना ।

पेंची करनी, पौनी–

दूयें दे मामले च चौधर करनी ।

(अगला) पैंडा सोक्खा करना–

नेक कम्म करने ।

पैने छूने–

छड़ी हांड करियै पिछड़े परतोने दी करनी ।

पैर चकोने–

होर चिर रौह्‌न नईं मिलना । थार छोड़ने दी करनी ।

पैर चट्टन–

खशामदां करनियां ।

पैर छाननी होई जाने–

कंडे चुब्बी २ पैर परूंन होई जाने ।

पैर छोड़ने–

हिम्मत छोड़नी । हौसला छोड़ना ।

पैर टिकना,

पैर टकाने गी थार थोना–

पैरा अड़कना–

बड़ी मुश्कलें पैरा अड़ना । निक्का-मुट्टा रजगार थोना ।

पैर थिड़कने–

हिम्मत हारी जानी । जिगरा कम्बी जाना ।

पैर धोई धोई पीने–

बड़ी मानता करनी । गुरु मनना ।

पैर नेईं लग्गने–

पैरा नईं अड़कना ।

पैर नेईं होने–

किश बी पायां नेईं होनी ।

बा—झूठै दे पैर नईं होन्दे ।

पैर पाना—

शामल होना ।

बा—इब्बी जोका उसतादें च पैर पान लगी पेया ऐ ।

पैर पुट्टना—

चलने दी त्यारी करनी ।

पैर पौना—

घरै च पैर औना ।

ब०—जियां दा इस लाड़ी दा पैर इस घरै विच्च पेआ हा, घर खेरु २ होई गेया ।

पैर फगड़ने, बन्दने—

तरले पाने । बास्ते पाने ।

पैर फिरे दा होना,

पैरा फिरे दा होना—

पछानूं थार होना ।

पैर बनकने—

पैर अड़ने । पैरें पर खड़ोई जाना ।

पैर भारा होना—

गर्ववति होना ।

पैर भौरड़ी होनी—

पैरै च चक्कर होना—

इक जगह खड़ोत नईं होनी ।

पैर सलक्खना होना—

भागवान जीब होना । पैर पौन्दे गै घरै च लैहर बैहर होई जानी ।

पैर सांभने—

अपने पैरें पर खड़ोई जाना। दूये दे स्होरे दी लोड़ नेईं रौह्ना।

पैरा चन्दरा होना—

न्हैश आदमी होना। लोक बिश्वास।

पैरा नईं लगना—

भिस्क नेईं मिलनी।

पैरा रखना—

जिगरा नेईं छोड़ना। हौसला कायम रखने दी कोशश करनी।

पैरा लाना—

खोज कड्डनी। खुरा लाना।

पैरें च रुलना—

बेकदरी होनी।

पैरें च मलना, रोलना—

मिट्टी च मलाई देना।

पैरें चम्बड़ना, ढौना—

माफियां मंगनियां। जिन्द बशकानी।

पैरें छाल्ले पेदे होने—

अति घसिल्ले होये दे टुरना।

पैरें थल्लेआ धरत निकली जानी, खिसकनी—

जिगरा कम्बी जाना। पैरे छुड़की जाने।

पैरें दा कड्डना—

पैर थड़काई देने। घड़काई देना।

पैरें दियां तलियां चट्टनियां–

चापलूसी करनी। अग्गे पिच्छें दुम्ब ल्हांदे फिरना।

पैरें पर कुहाड़ी मारनी–

अपना नुक्सान आपूं करी लैना।

पैरें पर खड़ोना–

अपना आप आपूं साम्भी लैना।

पैरें पर मुंडी छोड़नी,

पैरें पर मुंडी टकानी,

पैरें पेई जाना–

हार मन्नी जानी।

पैरें बेड़िबां पौनियां–

घृस्ति दे बन्धन पेई जाने।

पैरें म्हैन्दी लग्गी दी होनी–

आपूं उट्ठियैं कम्म नेईं करना। तरक च आक्खेया जन्दा ऐ।

पैरें हेट्ठा मिट्टी किरनी–

पैर थल्लेया धरत खिसकनी।

पैरें छड़कानें–

पैरें दा कडना।

पैरें छोड़ी देने–

हौसला जां हिम्मत छोड़ी जानी।

पैरें दी जुत्ती समझना–

कुसै दी परवाह नेईं करनी। जुत्ती बराबर समझना।

पैसा रोलना–

पैसे च खेडना। अन्ना पैसा होना।

पैसे श्रास्तै जान देनी–

अति लालची सुभा होना ।

पैसे चार कोल होई जाने–

थोड़ा मता धन हत्थ श्राई जाना ।

पैसे झड़ने–

पैसा हत्था छोड़ना ।

ब०—म्हैं ते थोई जंदी ऐ, पर पैसा हत्था कुण झाड़ै ?

पैसे टेरनें, ठोहरने

मिट्ठियां २ गल्लां करियै पैसे ठगने ।

पैसे दा निग्घ होना–

धनै च मस्तै रौह्‌ना । गंभीर रौह्‌ना ।

पैसे दा पुत्तर होना,

पैसे दा बन्दा–

पैंसे २ श्रास्तै जान देनी । अति लालची आदमी होना । लैन देन च बिन्द लेयाज नेईं करना ।

पैसे दा सन्न होना,

पैसे दी गर्मी होनी–

पैसे दे जोर दूयें गी दबाने दी कोशश करनी ।

पैसे दी खेड़ होनी,

पैसे दी गल्ल होनी,

पैसे दी माया होनी,

पैसे दे रंग होने–

कुसै बड़े कम्मै गी हत्थ पाना । सैल-सूफियां करनियां ।

पैसे दी घिल होनी–

पैंसा कोल होने करी चैन्ता नेईं होनी । मस्त रौह्‌ना ।

पैसे दी हुप्फ होनी--

पैसा कोल होने करी फुल्ली २ बौना ।

पैसे २ आतर होना,

पैसे २ गी फांक होना–

भलेयां फंगताल होए दे होना ।

पोआड़ा खड़ा करना, पाई देना–

मुसीबत खड़ी करी देनी जां वखैध पाई देना ।

पोआड़ा मुक्कना–

बखैध पोआने आला होना ।

पोआड़े दी जड़ होना–

बखैध पोआने आला होना ।

पोए मिन्दने–

माड़ें लोकें पर जुल्म करने । चिड़ियां मिन्दनिया ।

पोटा २ गाहे दा होना,

पोटे २ दा म्हैरम होना–

चप्पा २ छाने दा होना । पोटे २ दा म्हैरम होना ।

पोटे पर नचाना--

ताल्लै पर नचाना ।

पोटें पर चाढ़ना,

पोटें चढ़ना–

बकाहि लैना । अपनी मत्ती लाई लैना ।

पोतड़े दा म्हैरम होना–

नाड़-नाड़ दा बाकफ होना ।

पोतड़े फरोलने--

कुसै दियां पिछलियां करतूतां जां पिछली खानदानी जाहर करनी ।

पौं-बारां होने--

हर चाली लाह् होना ।

पौंचा फड़ना--

कसूर मत्थे लाना ।

पौंदियां बार नेईं श्रौनी--

धेले दी इज्जत नेईं होना । घर बाहर कुत्ते लगने ।

प्रगट हाना--

जाहर ह्होना ।

प्रण करना, पाना--

मनै च कोई गल्ल ध्याई लैनी ।

ब०—"राणा जादी गित्तै पक्का प्रण पाया हा ।" (मधुकर)

प्राण श्रड़के दे होने--

अति लिस्सा मनुक्ख होना ।

प्राण कड्डने--

१. खान्नेयां कडी देनी ।

२. अद्‌मोआ करी देना ।

प्राण खुश्क होई जाने,

प्राण ढलो जाने--

डरदे लौऊ सुक्कना ।

प्राण छोड़ी देने--

दिल छोड़ी देना । हिम्मत हारी देनी ।

प्राण जा दे होने,

प्राण निकलने–

कुसै मामले च काह्‌ले पेई जाना। तौल डानी।

प्राण त्यागने–

मरी जाना।

प्राण देई ओड़ने–

कुसै चीजै परा जान देनी।

प्राण निकली जाने–

ऐसी नुक्क जां ठोकर लगनी जे न्हेरनी आई जा।

प्राण पाई लैने–

(दूये च) जान पाई लैनी। ऐसा मिट्ठा मनुक्ख होना जड़ा सतबखले गी बी अपना बनाई लै।

प्राण पेई जाने,

प्राण फिरने,

प्राण बची जाने–

जिन्दु गी होश आई जानी। जिद्द करियै कोई चीज थोई जाने कारण साह् फिरी जाना।

प्राण प्यारा होना–

अति प्यारा होना।

प्राण बची जाने–

प्राण पेई जाने।

प्राण सतरोने–

डरदे मारे जान सुक्कनी।

प्राण सूली टंगोने–

अति दुखी होना।

प्राणें दी बाज़ी लानी–

खतरनाक कम्म करने कोला नेईं संगना ।

प्राणें पर बननी–

जिन्दु पर (ग्रौक्खी पारी) बननी ।

प्रमात्मा गी बट्टे मारने–

हंनकार च ग्राई जाना ।

प्रमात्मा दा प्यारा होना–

साधू-संत जां भगत किसम दा आदमी होना ।

प्रमात्मा दा हत्थ अग्गें रखोना–

मरदे मरदे बचना । मौती दे मुंआ बची जाना ।

प्रमात्मा दी करनी–

जो करै करतार ।

प्रमात्मा दी जान्नी ग्राये दे होना–

ठाठ-बाट दा जीवन बतीत करना ।

प्रमात्मा दी माया होनी,

प्रमात्मा दे रंग होने–

प्रमात्मा दे रंग होने । कुसै गी गल गल ते कुसै गी गिट्टै बी नेईं । कोई दुखी ते कोई सुखी । (लोक बिश्वास)

प्रमात्मा दे रजाये दे होना–

धनवान होना । कुसै चीजै दी थोड़ नेईं होनी ।

प्रमात्मा बौढ़ना–

बिना हीले कम्म बनी जाना । चानभक्क कोई सबब रलना ।

प्रलै होई जानी–

सारे पासै बरबादी होई जानी ।

प्यूलियें दे प्यौके सोद्धने–

पैंचियै-पैंचियै गल्ल पुच्छनी । गल्लै दी मिंझ कडी ओड़नी ।

प्यूली दे घर भगबान ग्राये–

कुसै माड़े दे घर, कुसै बड्डे आदमी दा ग्रौना । कुसै मनुक्खै गी घर ग्रौने पर बडेयाने ग्रास्तै आदर-मान कन्नै ग्रावखेया जन्दा ऐ ।

प्यौकै गेंदियें गी बलगना–

कुसै गी बलगने च जरुरत कोला मता चिर लाना ।



फ

फंग भज्जने–

स्हारा जन्दा रौह्‌ना। किल्ला भज्जी जाना। फूं फां मारे जानी।

फंग लग्गने–

पर निकलने।

फंगताल करी ओड़ना,

फंगताल होई जाना,

फंगताल होये दे रौह्‌ना–

पैसा खरचोई जाना।

ब०—पैसा धे बड़ा हा पर बमारियें फंगताल करी ओड़ेया।

फंगें दे डोग्रार बनाने–

बिन्द सारी गल्लै दा पहाड़ बनाई देना।

फंड-झाड़ करनो,

फंड-द्रण्ड करनो,

फंड देनी–

रोऐं होना। निक्खरना। झाड़ देनी।

फंड पौनी—

१. झाड़ पौनी । २. जोरै दी बरखा पेई जानी ।

फंडियें रक्खी देना,

फंडी सुट्टना,

फंडैह् देनी—

खौर फंडी सुट्टनी । तकड़ी झाड़ देनी ।

फक्कड़ तोलने—

गालीं देनियां कतुए तोलने । गोभे छोड़ने । कड़े त्राटने ।

फक्का नेईं छोड़ना,

फक्का नेईं रौह्‌न देना,

फक्का नेईं रौह्‌ना—

१. कुसै चीजै दा भलेयां नास पुट्टी देना ।

२. कुसै दी अति बेजती करनी ।

फटकार बज्जनी, होनी—

देवतें दे जां प्रमात्मा दे पासेया कोई फटकार बज्जी दी होनी ।

फटाई देना—

आपूं चें पाड़ी देना । चाड़ो पाढ़ी कराई देनी ।

फटो पौना—

आपू-चें फूट पेई जानी ।

फटेमा चढ़ना—

मस्ती आई जानी । खरमस्ती करनी ।

फट्ट बाहने—

१. बड़ा भारी कम्म करी औना ।

ब०—इस गी प्हलैं चीज देई लैओ, केडे फट्ट बाहियै आया ऐ ?

फट्टी सुट्टना–

घाल करी ओड़ना ।

फट्टें आई जाना–

(दुशमन पर) त्रुट्टी पौना ।

ब०—हत्थ फड़ी तलवार "डीडो" फट्टे आया ।

(बार मियां डीडो)

फट्टे दा ढोल होना–

ढिडै च गल्ल नेईं शपी सक्कनी ।

फडोका होई जाना

कुसै चीजै दा गम होई जाना । दाह् होई जाना ।

फड़ छड़काना–

आदत भननी ।

फड़-फड़ना–

कुसै भैड़ी गल्लै दी आदत पेई जानी ।

फड़-फड़ा रक्खना–

दब-दबा रक्खना ।

फड़कन नेईं देना–

बेड़ै नेईं बज्जन देना ।

फड़का नेईं खाना--

प्हलें बार कन्नै गै फेकड़े विछी जाने । पहलै हूलै चित होई जाना ।

फड़का नईं लग्गन देना--

दना चिर नेईं लगन देना ।

फड़की उट्ना--

अश-अश करी उट्ठना । दंग रेई जाना । चकद होई जाना ।

फड़फाल उट्ठने, बलने--

रेई रेईयै दिलै चा बोआल उठना ।

फड़ाका नेईं लग्गना—

अति तौल होई जानी ।

फड़ाके खाने--

जानी त्रियै थार तड़प्फी पौना ।

फड़िक्की फसनी—

फाही बनी जानी ।

फढ़ सुट्टनी—

गप्प मारनी ।

फढ़ां मारनियां—

फोड़निया । अपनी ब्हादरी दे किस्से सनाने ।

फढ़ेंद करनी, होनी—

स्वाह ।

फतकाई सुट्टना—

खाह-मखाह दा दुख करना । (दुयें आस्तैं) दुख झलना ।

फतकी जाना—

कम्मै कन्नै बतेह होई जाना, कम्म करी करी त्रुटी जाना ।

फतकी-फतकियै प्राण निकलने,

फतकी-फतकियै मरना—

बड़ी मुशकलें जान निकलनी ।

फतुए छोड़ने, तोलने, देने—

गाली देनियां। फक्कड़ तोलने।

फदोह्का बज्जना, लग्गना—

चान-चक्क कोई फायदा होना।

फप्फड़ताल करने—

१. लल्लो-फप्फो करना। २. डाम कस्से दा होना।

फप्फे कुट्टन होना—

भूट्ठा लाड़ करना। भूट्ठा हिरख जताना।

फब्बी २ पौना—

बनके-चनके दा गोहाड़ होना।

फरकड़ो फुल्ल करनी,

फरकड़ी फुल्ल होई जानी—

जै बलाई देनी। जै बोल्ली जानी। वतेह होई जाना।

फरका लग्गना—

बरखा दै बाद बिन्दक बाह्‌ जां धुप्प लग्गने करी जमीन आठरनी।

फराटी खानी—

फेरै च आई जाना। खजंट्ट होई जानी।

फराटी देनी, पानी, मारनी—

फेरा पाना। फेरा मारना।

१. खेतरै अल्ल फराटी मारी औनी ही।

२. होर किश नेईं तां मनुक्ख दौं चौं म्हीने गै घरै अल्ल फराटी पाई जन्दा।

फराटी लग्गी जानी—

फेर लग्गी जाना। नुकसानै हेठ आई जाना।

फर्क कड्डना—

कसर मेली देनी ।

फर्क नेई करना, छोड़ना, रक्खना—

अपनी तरफा पूरी कसर कड्डी लैनी । जिन्नी डाह लग्गै लाई लैनी ।

फर्क नेईं सेई होना--

गल्लै दा बाद्दा-घाटा नेईं सेई होना कोई बुराई जां बुरी गल्ल नेईं सेई होनी ।

फर्क होना—

(अग्गें कोला) बिन्द रमान होना ।

ब०—के हाल ऐ हून तुन्दा ? अग्गें कोला फर्क ऐ ।

फल थोना, पाना, भोगना, भुगतना—

(करणी दा) नतीजा भुगतना ।

फलना फुल्लना—

भाग परोआर बधना-फलना ।

फबी फिड्डी जानी—

थार उज्जड़ी जाना । बेरौनकी पेदी होनी ।

फसली बटेरा होना—

थोड़े चिरैं दा सरबन्ध बनना ।

फसे दे फड़कना, फतकना—

कावू आये दे सब किश मन्नना । सकंजै चढ़े दे हर दुख स्हारने पौना ।

फहड़ा होना—

दनांक भिड़कै कन्नै रोई-रोई अति करी ओड़नी ।

फांक होई जाना—

फंगताल होई जाना। पल्लै नेईं रौह्‌ना।

फामां करी सुटना,

फामां होना,

फामां होई जाना—

बस्स कराई देनी। बतेह्‌ करी ओड़ना। नक्क फूक औनी।

फाल पाना—

कुसै चीजै ताईं सोआल पाना। फर्मामायश पानी।

फाह्‌ गल पौना—

राह्‌ जंदी जुमाबारी गल्ल पेई जानी।

फाह्‌ चा छुड़कना—

मुसीबत चा निकलना। चमेले चा छुड़कना।

फाह्‌ देना,

फाह्‌ मारना—

बला मारनी।

ब०—ने जनेह्‌ मनुक्खें गी कन्नै लेइयै फाह्‌ देना।

फाह्‌ दित्ते दा होना—

संग्घी नैंह्‌ दित्ते दा होना।

फाह्‌ पेई जाना, बनी जाना—

औख बनी जानी। मुसीबत बनी जानी।

फाह्‌ बडना—

बगार फटनी। बेदिली कन्नै कम्म करना।

फाह्‌ बढोना, मुक्कना—

दुखै चा छुड़कना। औक्खे कम्मै छा खलासी होनी।

फाह् लग्गना,

फाहि, च फसना,

फाहि बनी जानी--

जान मुसीबत बिच फसी जानी।

फाह् लैना—

आत्म हत्या करनी, फाह लग्गियै मरना।

फाह् होना—

बड़ी मुसीबत दा कम्म होना।

फाही गडनी—

कुसै आस्तै मुसीबत खड़ी करनी।

फाही चा छुड़कना--

मुसीबत कोला खलासी होनी।

फाहे २ करना—

दुहाई पानी। मारेया २ करना। बिन पेइयें गै तोबा तोबा करन लगी पौना।

फिकर फाका नेईं होना—

दना चैन्ता नेईं होनी।

फिक्क पौना—

(ग्रापूं चैं) मुटसुरी होई जानी।

फिक्के पौना—

(दूए दी नजरें च) हौले पेई जाना।

फिट २ होना—

हर पासेया लानतां पौनियां। सिर खेह पौनी।

फिटो निकलना—

फटेमा आई जाना। सन्न होई जाना।

फिण्ड सुट्टनो—

अरड़ मारनी । अरड़ सुट्टनी जियां आत्रवो कुमै मागी सुट्टेया होयै ।

फित २ होई जाना—

साह्-सत नेईं रौह्ना ।

फिर ही जाना—

दूई वक्खी जाई रलना । लेयाजदारी च आई जाना ।

फुंडी ओड़ना—

नशाना लाना ।

फुकला सुभा होना—

मुहां दा बेशक्क कौड़ा पर मन साफ होना ।

फुटी पौना—

भेत खोली देना ।

फुट्टियै रोना—

दब्बे दा रोन फुटी पौना ।

फुड़की जाना—

अति त्रेह लगी दी होनी । त्रेहऐ कन्नै बतेह होये दे होना ।

फुम्मनियां पानियां—

खुशी होई २ पौना ।

फुरी दी होनी,

फुरी निकलनी—

गुड्डी तेज होनी । चढ़ी मची दी होनी ।

फुल्ल चुनने—

चिखा चा अस्तिथां चुननियां ।

फुल्ल झड़ने—

शैल २ बोलना। मुंहां दा शैल २ गल्लां करनियां।

फुल्ल तारने, पर्वाहने—

अस्तियां जलर्पाह करनियां।

फुल्ल सिंघने—

नां मात्तर दा भोजन करना। बड़ी थोड़ी चीज खानी।

फुल्लो-फुल्लिएं बौना—

अतिएन्त खुशी होनी।

फुल्लें दी बरखा होनी—

मिट्ठा हासा हस्सना।

ब०—आखदे न जे, बीरबल (अकबर बादशाह दा बजीर) हसदा होन्दा हा तां फुल्ले दी बरखा बरदी ही।

फुस २ करना—

बकाहो-बकाही करनी। काना फूसी करनी।

फूं-फां करनी—

अग्गूं ईंगरने दी कोशश करनी। आकड़िये गल्ल करनी।

फूं-फां दस्सनी—

आकड़ दस्सनी। मजाज दस्सनी।

फूं-फां भज्जनी—

आकड़ मार्चदी जानी।

फूं-फां रक्खनी—

बड़ी टौहर बनाई रक्खनी।

फूं-फां होनी—

आकड़ मजाज होनी। बददमाग होना।

फूई जिन्ना ब्याना होना–
बिल्कुल मसूम बच्चा होना ।

फूक खानी–
पसौई पौना ।

फूक देनी–
पसेरने दी कोशश करनी ।

फूक निकलनी–
मरी जाना ।

फूक मारनी–
बकही ओड़ना ।

फूकरी-फूकरियै पैर धरना-
बड़े समझी-सोचियै चलना ।

फूकां मारी २ छाह पोनी–
हर कम्मै गी बड़े समझी-सोचियै हत्थ पाना ।

फूकी-फक्का नेईं छोड़ना–
चीजै दा थेह पुट्टी देना । नास मारी देना ।

फूकें कन्नै पहाड़ डोआने–
सुक्कियां फौढ़ा मारनियां ।

फूलां-जादो होना–
अति नर्म-नाजक होना ।

फूस दरसनी–
अपनी ब्हादरी जताने दी कोशश करनी ।

फूस मजाज नेईं होनी–
सादा सुभा होना ।

फूसां मारनियां –

अपनियां सिफतां करनियां ।

फूसै च गै सड़ी जाना–

अपनी गै आकड़ च रौना । दूयें कोला मुशक औनी ।

फोटा चढ़ना–

१. गमान आई जाना ।

२. कुसै गल्लै दा सन्न होई जाना ।

फेर पाईयै मिलना–

वक्त औने पर बदला लैना ।

फेर पौना–

गल्लै च फर्क पेई जाना ।

फेरा पाना–

फराटी पाई जानी । मिटी जाना ।

फेरी देनी–

(साधुएं आला लेक्खा) कदें कुतै आई निकलना ।

फेरे पाने–

पलै २ चक्कर कट्टने ।

फेरैं च औना, फसना–

कुसै दे चाल्ले हेठ आई जाना । मुसीबत च फसी जांना । अपने जालै च फसाना ।

फेरैं चा निकलना—

जालसाजी जा मसीबता चा बची निकलना ।

फोलके केरने–

मुटे २ अत्थरूं केरने ।

फौढ़ छोड़नी–

फढ़ सुट्टकी ।

फौढ़ां मारनियां–

अपनी ब्हादरी दे किस्से सनाने । अपनियां सिफतां करनियां ।

फौढ़ी होना–

बड़ा भारी गप्पी होना ।



ब

बंग होना–

नाकज चीज होनी ।

ब०—कैं (कासी कुट्टी) दा भांडा निरा बंग होन्दा ऐ ।

बंगां पाई दियां होनियां–

दब्बू-डरौकल होना । कायर होना ।

बंड होना–

सिरे दा टुच्चा होना ।

बक्कड़ां खुल्लनियां, पौनियां–

जिन्द फुल्लनी । सैंड चढ़ना । रज्जियै थोने करी जिन्दु दियां खुंजडां निकली जानियां । तकड़े होई जाना ।

बक्ख २ खिचड़ी पकानी–

बक्खो-बक्ख रा होनी । इक रा नेईं होना ।

बक्खियां त्रुट्टनियां,
बक्खियां दोहरियां होनियां, फुटनियां–

हस्सी २ दोहरे होना । अति हस्सना ।

बखत पाई देना–

चक्कर आनी देना ।

बखत पौना, बनना,

बखतें च फड़कोना–

मसीबत बनी जानी ।

बखेद पौनी, बननी--

पोग्राड़ा पेई जाना ।

बखोद करना--

बाधी गल्ल करनी ।

बखोद पौना–

आपूं चैं लड़ाई पेई जानी ।

बगड़बात करना–

बुड़-बुड़ करना । बेतुकियां गल्लां करनियां ।

बगदी गंगा च गोता लाना--

मिलदे सुखै दा फायदा लैना । मौके दा फायदा उट्ठाना ।

बगला भगत होना--

पखंडी आदमी होना ।

बगाड़ पाना—

कुसै कन्नै बगाड़ी लैनी । (कोई कम्म) बगाड़ने दी कोशश करनी ।

बगार कट्टनी, करनी,

कम्मै दा फाह् बड्डना ।

बगार पानी, पौनी, बननी, होनी–

दूएं गी कुसै मुशकल चीजै दी फरमाइश पाई देनी।

बगारी फड़कोना–

मुखतै च काबू ग्राई जाना।

बगानी छाई पर मुच्छां पलेयानियां–

बगानी चीजै पर ग्रक्ख रक्खनी।

बगानी बला ग्रपने गल पानी, सिर लैनी–

बगानी मसीबत ग्रपने गल पाई लैनी। बगानी जुमाबारी अपने सिर लेई लैनी।

बगानें हत्थें पासै दिक्खना–

कुसै दी ग्रास करनी।

बगाने घर सरड़ाद होनी–

दूयें दे पल्लेया खर्च कराने दी कोशश करनी।

बगे-तगे दे ग्रौना–

बिना रुके ग्रन्दर ग्राई जाना।

बग्गे ग्रौने–

खढ़ पक्की पौनी। स्यानी उमरी दा होई जाना।

बच-ब्रचा करना–

ग्रपने आपै गी बचाने दी कोशश करनी।

बचन करना, देना, होई जाना–

जबान करनी। वायदा करना। करार करना। कोल करना। प्रण पाना।

बचन पूरा करना–

कौल नभाना। जबान पूरी करनी।

बचनै परा फिरना–

जबाना परा फिरी जाना। मुक्करी जाना।

बचा करना–

१. कजूंसी करनी। कोई चीज बाकी बचाई लैनी।

२. बचने दी सबील सोचनी।

बचा रक्खना--

१. दूर-दूर रौह्ना।

२. पाल करनी।

बचा होई जाना--

१. मरदे-मरदे बचना।

२. घट खर्च होना। कुसै चीजै पर खर्च करने कोला बचा होई जाना।

बचार करना--

बुरी गल्ल समझनी। कोडर समझना।

ब०—मंगलवारें मास खाने दा साढ़ै बड़ा बचार करदे न।

बचार नेईं होना--

अरग-परग नेईं होना। कोडर नेईं होना।

बची जाना--

जिन्द रेई जानी, चीज बाकी रेई जानी।

बच्चु बनना–

गज्जें लाना, रस्तै लाई देना। सिद्दा करी ओड़ना।

बच्चे २ दी जीभा पर होना--

सारै हुल्ली जाना। धुम्मी जाना।

बच्छा होना,

बच्छ दा बच्छा गै रौह्ना--

मूर्ख होना।

बछाई देना--

(मारी २) लम्मां पाई देना।

बछूरे करने--

बैन पाई २ रोना। रोदन करने। कीरने करने।

बझारतां बझानियां, पानियां--

पाल पाने। कुसै चीजै सोग्राल आस्तै पाने जां फेरी-फेरियै आक्खना।

बट्ट, करना, खाना--

बुरा मनाना। रोह् करी लैना।

बट्ट होना--

बड़ा गुह्‌म होना।

बट्टा लगना, होना--

मत्थै कलैंक लग्गना। इज्जत गी दाग लग्गना।

बट्टे आले होना--

दागी होये दे होने।

बट्टे दा दिल होना--

सखत दिल होना। बिन्द तरस नेईं औना।

बट्टो-सट्टा करना--

कुसै चीजै दा बटौंत्रा करना। चीज बटाई सटाई लैनी।

बडयाई ओड़ना--

पसेरी ओड़ना।

बडयाई करनी--

सिफतां करनियां।

बड़ने गी पौना--

खां-खां करदे पेई जाना।

बड्डा जिगरा करना–

१. कौड़ा घुट करना। २. दलेरी करनी।

बड्डा जिगरा होना–

दलेर आदमी होना।

बड्डा बाबा बनना–

आपूं गै दान्ना बनने दी कोशश करनी।

बड्डियां उमरां होनियां–

लम्मी उमर होने दी सीस देनी।

बड्डी छाल मारनी–

आपे थों बाहर होइयै टुरने दी कोशश करनी। मता खर्च करना।

बड्डी दी ओंगली पर नेईं मूतरना–

अति बेलयाज होना।

बड्डी मालो दा घोल होना–

तकड़ा मकाबला होना।

बड्डु-टुक्कु करना–

हर बेल्लै घरैसे चाढ़दे रौह्‌ना।

बड्डे घेरे दी (ह) बा खानी–

जेल जाना। कैद होई जाना।

बड्डेया रुह नेईं करना–

उक्का मन नेईं करना। अति नफरत होनी।

बड़ पानी देना--

टैह्‌ल-सेवा करनी। कुसै दे मरनै परैन्त साल भर पानी देना।

बड़क मारनी,

बड़कां मारनियां,

बड़कियै पौना—

जोरै ने गरजना। चुप्प नेईं रेई सक्कने आला होना।

बड़बोला होना—

पत्तल फट्टा होना।

बड़ियां गल्लां करनियां—

१. अग्गूं बुड़ बुड़ करना।

२. गालड़ू होना। टरड़ा होना। कन्न खाई मारने।

बड़ी कची मिट्टी दा (बने दा) होना--

अड़ी दा पूरा होना, जिद्दखोरा होना।

बड़ी गल्ल होनी—

मुश्कल गल्ल होनी। औक्खा कम्म होना।

बड़ी छाल मारनी--

बड्डा जिगरा करने दी कोशश करनी।

ब०—जे बड़ी छाल मारगा तां इक रुपेया देई ओड़गा।

बड़ी बिस्स होनी--

बड़ा रोढ़ी होना। गुस्से दा भरे दा होना।

बड़े रंग दिक्खे दे होने,

बड़े रंग सेई होनें--

दुनियां फिरी दी होनी। जमाना गाहे दा होना।

बतोई जाना--

१. शुदापुणें दियां गल्ला करनियां।

२. कुसै गल्लै जां चीजै आस्तै पागल होई उट्ठना।

बतोए दा होना,

बतोड़ होना--

शुदाइपुणें आलियां गल्लां करनियां। गल्लै दी सार नेईं समझनी।

बतोल्ले मारने--

बुत्तेबाजी खेडनी। झूठा लारा देने दी कोशश करनी।

बत्तर नेईं औना–

१. ढाव नेईं औना।

२. कम्म रसैं नेईं औना। कम्म जो नेईं औना।

बत्तर नेईं देना–

दा नेईं देना। काबू नेईं औना।

बदाइयै औना–

छात्ती ठकोरियै जाना। ललकारना।

बदाइयै आक्खना–

छात्ती ठकोरियै आक्खी देना। ललकारियै आक्खना।

बदाइयै मारना–

अली दे मदान मारना। ललकारियै मारना।

बदोह्‌क गल्लां करनियां–

गल्लें गी जां झगड़े गी बधाना।

बदोह्‌की करनी–

बाद्दा करना। लड़ाई बधानी।

बदोन नेईं देना–

कुसै रस्तै लंङ्गन गै नेईं देना। जानी २ खुत्तां करनियां।

बधना-फलना–

(कुसै दी) बेल बधनी।

बयान-बधाना—

लड़ाई-झगड़ै गी बधाने दी कोशश करनी।

बधी निकलना-

मुंह जोरी करनी।

बनझाए दा होना—

जाचे तोल्ले दा होना। दिक्खे-परक्खे दा होना।

बनदा-तनदा होना—

शैल सोभना।

बनदी-तनदी आक्खनी—

मनासब गल्ल आक्खनी।

बनारसी गुंडा होना—

बड़ा भारी ठग्ग होना। ठग्ग बच्चे आस्तै चक्कर च आक्खेया जन्दा ऐ।

बनारसी ठग्ग होना—

मिट्ठियें २ गल्लें कन्नै ठग्गना।

बनी औनी,
बन्तर होनी—

आपूं चें हिरख होना।

बनी बनाई खीर थोनी—

बिना हत्थ पैर लहाए दे जां बिना हिङ्ग फरकड़ी लाऐ दे कुसै चीजै दा लाह होई जाना। बनेयां बनाया कम्म थोई जाना।

बनै २ दी लकड़ी किट्ठी होनी—

कोई कुत्ते दा कोई कुत्ते दा होना। केईं भांति दे लोक किट्ठे होए दे होने।

बन्ना पाना–

हृद्द मकानी। (कम्म) कुसै ठकानै पजाना।

ब०—बडलै आदमी कम्म शुरू करै, तरकालें तोड़ी बन्ना पन्दा।

बन्नियै खीर खलानी–

बदो-बदी दा फायदा पजाना।

बन्नी-बन्नियै रक्खना–

बड़ी मुशकलें काबू रक्खना।

बन्नै लाना–

नकारा करियै ब्हाली ओड़ना।

बन्द्हे पेदे होना–

गिरबी पेदे होना।

ब०—बरखा खड़ोई लैग तां जागे। माढ़ै कद्दू कोई बन्द्है पे दा ऐ ?

बन्दो-बन्द खुल्लना–

(परसा पौने कन्नै) जिन्द दना नर्म होई जानी।

बन्दो-बन्द ठोलना–

१. हड गोडे भन्नने। तापै दा जोर होना।

बब्बै आलो जगीर समझनी-

बगानै थार कबजा करने दी कोशश करनी।

बब्बै दा पुत्तर होना–

बड़ी औक्खी शरत लाई देनी।

बमारी चमकनी–

कुसै लेस किसम दे आदमी कन्नै वाह् पेई जाना।

बमारी स्हेड़नी--

जानी कोई बिवता गल पाई लैनी ।

बम्ब बलाई देनी--

तोबा-तोब कराई देनी ।

बम्ब बोली जानी--

जै बोली जानी । खुक्खल निकली जानी ।

बम्बै चढ़ना--

तेजी च ग्राई जाना । जुंग चढ़ी जाना ।

बरफ पौनी--

सारै चुप्प छाई जानी ।

बरयाली चा लब्बे दे होना--

बड़ी सुक्खने सरीनियैं थोये दा बच्चा होना ।

बरलाप करनें--

रोदन करने । बछूरे करने ।

बराग लग्गना,

बरागे दे होना--

कुसै बिना ग्रोदरे दे होना ।

बारो-सरी करनी--

बरोबरी करी लैनी । कुसै गल्लै दा बदला मकाई लैना ।

बल कड्डनी--

कुसै दे सिरे परा फेरियै कोई चीज चरस्तै छोड़ी ग्रौनी ।

बल-पलेच ग्रौनें, जानने--

गल्लै दे हेर फेर ग्रौने।

बल-पानी सुट्टना--

टुगड़ा सुटना । मुंह हडी देनी । गुज्झ मोढ़ा देना ।

बल लग्गनी,

बल लैनी,

बली लैनी—

कुसै दी मौत होनी ।

ब०—जिन्ना चिर कुसै दी बल नेईं लग्गी, इने जनानियैं लड़ाई नेईं छोड़नी ।

बलखित्ता करना—

टीठ करना ।

बलखित्ता होना—

टीठ पौना । झित्थे होना ।

बलदी च घ्यो पौना—

लड़ाई होर जादै भखनी ।

बलटाह् भन्ननी—

पानियै दा घड़ा छोड़ना ।

बलदी पर तेल सुट्टना—

लड़ाई भड़कानें दी कोशश करनी ।

बला गल पानी—

राह् चलदी बिबता स्हेड़ी लैनी ।

बला गल पौनी—

चिचड़ी चम्बड़ी जानी । जुक्क चमकी जानी ।

बला टालनी--

मुखतै दी मसीबत कोला बची जाना ।

बला मारनी--

धाड़ै सिद्दै जान देना ।

बली चढ़ना--

शहीद होई जाना।

बली दा बक्करा होना,

ऐसा मनुक्ख जिसी जना-खना दाढ़ी लै।

बली देनी--

अपनी जिन्द बचाइयै दूये गी मरओने दी कोशश करनी।

बलै हेठ औना--

गल्लैं हेठ आई जाना। गल्लै दे फेरे च आई जाना।

बल्लें होना--

राजी होना।

बल्ले-बदाहियां होनियां--

शावा थोनी। सोभा होनी। चंगे खन्दे-पीन्दे होना।

बसदा घर होना,

बसदा-रसदा होना,

बसदे होना--

सग्गोसार होना।

बसब दिक्खने--

रंग-ढंग जाचना।

बसब फड़ने--

भैड़े कम्म फड़ने।

बसाह्‌ करना,

बसाह्‌ खाना--

जकीन करना। इतबार करी जाना।

बसाह् जन्दा रौह्नां,

बसाह् मारेया जाना--

इत्बार मारेया जाना ।

बसाह देइयै मारना--

धोक्खा देइयै नुकसान पजाना ।

बसाह् नेई पौना--

जकीन नेईं पौना ।

बसाह् बने दा होना--

इतबार बने दा होना ।

बसेवा मुशकल होना -

मुशकल गुजारा होना । नभानी मुशकल होई जानी ।

ब०—इस कुड़ी दा बसेवा (सौहरै वस्सना) बड़ा मुहाल होना ।

बसैन्त खिड़ी जानी--

फुल्ली २ पौना । कुसै गी दिक्खियै तरी पौना ।

बसुर्त होना,

बसुर्ती श्रोनी,

बसुर्ती फड़नी--

सुस्त आदमी होना । आलसी होना । अपनी जिन्दू दी बी होश नेईं होनी ।

बस्स करना—

कुसै गी (हरानै दा जादू पाइयै) अपने बस्सै च करी लैना । मत्तू बनाई लैना ।

बस्स करानी—

बस्स कराई देनी । रज्ज कराई देना ।

बस्स च होना–

अपने कावू रेडा होना जां पहुंच च होना ।

बस्स चलना—

पेश जानी ।

बस्स पौना–

बाह् पौना ।

बस्स होई जानी—

जै बोली जानी ।

बस्से कोला बाह्‌रा होना–

अपने आपै कोला बाह्‌रा होना ।

बहम करना–

शक्क करना ।

बहम पौना,

बहम होई जाना,

बहमै च फसना--

शक्क च पौना ।

बां २ करी ओड़ना—

सारै गल्ल धुम्मी ओड़नी । सारै धमाई देना ।

बांगां देनियां,

बांगां लानियां—

रोइयै दसना ।

बांह् खिच्ची लैनी–

बिच्चा हटी जाना । दखल देना बन्द करी देना । मदद बन्द करी देनी ।

बांह् भखनी–

ताप चढ़ै दा होना । कसरी होना ।

बांह् भजनी–

आ मरना ।

बा खानी–

सिरै गी बा लोआइयै दमाग ठीक करना ।

बा पुननी–

जमाने साज़ होना ।

बा बनानी–

अपनी महानता बनानी । अपनियां सिफतां करनियां ।

बा लग्गनी–

पर लग्गन लगी पौने ।

बा होई जाना–

उड्डी जाना । तीर-पौन होई जाना ।

बा होई जानी–

बाई (बादी) दा कसूर होई जाना ।

बा-दुहाइयां देनियां,

बा-दुहाई पानी–

झूट्ठा रौला पाना ।

बा-दुहाई दियां देनियां–

बा मारियां गल्ला करनियां ।

बा-बलूना होना–

पलें खिनें च परतोइयै आई जाना ।

बा-मारियां गल्लां करनियां,
बा-मारेया होना–

सिर फिरियां गल्लां करनियां ।

बाई २ गल्लां करनियां,
बाई २ गल्लां बनानियां–

ममूली गल्लै दा वधान वधाना । जो मुंह आया आखदे जाना । नुकस तालने ।

बाऊ आंगु गल्ल उड्डरनी–

गल्ल सारै फैली जानी ।

बाऊ कन्नै गल्लां करनियां–

(वतोऐ दे आंगू) आप मुहारे गल्लां करनियां ।

बाऊ दै घोड़ै सोआर होना,
बाऊ दै पंगूड़ै चढ़ना–

ता च आये दे होना । दूये दी नेईं सुननी-मन्ननी ।

बाक खाली नेईं जाना–

आक्खी दी सच्च होई जानी ।

बागां खिच्चनियां,
बागां मोड़नियां–

नक्कियै रक्खना । रोक लानी ।

बागां लैनियां–

गिनी २ बदले लैने । खबर लैनी ।

बाच्छां खिड़नियां–

दिक्खियै तरी पौना ।

बाजी लेई जानी–

जित्ती जाना । माली मारी लैनी ।

बाज्जा बज्जना—

रोने दी भाख लानी ।

बाज्जा बज्जी जाना—

नामा भंजोई जाना । कूंडा होई जाना ।

ब०—इक आला ते बाज्जा बज्जी गया ।

बात नेईं पुच्छनी—

बे कदरी करनी ।

ब०—खसम नेईं पुच्छै बातड़ी (बात) नां धन्न सुहागन । (इक खुआन) ।

बातां पानियां—

बेअरथ कहानियां पान्दे रौह्ना । बेमतलब दियां गल्लां करनियां ।

ब०—"अम्ब चूरने जा बातां पानियां ।" (इक खोआन)

बाता-लो नईं लब्बनी—

नां नशान नेईं लब्बना ।

ब०—पहाड़े ऐसे २ फाट न, जित्थूं आदमी पेई जा तां बाता लो नेईं लब्बै ।

बाते दा होना—

बा मारेया होना ।

बाढ्ढा बधाना—

गल्ल बधानी ।

बाढ्ढा-घाटा करना,

बाढ्ढा-घाटा बोलना,

बाढ्ढे-घाटे दीं आक्खनी,

बाढ्ढे-घाटे दी गल्ल करनी—

लड़ाई दा मुंड्ड पाना । चंगी-माडी आक्खनी ।

बाढ्ढा-घाटा मेलना--

कसर मेलनी ।

बाढ्ढा-घाटा सोचना–

नफा-नुकसान सोचना ।

बाढ्ढा-घाटा होई जाना–

कसरी होई जाना ।

बाननुं बन्नने--

ग्रासां-मेदां सोचनियां । जोजना बनानी ।

ब०—मनुक्ख उमरें दे बाननूं बन्नदा ते घड़ी दा वसाह् नेईं ।

बान्दर-बाश पेदी होनी–

उज्जड़े-पुज्जड़े दा थार होना । लुट्टमार मची दी होनी ।

बान्दर सैना होनी–

ञ्याने दा किट्ठ होना ।

बान्दर होना–

शरारती सुभा होना ।

बार-तार नेई दिक्खना–

कोडर नेईं मन्नने ।

बारां-पत्थर होना—

दागी होये दे होना । सजा खादी दी होनी ।

बारे-न्यारे होने–

हर पास्सया चान्दी होनी ।

बारो-सारी नेईं जानी–

पेश नेईं जानी । मकाबला नेईं होई सकना ।

बाल डींगा नेईं होना–

बिन्द चोट नेईं लग्गनी । तत्ती बा कोलें नेईं लंगनी ।

बाल २ खड़ा होना–

सरकंडे उब्बरी औने ।

बालै गंढ नेईं औनी–

रत्ती बनतर नेईं होनी ।

बालै दी खल्ल तोआरनी–

अति सिक्कड़ कोड़ होना ।

बाश करनी,

बाश पानी–

चन्दा कट्ठा करना । नकद पैसा पाना ।

बास्सी बस्सना--

कुसै दै धीन होइयै रौह्ना ।

बांह् फड़नी--

साथ नभाना । स्हारा देना । कुस गी स्हारा देइयै ठोआलना ।

बाह पौना–

बास्ता पौना ।

बाह्-बाहि होनी–

सोभा मिलनो ।

बाह्गा अड्डना–

जात बाकियै रोना ।

बाहगी मारनी–

खुशी दी गल्ल होनी । नच्ची २ पौना ।

बाह् डी करनी--

तौलै २ कम्म करियै फाह् बड्डुना । बगार करनी ।

बाह् मां कु जनियां—

लड़ने गी औना ।

बाह् मां लोग्रारनियां–

रोब दस्सियै डराने दी कोशश करनी ।

बाहरी फिरी जानी—

सोत लग्गी दी होनी । आदमी-आदमी दी जात नेईं लब्बनी ।

बाहि २ होना--

धन्न २ होना ।

बिगड़ी जानी–

बगाड पेई जाना । अनबन होई जानी ।

बिगड़ी दी होनी–

वनतर नेईं होनी ।

बिगड़ी बननी–

किस्समत सिद्दी होई जानी ।

बिजली पौनी--

दिलै गी सखत धक्का पुज्जना ।

बिट २ दिक्खना–

१. ताड़ लानी ।

२. पेश नेईं जाने करी बेबस होए दे दिखदे रौह्ना ।

बिट्टर-पैंत्थ होना–

कुसै गल्लै च साथ नेईं देना ।

बिट्टरी जाना,

बित्तड़ी जाना--

सलाह् बनाइयै नमुक्करी जाना । दुद्ध ख़राब होई जाना ।

बिता बाहर होना–

आपे थों बाहर होई जाना । रोब दस्सने दी कोशश करनी ।

बिता बाहरा होना–

समर्थ कोला बाह्रा कम्म होना । अपने कद्दै कोला लद्द भारी होनी ।

बित्तड़े दा होना–

डिरगा मनुक्ख होना । बिगड़े दा होना ।

बित्तो झांकना–

कुसै २ दियां खशामदां करनियां । (घरा चीज गोआइयै) लोकें दे तरेल करदे फिरना ।

बित्तो ताना–

कुसै चीजै गी तरसना ।

बिन्द सारा मुंह होई जाना–

सैह्मी जाना ।

बिन्द सारी गल्लै दा पहाड़ बनना–

मासूली गल्लै दा अधान बधाना ।

बिबत्ता करनी,

बिबता झांकनी–

जान मारनी । दू:ख कट्टने ।

ब०—सारी उमर बिबता कीती ।

बिबत्ता पौना–

मसीबत बननी ।

बिबत्ता स्हेड़नी–

जानी मसीबत गल पाई लैनी ।

बिम्बली खड़ोना–

बिम्बली पौना–

मच्छरी जाना । ग्रालमाल नेईं दिक्खना ।

ब०—बिम्बली खड़ोती सारे देसा दी ज्वानी ही । (मधुकर)

बिर २ दिक्खना--

ताड़ लाइयै (कुसै दे मुंहऐ पासै) दिखदे रौह्ना । भैड़ी नीत कन्नै दिक्खना ।

बिलै लाना--

ठकानै लाना । हूड़ मत्तन लाना ।

बिल्लो निच्छी जानी--

बिघन पेई जाना । जन्दे २ रुकी जाना । टालने दी कोशश करनी ।

बिल्की २ पौना–

रोई २ फामां होई जाना । (छड़ा दुद्द पीन्दे बच्चे दे सरबन्धै च लागू)

बिल्ङा पाने जोगा होई जाना–

अति लिस्सा होई जाना ।

बिल्हो २ पौना—

कुसै चीजै आस्तै जिद्द करनी ।

बिसली गल्ल करनी–

जिरें भरी गल्ल करनी ।

बिस्स कड्डनी–

कुसै पर रोह् कडना ।

बिस्स घुलनी–

रोहऐ च रिज्जना ।

बिस्स होनी–

रोहे दा भरे दा होना । रोह् बाकी होना ।

बिस्तरा गोल होना–

कूंडा होई जाना । नमां मसोई जाना । टिंड फूड़ी चकोई जानी ।

बी नास करना,

बी पुट्टना,

बी मारना–

थेह मारना । नास मारना । नां म्हसाई देना ।

बी होना–

सिरे दा बंड होना ।

बीतै दी होनी–

(होनी) बरतै दी होनी ।

बीनियें रक्खो देना–

बेद्दियै रक्खी देना । गोली चैं कड्डना ।

बीबा राना होना–

अति सम्मना होना ।

बुच्चे कन्न होने–

कन्ने कोई गहना बगैरा नेईं पाए दा होना ।

बुजरा होना–

बे अकला होना ।

ब०—इस मुहावरे च छड़ा "बुञण" दी बजाए "बुञणनाथ" शब्द बी बस्तेया जन्दा ऐ।

बुड्डु सोहागन होना–

नूंहएं-धिएं गी सीस देनी।

बुड्डे तोतें गी पढ़ाना–

बडेरें ग्रादमियें गी पढ़ाने दी कोशश करनी।

बुड़ २ करना—

अग्गूं बोली पौना। कुसै बड़े दे सामनै बोली पौना।

बुत्त होई जाना–

दिक्खियै तुत्त-बुत्त रेई जाना।

बुत्ता देना–

बतौला देना, धोखे च रक्खना।

बुत्ते बाजी करनी,
बुत्ते बाजी खेडनी--

चालबाजियां खेडनियां।

बुरा इच्छना—

कुसै दा बुरा चाहना।

बुरा हाल करना–

जेई दी तेई फेरी देनी।

बुरा हाल होना--

१. पतली हालत होनी।

२. बड़ा कसरी होना।

बुरे दिन औने--

भैड़े दिन औने। माड़ै दिन औने।

बुशका बज्जना--

बिस्तरा गोल होना ।

बुस्स करानी–

जर्क पजानी ।

बुस्स लगानी–

जर्क पुज्जनी । नुकसान पुज्जना ।

बुस्से दे होना–

रुस्से दा होना । रोहैं होये दे होना । मुट-सुरा होना ।

बुहान चलान–

ङैन मैन्तर करना ।

बूत्था चढ़ना,

बूत्था सुज्जना--

रुस्सी जाना ।

बूत्था भज्जना–

टैं भज्जनी ।

बूरी (मेई) परा पेदे होना–

सारे टब्बरै कोला जादै जां पैहलैं पैहलैं चीज मंगने दी कोशश करनी । वड़ा औक्खा होए दा होना ।

बूहनी करनी,

बूहनी होनी--

पैहला पैसा बट्टना ।

बे गुरे होना,

बे पीर होना–

गल्ल करियै मनुक्करी जाना । करार करियै फिरी जाना । हर गल्ला भूठ मारना । तोता चिश्म होना ।

बे-फौन्दी ग्राक्खनी—

बाद्दी-घाटी गल्ल ग्राक्खनी ।

बे बसाहि करनी,
बे बसाहि होनी--

१. बे-इतबारी करनी । २. बेसबरी करनी ।

बे बसाहेया होना—

बे इतबारा होना । शक्की सुभा दा आदमी होना ।

बे बाहरी गल्ल करनी—

नामनासब गल्ल करनी । बपार दे ग्रसुलें दै खलाफ गल्ल करनी ।

बे-मुहारे टुरना—

कुसै दी नेईं मन्ननी । अपनी मरजी बरतनी ।

बे मुहारे फिरना,
बे मुहारे होना—

लूर २ फिरना । सिरै पर कुंडा नेईं होना । कोई पुच्छने आला नेईं होना ।

बे सुरी गल्ल करनी—

बेमजे दी गल्ल करनी ।

बे सुरी होनी—

मुटसुरी होई दी होनी ।

बेहे-पानियै नै मनसना—

तलांजली देनी ।

ब०—उसी कदूं बेहे पानियै ने मनसना ।

बेचलें दड़ना–

(डरदे मारे) छपदे फिरना ।

बेचलै मुंह देना–

नमोशी दे मारे मुंह छपालना ।

बेचियै खाई श्रौना–

बड़ा भारी चलाक होना ।

बैट्ठे-सुत्ते दे खानी–

बिना हत्थ पैर ल्हाये दे थोई जानी ।

बेड़ा गरक करना,
बेड़ा गरक होना,
बेड़ा डोबना,
बेड़ा पुट्टना,
बेड़ा रुलना,
बेड़ा रोड़ना–

कुसै गी लेई डुबना । बरबादी होई जानी ।

बेड़ा तारना,
बेड़ा पार करना,
बेड़ा पार लाना,
बेड़ा पार होना–

कुसै गी तारी बन्नै लाना । बिगड़ी सोग्रारी देनी ।

बेड़ियां पौनियां–

घृस्ति दे बन्धन पेई जाने ।

बेड़ी च वट्टे पानै–

नुकसान पजाने दी कोशश करी ।

बेड़ी बन्नै लानी–

कुसै दा काज सोआरना ।

बेड़ी रढ़इयै बेई जाना–

हिम्मत हारनी । ढेरी ढानी ।

बेरड़ी बिकी जानी–

हत्थ पल्लै कक्ख नेईं रौह्‌ना ।

बेल बधानी–

सीस देनी ।

बेल देनी–

कुसै नच्चने-गाने आले गी खुश होइयै नाम देना ।

बेल्लां करनियां–

दोस्तें सरबन्धिनें दे नायें पर बेल्लां देनियां ।

बेल्लां बंडनियां–

देहल बडनी ।

बेल्ला बेहाइये पच्छोताना,
बेल्ला बेहाइयै रोना,
बेल्ला बेहाई ओड़ना—

बक्त हत्था गोआई ओड़ना ।

बेल्ला याद ओना,
बेल्ला याद होना–

बिते दिन चेतै औने । दुखै दी घड़ी नेईं भुल्लनी ।

बेल्ला याद करना—

(कुसै कन्नै) कीती दी बुराई चेता करनी ।

बेल्ला लंग्घी जाना,
बेल्ला हत्थ नेईं औना—

बक्त गुजरी जाना। बक्त हत्थ नेईं औना।

बैड़ पुणा करना—

खुंग्घपुणा करना।

बैड़ा बोलना—

खुंग्घ होये दे पौना।

बैड़ा होना—

खुंग्घ सुभा होना।

बैर साह्‌ना—

दुशमनी करनी।

बोग्राल उट्ठना,
बोग्राल औना—

रेई २ ऐ मनै चा फोग्रान उट्ठना।

बोग्राल कडना—

मनै दी कोह् कडनी।

बोखड़ा तारना—

मुट्टी रकम देनै औनी।

बोखड़ा थोना—

मुट्ठी रकम हत्थ औनी।

बोखड़ा ल्हाना—

पल्लया खर्च करना,

बोखड़े खुल्लने—

धनै दा खर्च होना।

बोखड़े दब्बे दे होने–
खासा धन जोड़े दा होना ।

बोज्जा गर्म करना,
बोज्जा गर्म होना–
गुज्ज-मोहड़ा देना । आमदन होनी । गुज्ज गड़प्पा थोना ।

बोट्टी गी हत्थ पाना–
इज्जत गी हत्थ पाना ।

बोट्टा पौना–
मठोए दे होना । बच्चें दे सरबन्धै च लैंगू ।

बोरिया-बिस्तरा बज्जना–
त्यारी करी लैनी । कुसै दूये थारै आस्तै त्यार होई पौना ।

बोल करना–
करार करना ।

बोला टमक होना–
उच्चा सुनना ।

बोल्ली पानी--
इक खास किसम दे टप्पे, जड़े जागरनैं दे बेल्लै जनानियां नच्ची नच्ची गान्दियां ।

बोल्ली मारनी,
बोली लानी--
तरक लानी । ताना देना । टोल्ला लाना । चुब्ब करानी ।

बोल्लै दा पक्का होना--
अपने करार दा पूरा होना ।

बोल्लै परा फिरी जाना--
बचन परा फिरी जाना ।

बोल्लोई राम होई जान—

मरी जाना। कूंडा होई जा। नस्कूड़ पढ़ेया जाना।

बोहारी गल्ल करनी—

बपारी असूल दी गल्ल करनी। मनासब गल्ल करनी।

बोन-खड़ोन नेईं भाखे दा होना—

गोआर किसम दा आदमी होना।

ब्राजा पाना—

पोआड़ा पाई देना, रोन बेई जाना।

ब्याकल होना—

कुसै गल्लैं जां चीजै आस्तै पागल होई ऊट्ठना।

ब्हज्जी जाना—

जुमाबारियें च फसी जाना।

ब्हज्जी दी नेईं खुल्लनी—

मन्ने-परमन्ने दा आदमी होना, जेदी कीती दी कोई नेईं मोड़ै।

ब्हज्जे दे मरना—

फसे दे फतकना।

ब०—"ब्हज्जा मरै ते खुल्ला चरै।" (खोआन)

ब्हरी पोना—

कुसै पर रोह कडना।

ब्हरे दा दिन होना—

कोई खास दिन बार होना।



भ

भंडपुणा करना,

भंड़पुणा पाना—

मखौल बाजी करना। लुंड-आड़ी मचानी।

भंड होना—

भंडी पाने आला होना।

भंडी करनी—

कुसै दी निंदया करनी।

भंडी पौनी,

भंडी होई जानी—

थायें-थायें चर्चा होनी।

भंडें दा टब्बर होना—

मखौलियें कट्ठे होये दे होने।

भखी पौना—

गर्मी खाई जानी। रौहै च आई जाना।

भखी पौनी,
भड़की उट्ठनी,
भड़की पौनी—

लड़ाई-झगड़ा बधी जाना ।

भखोला होना—

भुक्ख नईं जरोनी ।

भङ पीती दी होनी—

गूढ़ी नींदरा सौना ।

भङ् दें भा बिकना—

अति ससता भा होना ।

भङु दे भाड़ें जाना--

चीज बेअर्थ जानी ।

भंगूड़े लाने--

सुख पजाना ।

भट्ठ झोकना—

उमर गाली ओड़नी ।

भड़ खट्टे दा रौह्ना,
भड़ बनयां रौह्ना—

भगल बनेयां रौह्ना ।

भड़ पटोना—

भेत जाहर होना ।

भड़ २ होई जाना—

लाम्बा लग्गी जाना ।

भड़कदे फिरना—

मारे-मारे फिरना ।

भड़ी उट्ठना,

भड़की पौना–

रोहै च आई जाना ।

भड़की जाना–

रस्ते थों पच्छड़ी जाना । गलत रस्तै पौना ।

भड़की लग्गनी–

चीज नेईं थोने करी सगों जादे होड़ लग्गनी ।

भड़दोहे देने,

भड़दोहे भिड़ने--

आपूं चैं तान्ने-मींने देने ।

भड़भुंझ-पुणा करना,

भड़भुंझे होना–

कदित्थपुणा करना ।

भड़वाह बोलने,

भड़ा उडने--

झाल पौने । भराणे उडरी जाने ।

ब०—"मक्खी दियें भिनके भड़ा उडी जन्दे न ।" ।

(दीनू भाई पंत)

भड़ाका लग्गना--

बड़ी सखत त्रेह लग्गनी ।

भड़ाम्बे निकलने--

जली-बली जाना ।

भड़ास कड्ढनी,

भड़ास देनी--

सूह देनी । भिसक देनी ।

भड़ास निकलनी–

सूह निकलनी ।

भड़ास लग्गनी—

सूह लग्गनी । भिसक लग्गनी ।

भड़िम्बा रचना–

पखंड बिद्देया जां छल रचना ।

ब०—"जां होर भड़िम्बा रच्चे दा ।" (दीनू भाई पंत)

भन-घट करनी–

सोचां सोचनियां । गिनतरियां करनियां ।

भन्नो खाना—

बद शकल होना । बे शकल होना ।

भभीषन होना–

घरै दा भेत देने आला होना ।

भरड़ोई जाना–

खर्चै कन्नै तंबोई जाना ।

भरम करना–

शक्क क़रना ।

भरम खुल्लना–

भेत जाहर होना ।

भरम चुक्कना,
भरमै चा निकला–

बहम दूर होना ।

भरम पाता–

ढिडै च बहमैं दा भूत ब्हाली ओड़ना ।

भरम पौना,

भरम-भूत बेई जाना,

भरम होई जाना,

भरमैं च पौना,

भरमैं च फसना--

बहमैं च फसी जाना।

भराणें उडरने-

डौर-भौर होई जाना।

भरी कचैंहरी होनी,

भरी सभा होनी--

पैंचें दी जमात बैट्ठी दी होनी।

भरे दा होना--

रज्जे दे होना। धनवान होंना।

भरे दे गी भरना-

रज्जे दे गी होर रजाना।

भलमानसी करनी,

भलमानसी बरतनी--

भलेमानसें ग्राला बरता करना।

भलेखे च गल्ल पानी-

गल्ल टालने दी कोशश करनी।

भलेच पाना,

भलेच मारना-

झमेला पाना।

भशोई जाना--

मच्छरी जाना।

भसूड़ी-मेल होना--

नकम्मां आदमी होना ।

भस्स पानी--

सिर खेह पानी ।

भां-भूं होई जाना–

चीज लीटें-चीटें लग्गी जानी ।

भांगड़ा पाना–

खुशियें च औना ।

भांगा कड्डना,

भांगा मेलना,

भांगा लैना–

कसर मेलनी । कसर पूरी करनी । बदला लैना ।

भांडा भनना–

सारा भेत पुट्टी ओड़ना ।

भा चढ़ना,

भा लग्गना–

भा मैंहगा होई जाना।

भा ढौना–

भा मन्दा पेई जाना ।

भाई-चारा पाना–

चाल पानी ।

भाई-चारा होना–

कुसै कन्नै सांडा-गांडा होना ।

भाखां देनियां,

भाखां लानियां–

रोन-बान पाना ।

भाग कीते दे होने–

सुख भोगना ।

भाग जली जाने–

दुखी होये दे होना ।

भाग जागने–

किस्मत जागनी ।

भाग परोग्रार लग्गना–

मुट्टी टब्बरदारी होनी । बसदा-रसदा कुल होना ।

भाग व्हरना–

हर पासेया फायदा गै फायदा होना ।

भाग मन्दे होने,

भाग सौने,

भाग सड़ने -

हर पासेया नुक्सान गै नुकसान होन्दा जाना ।

ब०—"जे मन्दे भाग होई जन्दे तां मन बी मारने पोन्दे ।"

(मधुकर)

भाग लग्गना–

हर चाली दा सुख होना ।

भागें गी रोना–

अपनी किस्मत गी पच्छोताना ।

भागें दा फेर होना,

भागें दी मार होनी—

किस्मत दी हार होनी ।

भागें दी गल्ल होनी—

किस्मत दै हत्थ गल्ल होनी ।

भाड़े दा टट्टू होना—

कराये दा आदमी होना ।

भांत २ दी बोल्ली बोलनी—

बेजमीरा आदमी होना ।

भान्नी पानी—

सलाह् भन्ननी ।

भार चढ़ना—

१. शरीर च कोई भूत, परेत जां देवते दी पौन आई जानी ।

२. सिरै पर कुसै दा स्हान चढ़ना ।

ब०—ढोल बज्जा तां डोली गी भार चढ़ी गेया ।

भार चुक्कना—

जुमाबारी सांभनी ।

भार भल्लना—

१. कुसै दी भाल भल्लनी ।

२. कुसै दा स्हान सिर लैना ।

भार पाना—

जोर लाना । मजबूर करना ।

भार लोआना—

भारें भज्जलना । तरले करोआने ।

भार समझना–

औख समझनी।

ब०—जे तुस भार नेईं समझो, तां इक मेरा बी सन्हेआ लेई जायो।

भार सांभना–

जुमाबारी लैनी।

भार हौला करना–

१. कुसै कन्नै कम्मै च मदद करोआनी।

२. जुमाबारी घटाई देनी।

भार हौला होना–

कम्म घटना। जुमाबारी घटी जानी।

भारा पास्सा होना–

भारा भक्ख होना।

भारा पौना–

कुसै दी फरमायश गल पौनी।

भारु फसना–

भुट्ट काबू औना।

भारु बनना–

भुट्ट बनना।

भारु समझना–

भुट्ट समझे दा होना।

भारु होना–

भुट्ट होना।

भारें भज्जना,

भारें पौना–

मते तरले करोआने ।

शंगारें ग्रौनी–

बेरूपे मनुक्खै दा शंगार करना ।

भिड-मरी पौनी–

इक दूये दी रीसो-रीसी करनी ।

भिडां चारनियां–

गोग्रार होना । मूर्ख होना ।

भिड़क जेई (गौ) रक्खी दी होनी–

निक्के कद्दै दी, लिस्सी-माड़ी नेईं गौ होनी । जड़ी सिप्पी हारा दुद्द दिन्दी होयै ।

भिनक पौनी–

उडदी उडदी गल्ल सनोचनी ।

भिम्बर लटोनी–

ग्रम्बर हल बुढ़ना । लहर-बहर समभनी ।

भिस्क कड्डनी–

सूह कड्डनी । खोज लानी ।

भिस्क देनी–

सूह देई ओड़नी ।

भिस्क नेईं लग्गन देनी–

बिन्द सूह नेईं लग्गन देनी । बिन्द गल्ल बाहर नेईं जान देनी ।

भिस्क लग्गनी–

सूह चलनी । खबर लग्गनी ।

भोंगरियें अक्खीं दिक्खना--

नजरां चराई दिक्खना ।

भीतो भीत पुकारना--

गन्द-मन्द बकना । डरे दे बरड़ाना ।

भीलनी दे बेर समझने--

ममूली चीज बी अमरत करियै कबूल समझनी ।

भुंगी-पिट्ट होना—

सिद्धा-सारा (आदमी) होना ।

भुंगी बन्ननी—

जुमाबारी चुक्की दी होनी । जुमाबारी सिर लेदी होनी ।

भुंचाल आनी देना—

बखत पाई देना । थड़थल्ली आनी देनी ।

भुंचाल होना—

चीजें दा अरत-परत करी देने आला होना । चीजें दी फनाहि मारी देना ।

भुक्ख-त्रेह चुक्कनी—

दिक्खियै मन प्रसन्न होई जाना । ब०—शाह्‌में घोड़ी आन्दी ऐ, पर दिक्खियै भुक्ख त्रेह चुक्की जन्दी ऐ ।

भुक्ख पुणा करना—

कदित्थ-पुणां करना । रज्जियै बी खाने आसै ग ध्यान रौह्‌ना ।

भुक्ख भांगड़े पा दी होनी,
भुक्ख भांगडे होने—

अति गरीबी होनी ।

भुक्ख होनी—

थोड़ होनी। चाह् होनी।

ब०—अक्खियें गी हर चीज दिक्खने दी भुक्ख होन्दी ऐ ।

भुक्खड़-नंगड़ होना—

पतली हालत होनी ।

भुक्खा सुभा होना,

भुक्खा होना—

खाने पीने दा अति लालच होना ।

भुक्खी गल्ल करनी—

भुक्खपुणें दी गल्ल करनी ।

भुक्खी नजरें दिक्खना—

ललचाई दी नजरें ने कुसै गी ताड़ना । बिट २ क्खिखना ।

भुग्गा पौना--

पुल्ले पेई जाना ।

ब०—अद्ध माघ गी सीत भुग्गे पेई जन्दे न । सुनेया कड़माई दी गल्ल मिश भुग्गी पवै दी ऐ ।

भुंज-खट होनी—

मरने दे ढा आए दे होना ।

भुआं उतरे दे होना,

भुआं तोआरे दा होना,

भुआं लोहाये दा होना—

बड़ी तौल होनी । अति काह्ल होनी ।

भुआं पैर नेईं छोने,

पुआं पैर नेईं लग्गने—

अति खुशिएं च होना । उप्परली (ह)वाएं च उड्डे दे होना ।

भुट्ट ताड़ना–

भारू दिक्खना ।

भुट्ट बनाना–

मुर्गा बनाना । उल्लू बनाना । मत्तू बनाना ।

भुट्ट समझना,

भुन्दु समझना –

भारू समझी लैना ।

भुट्ट होना–

मत्तू आदमी होना ।

भुड़की पौना–

चिड़ी पौना ।

भुन्दु (आदमी) होना–

कुसै कम्मै दा आदमी नेईं होना ।

भुमनु पेई जाने–

खतोला पेई जाना । फिकर होई जाना । हुक्क ध्रुड़क्की लग्गी पौनी । मनै च ध्रुक्क २ होन लगी पौना ।

भुमनु होई जाना–

रोहै च आनी ऐं मच्छरी पौना । बेकाबू होई जाना ।

भुरढ़ोई जाना–

औखे सखाले ब्होई जाना ।

भुल्ल-कुत्थ होनी,

भुल्ल-चुक्क होनी–

अनजानपन च गल्ल होई जानी ।

भूं-भां होई जानी–

चीज जां धन लीटें-चाटें लग्गी जाना ।

भूं-भूं करदे जाना—

बुड़ २ करदे जाना।

भूंड होई जाना—

मच्छरी पौना।

भूत खेड पौनी,

भूत खेड मचनो,

भूत खेड होनी--

जड़ी चीज आनियै रक्खो, उयै छपन होई जानी। चीजै दी बरगत नेईं होनी।

भूत चमकना—

जुंग चढ़ी जाना।

भूत पिट्टी जाने--

रक्खी दी कोई चीज अन्दर नेईं लब्बनी।

भूती-पंगा लैना—

जानियैं बिबता स्हेड़नी।

भूतें दा बास होना—

कोई चीज अपनै ठकानै नेईं रौह्‌नी।

भूतें आंगू चमकी पौना—

इक रुखे होइयै (कुसै कम्मै गी) जटोई पौना।

भेड़ चाल होनी—

दूयें दी देखा-देखी जां रीसो-रीसी करना।

भेड़ छड़काने—

लड़ाई-झगड़ा छड़ाना। जप्फी-घामां बन्द करोआना।

भेड़ लग्गने—

लड़ाई लगनी। मकद्दमां लग्गी पौना।

भेड़ लोग्राने–

बकाइयै लड़ाई लोआनी ।

भेत ग्रौना–

ढब्ब ग्राई जाना । ढंग सेई होई जाना ।

भेत खोलना,

भेत भन्नना–

सूह देई ग्रोड़नी । छपाली दी गल्ल दस्सी ओड़नी ।

भेत पाना–

भेत जानी जाना । सार समझी जानी ।

भेत रक्खना–

गल्ल छपालै च जा पड़दे च रक्खनी ।

भेद होना–

फेर होना । फेरै दी गल्ल होनी ।

भेतो होना–

सुभा दा बाकफ होना ।

भैड़-बाव करना,

भैड़-बाव बोलने–

चन्दरियां ग्रबाजां कडनियां । चन्दरपुणें दियां गालीं देनियां ।

भैड़े दिन ग्रौने–

बुरे दिन औने ।

भैरों पिच्छें लग्गना–

कोई बुरा ग्रादमी मगर पेई जाना ।

भोयें लल्लां भरानियां–

कुसै दा नां नशान मटाई देना । धमकी दे तौर पर आक्खेया

जन्दा ऐ ।

भोयें दे भा बिकना–

अति ससता भा होना ।

भौंकदे रौह्ना–

हर बेल्लै बुरा-भला आखदे रौह्ना ।

भौंका होना–

ऐसा आदमी जढ़ा गल्लै गी सारै बां २ करी ओड़े ।

भौंकी पौना–

बोल्ले बगैर नेईं रौह्न होना ।

भोलियां गल्लां करनियां–

बेसमझी दियां गल्लां करनियां ।

भौर उड्डी जाने–

रुह उड्डी जाना । मरी जाना ।



म

मंगल खुशियां होनियां–

कोई खुशी दी गल्ल होई दी होनी। सारे खुश २ नजरी औने।

मंगल चूंडी होना–

ऐसा ग्रैह पेदा होना जेदे कन्नै खसम—त्रीमतै चा (दौने 'चा) छड़ा इक्कै जीन्दा रवै।

मकर औने,

मकर करने,

मकर जानने–

ताल करने। तालै पर नचाना। व्हान्नै साजियां करनियां।

मकी खड़ोना,

मकी पौना–

भखी पौना। मरने मारने पर आई जाना।

ब०—इस मुहावरे दा बरता जादै तर लड़ाई जां जंगै सरबन्धी गल्लें जां "बारें" च औन्दा ऐ। जेदे च दस्सेया जन्दा ऐ जे जंगै च सूरमें कियां मरन मरान होई जन्दे न।

मकी दी अग्गो च पौना–

खतरनाक कम्मै गी हत्थ पाई देना। जानी-बुज्झियै जान खतरे च पाई देनी।

मकोड़ी आगूं चमकना–

कुसै कम्मै गी बल्लें २ लग्गे दे रौह्‌ना। इक रुखे होइयै कम्मै गी चमकी पौना।

मकोड़े गी फंग लग्गनें–

अपने कोला जोरै आलें कन्नै टक्कर लैनी।

मक्खियां मारनियां–

ब्हेल्ले बक्त गोआना।

मक्खी-कुक्खी होनी–

कोई ओपरा कोल खड़ोते दा होना।

मक्खी पर मक्खी मारनी--

दमाग लाइयै नेईं सोचना। जियां इक जने नै गलती कीती दी होयै ऊंआं गै आपूं बी करी ओड़नी।

मक्खी मार होना--

गन्दी आदतें आले बच्चे ताईं चबकर दे तौर पर आक्खेया जन्दा ऐ।

मक्खी मारियै जेर कडनी--

महां कंजूस होना। पूरा सिक्कड़-कोड़ होना।

मखीर लाइयै चट्टना--

कुसै अरथ नेईं औने आली लिखत जां फट्टे दा नोट बगैरा।

मगज-मारी करनी--

सिर खपाई करनी।

मगर पौना--

पिच्छैं पेई जाना । मजबूर करना ।

मगैर-पिट्टा होना--

पड़ाऊं पिट्टा होना ।

मग्गा त्रोड़ना--

मारी २ पिट्ठ त्रोड़ी देनी ।

मच्च मारे जानी–

टैं भज्जी जानी । आकड़, मजाज, फूं-फां सब जन्दी रौह्‌नी ।

मच्छी आंगू तड़फना–

घाल होना ।

मच्छी फसनी–

शकार फसना ।

मजा करना–

तमाशा करी ओड़ना । मजेदार मखौल करना ।

मजा चखाना,

मजा दस्सना–

तमाशा दस्सना । जेई दी तेई करनी ।

मजा लैना–

(कुसै दा) मौजू कस्सना ।

मजा होना–

नन्द होना ।

मजाज करनी,

मजाज दस्सनी–

१. टैं करनी । आकड़ करनी ।

२. भारैं भज्जना ।

मजाज भज्जनी–

आकड़ भज्जनी ।

मजाज भज्जां नेईं पौनी–

अपनी गै आकड़ै च रौह्ना ।

मजाज होनी–

टैं होनी ।

मजाजें सड़ेया होना,

मजाजै च रौह्ना–

अपनी गै आकड़ै च रौह्ना ।

मती खानी–

दौनें २ हत्थें खाने दी कोशश करनी । मती मार डोआर करनी ।

मत्त औनी–

अकल ठकानै आई जानी ।

ब०––कताबां पैरें च रोलै दा, दिक्खो हां के मत्त आवै बी दी इस गी ?

मत्त-दस्सनी,

मत्त देनी–

१. अकल ठकानै आननी । २. पुट्ठी पट्टी पढ़ानी ।

मत्त मारनी–

सिर चकराई देना । होश ठकानै नेईं रौह्न देनी ।

मत्त मारी जानी–

सिर फिरी जाना ।

मत्त फड़नी,

मत्त सिक्खनी–

अकल करनी ।

मत्तां देनियां,

मत्तां पढ़ानियां–

कमत्ती लाना। सिक्खां देनियां।

मत्ती लग्गना–

१. पराई अकल बरतनी। २. कमत्ती लग्गना।

मत्था घसाना,

मत्था रगड़ना–

देवी देवतें अग्गें मिन्नतां मारनियां।

मत्था टेकना--

दूरा नमस्कार करनी। (बड़ी मुशकलें) जिन्द खलासी करानी।

मत्था दिक्खी २ तिल्क कडना–

मुंह मलाजे कोला कम्म लैना। मुंह दिक्खियै चबेड़ लानी।

मत्था मैला करना,

मत्था मैला होना--

मत्थै त्रिबड़ी पानी। रोह् चाढ़ना।

मत्था लग्गना–

चाड़ो-पाड़ी होई जानी। झड़प्फ होई जानी।

मत्था लाना–

लड़ाई लैनी।

मत्थे दा कलैंक होना–

बदनामी दा टिक्का होना।

मत्थे दी कालख धोनी–

बदनामी दा दाग धोना।

मत्थे दी लिखत होनी–

भागें दी लिखत होनी । बिद्धमाता दे अंगूर होने ।

मत्थे प हत्थ मारना–

अपनी किस्मत गी पछताना ।

मत्थे प हत्थ रक्खियै बौह्‌ना–

डूंगियां सोचां करनियां ।

मत्थै कलैंक लग्गना-

मुखतै दी बदनामी मत्थै लग्गनी ।

मत्थै बट पाना–

मत्था मैला करना ।

मत्थै मारनी–

चीज बापस देनी ।

मत्थै लग्गना–

सवेरै २ जां कोई कम्म जन्दे अग्गूं कुसै चन्दरे मनुक्खै दा मुंह लब्बना ।

मत्थै लानी–

(चीज जां चोरी) जिम्मैं लानी ।

मदान छोड़ना–

जर्की जाना । पैरे छोड़ी देने ।

मदान देना–

फाहियै मारना ।

मदान बनाना–

दूये दे मकाबले आस्तै लोकें गी कन्नै गंडना । लोकें च अपना बसाह् बनाना ।

मदान मारना–

मार्ल्ली लेई जानी। बाजी लेई जानी।

मदान साफ करना–

रस्ते च कोई कंडा, रोड़ा नेईं हीना।

मदानै च औना,
मदानै च नित्थरना–

मकाबले आस्तै नित्थरना।

मर्दन बनना–

दान्ना बनने दी कोशश करनी।

मन अक्कना–

मन चढ़ी जाना। मन उबकी जाना। मन रज्जी रौह्‌ना। मन तंग पेई जाना।

मन अगड़ा पिछड़ा होना–

मन धरीड़ा लगना। जक्को-तक्कें पौना।

मन आक्खना–

जी करना।

ब०—मन आखदा दो-दो डंडे दियां छोड़ां, जढ़े तुस पढ़ने दे मौकै बी खेडै करदे।

मन उबकना–

कुसै चीजै परा जी उबकी जाना।

मन ओदरना—

मन उदास होना।

मन कुरजना--

क्यास आई जाना।

मन खड़ोना–

मन घिरना बन्द होई जाना। मन ठीक होई जाना।

मन गन्दा होना–

नीत मैली होनी।

मन गोते खाने–

दिल भूरें च डुब्बना।

मन घिरना–

मनै च ओभला फिरना।

मन-चित लाना–

जी जान कन्नै कम्म करना।

मन टटोलना,

मन टोहना–

मनै दी सार जाचने दी कोशश करनी। मनै च झांकी मारना।

मन ठगना–

मनै गी पत्याने दी कोशश करनी।

मन डरना–

ध्रुक्क २ होना। कुसै गल्ला दा खतोला होई जाना।

मन डुब्बना–

बेमने होना। मेद जन्दी रौह्‌नी।

मन तड़फना–

मनै गी दुख होना।

ब०—ज्याना जागत घरा भुक्खा भाना टोरी ओड़ेया। अजें तोड़ी मेरा मन तड़प्फै दा।

मन तरना—

मन खुशी होना। मन खिड़ी पौना।

मन त्रिक्खा होना—

कोई चटपटी चीज खानी।

मन नेईं टिकना—

मन नेईं जम्मना। कुसै गल्लै आस्तै मन नेईं मनना।

मन नेईं मिलना'

मन नेईं रलना--

सुभा नेईं रलना।

मन नच्चना--

मन खुशी होई जाना।

मन निर्मल होना—

नीत साफ होनी।

मन परगलना,

मन परसिज्जलना--

तरस आई जाना। क्यास आई जाना। मनै च देया आई जानी।

मन फसना--

मन (कुसै चीजे दे) लुब्बै च फसी जाना।

मन फुल्लना--

मन अति खुश होना।

मन बन्नना--

मनै गी मारने जां रोकने दी कोशश करनी।

मन भज्जना—

कुसै चीजै परा मन उबकी जाना।

मन मसोसना--

मन भूरना ।

मन मारना–

दिल मारना ।

ब०—"जे मन्दे भाग होई जन्दे तां मन बी मारने पौन्दे ।"

(मधुकर)

मन मिले दी गल्ल होनी,

मन मिले दे मामले होने,

मन मिले दा सौदा होना—

दिल रली-मिली जाने करी गूढ़ी दोस्ती होई जानी ।

मन मोती गी बेद्दना–

मनै गी मारना । मनै गी बन्नियैं रक्खना ।

ब०—"मन मोती गी बेद्दी लैना सबर कटोरे पीने ।"

(मधुकर)

मन मोहना—

मनै पर जादू पाना । मन जित्ती लैना ।

मन रक्खना–

हौसला बधाने आस्तै गल्ल मन्नी लैनी ।

मन शीशा होना,

मन साफ होना–

मन साफ होना। नरोई नीत होनी। मनै च बिन्द मैल नेईं होनी ।

मन हिस्सलना–

मनै च बेमेदी होई जानी ।

मन हुस्सड़ना–
मन घाबरे दा होना ।

मनसूबा करना,
मनसूबा बन्नना–
साजश करनी । चाल खेडनी ।

मनासा बन्नना–
लड़ने दी ध्याई दी होनी ।

मनुक्ख रक्खना–
कुसै कन्नै बनाई रक्खनी ।

मनै गी कोहना–
अपने मनै गी दुख देना । जिन्दु पर बरानी ।

मनै गी ठेह् पुज्जनी–
दिलै गी धक्का पुज्जना ।

मनै गी ठोर होना–
दूये गी नुक्सान पुजदा दिक्खियै अपने मनै गी ठंड पेई जानी ।

मनसूबा बनाना–
साजश करनी । सलाह् पकानी ।

मनै गी पुच्छना–
दिलै कोला पुच्छना ।

मनै गी बिक्ख लग्गना–
मनै गी मौह्रा लग्गना । दिक्खियै जहर चढ़ी जाना ।

मनै गी लग्गनी–
गल्ल मनै गी जची जानी जां जचदी सेई होनी ।

मनै च ईन होनी–
गैरत आला होना ।

मनै च उतरना–

गल्ल मनै च खुब्बी जानी ।

मनै च गुढ़कना –

ढिडै चा खुश होना ।

मनै च दिया जगना–

मनै च लो होनी । कुसै खरे कम्मै दी लगन लग्गनी ।

मनै च न्हेरा होना--

गुर-ज्ञान नेईं होना ।

मनै च फिरना--

बार २ याद करना । याद नेईं भुल्लनी ।

मनै च बस्सना--

नैनें च समाई गेदे होना । मनै गी पसन्द आई गेदे होना ।

मनै च मैल होनी--

नीत खुट्टी होनी । । मनै च बेइमानी ध्याई दी होनी ।

मनै च रक्खनी--

गल्ल ढिडै च रक्खी लैनी । चेता रक्खी लैनी ।

मनै च रुग्ग भरोने--

कालजा ठंटोयै दा होना । मन तरढ़ोयै दा होना ।

मनै च लहर होनी--

मन आई जाना । मन करी औना । कुसै चीजै पर दिल आई जाना ।

मनै च लो औनी--

दूये पासै दिक्खियै अपने मनै च बी ज्ञान आई जान । लगन जागी पौनी ।

मनै च हासा औना--

कुसै दी बेसमझी पर हासा औना ।

मनै-चितै कन्नै,

मनै-चितै कोला--

पूरे ध्यान कन्नै ।

मनै दा उतरना--

नफरत होई जानी । मनै गी बिन्द नेईं भाना ।

मनै दा बोआल कडना--

दिलै दे दुख रोने ।

मनै दियां मनै च रौहनियां--

दिलै दियां दिलै 'च रौह्‌नियां ।

मनै दी जोत हिस्सलनी—

आसां मेदां मरी जानियां । मनै च न्हेर पेई जाना । मन हिस्सली जाना ।

मनै दी पीड़ जागनी—

कुसै जिगरी आदमी गी बिबता च दिक्खियै मनै गी दुख पुज्जना ।

मनै दी मनै च रौह्‌नी—

मनै दी (कोह्‌) मनै गै दब्बी दी रेई जानी । शकार हत्था निकली जाना ।

मनै दी मैल गोलनी—

नीत साफ करने दी कोशश करनी ।

मनै दी मौज करनी—

मन-मरजी दे चलना । मन मरजी बरतनी ।

मनै दी होनी–

कुसै गी नक्सान पुजदे दिक्खियै आपूं खुश होना ।

मनै दे लड्डू भोरने–

आसां-मेदां बन्ननियां ।

मनै प मलम लानी—

मिट्ठीयां गल्लां करियै मन पलेरना ।

मन्ने अमन्ने दा होना–

हर पासै पूजेया जाना । हर पासै आदर मान बने दा होना ।

मन्नोंग्रा पानी--

सख्त मान्दगी पानी ।

मन्दा पौना--

कारोबार ठंडा पौना ।

मन्दा लग्गना–

कुसै दी याद सतानी ।

मरचां लग्गनियां--

(घरै सिद्दी औने पर) तड़प्फी उट्ठना । (सच्ची गल्ल सुनियै) तड़प्फी पौना ।

मरजी दा मालक होना--

मन-मरजी दे टुरना । जो मनै च आवै सो करना ।

मरजी पानी–

दूये दे मनै 'च उतरी जाना ।

मारियै मिट्टी होना-

शर्मैं दे मोर धरती 'च गडोई जाना । बड़ी भारी नमोशी होनी ।

मरन-मारन होई जाना—

मरने-मारने पर उतरी औना।

मरन-मिट्टी चढ़नी,

मरानो पीते दा होना--

बड़े तकड़े होई जाना।

मरने दी ढाह् पर आये दे होना--

लत्तां कबरी'च लमकाई दियां होनियां। बुड़ा भूड़ होना।

मरने दी ब्हेल नेईं होना--

अति कम्म पेदा होना। कम्मै थमां बिन्द ब्हेल नेईं लग्गनी।

मरबै दी ब्होनी—

तीर नशाने पर लगना। चौन्दे प ढीम पौनी। गल्ल थारै सिर बनकनी।

मरबै दी लानी--

तीर नशाने पर लाना। बनकदी रमज लानी।

मरहट्टी होना--

(टब्बरै 'च) सारें गी मारी-कुट्टी लैने आली धड़ल्ली कुड़ी।

मरासियैं दा टब्बर होना--

सारा टब्बर मखौलियें दा होना।

मरासियें दा मट्ठा होई जाना—

खाने पीने आली चीज औन्दे जन्दे गै खाई समाहनी।

मरी गेदे होना,

मरी जाना--

ईन, आन, गैरत नेईं रेदी होनी। कुसै कोला लिस्से जां माड़े होना।

मरी मिटना--

मरने-मारने थमां नेईं उक्कना ।

मरी मुक्कना--

भलेयां बस्स होई जानी ।

मरी रौना--

जित्थैं जाना उत्थैं गै बेई रौह्‌ना । चिर लाई ओड़ना । डुब्बी रौह्‌ना ।

मरुं २ करना--

गरीब होने दियां भूठ्ठियां दुहाइयां देनियां । सब किश अन्दर होन्दे होई बी आक्खना जे स्हाड़ै कक्ख नेईं रेदा ।

मरोड़ खाने,

मरोड़ पौने--

दूये दे दुक्खै जलना ।

मलनी देनी--

गोड़ें थल्लै लैना । मार देनी ।

मलम्मां चढ़ना--

कुसै दी सुनी-सनाई दा असर होये दा होना ।

मलाई २ सोतनी--

तर-मामला आपूं सांम्भी लैना ।

मलाटी करनी--

१. बरोबर पुज्जी पौना ।

२. मिलना-गिलना ।

मलाटी होनी--

मिली पौना ।

मलियै रक्खी देना--

लताड़ने दी कोशश करनी।

ब०—मिगी ते मकद्दमें नै मलियै रक्खी दित्ता ऐ।

मलूक होना—

अति सोहल जिन्द होनी।

मलूकी मारनी—

झांकी मारनी। झांकी मारियै पिच्छै हटी जां नसी, छप्पी जाना।

मल्ल पानी—

कबजा जमाना। कुसै चीजै पर औंगल धरनी।

मल्ल मारनी--

मदान मारना। माल्ली जित्ती लेई जानी।

मल्हार करने,

मल्हार लाने,

मल्हार होने—

सौ २ आदर करने। लाड करना। अति चाहना करनी।

मल्हार गानें,

खुशियें दे गीत गाने।

मसों मरियै—

बड़ी मुशक्लें कन्नै।

मसोग्रां घाली दा होना—

बड़ी सुक्खनें-सरीनियें थोये दा बच्चा होना।

मस्ते दा चुट्ट होना,

मस्ते दा संडुां होना,

मस्ते दा साहन होना,

मस्ते दे होना–

१. अति तकड़ा होना । २. सारें गी मारी-कुट्टी लैने आला होना ।

महां मौत होनी–

(कोई कम्म बगैर मरजी करना) अति मुशकल समझना । कम्मै दै नां ताप चढ़ी जाना ।

मा घमाई होनी–

१. शाबा देनी । दलेरी देनी ।

२. (कुसै दी) के मजाल, के जुर्त ?

मा पुत्तर नेईं साम्भै–

हर इक गी अपनी २ पेदी होनी । इक दूये दी होश नेईं होनी । मारो-मार पेदी होनी ।

मा-बब्ब पुनने–

माऊ-बब्बै दे नां दियां गालीं देनियां ।

मा मरी जानी–

डरदे मारे कुसकी नेईं सकना ।

मा मेहटर समझना–

जेलै कोई आदमीं चीज बंडदे होई कुसै गी घट देने दी कोशश करै, उसलै तरक च लागू ।

मा मेहटर होना–

बेस्हारा मनुक्ख होना ।

माऊ दा कालजा होना–

बड़ी भारी ममता होनी। (पुत्तर भामें कपुत्तर होई जान मां कमां नेईं होन्दी।

माऊ दा दुद्ध पीते दा होना,
माऊ दा बच्चा होना–

माऊ दे दुद्दै दी लाज रक्खनी। माऊ दा दुद्ध पीते दा होना।

माऊ दे दुद्धैं जिन्ना जोर लाना--

पूरी टिल्ल लाई ओड़नी।

माऊ दे दुद्धैं दा चेता नोआना,
माऊ दे मसैं पाना–

नानी चेता कराई देनी।

माऊ दे दुद्धैं दी लाज रक्खनी–

पिट्ठ नेईं लग्गन देनी। मरी मिटना।

माऊ बब्बै दा नां कढुना–

कुलै दी बदनामी करानी। काला कोला जम्मी पौना।

माऊ बब्बै दे सिर चढ़ना–

कुसै दे माऊ बब्बै गी माड़ी-चंगी आक्खनी।

माकड़-धीकड़ होनी–

आपूं चैं, गाल मोआल होनां। मैं-मैं तूं-तूं होई जानी।

माड़ी करनी–

बुरी करनी। बुराई करनी।

माड़ो होनी–

बुरी गल्ल होई जानी। भैड़ी गल्ल होनी।

मात करना,

मान रक्खना—

इज्जत करनी ।

मानुं मारना ते तीला खुंडना इक बराबर होना—

बड़ा भारी जालम जां राशक सुभा दा आदमी होना ।

मानुएँ दा बच्चा बनाना—

सधार करना ।

मामला लमकना—

गल्ल लमकी जानी ।

मामला साफ होना—

गल्लै दा पलेच निकली जाना । गल्ल बनी जानी ।

मार-डोग्रार करनी—

लुट्ट घसूढ़ करनी । गुज्जां-मोढ़े खाने ।

मार बगनी—

भैड़ी खो पौनी ।

मार मारना—

शकार हत्थ औना । कोई चीज हत्थ ग्रौनी ।

मार-मारे दे होने—

लुट्ट-घ्रुड़ करियै खासी दौलत बनाईं लेदी होनी ।

मार होनी—

भैड़ी खो होनी कुसै भैड़ी गल्लै दी खो बनी गेदी होनी ।

मारचदे जाना—

रुलियै खत्म होई जाना ।

मारचा करना—

(कन्नै कोई नकद देई दोआइयै) पशुएं बगैरा दा बट्टो-सट्टा

करना ।

मारा पौना–

(मिरगी बगैरा दा) दौरा पेई जाना ।

मारी-मारियै डोआना,

मारी-मारियै दुम्बा बनाना,

मारी-मारियै सूर बनाना--

अति मार देनी । तूम्बे डोआई देने ।

मारेया पौल्ले परा–

कुसै चीजै दी परवाह नेईं समझनी ।

मारो-मार पौनी–

अति तौल होनी । इक दूये दी होश नेईं होनी । आप तड़प्फी पौनी ।

मारो-मार करदे औना–

औन्दे गै तौल डाहि देना ।

मालां जपनी–

इक्कै गल्लै गी बार २ रटदे रौंह्ना । गल्ल मुंहआं नेईं छोड़नी ।

माल्लो जितनी,

माल्लो मारनी,

माल्लो लैनी--

बाजी लेई जानी । जित्ती जाना ।

माल्लो पर बेट्ठे दे होना–

मार मारे दे होने । कमाने दी चैन्ता मुक्की गेदी होनी ।

मासी-चोपड़ करना–

फुलके ममूली चुप्पड़े दे होने ।

मांह्-भारथ मचना--

घरै च लड़ाई लग्गी दी रौह्नी ।

माह् चढ़ना,

माह् बुज्जना,

माह्गा मारना-

मनै च अति खुशी होनी ।

माह्लड़ पाना--

इक जगह टिकियै नेईं ब्हौना । कदें अन्दर ते कदें बाह्र ।

मांह् पुट्टे दे होने--

कुसै दा कोई बगाड़ कीता दा होना ।

मिञ्ज कड्ढनी--

मारी २ जां कम्म कराई २ बतेह् करी देना ।

मिट्टी कन्नै मिट्टी होना,

मिट्टी कन्नै घुलना--

जान मारियै करसानी करनी ।

मिट्टी खानी--

काला मुंह् कराना । खेह् खानी ।

ब०—माए सब्बो कुड़ियें मिट्टी खादी !
माए मिम्मी मिट्टी खादी ऐ, बबिया बोलें ¡!

(लोक गीत)

मिट्टी खोआर करनी,

मिट्टी खोआर होनी--

(बुड्डे-बारै) मुड़दा खज्जल करना जां होना । कुसै गी रोलनै दी कोशश करनी ।

मिट्टी च मिलना,

मिट्टी च रलना—

जिन्दगी तबाह् होई जानी ।

मिट्टी च रोलना—

कुसै दा जीवन तबाह् करने पिच्छैं लग्गे दे होना ।

मिट्टी दा माधो होना—

बुद्धु किसम दा आदमी होना । बेरोबा, बेअकल मनुक्ख होना ।

मिट्टी दै भा बिकना—

अति ससता भा होना ।

मिट्टी बालना—

सखत बेजती करनी ।

मिट्ठ पौनी—

कुसै चीजै दी चस्स पौनी । गेज पेई जानी । हड्डी दा सोआद पौना ।

ब०—सब्बै गल्लां खरियां पर जूए दी मिट्ठ पेदी बुरी ।

मिट्ठ पेदा होना—

अपनी चीज छोड़ियै दूए दी गी हांबना । तरक च लागू ।

मिट्ठा बनना—

कुसै कन्नै हेजल-चारा पाना ।

मिट्ठा बोलना,

मिट्ठा होना—

मिट्ठी जीभ होनी ।

मिट्ठीयां २ गल्लां करनियां,

मिठ्ठो मासी होना—

लल्लो-फप्फो करने ।

मिट्ठी छुरी होना—

मिट्ठे बनियै मारना ।

मिट्ठी जीभ होनी—

मिट्ठे बोलना ।

मित्तरो-कोट्ठी होनी,

मित्तरो-चारी होनी—

इक दूये दे होई जाना ।

मिश्रां-मिठू बनना—

अपनियां सिफतां आपूं करनियां ।

मीर जित्तनी,

मीर मारनी—

पैहल मारी लैनी । पैहल करी जानी ।

मीसना होना—

दिक्खने गी भोला-भाला पर बिच्चा दा साजशी होना ।

मीसनी गनाह होना—

पक्का साजशी । बड़ा भारी खतरनाक आदमी ।

मुंगा चढ़ी जाना—

थुब्बड़ सुज्जना ।

मुंज कुट्टनी—

(कुसै गी) कुट्टी २ भो कड्डी देना ।

मुंड मारना—

(मुहां नेईं बोलियै) छड़ी सिरै कन्नै नांह् करनी ।

मुंह ल्हाना—

सिर ल्हाइयै हां करनी ।

मुंडियां उतरनियां–

सिर उतरी जाने। मार-धाड़ मचनी।

मुंडी चुक्कनी–

नजर उबड़ी करनी।

मुंडी तोआरनी,

मुंडी लोआहनी–

सिर लोआहना। जान्नों मारी देना।

मुंडी थल्लै लग्गनी,

मुंडी निमनी–

कुड़ी दे पासेया, कुड़म होने दे नातै, कुड़में अग्गें सिर निमीं जाना।

मुंडी फट देना,

मुंडी ब्हुडनी–

क्रोध करना।

मुंडी लोआरनी–

सिर चुक्कना। सिर भोहाड़ना।

मुंढ पाना–

कम्म शुरु करना।

मुंह-अक्खीं लग्गनियां–

लेहाजदारी च फसी जाना।

मुंह कडना–

कुसै गी मुंह दस्सना।

मुंह कडने जोग नेईं छोड़ना,

मुंह कडने जोग नेईं रौह्ना–

भंडी करोआना। बदनामी करोआनी।

मुंह करना–

कुसै पासै रुख करना।

ब०—कुसै दी मां घमाई ऐ जे दिल्ली पासै मुंह करी जा ?

मुंह कालख मलोनी–

मुंह कडने जोगा नेईं रौह्ना।

मुंह काला करना–

खेह् खानी।

मुंह काला होना–

बदनाम होई जाना। नमोशी होई जानी। नमोशी च मरना।

बा—"साखी ऐ तरीख, उन्दे मूंह सदा काले होना।

(मधुकर)

मुंह खोलना–

सामनै बोलने दी कोशश करनी।

मुंह घुङनियां पानियां–

बोलने दी जुर्त नेईं पौनी।

मुंह चढ़ी जाना–

रुस्सी गेदे होना।

मुंह चढ़े दा होना–

कोई गल्ल जां कुसै दा नां जीभै पर बेई जाना।

मुंह चन्दरा होना–

चन्दरी गल्ल जां भैड़ी गल्ल मुंहआं कडने पर तरक च आक्खेया जन्दा ऐ।

बा—मुंह चन्दरा होऐ, गल्ल ते शैल करनी चाइदी।

मुंह चिट्टा होई जाना–

रंग उड्डी जाना।

मुंह चोर होना–

छपदे फिरना। मुंह सामनै नेईं करना।

मुंह छपालना–

शर्म आई जानी।

मुंह जाना–

न्हक्क खर्च पौना।

ब०—सौ ररुया छड़ा बमारी दे मुंह गेया।

मुंह जूट्ठा करना–

ममूली चीजै दा लालच करना।

मुंह जोर होना-

मन मरजी बरतन लगी पौना। कुसै दूये दी नेईं मन्ननी। बधी निकलना।

मुंह जोरी करनी–

अपनी गै मनाने दी कोशश करनी। जोर जब्री करनी।

मुंह ढलना–

रोह जन्दा रौह्ना। मनोई जाना।

मुंह-त्रुट गल्ल करनी,
मुंह त्रुट होना--

मुंहए पर गै कोरी गल्ल छोहाई देनी।

मुंह दब्बा देना--

(कुसै दा) मुंह बन्द करने दी कोशश करनी।

ब०—दुनियां दे मुंह्, दब्बे देन होन्दे गे ?

मुंह दस्सना,
मुंह दिक्खना--

अक्खीं सामनै औना। मिली जाना।

मुंह दिक्खो २ जीना--

दुनियां च इक्कै इक स्हारा होना । जिगरी सरबन्ध होना ।

मुंह दिक्खियै चबेंड़ लानी--

मत्था दिक्खी २ तिलक कडना ।

मुंह देना--

कुसै पासै रुख करने दी जुर्त करनी ।

मुंह धोई औना--

जेलै कोई मनुक्ख कुसै चीजै दे काबल नेईं होन्दे होई बी चीज लैने दी इच्छेया करै उसलै तरक च ओक्खया जन्दा ऐ ।

मुंह धोना--

कुसै दा फायदा सोचना ।

ब०--"जड़ा मुंह धोआ ओ चड बी ला ।" (खोआन)

मुंह धोने दी जाच नेईं होनी--

नासमझ होना ।

मुंह निक्का गल्ल बड़ी होनी--

कुसै बड्डे आदमिऐ दै सामनै गल्ल करने दे सरबन्धै च आक्खेया जन्दा ऐ ।

मुंह न्हेरा होना--

झुसमुसा होना । मुंह नेईं पनछोना ।

मुंह पीला होना--

कसूर जाहर होने करी मन डरी जाना ।

मुंह फगड़ना,
मुंह फड़ना--

मुंह बन्द करने दी कोशश करनी ।

मुंह फट्ट होना--

दि० पि० मुंह त्रुट्ट होना ।

मुंह फेरना--

नफरत होई जाना ।

मुंह बनाना--

कसूर करियै भोला बनने दी कोशश करनी ।

मुंह बन्द करना--

गुज्ज गड़प्पा देना । मुंह दब्बा देना ।

मुंह भज्जी जाना--

कोई चीज जादै खाने करी मन उबकी जाना ।

मुंह भन्नना--

आकड़ भन्नना । म्हान भन्नना ।

मुंह-मत्थै लग्गना,
मुंह मलहाजा करना,
मुंह मलहाजा रक्खना,
मुंह मलहाजा होना,
मुंह रक्खना--

मुंहयै सामनै लेहाज करना ।

मुंह मबारख होना--

अपने बारे च कुसै कोला पहलो पहल शुभ गल्ल जां खबर सुनानी ।

मुंह मारना--

किश न किश चरदे रौहना । पहलै गै चीज जूट्ठी करी ओड़नी ।

मुंह मिट्ठा करना—

कोई खुशी दी गल्ल होनी ।

मुंह मोड़ना—

रोहैं रौह्ना ।

मुंह रोबरी करनी,

मुंह रोबरी होनी—

मुंहऐ सामनै गल्ल पछानी । गल्लै दा सच्च झूठ नथारना ।

मुंह लौऊ लगना—

कुसै गल्लै दा सोआद पेई जाना । हड्डी दा सोआद पौना ।

मुंह लाना—

मत्था लाना । झगड़ा करना ।

मुंह लाल होना—

रोह् मनाई लैना ।

मुंह लूहनी होनी—

भंडी होनी ।

मुंह सलक्खना होना—

ऐसा मनुक्ख, जेदा मुंह दिक्खियै जाने कन्नै कम्म बनी जा । (लोक विश्वास) ।

मुंह सुज्जना—

मुंह चढ़ी जाना ।

मुंह सूहा होना—

रोहै कन्नै मुंह लाल होई जाना ।

मुंह हिस्सना,

मुंह हिसलना—

सहमी जाना ।

मुहां उतरना—

नफरत होई जानी ।

मुंहां ग्राह खोना–
रुट्टी खन्दे सामनै बेई जाना ।

मुंहां नेईं गोम्रानो–
लोकाचार बनाई रक्खना ।

मुंहां फुल्ल भड़ने–
मिट्ठे बोलना ।

मुंहें ग्रल्ल दिक्खना,
मुंहें पासै दिक्खना–
लेहाज करने दी कोशश करनी । कसूर जाच्चना ।

मुंहैं गी लगाम देनी–
जीभ दन्दें हेठ देनी ।

मुंहैं च खंड पानी–
मुंह मिट्ठा कराना ।

मुंहैं च जीभ नेईं होनी–
बिन्द नेईं कुसकना । कसूर होई जाने करी चुप्प होई जाना ।

मुग्रांदरी करनी,
मुग्रांदरी होनी,
मुग्रांदरी पौनी--
कुसै दा कम्म अपनै गल्ल पौना । दूए दा फाह अपनै गल्ल पौना । टैंटा करना ।

मुग्राट्ठी लैना-
कोई चीज ठग्गी लैनी । टेरी लैनी ।

मुकदी गल्ल करनी–
आखरी फैसला करना । भगड़ा मकाने दी करनी ।

मुक्की मकाई जानी–

बनतर खत्म होई जानी। बिगड़ी जानी।

मुक्खे दा होना–

मुंहओं-मुंह भरोचे दा होना।

मुखत मारना,

मुखत मौल्ता मारना–

मुखतो-मुखत चीज फुंडी लैनी।

मुखते च मारे जाना--

बेदोस मारे जाना। बिना कसूरै नुकसान पुज्जी जाना।

मुच्छां पलेयानिथां.

मुच्छें गी ता देना--

पराई चीजै दी हिखी करनी जां अक्ख रक्खी दी होनी।

मुच्छै दा बाल होना--

कुसै दा जिगरी ग्रादमी होना।

मुज्जु होना–

ग्रपनी जनानी दे साए हेठ ग्राए दे होना। दब्बू किसम दा आदमी।

मुटसुरा बोलना,

मुटसुरे होना,

मुट्टा होना,

मुट्टे रौह्‌ना—

कुसै पर रोहैं होए दे होना।

मुट्टा दिक्खियै फाह देना–

जढ़ा आदमी मता कम्म करियै देऐ उस्सै गी सगों होर २ कम्म दसदे जाना।

मुट्टी अकल होनी,
मुट्टी गल्ल करनी,
मुट्टी बुद्ध होनी–

मूर्ख होना। गल्लै गी समझाने दी कोशश नेईं करनी।

मुट्टी सामीं होनी–

पैसे आले होना।

मुट्ठ खुल्लनी–

एका त्रुटी जाना। हन्नै २ होई जाना। (एके दा) भगल जन्दा रौह्‌ना।

मुट्ठ मटोई दी रौह्‌नी–

एके दा भगल बनेया रौह्‌ना।

मुट्ठी च होना–

अपने काबू च होना।

मुड़दा खज्जल करना,
मुड़दा खज्जल होना–

मिट्टी खोआर होनी।

मुड़दु होना–

दब्बू-डरौकल होना।

मुड़दे दे मुंहा पैसा कडना,
मुडदे परा कप्फन तोआरना–

पूरा सिक्कड़ कोड़ होना। पूरा मक्खी चूस होना।

मुन्ने कुंजने–

लड़ाई पर आई जाना।

मुरदाड़ भच्छे दा होना–

(लाली कन्नै) ओठ अति सूए करी लेदे होने। फैशन परस्ती दे सरबन्धै च तरक दे तौर पर आक्खेया जन्दा ऐ।

मुल्ल पाना–

कदर पानी। कदर करनी।

मुल्ल पौना–

कदर होनी।

मुल्लें खरीदना–

म्हैशां आस्तै (कुसै गी) अपना बनाई लैना।

मुशक ओनी,
मुशक करनी–

आकड़-मजाज होनी। पैसे दा म्हान होना।

मुशक लानी–

सूह कडनी। छपालियै रक्खी रखाई दी चीज धलोफी लैनी।

मुशक लैनी–

(मिट्ठे बनियै) भेत लैने दी कोशश करनी।

मुबकां कस्सनियां–

हत्थ पैर जुट्टी ओड़ने।

मुक्स करानी–

जर्क पजानी। नुक्सान पजाना।

मुहान ओनी–

मुंहआ दा कुसै भैड़ी चीजै दी मुहाड़ औनी।

मुहार चलनी,

मुहार फड़कोनी–

गल्लै दा सिरा फड़कोई जाना। गल्लै दी घुंडी हत्थ ग्राई जानी।

मुहिम्रां चढ़ना,

मुहिम्रां पर होना–

कुसै बड्डे कम्मै पर लग्गे दे होना।

ब०—तुगी जे टोरिया ते आपूं केड़ी मुहिमा पर ऐ चढ़े दा ?

मूंडा लाना–

कम्मै च (कुसै दी) मदद करनी। भार बंडना।

मूंडे नै मुंहडा खैहरना–

ग्रति भीड़ होनी।

मुंडे नै मूंडा जोड़ना–

किट्ठे रलियै निकलना, चलना।

मुंडे परा कां डोग्रारना–

अपने सिरा जुमाबारी टालनी।

मुंडे लोग्रारने–

कुसै गल्लै पर म्हान करना।

मुंत्तरै चा मच्छियां फड़नियां–

कमीनी किसम दी कंजूसी करनी।

मेद छोड़नी,

मेद ढानी–

बेमेद जां बेआस होई जाना।

मेद रक्खनी–

आस लानी।

मेद सुक्कनै पानी–

जानी दी आस लाई रक्खनी ।

मेयानै चा बाहर औना–

हुच्छपुणे पर आई जाना ।

मेरा मरो चोर–

(तुस अपनी २ चैन्ता करो) मेरा दिक्खिया जाग ।

मेल खाना–

टक्कर खानी । गल्ल रली जानी । गल्ल बनकी जानी ।

मेल मिलना–

टांग टक्करना ।

मेल होना–

१. मलाटी होनी । २. हान-त्रान होना ।

मेला उज्जड़ी जाना–

रौनक जन्दी रौह्नी ।

मैं पौनी–

मिरगी पौनी । छंड आई जानी ।

मैं २ करना--

इंगरने दी कोशश करनी ।

मैं २ तूं २ होनी--

चाड़ो-पाड़ी होई जानी ।

मैन्तर करना–

जादू करी ओड़ना ।

मैन्तर पढ़ना–

रोहऐ च आए दे, पेश नेईं चलने पर मुंहऐं च बुड़-बुड़ करना ।

मैन्तर फुरना—

सबील दमाग च औनी ।

मैन्तर फेरना—

जादू पाई लेदा होना । कुसै गी अपने बस्स च करी लैना ।

मैन्तर मारना—

कम्म नेईं बनन देना ।

मोआ २ करियै मारना—

मारी २ घाल करी ओड़ना ।

मोआता लाना—

चुगली लाई देनी ।

मोए दा मुड़दा होना—

अति कमजोर होना ।

मोए दे गी जीन्दा करना—

नकारी होई दी चीजा गी फी मुड़ियै कारा लाने जोगी बनाने दी बेअर्थ कोशश करनी ।

मोए दे गी मारना—

माड़े मनुक्खै पर हत्थ चुक्कने दी कोशश करनी ।

मोए दे होना—

डरौकल किसम दा आदमी होना ।

मोट्टूं दी छामां ब्होना—

हत्था चीज मोहाइयै पिच्छूं पच्छोतान्दे फिरना ।

मोतिएं दा दाना होना—

अति शैल मनुक्ख होना ।

मोती दान कीते दे होने—

अति भागवान होना । राजे महाराजे दे जरमैं च आए दे होना ।

मोती परोने--

१. बड़ा बरीकी दा कम्म करै दे होना । तरक च लागू ।

२. शैल बनाई २ अक्खर लिखे दे होने ।

मोरें च कां फसे दा होना—

बड़े-बड़ैं लोके च इक माड़ा फसे दा होना । बिद्यवाने च इक मूर्ख फसे दा होना । दूएं गी बडेयाने आस्तै आक्खेया जन्दा ऐ ।

मोर्चा गड्ना--

हर बेल्लै लड़ाई लाई रक्खनी । कुसै बेल्लै बी झगड़ा बन्द नेईं करना ।

मोर्चें पर बैट्ठे दे होना—

मुहिमां चढ़े दे होना ।

मोह-माया च फसना—

१. घृस्ति चक्कर च पेदे होना ।

२. ममता च जां कुसै चीजै दे लोभै च फसे दे होना ।

मोह-माया पौनी,

मोह-माया होनी—

अति लालच होना ।

मोहड़े मारने—

बड़े २ ग्राह जात पाने । बड़ै २ ग्राहें रुट्टी खानी ।

मोह्त होई जाना--

डुल्ली पौना। (कुसै चीजै च) मन खुब्बी जाना।

मोह्ता बनना--

बुद्धु बनियै बैट्ठे रौह्ना।

मोहर लग्गी दी होनी--

कुसै चीजै पर कब्जा जमाने दी कोशश करनी।

मोह्तें ने खूह् कड्डने--

मूर्खमता दियां सबीलां दस्सनियां।

मोहाई ओड़ना--

चीज हत्था खोआहि ओड़नी।

मोहाखड़ी करानी--

मुंह रोबरी करानी।

मौका खञाना--

बेल्ला हत्था गोआई ओड़ना।

मौका दिक्खना,
मौका ताड़ना--

कुसै गल्ला आस्तै जां कम्मै आस्तै ठीक समें दी जाच रक्खनी।

मौका लग्गना--

समां हत्थ औना। दा लग्गना।

मौका साम्भना--

मौके दी हालत दै मताबक चलना।

मौके सिर–

समां औने पर ।

मौज करनी–

मोट्ठें दी छामां ब्हौना ।

मौज बज्जनी,

मौज होनी,

मौजां मारनियां,

मौजां लेनियां,

मौजां लुटनियां–

नन्द लुट्टना । सुख भोगना ।

मौजू कस्सना,

मौजू लैना–

कुसै गी नखारने दी कोशश करनी ।

मौजं च होना–

मजे च होना ।

मौत पौनी–

कम्म पौनें पर ब्होनबाजी करने दी कोशश करनी ।

मौत मंगनी,

मौत स्हेड़नी,

मौती गी आले देने-

खतरनाक कम्म करना ।

मौती कन्नै खेडना--

जान दी परवाह नेईं करनी । मरने जीने दी परवाह नेईं समझनी ।

मोती दे मुंह जाना—

खतरे च पौना।

मोती दे मुंह फसना—

जान सकंजै आई दी होनी। खतरनाक जगह च फसे दे होना।

मौन धारना—

कुसकना तक नेईं। कुसै दे सिरै पर आई जाने करी दुख होई जाना।

मौहरा लग्गना—

बिक्ख लग्गना। जैहर लगना। अती नफरत होनी।

म्हल्ला सिरै पर चुक्कना—

जोरैं बोलना।

म्हान त्रुट्टना,

म्हान भज्जना—

गमान जन्दा रौह्‌ना।

म्हीन पीहना—

गल्लै दी मिंझ कड्डी देनी।

म्हूरत कडाना—

कम्मै गी शुरु करने च चिर लाई ओड़ना।

म्हूरत करना—

सिरी गणेश करना। शुरू करना।

म्हूरत जा दा होना—

बेल्ला खुंजै दा होना। कुसै कम्मै च तौल डाहने दी कोशश करनी।

म्हूरत होना—

कम्म करने ताईं शुभ समां होना।

म्हैजर पाना—

चर्चा पानी।



य

यारी धुलनी,

यराना धुलना--

रौंगली धुलनी । सजनता मारचदी जानी ।

यारी पानी--

चाल पानी ।

यारी पालनी--

मित्तरी नभानी ।

युद्ध मचना--

लड़ाई शुरु होनी ।

युद्ध मुक्कना--

लड़ाई मुक्की जानी ।

युद्ध लाना—

लड़ने गी आई जाना । लड़ाई लाई देनी ।



र

रंग उडना,

रंग चिट्टा फिरना,

रंग पीला फिरना--

डरी जाना। सैहमी जाना।

रंग उतरना—

कुसै दा असर जन्दा रौहना।

रंग कड्डना—

कुसै पशुऐ बगैरा दी सेहत बननी।

रंग-राग होना—

गानें-बजाने होने।

रंग चढ़ना—

कुसै दी आदत फड़नी। कुसै दा असर होना।

रंग-ढंग जाचना—

चाल-ढाल दिक्खनी। रैहत-व्हैत जाचनी। ढंग-बन्द दिक्खना।

रंग-ढंग नेईं होना—

ढंग-बन्द ठीक नेईं होना।

रंग दिक्खने—

समें दे फेर दिक्खने ।

रंग पीला फिरना,

रंग फक्क होना,

रंग फिक्का पौना—

त्राह निकली जाना । प्राण खुशक होई जाने ।

रंग फिरना—

जिन्दू च होश औनी ।

रंग बज्जना—

सुर आई जाना ।

रंग बन्नी देना—

नंद बन्नी देना । मौज बनाई देनी ।

रंग लग्गना—

हत्थ रंगोने । खूब धन औना ।

रंग होर दा होर होई जाना—

गल्ल उल्ट होई जानी । मामला किश दा किश बनी जाना ।

रंगैं रंगोना—

कोई लगन लग्गी जानी ।

ब०—"जिन्द इस्सै दै रंग रंगोई गेई ऐ । (मधुकर)

रंगै च भंग पौना—

मजा खराब होई जाना ।

रगड़ा देना—

फेरै च फसना ।

रगड़ा लाना—

रेड़का लाई देना । जानी दी बहस लाई देनी ।

रगड़ी ओड़ना,

रगड़ियें रक्खी देना,

रगडी सुट्टना--

मुशकलै च फसाई देना ।

रग्गा-बाह्‌री होनी–

सारें कोला बक्खरी सलाह्‌ होनी । बाकी आलें नै रलियै नेईं चलना ।

रज्जिएँ दिक्खना–

थलेयां मनै दीं भुक्ख-त्रेह चकाई लैनी ।

रज्जिऐ भला मांनस होना–

निरी गौ होना ।

रज्जो रौह्‌ना–

अक्की जाना ।

रज्जे दे गी रजाना—

भरे दे गी होर भरना ।

रज्जे पुज्जे दे होना–

बसदा-रसदा होना ।

रड़क कड्‌डनी–

कड़ लैनी । कोह्‌ कड्डनी ।

रड़क करानी–

गल्ल रड़कानी । चबकर लानी ।

रड़क होनी–

कड़ होनी । बैर होना ।

रड़कां लैनियां–

गिनी २ बदले लैने ।

रड़ा मदान होना—

कोई रुक्ख-बूटा नजरी नेईं औना ।

रड़ै जिन्द देनी,

रड़ै मरोना—

बिना कसूर मारे जाना । बेदोसे मारे जाना ।

रण-मण रण-मन होना—

अति रौनक होनी ।

रणक रक्खनी,

रणक होनी—

घुंडी रक्खनी । बैर रक्खना । कड़ होनी । कोह् होनी ।

रत्त पीनी—

खून चूसना ।

रत्तु दी कमाई होनी—

मिनतु दी कमाई होनी । हक्क-ल्हाल दी कमाई होनी ।

रन्नें च धन्ना होना—

सखियें च काह्न बनी २ ब्हौना । जनाना आदमी होना ।

रपें दा हाड़ होना,

रपें डुल्ली २ पौने—

पैसा कोल नेईं समियैं दा होना ।

रपेया-रमाल देना—

कड़माई करनी ।

रप्फड़ करना—

दुख करना । टैंटा करना ।

रप्फड़ गल पाने—

राह जन्दे टैंटे गल पाई लैने ।

रऽफड़ पेई जाना,

रऽफड़ बनी जाना–

रोल पेई जाना। झमेला बनी जाना। फाह् बनी जाना।

रऽफड़ मुक्कना–

फाह् मुक्कना।

रऽफड़ होना–

बड़ा भारा फाह् होना।

रबारा पौना–

छड़कारा जां नपटारा कराने आला होना।

रबारी करनी,

रबारी होनी–

कुसै दी रयाई देनी। धड़ा देना।

रमज करानी–

टोला लाना। चबकर लानी। तरक करानी।

रमान होना–

१. ऐमनी होनी। अमन होना।
२. अग्गें कोला फर्क होना।

रमानैं दी खानी–

संदोखै दी खानी। मता लालच नेईं करना।

रमानैं दी ध्याड़ी लंगनी–

कोई बुरी गल्ल नेईं सोचनी।

रमानै दे दिन निकलने–

मजे कन्नै दिन गुजरने।

रस-खस होना–

मुड़द दान आस्तै मनस-मनसा दियां चीजां।

रस्सी दा सप्प बनना—

भूट्ठे दा सच्च बनाई दस्सना ।

रस्से तड़ाने—

छुटी २ जाना । हत्थें पैरें चा निकली २ जाना ।

रस्त-पट्ठा होना—

राशन-पानी होना ।

रस्ता दस्सना—

१. सबील दस्सनी । २. सिद्दै रस्तै पाना ।

रस्ता फड़ना—

मत्ता फड़नी । अकली कोला कम्म लैना । अपने आपै गी चगियां आदतां पानियां ।

रस्ता बगना—

चालू रसता होना ।

रसता बनना—

घास पेई जानी ।

रस्ते दा कंडा ढाना,
रस्ते दा रोड़ा ढाना—

अपने रस्ते दी रुकाबट दूर करनी ।

रस्ते दिक्खने—

कुसै दी ऐन्तजारी करनी ।

रस्तै चलना—

मर्यादा दै मताबक चलना । समझी सोची ऐ खर्च करना । नर्वाह् करना ।

रस्तै पाना,
रस्तै लाना—

सधारने दी कोशश करनी । ठकाने सिर आनना ।

ब०—"नमां नमां टग्गा राह लाना रस्सा तुप्पी लै।"
(दीनू भाई पंत)

रहत होई जाना-

लिस्से होना।

राएं कोला कंडे कडाने-

नकम्मे (राम-तलब) श्रादमिएं कोला कम्म लैनै दी मेद करनी।

रागड़े गाने-

गीत नेईं बी आबै तामीं मुन २ करदे रौह्ना।

राजी होना-

मन्नी जाना। मनोई जाना।

राठ चढ़नी-

घटा बज्जी दी औना।

रानो खां दा साला होना-

लाट साब दा बच्चा होना।

राम श्रासरा होना-

प्रमात्मा दा स्हारा होना।

राम श्रोना,
राम होना-

रमान श्राई जाना।

राम कहानी छेड़नी-

लम्मी चोड़ी कथा छेड़ी देनी।

राम रौला पौना-

श्राप तड़प्फी पेदी होनी। श्रपनी पेदी होनी।

रारै-पारैं दियां देनियां–

बेपते दियां गल्लां करनियां । गल्लै दा पक्का पता नेईं होन्दे होई बी जकीन कराने दी कोशश करनी ।

रास त्रुट्टनी–

पैसे दी त्रोट औनी ।

रास पानी–

खुसै कम्मै च पैसा लाना ।

रास रचनी–

थालकड़े बजा दे होना । हस्सै खेडै दे होना । गा-बजा दे होना ।

रास रलनी–

सुभा जां मन आपूं चैं रलदे मिलदे होने ।

रास हौलो होनी–

ग्रैंएं थल्लै आए दे होना ।

राह जन्दी बला गल पौनी–

मुखतै दी झल्ली पलचनी । कोई ठग्गु आदमी पिच्छै लग्गी पौना ।

राह जन्दो बला स्हेड़नी–

जानी दी बिबता स्हेढ़ी लैनी ।

राहम जिन्द होनी–

नकारा मनुक्ख होना । कम्मै कोला खिसकदे फिरना ।

राहम लिला जाना–

कोई चीच बेअर्थ टुरी जानी ।

राहम होना--

तरलाक बराबर होना । कोई चीज लैनी जां त्रक्खनी । सघंदी बराबर होनी ।

राहमैं दी कमाई होनी--

बेइमानी दी कमाई होनी।

रिजदे रौह्ना--

आपे च कुड़दे रौह्ना।

रिशकै अग्गें औना--

कुसै दा रिशक मारना। कुसैं दे रुजगार गी धक्का पजाना।

रिशकै गी लत्त मारनी--

लग्गे दा रुजगर छोड़ी देना।

रिशकै दी मार बगनी--

मंगदे रिशक नेईं थोना।

रीझ औनी--

मनै च चा औना। शौंक औनी।

रीझ पूरी करनी--

चा पूरा करना।

रोणी लानी--

१. रोन बेई जाना।

२. कुसै चीजै आस्तै तड़ी देई रक्खनी।

रुक्की रुक्की खाना--

चलाकी कन्नै कुसै दी कमाई ठोरी २ खन्दे जाना।

रुक्खा बोलना--

खरोए दे पौना।

रुक्खा सुभा होना--

खौरा सुभा होना।

रुक्खी गल्ल करनी--

बेलेहाजी दी गल्ल करनी।

रुक्खो मिस्सो खानी--

जनेई-कनेई जुड़ै, खाई लैना ।

रुख औना,

रुख करना--

१. मरजी औनी । रौं आई जाना ।

२. कुसै पासे गी मुंह करना । त्यार होना ।

रुख जाचना,

रुख दिक्खना--

कुसै दा रौं जाचना ।

रुख नईं लाना--

ध्यान नेईं देना । बिच्चा मुट्टे होना । रौं नेईं रक्खना ।

रुख बदलना--

रौं बदली जाना ।

रुख रक्खना--

ध्यान देना । रौं लाना ।

रुट्टी गी चुच्ची आक्खना--

झमले बनने दी कोशश करनी ।

रुट्टी पाड़नी--

रुट्टी खानी । कम्मै गी पिछड़े ते खाने गी अगड़े होना ।

रुट्टी लग्गनी--

रिशक लगना । रजगार लगना । नौकरी थोनी ।

रुढ़दे जाना--

भुक्खपुणा करना ।

रुम्बली दे गिज्जे दे कचुम्बली चढ़ना--

कुसै भलेमानसै दे गिज्जे दे, कुसै बैड़ै कन्ने टक्कर लेई बौनी ।

रुली जाना--

कदर नेईं पौनी। बेकदरी च मरना।

रूप बदलने-

केईं रंग बदलने। इक तार नेईं चलना।

रूह ओदरना-

मन उदास होना।

रूह ओना-

मन आई जाना।

रूह खुशक होना-

१. प्राण सुक्कने। २. खुशक सुभा होना।

रूह घाबरना—

मनै च घबरा रोह्ना।

रूह छोड़ी देना-

हौसला छोड़ी देना। ढेरी ढाइयै बेई जाना।

रूह ठकानै नेईं होना,

रूह ठीक नेईं होना,

रूह राजी नेईं होना--

मन राजी नेईं होना।

रूह नेईं करना-

कुसै चीजै गी भलेयां मन नेईं करना।

रूह पिंजरे चा निकली जाना-

मरी जाना।

रूह भुक्खा होना-

भुक्खा सुभा होना।

रूह मारया जाना--

हौसला मारेया जाना। हिम्मत नेईं रौह्‌नी।

रूह रक्खना-

डटे रौह्‌ना। पैरे बनकाई रक्खने।

रूह रज्जे दा होना-

कुसै चीजै दी भुक्ख नेईं होनी।

रूह रलना-

मनै ने मन रली जाना।

रूह राजी नेईं होना-

दि० पि० रूह ठीक नेईं होना।

रूह लाना-

रुख लाना। हिरख करना।

रूहयै गी रूह मिलना-

कदें न कदें मलाटी होई पौनी।

रेई जाना

बस होई जानी। फित २ होई जाना।

रेई नेईं सकना-

अपनी आदत कोला नेईं टलना। गल्ल नेईं पची सकनी।
होआंकनी आई जानी।

रेई राहियै-

हारी हुटी जाना।

रेड़ पाना—

कम्मैं दां खलार पाना।

रेतू दियां कंदां चाढ़नियां–

गल्ल बात रेई जानी। सलाह बदली जानी। मामला रेई जाना।

रेशमी पोतड़ें च पले दे होना–

सरसी-नरमीं नेईं भाक्खी दी होनी। गरीबें दा हामी नेईं होना।

रोग्रां सुक्कने–

सहमें दे होना।

रोई पिट्टियै–

मसोआं मरयै। बड़ी मुशकलें।

रोजै दी फाई मकानी–

गल्लै दा स्पाया मकाना।

रोढ़ियै बन्नै लाई ग्रोड़ना–

नकारा करियै ब्हाली ओड़ना।

रोन-बान पौना–

पिट्टो-कुट्टा पेई जाना।

रोनियां रोनिग्रां–

ग्रपने मनै दे दुख सनाने।

रोन्दू भांडा होना–

गल्ला २ रोई पौने आला मनुक्ख।

रोन्दे-धोन्दे सुहाग-पटारो लंगाई ग्रोड़नी–

खन्दे बी जाना ते रोन्दे बी जाना।

रोल देनी–

१. चीज अरतानी-परतानी।

२. सिर फरोलना (लीक्खां धक्खां दिक्खनियां)।

रोल पाना—

झमेला पाई देना । झगड़ा पाई देना ।

रोल पैदा होना—

भरमाली होनी । अनसम्भ चीज होनी ।

रोली ओड़ना—

परबेई नेईं करनी ।

रोह कडना--

कुसै पर कोह् कडनी कडनी । मारना ।

रोह छंडना,

रोह छांटना--

गुस्से गिले छांटने ।

री नेईं रक्खना--

ध्यान नेईं देना । रुख नेईं लाना ।

रौंगल घुलनी--

मित्तरी घुली जानी । सजनत्ता घुली जाना ।



ल

लकड़ी दोग्रानी--

नढ़ोऐ जाना।

लकीर दा फकीर होना–

परानिएं घासें पर टुरना।

लकाहे दे होना–

हर इक कन्नै लड़ाई लैनें दी कोशश करनी।

लक्क कस्सना,

लक्क बन्नना–

कुसै कम्मै आस्तै त्यार होना।

लक्क गंढोना–

तकड़ी खुराक मिलनी।

लक्क त्रुट्टना,

लक्क दोरा होना–

१. कम्म करी २ लक्क हुटी जाना।

२. कम्म करने दे मारे ब्हाना पाइयै लेटे रौह्ना।

लक्क सिद्दा करना–

लेटियै बिन्द रमान करना। हुटन चकाना।

लक्का फाह् लग्गना–

बुरी चाली मसीबत च फसना ।

लक्ख आक्खना,

लक्ख समझाना–

अति जोर लाना । अति समझाने दी कोशश करनी । ठाकी रौह्ना ।

लक्ख रपे दी गल्ल होनी–

बड़ी कम्मै दी गल्ल होनी ।

लक्खें च खेडना,

लक्खें पर कलम चलनी,

लक्खें पर कलम होनी–

अति धनवान होना ।

लक्खें हत्थें दा फरक होना–

चढ़दे-घरोन्गे दा फरक होना । जिमीं शमान दा फरक होना । बड़ा भारी फरक होना ।

लक्खै दा कक्ख होई जाना–

दौलत सोआह् होई जानी । कक्ख पल्लै नेईं रौह्ना ।

लङ्गोटिया यार होना–

बड़ा पराना मित्तर होना ।

लच्छन दिक्खने–

बसब दिक्खने ।

लच्छन भैड़े होने,

लच्छन माड़े होने–

१. हालत ठीक नेईं होनी । बचने दी मेद नेईं होनी ।

२. नीत भैड़ी होनी । जीने दे राह नेईं होने ।

लच्छन लब्बने,
लच्छन सेई होने-
सार सेई होयै दी होनी। रौं लब्बे दा होना।

लच्छमी औनी,
लच्छमी दा बास होना--
(घरै च) धन गै धन होई जाना।

लज्ज पतारनी--
बेजती करियै रक्खी देनी। पत लोआहि देनी।

लज्जो-लाया होना--
कुसै कारी दा (मनुक्ख) नेई होना

लटर-मस्त होना--
ला परवाह् होना।

लड़ छुड़काना--
खलासी करानी।

लड़ फड़ना--
कुसै दा स्हारा लैना।

लड़ बचाना--
अपना आप बचाने दी कोशश करनी।

लड़ाई गल्ल पानी--
बगानी लड़ाई अपने गल पाई लैनी।

लड़ाई मुल्ल लैनी--
जानियै बगानी लड़ाई च पौना।

लताड़े जाना--
चित्थे जाना।

लत्त लड़नी–

पैरा अड़ना। अगड़े वदने गी थार बनाना।

लत्त अड़ानी–

१. दुएं दी गल्ला च पौना। २. रोड़ा अड़काना।

लत्त उप्पर करनी—

कुसै पर स्हान चाढ़ने दी कोशश करनी।

लत्त खिच्चनी–

अगड़े बधने थमां रोकना।

लत्त भननी–

गल्त भाषा बोलनी।

ब०—उन्ने अंग्रेज़ी दी लत्त भन्निग्रैं रक्खी दित्ती।

लत्त मारनी–

चलदे कम्मै च बगाड़ पाना।

लत्तां कबरी च लमकी दियां होनियां–

मरने दी ढां पर आये दे होना।

लत्तां त्रोड़नियां–

टुरी २ थक्की जाना। मुखतै दियां हाड़ां करनियां।

लत्तां थम्म होई जानियां–

१ सखत हुटन होई जाना।

२. कुसै शै-बला गी दिक्खियै पैर जम्मी जाने, गैं नेईं पटोनी

लत्तां फुल्ली जानियां–

(टुरी २) खुच्चां निकली जानियां।

लत्तां बाह्‌मां ल्हानियां--

आपू उट्ठियै कम्म करने पौना। कम्मै गी अपने हत्थ लाने।

लत्तां भननियां--

मारी २ लत्तां त्रोड़नियां ।

लत्तां रेई जानियां--

ट्ुरी २ बस्स होई जानी ।

लत्तां लग्गनियां--

टुरन सिक्खना ।

लत्तें पानी पेदा होना--

मुड़दा चाल होनी । सुस्त टोर टुरना ।

लत्तें हिस्सलियां पौनियां--

लत्तां खुस्सनियां । लत्तें अच्चमीं होनी ।

लत्तै ने लत्त जुट्टनी--

(कुसै दा) बिन्द पर बसाह् नेईं खाना । ह्‌र वेलै कन्नै जटोए दे रौह्‌ना ।

लत्तै पर लत्त चाढ़ियै खानी--

कमाने दी चन्त्ता नेईं होनी । बेफिकरी दा जीवन बतीत करना ।

लत्तै पर लत्त चाढ़ियै सौना--

निसचैन्त होइयै गूढ़ी नीन्दर सौना । बेफिकरी होनी ।

लत्तै हेट्ठें लङ्गना--

चेला बनाना ।

लपौड़ सैंख होना--

गपिया आदमी होना । लारेबाज होना ।

लप्पर-लुटाका लाना--

चीजै चा ठुंगा लाई लैना ।

लम-ढींग होना,
लम-शुतर होना--
अति लम्मा मनुक्ख होना।

लमकाई ओड़ना--
गुच्छा करी सुट्टना। मारी ओड़ना।

लमकी पौना--
(जित्थें गेदे हो उत्थें गै) रेई पौना। रौह्‌ने दा लालच आई जाना।

लम्मा दिक्खियै फाह्‌ देना—
नकम्मे आदमियें दा कम्म बी कम्मै आले दै सिर सौंपी देना।

लम्मी भड़ी लानी—
गेदे मते दिन लाई औने, मता चिर लाई औना।

लम्ब कड्डो देनी—
मारी २ जां कम्म कराई २ दुन्द कड्डी देनी।

लम्ब निकली जानी—
कम्मैं कन्नै दुन्द निकली जानी।

लम्बड़दार बनना—
अपनी चौद्दर दस्सने दी कोशश करनी।

लम्बड़दारी करनी—
बदो-बदी जुमाबारी सिर लैनी।

लम्बड़दारी थोनी—
चदरम्मां थोई जाना।

लल्ला बनना—
यमला बनने दी कोशश करनी।

लल्लो-फप्फो करना—

फप्फे कुट्टियां गल्लां करनियां ।

लशका लग्गना—

शान्दा लग्गना । च्हान-चक्क कोई लाह् होई जाना ।

लसूड़े दी गुली होना,

लसूड़े दी लेस होना--

खलासी करने च नेईं औना । जिवली गुली वनियैं चमकी जाना ।

लहना नेईं औना—

कुसै गल्लै दा थोह् नेईं औना ।

लहर औनी—

मन खुश होई जाना ।

लहर चलनी--

मन थाएं २ चलन लगी पौना ।

लहर पौनी--

कुसै चीजै गी मन आखना ।

लहर-बहर होई जानी--

माला-माल होई जाना ।

लहरें औना—

खुशिएं च औना ।

लांगड़ कस्सनी--

मकाबले तांईं त्यार होना ।

लांगड़-दुम्बा होना--

कुसै दै पिच्छें २ टुरना । चोली-चुक्क होना ।

लाई अग्ग नेईं लग्गनी—

बड़े बसदे होना ।

लाई दी (अग्ग) होनी--

कुसै गी भड़काइयै आपूं चैं लड़ाना ।

लाई-लग्ग होना--

जिद्दर आक्खो उद्दर टुरी पौना ।

लाई लैनी—

बगाड़ पाई लैना ।

लाख-लूट होना—

बड़ा भारी खर्चार होना । बेअर्थ पैसा रोढ़ना ।

लाग लपेट रक्खनी—

लागा-देगा रक्खना ।

लागा छोड़ना—

छिडा छोड़ना । साथ छोड़ी देना ।

लागा-देगा नेईं होना—

लाग लपेट नेईं रक्खनी ।

लाज औना—

सधारने दा ढंग सेई होना ।

लाज रक्खनी—

पत रक्खी लैनी ।

लाज लोआनी—

बदनामी करोआनी । भंडी करोआनी । नमोशी करोआनी ।

लाट-साह्ब दा बच्चा होना—

रानी खां दा साला होना ।

लाट-साह्ब होना-

नड्डू खां होना । सिग्घर खां होना । दूयें गी दबकाने दी कोशश करनी ।

लाटूं लग्गे दे होने—

अति शैल होना ।

लाड घुलना—

(बच्चे कन्नै) रोहें होई जाना ।

लानतां देनियां,

लानतां पौनियां,

लानतां ब्हरनियां--

हर पासेया होये २ ते तोये २ होना ।

लाने लाने—

तुक्कां देनियां ।

लामडोरी लग्गी दो औनी—

रींड-फींड मगर लग्गी दी औनी । जिद्दर जाओ, न्याने दी सैना-मैना बी पिच्छें लग्गी दी औनी ।

लाम लग्गी दी होनी—

चीज लामैं च जा दी होनी । अति मैंगी चीज होनी ।

लामां लैनियां—

अपने मतलबै ताईं कुसै दे अग्गें पिच्छें चक्कर कट्टने ।

लामां गी जा दे होना ।

बड़ी तौल पेई दी होनी ।

लामैं दे चोर होना—

ढिडे दे धन्दे कन्ने, किट्ठे बस्सना नेईं मिलना ।

लारा लप्पा लाना—

गल्लें कत्थें पतेयाना ।

लारा लाना,

लारै लाना—

लुब्ब देना । लालच देना । हीक्खी लाई रक्खना ।

लारें दे ढोल होने--

लपौड़ सैंक्ख होना ।

ब०—"लारे दे ढोल, लवारें दे सैंक्ख ।" (दीनू भाई पंत)

लालची अक्ख होनी–

लोब्भी मनुक्ख होना । खुदगरज आदमी होना ।

लाल्ले आला राज होना--

जगीर समझी दी होनी ।

लाह् कड्डना—

लालच सोचना ।

लाह होना—

फायदा पुज्जना ।

लाही-पाहियै जाना—

भलेयां सोत फंड देइयै चली जाना । उक्के-मुक्के ट्ठुरी जाना ।

लिद्द करी ओड़नी--

मौका औने पर पिट्ठ दस्सी ओड़नी ।

लिन्दपुना करना,

लिन्दा सुभा होना–

भुक्खपुणा करना ।

लिप-लिप करना--

तलियां चट्टनियां ।

लिफी जाना–

निमते पेई जाना। नर्म पेईं जाना।

लिब्बड़ कड्डने,

लिब्बड़ ढालने–

रोने आली नोहार बनाई ओड़नी। ञ्याने आस्तै बरतेया जन्दा ऐ।

लिलड़िर्यां ठिडनियां--

अपने मतलबै ताईं तरले-मिनतां करनियां। पैरें हत्थ लाना।

लिल्ल नेईं पानी--

बिन्द दम्म नेईं जरना। साह् नेईं जरना। दना भर सबर नेईं करना।

लीक पाई देनी,

लीक पेई जानी,

लीक पेदे जाना--

टिड्ड फूकी देना जां फकोई जाना। जले बले दे जाना।

लीक-बलीके करने,

लीक-बलीके पाने--

नमीं २ लखाई सिक्खनी।

लीक लोआनी—

इज्जत गी दाग लोआना।

लीलड़ियां कड्डनियां–

बिन्द २ गल्लै च कंजूसी करने दी कोशश करनी। किछ चीज दिन्दे केईं बारी हत्थ पिछड़ा मोड़ना।

लुकलुकी चुक्कनी—

मुंह चपेड़ बज्जनी । ठंड पेई जानी ।

लुकलुकी लग्गी दी होनी—

कुसै दी लुमक लग्गी दी होनी ।

लुच्च सेकना—

कुसै दी गल्लै च अपना मतलब बी रलाई लैना ।

लुट्ट पौनी—

कोई पुच्छने-मंगने आला नेईं रेदा होनां ।

लुडो मारनी—

खुशियां मनानियां ।

लुण्ड-आड़ो मचनी—

जेदै हत्थ जो चीज आवै चुक्कियै दुरदे होना । कोई मान-मर्याद नेईं रौह्नी ।

लुण्ड-पुणा करना—

चलाकियां करियै दस्सनियां । चीज लेइयै मुनुकरी जाना ।

लुण्ड पुणे पर आई जाना—

बेईमानी जां चलाकी पर आई जाना । नीत बदली जानी ।

लुण्ड होना—

चीज लेइयै देनी सघंद होनी ।

लुतर लुतर करना,

लुतरा होना—

बड़ियां गल्लां करनियां ।

लुत्ता घड़ुत्तियां खेडनियां—

चाल बाजियां करनिथां ।

लुब्ब करना--

लालच करना ।

लुब्द देना—

लालच देना ।

लूं-लूं खड़ा होना—

बाल २ खड़ा होई जाना ।

लूं-लूं जलना,
लूं-लूं तपना--

अग्ग जलना । मता ताप होना ।

लूईं बी नेईं भुरी दी होनी--

दुद्ध दियां दन्दियां होनियां । मुकाबले च बच्चा होना ।

लूत चमकनी–

कोई मंगता किसम दा आदमी मगर पेई जाना । राह जन्दे फल्ली चमकनी ।

लूत चमकानी–

मंगता किसम दा आदमी पिच्छें पाई देना ।

लूत होना–

बड़ी भारी चपल होना ।

लूती लानी–

चुगली करनी । कन्न फूक देनी ।

लूती-लाया होना–

बकाओ-वकाहियां करने आला मनुक्ख होना । चुगल खोरी दी खो होनी ।

लून-मरच लानी--

गल्लै गी बधाई घटाइयै सनाना ।

लून-सलूनियां गल्लां करनियां--

मन चौन्दियां गल्लां करनियां । चटपटियां गल्लां करनियां ।

लून सूह पीयै सौना,
लून सूह पीते दा होना--

जागने दा नां नेईं लैना । गूढ़ी नीन्दरा सौना ।

ब०--तसील रामनगर च इक लून सूह ना दी जगह ऐ । जित्थें इक लूनके पानी दी बौली ऐ । ग्राखदे न उसदा पानी पीने कन्ने इन्नी ढाल होई जंदी ऐ । जे मनुक्ख सारा दिन बसुरत होये दे पेया रौंहदा ऐ । गूढ़ी नीन्दर सौने ग्रालें गी ए महावरा तरक च ग्राखेया जंदा ऐ ।

लूर लूर खज्जल होना,
लूर लूर फिरना--

घर २ सरुंगदे फिरना ।

लूस लग्गनी--

सेक लग्गी जाना ।

लइयै बेई जाना--

बेड़ा रोढी ओड़ना ।

लेई खाद्दे दा होना--

सिर कोई स्हान चढ़े दा होना । तरक च लग्गू ।

लेई डुब्बना--

ग्रपने कन्नै दूएं दा बी बेड़ा गरक करना ।

लेक्खा देने औनें—

बदला देने औना ।

लेक्खे लैने—

इक २ गल्ले दा लेक्खा लैना ।

लेच-पलेच पाने—

गल्ल झमेले च पानी ।

लेपन लाने—

गल्लै पर पड़दे पाने दी कोशश करनी ।

लेला बनाये दा होना—

मत्तु बनाई लेदा होना । मज्जू होना ।

लेस होई जाना—

गल्ला नेईं उतरना । खलासी नेईं करनी ।

लैंका फन्हा करनी—

बड़ा भारी किला फुंडना ।

लैंका होई जानी—

घर कोठे सड़ी जाने ।

लैने दे देने पेई जाने—

उल्टा डन्न पौना ।

लैरा पासा लैना—

लाह् आला कम्म आपूं साम्भना ते धिक्को-धोड़े आले दूए गी मढ़ना ।

लो लग्गी जानी—

होश ठकानै आई जानी ।

लो लाई ओड़नी—

पूरियां पानियां ।

लोग्रारा लग्गना–

तरक्की थोई जानी। उच्ची पदवी थोई जानी।

लोग्रारें चढ़ना–

कुसै दे कनाढ़ै चढ़े दे होना। कुसै दी मत्त बरतनी।

लोग्राहनी पढ़नी–

भीतो-भीत पुकारना।

लोक परलोक बगाड़ना–

भैड़े कम्म करने। पाप करने। ममूली लुब्बै च आनियै भूठ बोलना।

लोक परलोक सधारना–

नेक कम्म करने। भले दे कम्म करने।

लोक लाज रक्खनी–

अपनी पड़दादारी बचानी।

लोका-चार होना–

लोका-चारी करनी,

लोका-चारी रक्खनी,

लोका-चारी होनी–

जाहरदारी बनाई रक्खनी।

लोट पोट होना–

हस्सी २ दोहरे होना।

लोटनी लग्गनी–

सिरै दे भार ठोना। सरुं लग्गी जाना।

लोटी मचनी–

लुट पेई दी होनी। जेदे हत्थ जढ़ी चीज आवै, चुक्कियै टुरदे होना।

लोप होई जाना–

छपन होई जाना ।

लोहाई चढ़ाई दा पता नेईं होना–

गल्लै दा बादा-घाटा नेईं सेई होना बुद्धू होना ।

लोहे दा थन बनी जाना–

अपने बारी पक्का बेलेयाज होई जाना ।

लोहे ने लोहा खड़कना–

तलोआर चलनी । जंग होनी ।

लौं-लौं होना--

लुक-लुकी लग्गी दी होनी ।

लौका-बनना–

१. उमर घटाइयै दस्सनी । २. झगड़ा मकाने ताईं हारेया-न्यां मन्नी लैना ।

लौ छतो करने--

चाल-चलाकियां जां हेर फेर करने ।

लौऊ उब्बलना--

जोश औना ।

लौऊ खुशक होना--

(डरदे मारे) जाण सुक्कनी ।

लौऊ गर्म होना--

तत्ता खून होना । गैरत आला खून होना । ब्हादरे कोम होनी ।

लौऊ चिट्टा होना--

बेलेयाजी बरतनी ।

लौऊ ठंडा होना—

बेगैरता लोऊ होना डरोकल खून होना ।

लौऊ पाई देना—

गल्ल तबाह् करियै रक्खी देनी ।

लौऊ पीने पिच्छें लग्गे दे होना—

हर बेलै तंग करदे रौना ।

लौऊ साड़ना—

रमजां लानियां ।

लौऊ सकाना—

हर बेलै डरावे-धमकियां दिन्दे रौह्ना ।

लौऊयै दा त्रेआया होना—

जिन्दु दा बैरी होना ।

लौऊयै दे घुट भरने—

तान्ने-मीणें जरी जाने । कुसै गल्लै गी दिखदे होई बी सबरै दा घुट भरी जाना ।

लौऊयै दे दोद्दे छड़काने—

मारी २ लऊ लुहान करी देना ।

लौऊयै दे हाड़ बगाने—

खूनी जंग होनी ।

ब०—हाड़ बगी गे लौऊयै दे ते ढेर लग्गी गया मासै दा ।

(लोक गीत)



श

शक्कार चढ़ना—

तूस-तूस करना। रक्खी रखाई दी चीजें दी तलोफा-तलात्फी करनी।

शकार चढ़ना,

शकार हत्थ औना—

मार फसना।

शकार हत्था निकली जाना—

ढ़ा चढ़े दा आदमी हत्था हेठा निकली जाना।

शक्क त्रुटी जाना—

त्राह निकली जाना। खान्नेयां निकली जानी।

शक्को शक्क चलना—

गल्ल शक्कै च पेई रौह्नी।

शगतिया भगमिया होना—

हर चाल्ली जोरै आला होना।

शतरंजी चालां चलनियां—

गुज्जियां साजशां करनियां। डूंगे चाल्ले खेडना।

शतरंजै दा खडारी होना–
चालबाजी दा जानू-पच्छानू होना ।

शतान काबू करना–
ऐसी चीज, जड़ी कुसै वेल्लै बी खतरनाक होई सकदी ऐ ।
ल०—साईकल बी, शतान गै काबू कीते दा होन्दा ऐ ।

शतान दी टूटी होना,
शतान दी नानी होना–
बड़ा भारी शतान होना ।

शतान विद्या करनी–
दीदा करना । शतानियां करनियां ।

शनी होना–
बड़ा भारी सूप होना ।

शमानैं ने गल्लां करनियां–
अति उच्चा (पहाड़) होना ।

शमानैं गी जाई छोना–
बड़ी त्रक्की करनी ।

शरण च औना,
शरण लैनी–
कुसै दा स्हारा लैना जां आसरा तुप्पना ।

शरण होनी–
कुसै दी मदद होनी ।

शरमैं गी पहरा देना–
औक्खे-सौक्खे होइयै वचन बचाने दी कोशश करनी ।

शरमैं च डुब्बना–
नमोशी होनी ।

शरमैं दा कुज्जा होना–

अति शर्म बुज्झनी ।

शर्त होनी–

सरहद होनी ।

ब०—छड़ी घरा पैर पुट्टने दी शर्त होई, त्रुटियै फंढ पेई गेई ।

शहरै दी बा लग्गनी–

लशका लग्गना ।

शान्दा लग्गना--

लशका लग्गना । नन्द बज्जना ।

शामत औनी--

मौत आई दी होनी । मुसीबत औनी ।

शाह औना–

कुड़ी जम्मनी ।

शाहें घेरे दे होना–

मतियें कुड़ियें दा बब्ब होना ।

शिज पौनी–

लड़ाई झगड़ा होना ।

शीशे च अपना मुंह दिक्खी औना–

मुंह धोई औना । कुसै चीजै दे काबल नेईं होना ।

शेखचिलियें दा टब्बर होना--

गपिए कट्ठे होने ।

शेखचिली होना–

छड़ियां सबीलां बननियां करना कक्ख नेईं ।

शेर बक्करी गी इक घाट पानी पलेयाना–

पूरा २ न्या करना ।

शेर होना–

कुसै दी शैह् पर उम्बलना ।

शेरै दे मुंह बांह् देनी–

मौती गी आला देना । खतरनाक ग्रादमी कन्नै बगाड़ पाना, मत्था लाना ।

शेरै दे सामने जाना–

दलेरी दस्सनी ।

शैह्दे शैंह्दे लंगना–

(डरदे मारे) पुल्ले २ पैरे लंगना ।

शैह् देनी–

शकाने दी कोशश करनी । ऊशा करना ।

शैह् पर चलना,
शैह् पर नच्चना–

कुसै दा शकाहे दा होना ।

शैह् होनी–

कुसै दी हुशकल होनी ।

शोह्ला होना–

काह्ला सुभा होना ।



स

संगढ़ाह चाढ़ना—

तड़ी देनी ।

सग्घा पाड़ना—

जोरें २ करलाइयै आवखना ।

संग्घा सुक्कना—

त्रेह लगनी ।

संग्घी घोटनी,
संग्घी नेह देना—

सूली टंगना । मजबूर करी देना ।

संघासन डोलना—

गद्दी कम्बनी ।

सत्र-भयाग दस्सनी

टाल मटोल करनी ।

संढा चोना—

कंजूसै गी ठगना ।

सकंज्जा कस्सना,

सकंज्जै चाढ़ना–

नक्कियै रक्खना ।

सकंज्जै फसना–

काबू औना ।

सक्का नेईं होना–

बेलेयाज होना ।

सक्खर होना–

(लोड़ै कोला) बद्द होना, जादै होना ।

सक्खने ढोल होने–

लपौड़सैंक्ख होना ।

सखियें च काहन होना–

रन्ने च धन्ना होना ।

सगन औना–

कड़माई दी चीज-बस्त औनी ।

सगन करना–

म्हूरत करना ।

सगन देना–

टिक्का लाना । कड़माई करनी ।

सगन मनाने–

सौ शुकर मनाना ।

सगन सेड़ने–

सगनै दे नां दे बिरड़ (छोल्ले, मांह) बगैरा सेड़ने ।

सगन होना—

मुंड पेई जाना ।

सग्गोसार होना—

बसदे होना ।

सच्चे होना—

अपने आपै गी बेकसूर दस्सने दी कोशश करनी ।

सजनत्ता घोलना,

सज्जन चारा घुलना—

रौंगली घुलनी ।

सज्जनचारा पाना—

चाल पानी ।

सज्जा हत्थ होना—

मुच्छै दा बाल होना ।

सज्जे खब्बे झांकना—

जबाब नेईं बनी औना ।

सटल्लां मारनियां—

फौंढ़ा मारनियां ।

सड़ी दियां आक्खनियां,

सड़ी दियां छोआनियां—

रमजां करानियां ।

सड़ी भुज्जियै कोला होना,

सड़ी भुज्जियै सोआह होना—

मन सढ़ी जाना ।

सड़ु सड़ु करदे रौह्ना–

हर बेलै रोऐ च जल्दे भुजदे रौह्ना । तरक च लागू ।

सड़े दे गी साड़ना–

दुखी मनुक्खै गी सगोआं होर तरकां लानियां ।

सड़े दे पौना–

खां २ करदे पौना ।

सढ़ां कढ्नियां–

टुरने फिरने कोला रैह्त करना ।

सतधर्म नेईं छोड़ना–

अपने धर्म पर कायम रौह्ना ।

सतधर्म नेईं भावखे दा होना–

भूटा, बेईमान मनुक्ख होना ।

सतधर्म नेईं रौह्ना–

भूठ-जूठ बदी जाना ।

सतधर्म रक्खना,
सतधर्मै पर रौह्ना–

सतधर्म नेईं छोड़ना ।

सत होना–

ताक्त होनी ।

सत रक्खना–

हिम्मत नेईं छोड़नी । हठ रक्खना ।

सतकाले होना–

सूतकै आले होना । जागत जम्मे दा होना ।

ब०—सतकाले "इक परानी रीत चलदी आई ऐ जे जागतैं-जम्मने आलें दे घरा इक्कियें दिने तगर कोई चीज ग्रानियै नेईं खानी।" (छोह्‌ती दी होन्दी)

सतारा तेज होना–

किसमत तेज होनी। नुकसान नेईं पुज्जी सकना।

सती जाना–

तंग ग्राई जाना।

सतै ग्राले होना–

तप-तेज आले होना।

सतै पर खड़ोते रौह्‌ना–

अपने धर्म पर कायम रौह्‌ना।

सतोई जाना–

सोत लग्गी जानी। जीब, जीबै दा बच्चा नेईं लब्बना।

सत्त कुल तारने–

पुन्नै ग्राले कम्म करने।

सत्त कुल नर्कें गी जाने–

ग्रति छोह्‌त करनी।

सत्त थार फूकने–

सड़ी दी गल्ल ग्राक्खनी।

सरा नरोग्रा होना–

बिलकुल राजी बाजी होना।

सरा-पज नेईं ग्रोना–

पोला-पाला बनने दी कोशश करनी।

सत्त-पंज भुल्ली जाने–

अस्सर-पस्सर नेईं औना। होश मारे जानी।

सत्त-बखला होना--

सत्त-तरफैन होना। गैर ग्रादमी होना।

सत्त-युगी होना--

ग्रति नेक सुभा दा मनुक्ख होना।

सत-सीतां होना--

धर्म दी बद्दी दी बनने दी कोशश करनी।

सत्त सुखी होना--

अति सुखी होना।

सत्त सोग्राया होना--

चार रत्ति उप्पर होना। इक कोला इक बद्द होना।

सत्तें तन्दूं--

चार-नचार। पूरी कोशश करने पर बी........

सत्तें दरेयाएं दा तारू होना–

बड़ा तारू ग्रादमी होना। थोड़ी ग्रास्तै खुञ्ज नेईं करने आला होना।

सत्तेयानास करन,

सत्तेयानास पुट्टना,

सत्तेयानास मारना,

सत्तेयानास होना–

चीज बरबाद करनी जां होई जानी।

सती जाना–

तंग आई जाना।

सत्थर उल्ली जाने,

सत्थर तोग्रारने

सत्थर लोग्राहि देने--

लोत्थें दे ढेर लग्गी जाने ।

सनें जिन्दु रोग जाना–

ऐसी दुआ देनी जेड़ी रोगै दै कन्नै जान बी लेइयै जा ।

सनेंटल्लें ग्रग्ग लग्गनी–

पैन्नी रमज बज्जनी ।

सनें दन्दें जम्मे दे होना–

ऐसा मनुक्ख जिसगी बुद्धू बनाने दी कोशश कीती जा ते ओ ग्रग्गों उल्टा होइये टक्करै । चलाकी हेठ नेईं ग्रौने आला मनुक्ख ।

सनें रींड़ें बेल जानी–

समूल नष्ट होना ।

सनौनो देनी,

सनौनो लयौनी–

बुरी खबर देनी ।

सन्न कड्ढना–

कुसै पर कोह् कड्ढनी । मारा पेई जाना ।

सन्न पौना–

कम्म करने दे मौके रुस्सी रौना ।

सन्न बलना–

गुस्सा आई जाना । गल्ल सुनियै अग्ग लग्गी उट्ठनी ।

सन्न भनना–

दमाग ठीक करना । मार देनी ।

सप्न होई जाना—

पैसा कोल आई जाने करी दमाग फिरी निकलना ।

सप्प पालना—

दुश्मन गी शरण देनी ।

सप्प सिग्घो जाना—

चुप्प दे चुप्प होई जाना । किश जवाब नेईं देना ।

सप्प होना—

खतरनाक आदमी होना । मिट्ठा बनियै डग लाने दी कोशश करनी ।

सप्पै कन्नै यारी लानी—

बेइमान आदमी कन्नै दोस्ती पानी ।

सप्पै दा बच्चा होना—

दिक्खने गी भोला-भाला पर बिच्चा अति खतरनाक होना ।

सप्पै दी रुड्डी च ऑंगल देनी,
सप्पै दी रुड्डी च हत्थ पाना—

कुसै खतरनाक आदमी कन्नै टक्कर लेने दी कोशश करनी । मत्था लाने दी कोशश करनी ।

सप्पै दे बच्चे गी दुद्द पलयाना,
सप्पैं दे मुंहयै पर प्यार देना—

बेइमान आदमी दी मद्द करनी ।

सप्पै दे सिरा कौडी लुआहनी—

पैसे २ परा जान देनी । महां कंजूस होना ।

सप्पै दै मुंह कोढ़किरली होनी—

हर चाली मसीबत होनी । दमाजरै फसी गेदे होना ।

सफाइयां करनियां–

सिफतां करी २ दस्सिनियां ।

सफाइयां दस्सनियां–

चलाक बनी दस्सना ।

सफाई देनी–

सच्चे बनने दी कोशश करनी ।

सब किश उग्गली ओड़ना–

सारा भेत पुट्टी ओड़ना इक २ गल्ल सनाई देनी ।

सब्ज बाग दस्सने–

कुसै गी लुब्भ देइयै फसाई लैना ।

सबब मिलना,

सबब रलाना,

सबब लग्गना–

बेलै सिर टांम टकरना ।

सबील कड्डनी,

सबील करनी,

सबील लड़ानी,

सबील सोचनी–

रस्ता सोचना । हीला करना ।

सब्बर-कीती दी होनी–

राज्जमां कम्म जां चीज होनी ।

सब्बै भिडां मुंह कालियां होनियां–

इक कोला इक सोआया होना । कोई केड़ा वी घट नेईं होना ।

समां दिक्खना–

समें दै मताबक टुरना। जमाने दी चाल पछाननी।

समां लग्गना–

सखाला समां होना। फसल बूटा जादै होना।

समाई जाना–

लोप होई जाना।

समाई होनी–

कुतै सुनी जानी। कुसै दी सनोची जानी।

समें कोला पच्छड़ी जाना–

जमाने कोला पिच्छें रेई जाना।

समें दा फेर होना,

समें दी चाल होनी–

जमाने दी हवा होनी।

समें दी चाल पछाननी,

समें दै कन्नै टुरना–

जनेया वक्त होऐ नेईं बा पुनी लैनी।

समें दी बा लग्गनी–

चलाकड़े होई जाना। हेर-फेर सिक्खी जाने। तनज च लागू।

समें-समें दी गल्ल होनी–

समां २ बलवान होना। बेले बेले दी गल्ल होनी।

समें-समें पर–

बेले २ सिर।

सम्हाल होनी–

होश होनी। होशै सिर होना। भलेयां चेता होना।

सर-सर होई जाना,

सरकंडे उब्बरने,

सरकंडे खड़े होई जाने–

बाल २ खड़ा होई जाना।

सरङांद डम्मनी–

(सरङान्दी श्राले दिन) तवा थिन्दा करना। पकोआन पकाना।

सरबैंस नास होना,

सरबैंस लाई देना–

गल्ल पूरी करने आस्तै मरी मिटना। सिरै-धड़ै दी बाजी लाई देंनी।

सराघ पढ़ना–

नमसकूड़ पढ़ना।

सराध रखाना–

जित्थें जाना उत्थें गै चिक्कड़ लाइयै बेई जाना। कम्मै कोला खिसकियै कुतै बेई रौह्ना।

सरीकियां श्रौनियां,

सरीकियां करनियां–

दुक्ख करना। तरक च लागू।

सरीकी सट्ट करनी–

दा लाइयै नुकसान पजाना। मौका लाइयै बैर साधना।

सरेयां बाहि दी भुग्रां नेईं पौनी–

अति भीड़ होनी। तिल धरने गी थार नेईं होना। करड़गाई खलगत किट्ठी होई दी होनी।

सलगाइयै तमाशा दिक्खना—

दुयें गी लड़ाइयै आपूं तमाशा दिक्खना ।

सलाह सूतर करनी--

रली-मिलियै सकीम सोचनी ।

सलाह होनी—

मन मन्नै दा होना । इक राह होनी ।

सलगुं सलगुं करना—

हर बेल्ले खाने गी तुप्पना ।

सबै जेदे इकें करी लैनो—

जोरदार बदला लैना ।

सहम औना—

तरस औना । क्यास औना ।

सहम बनी जाना,

सहम स्हेड़ी लैना,

सहम होई जाना—

चंग्गी करदे माड़ी होई जानी । मनै आस्तै दुख बनी जाना ।

ब०—तित्तरै दा बच्चा छिकरे हत्था छुड़कियै व्हेड़ै आई पेया । नां ओ दाना खन्दा न पानी पीन्दा, उल्टा सहम बनी गेया ।

सांठ चढ़ना—

मास चढ़ना । तकड़े होना ।

सांढा-गांढा करना,

हट्टी-सिट्टी मेलनी ।

साई पानी—

कुसै चीजै दी मल्ल पाई ओड़नी ।

साकन मोहरा पाये दा होना—

आपूं चैं पक्की दुशमनी होनी गल्ला २ कुसै दा दुख करना।

ब०—ए महावरा छड़ा जनानियें च बरतया जन्दा ऐ।

साक्खी रौना,

साक्खी होना—

दिक्खै दे होना। गुआही देना।

ब०—साक्खी ऐ तरीख, उन्दे मुंह सदा काले होने।

(मधुकर)

साख गलनी—

धाक गली जानी।

साख बनी रौह्‌नी—

दब-दबा बनेयां रौह्‌ना।

साज ढिल्ले होने—

ढिल्ला प्रबन्ध होना।

साड़ पौना—

मती चीज होनी। जादै चीज हौने करी खराब होई दी होनी।

साड़-सति औनी,

साड़-सति भूंजनी,

साड़-सति भोगनी—

मन्नोआ भोगनी।

साड़-सति मुक्कनी—

ग्रह टली जाना।

साड़-सति होनी—

कोई चीज जिन्दु आस्तै रोग बनी जानी।

साड़ा पौना–

कुसै दा दुख पेई जाना।

साड़ो फूकियै सोआह करी ओड़नी–

चीजै दा नन्द पुट्टी ओड़ना।

साफ गल्ल करनी–

सच्च २ बोलना।

साफ झूठ मारना–

कोरा झूठ होना।

साफ बची निकलना–

अपने आपै गी चीज नेईं लगन देनी।

(ह)साब औना–

ढंग आई जाना। ढाव औना।

(ह)साब दस्सना–

ढंग दस्सना। तरीका समझाना।

(ह)साब देना–

लेक्खा देना।

(ह)साब पुच्छना–

लेक्खा पुच्छना।

(ह)साब लैना–

लेक्खा पुच्छना।

(ह)साबी गल्ल करनी–

ढंगै दी गल्ल करनी। जचदी गल्ल करनी।

(ह)साबी २ लाना–

जचदा लाना।

सामनै औना–

मदानै च निकलना। मकावले आस्तै निकलना।

सामनै बोलना,

सामनै होई पौना–

बड्डे दे मुकाबले पर उत्तरी औना।

सामल-तक्क होना–

बराबर होई खड़ोना।

साम्बे दी छिज होई जानी–

नूरम्हैलै दी सरां होई जानी।

साम्भियै खर्च करना--

सोची समझियैं टुरना।

साये हेठ औना--

कुसै भूतैं-परतै दे भय हेठ आई जाना। कुसै दे रोबै हेठ आये दे होना।

सार इक होनी,

सार मेलनी,

सार रलानी--

आपूं चैं इट्टी-सिट्टी मेली दी होनी। इक रा होना।

सार कड्डनी–

गल्लै दा भेत लैना।

सार लैनी–

खबर सुर्त पुच्छनी। खबर सुर्त लैनी।

साह अड़के दा होना–

बचने दी कोई मेद नेईं होनी।

साह गुम्म होने,
साह घटोने–
कुसै कोला डरदे साह सुक्कने ।
साह घोटना–
साह् डक्की लैना ।
साह नेईं निकलना–
मती रुट्टी खलोई जानी वड़ी । पीड़ होनी । मती भीड़ होनी ।
साह पूरे होने–
जीबन खत्म होई जाना । मौत होई जानी ।
साह फिरना--
होश औनी ।
साह फुल्लना–
दम फुल्लना । थरकनी चढ़ी जानी ।
साह-बसाह गोआची जाना,
साह-बसाह मारेया जाना–
इतबार जन्दा रौना ।
साह बसाह बने दा होना–
इतबार बने दा होना ।
साह सत नेईं रौना,
साह सत मारेया जाना–
जिन्दु 'च त्राण नेईं रौने ।
साह सुक्कने–
डरदे प्राण सुक्कने ।

सिग्धी सिग्धियै टुरना—

समझी-सोच्चियै पैर धरना ।

सिग्धी हिग्घियै देना—

चीज हत्था दिन्दे हत्थ कम्बने ।

सिग्घर खां होना—

सारें गी मारी घड़ने आला होना ।

सिक्कड़ कोड़ होना,

सिक्कड़ कोड़ने--

बड़ा भारी कंजूस होना । पूरा मक्खी चूस होना ।

सिक्का जमाना,

सिक्का बाहलना,

सिक्का बेई जाना--

रोब जम्मी जाना । धाक बेई जानी ।

सिक्ख मत्त देनी,

सिक्खां देनियां--

समझाने दी कोशश करनी ।

सिंग दस्सने—

ईंगरने दी कोशश करनी । रोब दस्सियै डराने दी कोशश करनी

सिंग भज्जन–

ईंगर भननी ।

सिंग मारना–

बने दा कम्म बगाड़ी ओड़ना

सिगें मित्ती लाई दी होनी—

लड़ाई-भड़ाई पर लक्क बन्ने दा होना ।

सिगें हत्थ पाना–

करारा जवाब थोना । मुंह चवेड़ बज्जनी ।

सिज्जो दी मारनी--

गल्ल आक्खियै ढिड फूक्की देना ।

सिट्टी मेलनी,

सिट्टी लानी,

सिट्टी होनी–

आपूं चैं सार रलानी जां रली दी होनी ।

सिरथे दा नवक होना--

जियां कुसै ग्राक्खेया उयां गै फिरकी पौना ।

सिद्ध सोग्रांखा--

सिद्दा ग्रादमी होना । पोला सुभा होना ।

सिद्धा करी ग्रोड़ना,

सिद्धा तीर करी ग्रोड़ना–

सिद्द रस्तै पाई देना । सधारी ओड़ना ।

सिद्धा तीर होन–

सुधरी जाना ।

सिद्धियें ग्रौंगलियें घ्यों नेईं निरो दा होना–

बिगड़े दा मनुक्ख होना ।

सिद्धी गल्ल करनी–

बेरुखी कन्ने पेश ओनी ।

सिद्धी गल्ल होनी--

गल्लै 'च कोई बल पलेच नेईं ।

सिद्धी नेईं बाहनी--

चन्दरियां गालीं देनियां ।

सिद्धे रस्ते पर औना--

ढंगै दी गल्ल करनी । ढंगै दे बोलना ।

सिद्धे होई पौना--

लड़ने गी ताईं त्यार होई पौना ।

सिद्धै मुंह गल्ल नेईं करनो,

सिद्धै मुंह नेईं दिक्खना,

सिद्धै मुंह नेईं बोलना--

रौं नईं रक्खना । आकड़ होनो । रोह होना ।

सिफतें दे भाड़ ढाने--

अपनियां गै सिफतां करनियां ।

सिर उच्चा करियै चलना--

अपनी इज्जत दा जां अपने सच्चै होने दा मान होना ।

सिर उच्चा होना--

इज्जत होनी ।

सिर उतरने--

लोत्थां पेई जानियां ।

सिर कप्फन बन्नना--

मरने दी परवाह् नेईं होनी ।

सिर खटनी करनी--

छड़ा ठुक्क पूरा करना । रसम पूरी करनी । नां मात्तर करना ।

सिर खाना--

गल्लां करी २ अकाई देना ।

सिर खाली होई जाना—

बोल्ली २ सिर खपी जाना ।

सिर खाली होना—

अकल पल्लै नेईं होनी । सिरै च भो भरे दा होना ।

सिर खुरकने दी बेल नेईं होनी,
सिर पुट्टने दी बेल नेईं होनी—

रुज्जे दे होना ।

सिर खेह पानी,
सिर खेह पौनी,
सिर भस्स पौनी,

दफा जान देना । लानत पानी । लानत मारनी ।

ब०—"भस्स उस बीरता दे सिरा परा पौन्दी ऐ ।"

(मधुकर)

सिर गंजा करना—

मारी २ सिरै दे बाल डोग्राई देने ।

सिर गंदाइयै बट्टे पर बैट्ठे दे होना—

भलेयां त्यारियैं च होना ।

सिर चाढ़ना—

बधी निकलना । जियां २ डरो इयां २ सगों मता डराना ।

सिर चिट्टा होना—

कुसै कम्मै च उमर देई ओड़ी दी होनी ।

सिर चित्थना,
सिर दलना—

भंड ठप्पनी । नसीत करानी । चटनी बनाई देनी ।

सिर चुक्कना--

सिर सोआकना टक्कर लैने ताईं त्यार होई जाना ।

सिर छपालने गी थार नेईं होना--

रौह्‌ने ताईं घर कोट्ठा नेईं होना ।

सिर जालना--

(रुट्टी बगैरा दा) टैंटा करना ।

सिर जोड़ने--

१. आपूं चें गल्लां करनियां ।

२. कुसै दियां परोखां करनियां ।

सिर ठीकर भनना,

सिर भांडा भनना--

बदनामी दा भांडा सिर भनना । मत्थे कलैन्क लाना ।

सिर डोआना--

सिर गंजा करना ।

सिर तली पर धरना--

मरने-मिटने ताईं त्यार होना ।

सिर थल्लै लग्गना–

सिर नेईं चुक्की सकना । सिर निमता होए दा होना ।

लिर दलोचना–

पीड़ै कन्नै सिर दलोयै दा होना । अति सिर पीड़ होनी ।

सिर दलोचने–

सिर फटोल होनी । (डागें ने) सिर फट्टने ।

सिर देना–

जान देई ओड़नी । बली देनी ।

सिर धूप्पा सकाये दा होना–

सारी उमर भट्ठ झोके दा होना ।

सिर धौला होना–

तजरबाकार होना ।

सिर धौले औनें–

सिर चिट्टा होन्दे तक बी अकल नेईं औनी ।

सिर निमना–

आदर मान करी मुंडी निमीं जानी ।

सिर पानी पाइयै बौना–

पत्थर-पाड़ा पाइयै बेई जाना । अड़ी करियै बेई जाना ।

सिर पानी पाना–

सिर धोना । न्हौन-धोन करना ।

ब०—बमारी करी, सिर पानी पाए दे पूरा म्हीना गै होन्दा आया ऐ ।

सिर पिट्टना–

भलेयां समझाना ।

ब०—बथेरा सिर पिट्टी रे हे पर नेईं आक्खै लग्गा ।

सिर पिट्टी लैना–

तंग आए दे अपने सिरै च दोहात्थड़ां सुट्टनियां ।

सिर पेदी (डग्गो) निभानी–

गल पेदा ढोल बजाना ।

सिर पैर नेईं लग्गना–

गल्लै दी समझ नेईं औनी ।

सिर पौनी–

जुमाबारी सिरै पर पेई जानी ।

सिर फड़ियै बौना–
बेल्ला खुञ्जी जाने दे परैंत भूरना ।

सिर फिरना–
सिरै गी चक्कर औने ।

सिर फिरा होना–
शदाई होना । शदा दियां गल्लां करनियां ।

सिर फिरियां गल्लां करनियां–
बे अकली दियां गल्लां करनियां ।

सिर फिरी जाना–
सिर चकराई जाना ।

सिर फूकनी–
लानत पानी । धाड़े सिद्दे जान देना ।

सिर फूकी देनी–
दाबा मारने दे सरबन्धै च (कुड़ियै गी) आक्खेया जन्दा ऐ ।

सिर बगयाना,
सिर बग्गे ग्रौने–
बुडें च पैर पेई जाना ।

सिर बांह् देइयै रोना–
बेल्ले ब्याहयै पच्छोताना ।

सिर बोला होना–
गल्ला सुनी २ अक्की जाना ।

सिर भारा होना–
सिर निकी २ पीड़ होनी ।

सिर भुंग्गी बन्ननी–
जुमाबारी अपने सिर लेदी होनी ।

सिर भोग्राड़ना–

बड़ी दलेरी दस्सने दी कोशश करनी।

सिर मढ़ना–

मत्थै मारना।

सिर मनाइयै डंगे बौना–

जोरा-जबरी कोई कम्म करियै पिच्छूं पच्छोताना।

सिर मनाइयै बार पुच्छना–

अपना नुकसान आपूं करी लैना। पानी पीयै जात पुच्छनी।

सिर मनाना,

सिर मनोना–

ठगोई जाना।

सिर मारना–

नांह देई ओड़नी।

सिर मुन्नना–

ठग्गी लैना।

सिर रंगना–

सिर पाड़ी देना। सिरा लौऊ बगाई देना।

सिर लग्गना–

(सब्बे जगहां फिरियै इक्कै जगहा) खड़ोत लगनी। कदर पौनी।

ब०—आदमी जित्थें मरजी खज्जल होई आवै आखर घर ग सिर लगदा।

सिर लैनी,

सिर लैना–

कुसै दी बली लैनी।

सिर ल्हाना–

हां करनी। हांमी भरनी।

सिर साड़ना–

धुप्पा कम्म करना।

सिर सिर पानी औना,

सिरै पराड़ें पानी फिरना—

अति दुख वधी जाना।

सिर सुट्टना–

हामी नेईं भरनी। ढिल्ले पेई जाना।

सिर सौआकना–

सिर चुक्कना।

सिर सोटें दो देनी–

त्रुंढ होये दे पौना।

सिर सोआ पानी–

सिर खेह पानी।

सिर सोआ पाइयै बेई जाना–

धूनी रमाइयै बेई जाना। अड़ी लाइयै बेई जाना।

सिर होई जाना–

ताड़ी जाना।

सिर पैर नेईं होना–

बेबनकदी गल्ल होनी। जचदी गल्ल नेईं होनी।

सिर फड़कोना,

सिरा हत्थ औना–

(गल्लै दी) मोहार हत्थ औनी।

सिरा सुटनी–

कुसै चीजै कोला मसोआं खलासी करानी। (तंग ग्रौने करी) ससती मुल्ली चीज देई ओड़नी।

सिरा सोद्धना–

गल्लै दी खोज करनी।

सिरी गनेश करना–

कुसै गल्लै दा मुंढ पाना।

सिरे दा झूठा होना–

कदें सच्च नेईं बोलना।

सिरे दा बण्ड होना–

सिरे दा टुच्चा होना।

सिरै च कोड़ा लवै दा होना–

जानियैं कुसै ने खैरने दी कोशश करनी।

सिरै च बींडे बोलने–

सिर लौं २ करना। सिर बोला होई जाना।

सिरै च भो भरे दा होना–

बेग्रकला होना।

सिरै च लौं लौं होना–

दमाग थक्की जाना।

सिरै चढ़दे जाना–

जिन्नी नर्मी बरतो उन्ने गै बददे जाना।

सिरै चढ़नी–

(गल्ल) तोड़ चड़नी।

सिरै चाढ़ना–

(कम्म) तोड़ चाढ़ना। तोढ़ पजाना। भूयै चाढ़ना।

सिरै धड़ैं दो लग्गनी–

बड़ा भारी बैर पेई जाना। इक दूए दे लौऊयै दे तरयाये दे होना।

सिरै दा बला टालनी–

अपनी जिन्द खलासी करानी।

सिरै दी लो होनी–

इक मातर स्हारा होना। कुसै दे सिरै दी गै आस-मेद होनी।

सिरै दे भार औना–

शमानै परा जिमीं पर औना। गुडी कटोई जानी।

सिरै पर आई निकलना–

ठेईं-ठप्प सिरै पर आई पुज्जना।

सिरै पर कोई नेईं होना–

कोई पुच्छने-मंगने आला नेईं रेदा होना।

सिरै पर खून सोआर होना–

खूनी होये दे होना।

सिरै पर चढ़ना–

सिर चढ़ना।

सिरै पर चाढ़ना–

दमाग बगाड़ी नेना।

सिरै पर चुक्कना–

इज्जत करनी।

सिरै पर जीना,
सिरै पर पलना–

कुसै दे आसरै होना।

सिरै पर रौह्‌ना–

१. (कुसै पर) नजर रक्खनी।

२. (कुसै दी) मेद पर रौह्‌ना।

सिरै पर लैनी–

(बगानी बला) अपने सिर लैनी।

सिरै पर सोआर होना–

रोब पाने दी कोशश करनी।

सिरै पर हत्थ फेरना–

१. पलेरी लैना। शैह् देनी।

२ सिरै पर हत्थ फेरना।

सिरै पर हत्थ रक्खना,

सिरै पर हत्थ होना–

कुसै दी शत्तर छायां होनी।

सिरै परा कां डोआरना–

अपनी जुमावारी टालने दी कोशश करनी।

सिरै परा फड़्ना–

कसूर करदे सिरा पर फड़ी लैना।

सिरै पैरे दा लोहाई दी होनी–

बेइज्जत मनुक्ख होना। इज्जत बेजती दी परबाह् नेईं होनी।

सिरै मत्थे पर--

गल्ल दा आदर मान करना।

सिरो सिर पिट्टना–

(अपनी बारी) मच्छी आग्गूं तड़्फी पौना।

सिरो सिर पटाना—

अति दुख देना ।

सिल पत्थर होई जाना—

बुत्त बने दे रेई जाना ।

स्हिज्जी लैना—

१. वक्त औने पर बदला लैना ।

२. निब्बड़ी लैना । भुगती लैना ।

सी नेईं करनी—

दड़ बट्टियै जरना । पीड़ जरनी ।

सीसां लैनियां—

(कुसै दुखिये गी) सुख पजाना ।

सुंगड़ औना—

नमोशी औनी ।

सुक्क-मसुक्के हत्थें—

खाली हत्थें । हत्था कक्ख नेईं समझना ।

ब०—"इनें सुक्क-मसुक्कें हत्थें नें ।" (दीनू भाई पंत)

सुक्कने पौना—

रुस्से दे होना । चबकर दे तौर पर आखेया जन्दा ऐ ।

सुक्का जबाब देना—

कोरा जबाब देना ।

सुक्का बची जाना—

तुच्छ नेईं लगनी । हत्था किश नेईं देने औना । बचा होई जाना ।

सुक्का मारे जाना—

बेदोसे मारे जाना । बिना कसूर नुकसान पुज्जी जाना ।

सुक्का रेई जाना—

कुसै गल्ला कोला बचे दा होना ।

सुक्कियै तीला होई जाना,

सुक्कियै लक्कड़ी होई जाना—

जिन्द सुक्की जानी ।

सुक्की मिस्सी होनी—

रुक्खी-सुक्खी होनी । साग-ढोडा होना । ममूली रुट्टी होनी ।

सुक्के अत्थरुयें रोना—

पेखन करियै दस्सने ।

सुक्के टुगड़े चापने--

सुक्की-मिस्सी खाइयै गजारा करी लैना ।

सुक्के लफाफे लाने—

छड़े लारे देने । हत्था किश नेईं सभ्भाना ।

ब०—सालेया, अस इत्थें सुक्के फलाफे ला करनेयां ।

(ड्रामा सरपंच)

सुक्ख-सन्द होना,

सुक्ख-सांद होना--

चीज मुक्की गेदी होनी । चीजै दा नशान नेईं लब्बना ।

ब०—इस साल स्हाड़ै पासै अम्बें आला ते सुक्ख-सांद ऐ ।

सुख करना,

सुख पाना,

सुख भोगना,

सुख लैना--

कुलै गल्लै दी चैन्ता नेईं होनी ।

सुख होई जाना—

कुसै रप्फड़ै आली गल्लै कोला, सदा आस्तै जान खलासी होई जानी ।

सुखना औना—

भाल पौना । बहमैं च कोई गल्ल होई दी सेई होनी ।

सुखना होई जाना—

अक्खीं दिक्खे दे मुद्दतां होई जानियां ।

सुखने च बी नेईं बिस्सरना—

अति हिरख होना ।

सुखने लैने—

छड़े चेते बाकी रेई जाने ।

सुखाल होना—

सुखाता समां लगना ।

सुखें बस्सना—

१. मौजैं च होना । २. सीस देनी ।

सुखै च पौना,

सुखै च होना—

मजे च होना ।

सुखै दो घड़ी नेईं दिक्खनी—

सारी उमर बिवता च फसे रौह्ना ।

सुच्चा मुंह होना—

खाली ढिड होना ।

सुच्चे हत्थ होने—

धोते दे हत्थ होने ।

सुज्जियै तन्दूर होई जाना,

सुज्जी जाना,

सुज्जे दे होना—

बड़ा भारी रोह् मनाई लैंना। रोएं होए दे होना। मनै च रोस्सा होना।

सुली दियां कलां जगानियां—

मुक्के-मकाये दे लड़ाई झगड़े फी पुट्टने।

सुत्ते दे सेई जाना—

सराप देना। चन्दरी जबान कड्डनी।

सुदामां दे सत्तु होने—

गरीबी दाबे कन्नै कोई चीज तोफे दे तौर पर देनी।

सुद्ध-बुद्ध मारे जानी—

अकल मारे जानी। होश ठकानै नेईं रौनी।

सुनाई होनी—

कुसै दी कुतै सनोचनी।

सुनी-सनाई होनी—

जकीनी गल्ल नेईं होनी।

सुन्न छाई जानी—

चुप्प छाई जानी।

सुन्न मसान पौनी—

जोआड़ पेई जानी। रोहल जन्दी रौह्नीं।

सुन्न होई जाना--

(गल्ल सुनियैं) चुप्प लग्गी जानी।

सुन्ना ब्हरना--

दौलत गै दौलत होई जानी ।

सुन्ना होना--

१. बिलकुल बेऐब होना ।

२. लुग्गा पेदा होना । बेरौनकी होनी ।

ब०--गौ केदै बेची, अज्ज ब्हेड़ा गै सुन्ना होई गेया ।

सुन्ने चान्दी कन्नै तोलना--

बड़ी भारी कदर होनी ।

सुन्ने चान्दी कन्नै मढ़ना--

माला माल करी देना । अति गहने पौने ।

सुन्ने दा आदमी होना--

सच्चा-सुच्चा आदमी होना ।

सुन्ने दा घर सोआह करना--

बसदा-रसदा घर बरबाद करियै रक्खी देना ।

सुन्ने दे महल बनाने--

अति दौलत कट्ठी करनी ।

ब०--जिन्ना पैसा अज्जे तोहड़ी उन्ने शराबै पर जोआड़ेया उन्ने कन्नै सुन्ने दे महल बनदे हे ।

सुन्ने दै भा बिकना--

अति मैंहगा पा होना ।

सुन्ने पर सोहागा होना--

कुसै दा, अति सुन्दर होई जाना ।

सुन्दर-मुन्दरी करनी,

सुन्दर-मुन्दरी मेलनी--

इक दूये ने शारा मेलना । आपूं चैं सार रलानी । घुसर--मुसर करनी ।

सुम्भ छुटना—

रोई २ बस्स नेईं होनी ।

सुर नेईं औनी—

१. सोआद नेईं औना । मजा नेईं औना ।

२. भेत नेईं औना ।

सुरभरना--

हामीं भरनी ।

सुर सोआद नेईं औना--

बिन्द मजा नेईं औना ।

सुरखरू होना—

पन्द-पा मोकले होने । जुमाबारियें कोला खलासी होनी, जिन्द छुड़कनी ।

सुरग-बास होना—

काल होई जाना ।

सुरग-बैरीं पक्को दियां होनियां—

जेलै कोई मनुक्ख घरा दुखे दा, कुतै चली जाने दै डरावे देयै, उस बेल्लै रमज दे तौर पर आक्खेया जन्दा ऐ जे, अग्गे कदूं तेरे आस्तै सुरग-बैरी पक्की दियां होनियां ।

सुरग भोगना,
सुरगै च पौना,
सुरगै च होना,
सुरगै दे झूटे औने,
सुरगै दे झूटे लैने--

सुखै च पेदे होना । बड़े मजे च होना ।

सुरत औनी—

होश ठकानै आई जानी ।

सुरत करनी,

सुरत रक्खनी--

होश करनी । होशैं ने रौह्ना ।

सुरत नेईं होनी—

अपने आपै दी बी होश नेईं होनी ।

अपनी जिन्दु दी साम्भ-सम्हाल नेईं होनी ।

सुरत सम्हालनी—

होशैं सिर औना । स्याने होना ।

सुरत होनी—

होश होनी । सम्हाल होनी । गल्ल चेते होनी ।

सुरै दी गल्ल करनी—

कोई ढंगै चज्जै दी गल्ल करनी ।

सुलयां आंगू आई जाना—

किट्ठे होइयैं त्रुटी पौना ।

सूंकां लैनियां--

कुसै गरीबै जां दुखिये गी सताना ।

सूंकां सुट्टनियां—

ठंडे साह भरना । हौके भरना ।

सूई दी कुत्ती आंगू पौना—

बड्डुने गी पेई जाना ।

सूई दे नक्के चें निकलना—

बड़ी मुशकलें गजारा करना । बड़े सोची सोचियै गजारा चलाना ।

सूटा लाना—

दम लाने ताईं बिन्द बसां करना ।

सूतर गंढना,

सूतर मेलना,

सूतर लाना--

चाल पानी । इट्टी सिट्टी मेलनी ।

सूरजै दै सामनै दिया बालना—

कुसै बिद्वान ग्रादमी दै सामनै मुंह खोलने दी कोशश करनी ।

सूल उट्ठना,

सूल पौना--

कम्मै दे नां कालजै पीड़ उट्ठनी ।

सूलां होनियां--

बिवता गल पेदियां होनियां ।

सूली चढ़ना—

फाह लग्गे दे होना । ग्रौखै च फसे दे होना । नक्क प्राण ग्राए दे होना ।

सूली टंगना—

संघे नैं दित्तो दा होना ।

सूह कड्डनी—

भिस्क कड्डनी । खोज लानी । पैरा लाना ।

सूह चलनी,

सूह मिलनी,

सूह लग्गनी—

भिस्क कडनी । खोज लानी । पैरा लाना ।

सूह देनो--

भिस्क देई ओड़नी।

सूह रक्खनीं--

खबर रखनी। ताड़ रक्खनी।

सेड़ी-सेड़िये मारनियां—

तरकें प तरकां लानियां।

सेल्ली-डंडा चलना—

जुट्टिये मार देनी।

ब०—"सेल्लिये जुट्ट ते डंडेया कुट्ट ।"

(लोक कत्थ)

सेल्ली-डंडा हत्थ औना—

चदरम्मां थोई जाना।

सेवा दा मेवा होना—

कुसै कन्ने बनाई रक्खने करी कोई फायदा पुज्जना।

सैंक्ख बज्जी जाना,

सैंक्ख बज्जो दा होना--

(अन्दर) कक्ख नेईं रौह्‌ना। रक्खी रखाई दी चीज चोरी जानी।

सैंट्ठ चढ़ना–

जिन्दु पर मास चढ़ना। तकड़े होना।

सैंट्ठ होना—

बड़ा भारी सिक्कड़ कोड़ होना।

सैले-पीले होना–

लाल पीले होई जाना।

सोआके देने–

हुशकला देनियां लड़ाने दी कोशश करनी।

सोग्राद ग्रौना—

मजा ग्रौना।

ब०—चपेड़ा पेइयां तां खरा होग्रा। चोरी चीज खाने दा सोग्राद ते आया नां।

सोग्राद चक्खना—

मजा चक्खना। कुसै गल्लै दी रीस करियै ग्रपना नुक्सान करी लैना।

सोग्राद चखाना,

सोग्राद दस्सना—

मजा चखाना। मजा दस्सना।

सोग्राद नेईं रौह्ना,

सोग्राद फिक्का होई जाना—

रंगै च भंग पेई जाना। गल्लै दा मजा जन्दा रौह्ना।

सोग्राद लाना,

सोग्राद लैना—

१. जीभ चटकेरी होना।

२. ठरक लैना। दूयें गी लड़दे झगड़दे दिक्खियै आपूं खुश होइयै तमाशा दिक्खना।

सोग्रादली होनी—

मुंह चपेड़ बज्जनी।

सोग्राया होना—

चढ़दा होना। बदिया होना। कोई रत्ती-मासा उप्पर होना।

सोग्राल जबाब करना—

लामनै बोलने दी कोशश करनी।

सोआस फिरने--

जिन्दु च प्राण पेई जाने । मसोआं होश औनी ।

सोका पौना--

बदल नेईं ब्हरने ।

सोग्घे होना--

१. खबरदार होना । कन्न गोहाड़े दे होने ।

२. अग्गू अक्खीं दस्सनियां ।

सोत देनी--

(चीज) भलेयां सोतियै लेई जानी ।

सुोत लग्गनी--

मेल्ला उज्जड़ी गेदा होना । कक्ख नेईं नजरी औना ।

सोब्बा करानी--

जस्स घोलना । बदनामी करनी ।

सोब्बा दी सूली होनी--

दिक्खने गी सुख ते बिच्चा स्यापा होना ।

सोब्बा लैनी,

सोब्बा होनी--

जस्स होना ।

सोलां-आन्ने गल्ल होनी--

बिलकुल जचदी गल्ल होनी ।

सोलां-आन्ने सच्च होना--

बिलकुल सच्च होना ।

सोलां कलां संपूरण होना--

पूरा पंज कल्यान होना ।

सोहागा फेरना--

सब किश पद्दरा करी देना ।

सौं लग्गना--

बडा भारी चर्ज लग्गना ।

सौ श्रोहे दा फेर पौना--

बड़ी भारी फराटी होनी

सौक्खा होना-

अपने आपै 'च राजी होना । गजाराशैल चलै दा होना ।

सौयं दा घाटा होना-

खुट्टा कम्म होना ।

ब०—भूट्ठे मनुक्खै पर इतबार करना बी सौऐ दा घाटा ऐ ।

सौ-सौ आदर करने—

बड़ी कदर करनी । बड़ी चाहना करनी ।

सौ-सौ श्रोह (दूर) नस्सना—

नेढ़ै नेईं बज्जना ।

सौ-सौ नां पाने—

दूयें गी हीना समझना ।

स्यानप करनी--

क़ंजूसी कन्ने कम्म लैना ।

स्यानप चुल्ली पौनी--

कंजूसी कन्ने बचाई दी जां जोड़ी दी चीज इक्कै बारीं नष्ट होई जानी ।

स्यानप सोचनी-

(खर्चै दे) बचा दी सबील सोचनी ।

स्याना बनना–

अकली कोला कम्म लैना ।

स्याना-ब्याना होना–

समभ्कदार होना ।

स्याने होई पौना,

स्याना होना–

१. जोआन होई पौना ।

२. अकलमंद जां अकली आला होना ।

स्यापा करना–

बगाने टैंटे करने । बगाने रप्फड़ करने ।

स्यापा पौना,

स्यापा बनना,

स्यापा होना–

रप्फड़ बनी जाना ।

स्यापा मुक्कना–

फाह् मुक्कना ।

स्याही पानी–

दस्तखत करने ।

स्हत्तर-ब्हत्तरा होना–

अकल ठकानै नेईं रेदी होनी ।

स्हिलदे दिये च तेल पौना–

ढट्ठे दे दिलै गी स्हारा मिली जाना ।



ह

हंडे-बरते दा होना—

जमाना दिक्खे दा होना। कुसै खास चीजै कन्ने बाह् रेदा होना।

हक्का-बक्का रेई जाना—

(ह) रान रेई जाना।

हचुं हचुं करना--

नच्चो-तरप्पी करनी। नचिल्ले नेईं बौना।

हठ करना—

जिद करनी।

हठ नेईं छोड़ना—

१. नित्त-नीम नेईं छोड़ना।

२. अपनी अड़ी नेईं छोड़नी।

हठ फड़ना—

जिद्द फड़ी लैनी।

हठ रक्खना—

हौसला रक्खना। दम रक्खना।

हठ होना–

कुसै कम्मै दा पक्का होना ।

हठ दा पूरा होना–

अड़ी दा पक्का होना ।

हड्ड खज्जल होने–

मिट्टी खोआर होनी ।

हड्ड ठोलने,

हड्ड भनन्ने–

हड्ड ठोलने । मार देनी ।

हड्ड राहम होना–

राहम जिन्द रक्खी दी होनी । कम्मै गी हत्थ नेईं लाना ।

हड्ड रुलो जानें–

परबेई नेईं होने करी लिस्से होई जाना ।

हड्डियां पीहनियां–

(मारी २) चटनी बनाई देनी ।

हड्डियें दी मुट्ठ होना–

अति लिस्सी जिन्द होनी ।

हड्डी दा सोआद पौना–

कुसै चीजै दी मिट्ठ पेई जानी ।

हड्डी पस्सली लवै दी होनी–

जानी २ कसूर करने दी कोशश करनी ।

हड्डी पानी,

हड्डी मुंह देनी–

टुगड़ा पाना । गुज्ज-मोड़ा देना ।

हड्डें गोडें जोर होना–

जिन्दू च ताक्त ते हिम्मत बाकी होनी ।

हड्डें गोडें दा रेई धाना–

जिन्द माड़ी होई जानी । जिन्दू ग्राली बस्स होई जानी ।

हड़प्प करी जाना–

कोई चीज (इक्कलै गै) पचाई जानी ।

हत्तेया करनी,

हत्तेग्रा लैनी–

सिर पाप लैना । गरीब मार करनी ।

हत्तेया लग्गनी–

पाप लग्गी उट्ठना ।

हत्तेया होनी–

गरीब मार होई जानी । पाप होई जाना ।

हत्थ ग्रड्डना–

कुसै ग्रग्गें तली अड्डनी ।

हत्थ उप्पर करना–

स्हान चाढ़ने दी कोशश करनी ।

हत्थ ग्रौना–

हत्थै ने हत्थ मलाना । दस्तपंजा लैना ।

हत्थ कम्बने–

चीज निन्दे काहलां पौनी ।

हत्थ करना–

बार करना ।

हत्थ भिरी जाने,

हत्थ झड़ने—

१. अति ठार होनी।

२. कुसै चीजै गी हत्थ नेईं लान्दे होई, अग्गें-पिच्छें करने पर आक्खेया जन्दा ऐ (जे, हत्थ भिरी गेदे न के?)

३. सङ्गन्ध चुक्कने दे सरबन्धें च आक्खेया जन्दा ऐ, "मेरे हत्थ गै भिरी जान जे में तुन्दी चीज चुक्की होऐ तां।"

हत्थ खिच्चना—

अपना दखल ढाई लैना। मदद बन्द करी देनी।

हत्थ गूंडे होने--

हत्थें (गैहनें बगैरा) किश नेईं पाये दे होने।

हत्थ चढ़ना,

हत्थें रेडे औना--

काबू औना। ढे़ चढ़ना।

हत्थ-चलाकी करनी--

चोरी चीज डोआई लैनी। चोरी दी आदत होनी।

हत्थ चुक्कने--

मारा पौने दी कोशश करनी।

हत्थ जोड़ने,

हत्थ जौले करने--

बास्ते पाने। तरले करने। ठाकने दी कोशश करनी। माफी मंगनी। मत्था टेकना।

हत्थ टकाने,

हत्थ टुक्कने,

हत्थ टुक्किऐं देने--

हत्थें दी लिखत करी देनी।

हत्थ टोका होना–

कुसै दी लिखत हत्थै हेठ रक्खी दी होनी।

हत्थ डाहना–

बचाने दी कोशश करनी।

हत्थ डोर होनों–

अपने बस्सै च होना।

हत्थ तंग होना–

पैसे दी तंगी होनी।

हत्थ दस्सने–

जौहर दस्सने।

हत्थ धोई ओड़ने–

कुसै चीजै दी मेद लुहाई ओड़नी।

हत्थ धोईयै पिच्छें पेई जाना–

कुसै दै बैर पेई जाना। नुकसान पजाने दी कोशश करनी।

हत्थ नेईं धोने--

नफरत करनी।

न०—मेरे पर ते ए हत्थ नेईं धोन्दा।

हत्थ नेईं लान होना–

अति मैंहगी चीज होनी।

ब०—घ्यो गी ते जोका हत्थ नेईं लान होन्दा।

हत्थ नेईं लाना–

कुसै चीजै गी छूना तक नेईं।

ब०—बडले दा कताबें गी हत्थ नेईं लाया।

हत्थ पक्के दे होने,

हत्थ भज्जे दे होने–

पुल्ले हत्थें चीज फड़ने दी कोशश करनी, जेदे कन्नै चीज हत्था कुड़की पवै जां भज्जी जा।

हत्थ-पलासी करनी–

घोल-भलूंग करना। हत्थें पेई जाना। हत्थें आई जाना।

ब०—"ए हत्थ पलासी चंगी नेईं तुस एडे कियां खुल्ली गे।"

(किशन स्मैलपुरी)

हत्थ पाना–

कुसै कम्मै गी जां मनुक्खै गी काबू करने दी कोशश करनी।

हत्थ पीले करने–

कुड़ी दा 'ब्याह रचाना जां बनै-सरै देइयै कुड़ी सौरै टोरनी।

हत्थ पैर चलने–

नचिल्ले नेईं बौना।

हत्थ पैर जुट्टे दे होने–

नक्कियै रक्खे दा होना। रोकां लाई दियां होनियां।

हत्थ पैर जोड़ने–

छन्दा-कुन्नी करनी।

हत्थ-पैर त्रुट्टने,
हत्थ-पैर मारने–

पूरी टिल्ल लाने दी कोशश करनी।

हत्थ पैर ल्हाने–

आर करना। कम्मै गी हत्थ लाना।

हत्थ पोआना–

कुसै कम्मै च मदद करानी।

हत्थ फेरना–

पलेरने दी कोशश करनी। पलेरियां देनियां।

हत्थ बज्जना–

कुतेया (धनै बगैरा दा) फदोका बज्जना। लशका लग्गना। शांदा लग्गी जाना।

हत्थ बद्दा गलाम होना–

चरणें दा दास होना। पूरा ग्राज्ञाकारी होना।

हत्थ बाहना–

फांडा करना।

हत्थ बौना--

१. कुसै चीजै दा जां कम्मै दा ढाब आई गेदा होना।

२. कुसै पर ग्रपना साया पेई गेदा होना। झट रौबै हेठ दबाई लैनी।

हत्थ मनसे दे होने—

कम्मै गी हत्थ लाने दी कोशश नेईं करनी।

हत्थ मलने–

तलियां मलनियां।

हत्थ मारना—

दा लाना।

हत्थ मोकला होना–

पैसे दी तंगी दूर होनी।

हत्थ रंगने–

खूब लुट-त्रूढ़ करनी।

हत्थ रक्खना–

डाह रक्खनी।

हत्थ रुडे दे होने–

हत्थ कुसै चीजै ने भरे दे होने। हत्थ बेल्ले नेईं होने।

हत्थ लग्गने–

बाह पौना।

ब०—"ग्रम्मां रानियें, हत्थ लग्गन तां जानियें।"

(खोआन)

हत्थ लाई कड्ना--

(कम्म) शुरु करी देना ।

हत्थ लाना--

खुत्त लैनी ।

ब०—मिगी सम्बन्ध ऐ जे में इसी हत्थ बी लाया होये तां ।

हत्थ सिद्धे करने--

हूनर सिक्खना । अपनी जिन्दगी सोआरनी ।

हत्थ सुच्चा होना--

चोरी दी आदत नेईं होनी ।

हत्था भड़ना--

हत्था किश न किश (धन बगैरा) देने औना ।

हत्थें औना,

हत्थें पौना--

लड़ने गी आई जाना ।

हत्थें छूते मैले होना--

अति सुन्दर होना ।

हत्थें दी मैंहदी उतरनी,

हत्थें मैंहदी लग्गी दी होनी--

कम्मैं गी हत्थ नेईं लाना ।

हत्थें प पाना--

(अपने कन्नै) गजाई लैना । कुसै दी अकल पर जादू पाई लैना।

हत्थें पासै दिक्खना--

(कुसै कोला कोई आस-मेद करनी ।

हत्थें पैरें चा जाना--

हीला होन्दे होई बी बची नेईं सक्कना ।

हत्थें पैरें चा निकली २ जाना--

रस्से तड़ाई २ जाना । बे काबू होने दी कोशश करनी ।

हत्थैं गी हत्थ नेईं सुज्झना--

अति न्हेर-गबार होना ।

ब०—"अपने हत्थै गी हत्थ नेईं सुझदा ।

(दीनू भाई पंत)

हत्थैं गी हत्थ होना--

दुपासै इकै जेया बरतन होना ।

हत्थै दी कड़छी होना--

ऐसा मनुक्ख, जेदै बगैर कम्मै च रुकाबट आवै ।

हत्थै दी मैल होनी--

ममूली चीज समझना ।

ब०—पैसा हत्थै दी मैल ऐ ।

हत्थै दी हत्थ ते जातै दी जात रई जानी--

चान-झक कोई फिकर पेई जाना ।

हत्थै पर पेदे होना--

जे किश कोई आक्खै उस्सै पर चली पौना । कुसै ने गिज्जी गेदे होना ।

हत्थै पर हत्थ धरियै बौना--

बेल्ले बेई रौना । बेकार होई जाना ।

हत्थैं हेठा होना--

अपने काबू जां आखतरे च होना ।

हत्थै हेठ निकली जाना--

काबू चा निकली जाना ।

हत्थो पाई करनी,
हत्थो पाई होनी--

हत्थें पेई जाना—

हत्थो-हत्थ फल मिलना–

कन्नो-कन्नी चंगी म्हाड़ी दा फल मिली जाना ।

हत्थो हत्थ बका होना–

चीज टिकने नेईं पानी । मती बिक्करी होनी ।

हत्थो-हत्थ लैना—

पानी नेईं मंगन देना । कन्ने नईं फड़कन देना । फड़का नईं लग्गन देना ।

हद्द होई जानी–

कुसै गल्लै दी हद्द होई जानी ।

हनकार औना,
हनकार करना,
हनकार दस्सना,
हनकार मारना--

दमाग फटी निकलना । प्रमात्मा गी बट्टे मारने ।

हनकार भज्जना–

टैं भज्जी जानी । आकड़-मजाज भज्जी जानी ।

हनकारे दे होना–

कुसै चीज दे नशे च आईये आदमी गी आदमी गै नेईं समझना । कुसै दी बी परबाह नेईं करनी ।

हन्ने-बन्ने करना--

कुसै बिले लाना । कुसै कंडै लाना । गल्लै दा फैसला मकाना ।

हन्नै २ राज होना–

अपनी-अपनी मरजी बरतनी ।

हन्नै २ होई जाना–

खेरू खेरू होई जाना । आपूं चैं फटी जाना ।

हब्बां बट्टनियां–

कजीचियां लैनियां । शुन्दां जानियां ।

हर बेल्लै बरोआज्जा खुल्ला होना–

औने जाने दी कोई रोक-टोक नेईं होनी ।

हरी इच्छया होनी–

प्रमात्मा दी मरजी होनी । जो प्रमात्मा गी मंजूर होयै ।

हरी काम होना–

जीन्दे-भौन्दे होना । नरें-नरोये होना ।

ब०—"अजें उस बेलै बड्डे चौधरी होर हरी काम हे ।"

(ड्रामां सरपंच)

हरी-हर करनी–

(रुट्टी बगैरा) खानी खुरु करी ।

हल्ला करियै पौना,

हल्ला बोलना–

निक्के-मुट्टे सब्बै किट्ठे होईयै त्रुट्टी पौने । रलियै कुसै पर पेई जाना ।

हल्ला मारना,

हल्ला शेरी करनी–

किट्ठे रलियै कम्मै गी जटोना ।

हवाई किले बनाने–

नकम्मियां सोचां सोचदे रौह्ना ।

हसदें ने रोह्ना–

कुसै दे मखौलै दा रोह करी लैना ।

हसुं २ करना,

हसमुखा होना–

हर बेल्लै ओठें पर हास्सा खिड़ेया रौह्ना ।

हस्सना-खेडना–

अपने आपै गी खुश रक्खने दी कोशश करनी ।

हस्सियै दिक्खना–

कुसै गी दिक्खियै खुश होना ।

हां च हां मलानो–

हामीं भरनी ।

हाईं-माईं गल्ल नेईं होनी–

ममूली गल्ल नेईं होनी ।

हाड़ आई जाना–

कुसै चीजै दे ठाले लग्गी जाने । भरमाली होनी ।

हान-मेल होना–

बनदी-तनदी जोड़ी होनी ।

हानी होना–

उमरी च बराबर होना ।

हावड़े दे पौना–

बेसबरी करनी । मसोआं चीजै पर त्रुट्टे दे पौना ।

हामी भरनी–

हां च हां मलानी ।

हाम्भ नेईं पुज्जनी—

पहुंच कोला बाहर गल्ल होनी ।

हारेया न्यां मन्नना—

कोई झगड़ा बगैरा मटाने ताईं आपूं पिच्छें हटी जाना ।

ब०—दौं च इक जना हारया न्यां मन्नै तां गल्ल मुकदी ऐ ।

हाल दोहाई पानी—

भूट्ठियां दोहाइयां पानियां ।

हालत पतली होनी—

गरीबी होनी ।

हासे च गल्ल पानी—

गल्ल टाली ओड़नी ।

हासे दा मनासा बनना—

मखौलै २ बिच, लड़ाई बनी जानी ।

हास्सोहान्नो करानी—

भंडी कराआनी ।

हिङ-फरकड़ी नेईं लग्गनी—

कोई पैसा धेला खर्च नेईं होना । मुखतो-मुखत कम्म बनी जाना ।

हिरख-संदोख होना—

आपूं चें संबोध होना । रली मिलियै रौह्ना ।

हिरसा लगना—

हीक्खी रक्खनी । कुसै गल्लै दी आस लाई रक्खनी ।

होने पौना—

कुसै दी नजरें च हौले पेई जाना ।

होने होई जाना—

शरीरै दा कोई अंग मारेया जाना ।

हरि-ब्याज खुल्लना—

करदूतां जाहर होनियां । भेत पटोना ।

हीर-ब्याज जानना—

आन्दरां सेई होनियां । सारी कीकतां सेई होनियां ।

हुकम चलाना—

कुसै कोला रोबै कन्नै कम्म लैने दी कोशश करनी ।

हुक्क-धड़की लगनी—

मनै च कुसै गल्लै दा खतोला लग्गी जाना ।

हुक्कल ओली—

कुसै पर कजीची आई जानी ।

हुक्कल कड्डनी—

कुसै पर कोह् कड्डनी ।

हुक्का-पानी बन्द करना—

(बरादरी चा) छेकी ओड़ना ।

हुच्छ पुणा करना,
हुच्छ पुणे पर औना—

कमीनापन जाहर करना । हुच्छे थयारें आई जाना ।

हुच्छा-शाह होना—

चीज देइयै झट मंगन लगी पौना ।

हुच्छा होना -

कमीना सुभा होना ।

हुच्छियां गल्लां करनियां—

कमीनियां गल्लां करनियां ।

हुच्छे पौना—

कमीने लब्बन होना।

हूज्जत करनी—

कुसै कन्नै खुत्त करनी। जानियैं शरारत करनी।

हुतल २ करना—

काहली डाहियै चीज नुकसान कराई देनी।

हुफ्फ होनी —

कुसै चीजै दी खुशी होनी। खमार होना।

ब०—पैसे दी हुफ्फै कन्नै रुट्टी दी भुक्ख बी नेईं रौह्न्दी।

हूल्लां पौनियां,

हुल्ली जाना—

हर पासै धुम्मां पेई जानियां।

हुशत बाजी करनी—

कोई शरारत दी गल्ल करनी।

हुशतां देनियां—

सोआके देने। (चोआके देने)। चुक्कां देनियां।

हूं-हां नेईं करनी—

हामीं नेईं भरनी। अपनी सलाह नेईं दस्सनी।

हूड़-मत्त करनी—

ठाकदे २ खतरनाक कम्म करना। खतरा मुल्लें लैना।

हूड़-पत्तन लगना—

कुसै ठकानै लग्गना।

हूल-सोहारेया होना,

हूलेया २ होना—

हर पास्सेया होये २ होना। कुत्ते लग्गने।

हूस पौनी,

हूसा चढ़ना—

लोकें दी नजरें चैं निकली जाना ।

हूस लानी—

सारें दी नजरें चढ़ी जाने करी चीज नष्ट होई जानी ।

हेच-पेच जानने,

हेर-फेर जानने—

बल-फेर औने जां जानने ।

ब०—"किश हेच-पेच असें भाक्खे नेईं सिद्दी नेईं गल्ल सुनानेयां ।"

(दीनू भाई पंत)

हेट्ठै दा साह् हेठ ते उप्परै दा उप्पर रेई जाना—

शरीर च कुत्तैं मरबै दी लग्गी जानी ।

हेट्ठै दी मिट्टी उप्पर करनी—

थड़थल्ली मचानी ।

हेट्ठो-हेट्ठ चलना—

साजशी होना । चाल्लेबाज मनुक्ख होना ।

हेर-फेर करना,

हेर-फेर मारना,

हेर-फेर रलाना—

हेरा-फेरी करनी । उट-नट करने । घाटा-बादा रलाना ।

हेरा लग्गना—

दा लाने दी ताड़ै च रौह्‌ना । स्हन्न देने जां लुट्टने दी ताड़ च रौह्‌ना ।

हेरुग्रा होना—

हेरा लगने आला होना।

हैप्फँ-चरजँ दी गल्ल होनी—

बड़ी (ह)रानगी दी गल्ल होनी।

हैंसें दी जोड़ी होनी—

शैल बनदी तनदी जोड़ी होनी।

होग्रांकनो ग्रौनो—

छप्पे-जुज्जे नेईं रौंह्‌ना।

होई पौनी—

झड़प्फ होई जानी।

होई बीती जाना—

बचने दी मेद नेईं रौह्‌नी।

होई मठोना—

पली जाना। जोग्रान होई पौना।

ब०—"होई मठोइयां, सौ बल पौन्दे, बाब्ल भाग सरान्धा।"

(मधुकर)

होए दा टब्बर गलना—

बनेयां-बनाया कम्म बिगड़ी जाना।

होए २ होना—

हूल सोहारिया होना। हर पासेया वेजती होनी।

होनी बरतनी—

कोई बुरा गल्ल बरती जानी।

होश ग्राई जानी—

लो लग्गी जानी। ग्रक्खीं खुल्ली जानियां।

होश करनी,
होश रक्खनी—
खबरदार होना। सोग्धे होना। अकल कोला कम्म लैना। समझियै बोलना।

होश कायम नेईं रौह्नी—
अकल मारे जानी।

होश गुम्म होनी—
१. प्राणे उडरे दे होने।
२. दिक्खियै अकल दंग रेई जानी।

होश ठकाने आननी—
दमाग ठीक करी देना।

होश मारे जानी—
बसुरती फड़ी दी होनी।

होश सम्हालनी,
होशै सिर ओना—
स्याने होना।

होश होनी—
सम्हाल होनी।

होड़-दौड़ करनी,
होड़-दौड़ होनी—
दौड़-भज्ज करनी।

होले पौना—
नजरें चा गिरी जाना। कदर घटनी।

होसला कम्बी जाना—
जिगरा नेईं पौना।

हौसला करना–

सबर करी जाना।

हौसला छोड़ना–

हिम्मत हारी जानी।

हौसला त्रुट्टना,
हौसला मारे जाना--

आह् त्रुट्टी जानी। आह् मारे जानी।

हौसला रक्खना--

हिम्मत रक्खनी। हठ रक्खना। डटे रौह्ना।




JAMMU